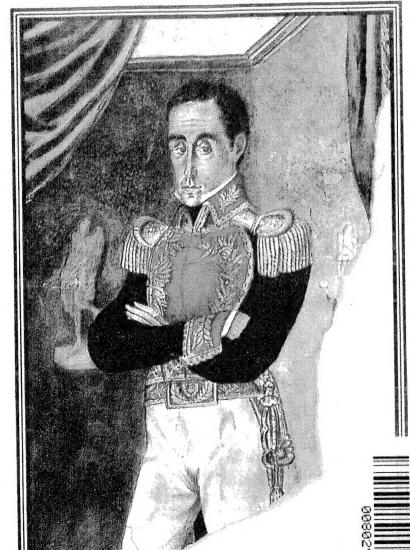
jlängingalu



ialijeljelji



While Dela cali



سامة للكتاب



سِيمُونُ بوليڤار أو أبحنرال في المتاهة الألف كتاب الثاني

الإشراف العام د. مسميس سسرحان رئيس مجلس الإدارة

ريس التحرير أحمد صليحــة

^{سكرتير التحرير} عزت عبدالعزيز

الإخراج الفنى علياء أبو شادى

سِيمُونَ بوليڤار أو البحن رال في المت اهتر

بت م جابرہ ہے۔جارسیا مارکیز

ترجمة محمد عبدالمنعم جلال





onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحة عن حياة سيمون بوليفار.



١٧٨٢ ٢٤ يولية : مولد سيمون بوليفار

١٧٨٦ ١٩ يناير : وفاة فينست بوليفار ، والد سيمون

١٧٧٢ ، يولية : وفاة دونا ماريا الاكونسسيو بالاسيوس ، اى

بالانكو ، أم بوليفار

١٧٧٥ ٢٣ يولية : بوليفار يغادر بيت عمه · بداية محاكمة طويلة ·

یقیم لدی مدرسه سیمون رودریجز · یعود الی بیت عمه فی اکتوبر

۱۷۹۷ : مؤامسرة جوال اى اسبانيا فى الفنسزويلا ٠ بوليفار الى المليشيا للتديرب فى وادء اراجوا

۱۷۹۷ ــ ۱۷۹۸ ــ ۱۷۹۷ ــ المبيعة والرياضــــيات في بيتـــه وفي الأكاديمية التي انشـــاها الأب فرانسيسكر دى انده حاد

۱۷۹۹ بنایر : یسافر الی امبانیا ، ویتوقف فی کوبا والمکسیك یکتب اول رسالة له فی فیراکروز ۰ یکتب اول رسالة له فی فیراکروز ۰

۱۸۰۰ - ۱۸۰۰ تتصل فی مدرید بالعالم ، المرکیز دی اوستاریز . استاذه الفکری الحقیقی ۰

١٨٠١ : يدرس الفرنسية خلال مارس وديسمبر

۱۸۰۲ فبرایر: یعجب بنابلیون فی امیان ، ویقع فی الحب فی باریس

۲۱ هارس: يتزوج ماريا تيريزا رودريجز دل تورو مدريد · ۱۲ يولية: يصل الى فنزويلا مع زوجته ، ويكرس نفســـه

لادارة أملاكه

۱۸۰۲ ۲۲ ینایر · تموت ماریا تیریزا فی کاراکاس ·

۲۲ اکتوبر: هو فی اسبانیا من جدید .

۲ دیسمبر : یحضر تتویج نابلیون فی باریس ۰ ١٨٠٤ ١٥ اغسطس: حلف اليمين على جبل ساكرو بروما 11.0 ۲۷ دیسمبر : ینضم الی ماسونیة اسکتلندا ، وفی بنایر ۱۸۰٦ يحمل على رتبة استاذ أول يناير : يبحر الى شارلستون ويزور عدة مدن بالولايات 14.4 المتحدة وفي يونية يعود الى كاراكاس • ١٨ أبريل : يعتزل بوليفار في مزرعته بأراجوا ولا يستطيم 141. الاشتراك في احداث ١٩ أبريل ، بداية التسورة الفنزويلية ٠ ٩ يونية: يسافر في مهمة ديلوماسية الى لندن حيث يلثقي بفرانسیسکو دی میراندا • ٥ ديسمبر : عودة الى لندن ، وبعد خمسة ايام يصل مـع فرانسيسكو الى كاراكاس ويقيم هذا الأخير في بيت بوليفار ٠ ه مارس : يجمع كونجرس .فنزويلا لأول مرة · 1411 ٤ يولية : خطاب بوليفار في الجمعية الوطنية ٠ دولیة : فنزویلا تعلن استقلالها • ٢٢ يولية : يشترك بوليفسار تحت اوامر ميراندا في معارك فالنسيا ، أول تجربة له في الحرب • ۲۲ سارس : زازال في كاراكاس · 1117 ٦ يولية : يفقه الكولونيل سيمون بوليفار بويرتو كابيللو ، اثر خيائة ٣٠ نولية : يلقى بوليفار القيض على فرانسيسكو دى ميراندا ويسجنه ويرفع عليه قضية عسكرية بتهمة الخيانة والاستسلم امام اسبانيا ، يحتجل مانويل ماريا كازاس السجن ويسلمه للأسبان ٠

أول سبتمبر: يصل بوليفار الى كاراكاس منفاه الأول .

۱۰ دیسسبر: یصدر فی غرناطة الجدیدة « بیان قرطاجنة » ۰ ۲۶ دیسهبر: یبدا بولیفار حملة مجدالینا باحتلال تینیریف ، ویطره، جمیع الأسبان من النطقة ۰

۱۸۱۲ ۲۸ فبرایر :: بتعارك في كوكوتا ٠

أول مارس : يحتل سان انطونيو دل تاشيرا ٠

١٢ مارس : يحصل على رتبة بريجاس غرناطة الجبيدة ٠

١٤ مارس : يقوم في كوكوتا بالمملة الرائعة ٠

٢٢ ماير: يمنح في ميريدا لقب المصرر .

١ أغسطس : دخول مظفر بكاراكاس في نهاية الحملة الرائعة •

١٤ أكتوبر: كونجرس كاراكاس يجتمع ويعلن بوليفار قائدا

عاما ومحررا

ه دیسمبر : معرکة آرور ٠

١٨١٤ ٠ ٨ فبراير : يصدر بوليفار امرا باعدام اسرى لاجوايه ٠

۱۲ فبرایر: معرکهٔ فیکتوریا ۱

۲۸ فبرایر : معرکة سان ماتیو ۰

٢٨ مايو : معركة كارابولو الأولى ٠

٧ يولية : يبسدا عشرون الف مواطن من اهالى كاراكاس

وعلى رأسهم المحرر والهجرة نحو الشرق ٠

ع سبتمبر : ريباس وبيار اللذان أبعدا يوليفار وماريتو

يصدران أمرا بالقاء القبض عليهما ٠

٧ سبتمبر : يصس بوليفار بيان كاروبانو ويرفض الاعتراف

بأمر القبض عليه ويبحر في صباح اليوم التالي الى قرطاحنة ٠

الى فرطاجته ٠

٢٧ نوفمبر : حكومة غرناطة الجديدة تعينه جنرالا عاما وتكلفه

باستعادة دولة كوندينا ماركا ويبدأ الحملة

ويحصل على استسلام بوجوتا •

١٥ ديسمبر: يؤلف حكومته الأولى في بوجوتا ٠

١٨١٥ مايو . يحاول تحرير فنزويلا بدءا من قرطاجنة ، ولكنه

يلقى معارضة سلطات المدينة ، ويقسرر عندئذ

الرحيل الى جمايكا ، منفاه الاختيارى ٠

٦ سينمبر : يصدر رسالة جمايكا الشهيرة •

۲۶ دیسمبر : یبحر الی کایس بهسایتی حیث یلتقی بصدیقه لویس بریون ، بحسار من کوراساو * ویلتقی بالکستدر بتیون ، رئیس هایتی الذی یزوده بعدد لا مثیل له *

۱۸۱۲ : حملة كايس تخسيرج من هايتي ، ولويس بريون ضمنها ٠

٢ يونية : يصدر في كارو مرسوما بالغاء الرق ٠

۱۸۱۷ ۶ غیرایر : یتعانق بولیفار وپرمودیز علی جسر نهر نیفرتی ببرشلونة ویتصالحان ۰

۱۱ ابریل: معرکة سان فلیکس بقیادة بیار تحسریر انجوسترا والسیطرة والاستقرار النهائی طلحمهوریة (الجمهوریة الثالثة)

الكساهن جسوزيه كورتيس مادارياجا يدعسو الكونجرس الى الانعقاد فى كارياكو ، يفشسل هذا الكونجرس الصسغير رغم أن قرارين من قراراته ما يزالان نافذى المفعول : النجوم السبعة للعلم الوطنى واعسلان جزيرة مارجاريتا كدولة السبوطة الجسديدة ،

۱۲ ماین : بیار یصبح قائدا عاما ۰

١٩ يونية : يكتب بوليفار لبيار خطاب مصالحة : جنرال ،
 اننى الفضل أن أحارب الأسسبان من أن أواجه مشاكل بين المواطنين .

٤ يولية: فى بحيرة كازاكريما ، يبقى بوليفار فى الماء حتى عنقه مدة طويلة مختبئا للافلات من كمين للملكيين وفيما هو كذلك يتنبأ للضباط المشدوهين بما سوف يعمل بعد استيلائه على انجوسترا وحتى تحرير بيرو •

۱۹ أكتوبر : اعدام الجنرال بيار في انجوسترا · لمويس بريون يرأس مجلس الحرب ·

۱۸۱۸ تنایر : یتحدث لأول مرة فی مزرعة كانا فیستولا ، فی جبال آبور مع بایز رئیس جیوش السهول ،

١٢ فبراير : بوليفار يهزم موريللو في كالابوزا ٠

٢٧ يونية : يؤسس بريد أورنيوك في أنجوسترا ٠

١٥ فبراير: اجتماع كونجرس انجوسترا ، يلقى فيه الخطاب 1119

الشهور الذي يحمسل أسمه • ينتخب رئيسسا لفنزويلا ، وبعد ذلك على الفور يبدأ حملة تحرير غرناطة الجديدة

٧ أغسطس: معركة بوياكا

٢٧ ديسمبر : بوليفار يؤسس جمهــورية كولومبيا باقاليمهـا الثلاثة: فنزويلا ، كونديناماركا وكيتو • ينتخبه

المجلس رئيسا للجمهورية ٠

۱۱ ینایر : بولیفار فی سان جوان دی بایاز فی آبورا ۱ 174.

ه مارس : بوليفار في بوجوتا ٠

١٩ أبريل : يحتفل في سان كريستوبل بمسرور عشر سنوات

على بدء الثورة ٠

٢٧ نوفمبر : يلتقى ببابلو موريللو في سانتا أنانترومبولو • في

اليوم السابق صدق بوليفار على الهدنة ومعاهدة

تنظيم المرب

بوليفار في بوجوتا ، يعد حمسلة الجنوب التي 1841 ٥ يناير :

سيعهد يها الى سوكريه ٠

١٤ فبراير : يهنيء رافائيل اوردانيتا لاعسلنه اسستقلال

ماراكيبو ويبدى خوفه من أن تعتبر اسبانيا ذلك

سرء نية فيضر بذلك الهدنة ٠

١٧ ابريل: يصدر بيانا يعلن فيه شجب الهدنة والبدء ديحرب

مقدسة ، و سِنقاتل لتجسريد العدو من السملاح

وليس لابادته ، ٠

۱۸ أبريل : بدء عداءات جديدة ٠

٢٧ يونية : بوليفار يحرن النصر في معركة كارابويو ، وهي

ليست معركته الأخيرة ولكنه يؤكد فيها استقلال

فنزويلا

۱۸۲۲ ۷ أبريل : معركة بومبــونة ٠

۲٤ مارس: معركة بيشيشنا ٠

١٦٠ يونية : عند دخوله المطفر في كيتو ، بجوار سوكريه ؟ يتعرف على مانويلا ساينز ٠

۱۱ يولية : بوليفار يدخل جوايا كيل ويضمها الى كولومبيا بعد يومين ،

٢٦ ، ٢٧ يولية : لقاء بوليفار وسان مارتن في جواياكيل ٠

۱۳ اکتوبر . یکتب : « هذیان فوق شیمبوراسو بلوجا » ، علی مقریة من کوینکا بالاکوادور ۰

۱۸۲۳ اول مارس: ريفا اجيلورا، رئيس بيرو، يطلب من المصرر اربعة آلاف جندى ومساندة كولومبيا لاصراز الاستقلال، يرسل بوليفار اول دفعة من ثلاثة آلاف جندى في ۱۷ مارس ودفعة ثانية من ثلاثة الاف جندى أيضا في ۱۲ أبريل ،

١٤ مايو : كونجرس بيرو يصلد مرسوما يطلب فيه من المحرد انهاء الحرب الأهلية •

اول سبتمبر : يدخل بوليفار ليما ، ويخوله الكونجرس عـزل ريفا اجيلورو الذي انضم الى الأسبان ·

١٨٢٤ أول يناير.: رحيل بولميفار الى باتيفيلكو مريضا ٠

۱۲ يناير: يصدر مرسوما باعدام جميع الذين يسرقون اكثر من الموالة ٠ من عشرين بيزو من الموال الدولة ٠

۱۹ يناير : فى رسالة جميلة الى معلمه سيمون رودريجز يكتب ، أنت دربت قلبى على الحرية والعسدالة والجمال » •

۱۰ فبرایر : کونجسرس بیسرو یعلنه دکتساتورا لکی ینقد الجمهوریة من انهیارها ۰

٦ اغسطس: معركة جونين ٠

٥ دېسىبر : بوايفار يحدرر ليما ٠

٧ ديسمبر: دعوة كونجرس بنما للاجتماع ٠

٩ ديسمبر : انتصار سوكريه في أياكوشو ، وبذلك تتحسرن

اميركا الأسبانية كلها

ن ١٨٢٠ : تعترف انجلترا باســـتقلال الدول الجديدة في أميركا ٠

۱۲ فبرایر: کونجرس بیرو یشکر المحرر ویمنحه میدالیة ویقیم له تمثالا وهو علی صهوة جواده ویمنحه ملیون بیزو مکافاة له وملیونا آخصر لجنوده ویوفض بولیفار المکافاة ولکنه یقبل المال لجنوده و

۱۸ فبرایر : كونجرس بیرو یرفض استقالته و تخلیه عن سلطته غیر المحدودة •

٢ اغسطس : تقرر جمعیة منعقدة فی شوکیزاکا انشاء جمهوریة بولیفیا ٠

٢٦ اكتوبر: بوليفار في سيرو دي بوتوسف ٠

٢٥ ديسمبر : يصدر مرسوما في شُوكَيْرُاكا بزرع مليون شجرة ٠

۱۸۲۶ ۲۰ مایو : یخبر سوکریه ، من لیمسا ، آن بیرو اعتسرفت بجمهوریة بولیفیا ویرسل الیه مشروع دسستور بولیفی *

۲۲ يونية : اجتماع كونجرس بنما ٠

١٦ ديسمبر : بوليفسار في ماراكيين حيث يقسام المفنزويليين الجتماع المؤتمر الكبير .

٣١ ديسمبر : يصل الى بويرتوكابللو للاجتماع ببايز ٠

۱۸۲۷ أول يناير: يصدر مرسوما بالعفو عن المسئولين عن الحدركة الانفحسالية ويدعم بايز في منصبه كرئيس أعلى ومن بويرتركابوللو يكتب لبسايز: لا أستطيع تقسيم الجمهورية ولكنني أريد ذلك من أجل صالح فنزويلا وسيتقرر ذلك باجتماع عام اذا أرادت فنزويلا ذلك ،

٤ يناير: فى ناجا وانجوا بالقرب من فالنسيا ، يلتقى ببايز ويعرض عليه معاونته ، وكان قد اعلن قبل نلك فى كونجرس بوجوتا بان له الحق فى مقاومة الظلم بالمعدل والمغالاة فى استخدام القوة بالمصيان وازعج هذا البيان سانتاندر الذى يغذى بذلك استياءه نحو المحرد .

١٢ يناير : يصل الى كاراكاس مع باين وسط الهتسافات الشسعيية •

ه فيراير : يرسل من كاراكاس الى كونجرس بوجوتا استقالة جديدة من الرئاسة السباب ماساوية ويختم : «وازاء هذه المشاعر فاننى استقيل مرة ، بل مليون مرة من رئاسة الجمهورية * * * *

۱۹ يونية : كونجرس كولومبيا يرفض استقالة بوليفار ويطالبه بالقدوم الى بوجوتا للحلف اليمين ·

ه يولية : يرحل من كاراكاس الى بوجوتا ، ولمن يرى مسقط رئسه بعد ذلك .

١٠ سبتمبر : يصل بوليقار الى بوجوتا ، وأمام معسارضة قوية يحلف اليمين كرئيس للجمهورية .

۱۱ سبتمبر: رسالة الى ترماس دى هيـــريس: بخلت أمس العاصمة وقد تقلدت الرئاسة الآن • وكان هذا امرا ضروريا لتجنب اضرار عديدة مقابل صعوبات لا نهاية لهما •

۱۸۲۸ بریل: برلیفار فی بوکارامانجا فی الموقت الذی یقام فیه مؤتمر اوکانا الذی پتحسدد اثناءه انصسار سانتاندر وانصار بولیفار و یبدی هذا الأخیسر احتجاجا امام المؤتمر للشكر الموجه الى الجنرال بادیللا بسبب الاغتیالات التی وقعت فی قرطاجنة و

٩ يونية : بوليفار يغادر بوكارامانجا للمضى الى فنـــزويلا عارجا فى طريقه الى انوكو ، مزرعة المركيـــز دى دل تورو .

١١ يونية : حل مؤتمر أوكانا ٠

٢٤ يونية : تتعارض مشروعات بوليفار فيعسود الى بوجونا حيث يقابل بالهتافات ٠

۱۵ يولية : يشسير بايز في فالنسييا الى بوليفار على انه العبقرى الفريد للقرن التاسع عشر . ذلك الدي العبقر علما التضميات تلس التضميات لاسعادكم وانجز ما يمكن مطالبت به من سريداء قلبه : « القيادة العليا التي تخلي عنها الف مرة والتي تجبسره المسالة الراهنية اللجمهورية على قبولها » •

۲۷ اغسطس: صدر مرسوم بتنظيم الدكتاتورية بسبب عداءات مؤتمر أوكانا يلغى بوليفار بموجبه منصد نائب الرئيس ويذلك يصبح سانتاندر خارج الحكومة، ويعرض عليه بوليفار سفارة كولومبيا بالولايات المتحدة ويقبل سانتاندر ولكنه يؤخر رحيله ، ومن المحتمل ان استبعاد سانتاندر من السلطة كان له تأثير في محاولة اغتيال ۲۰ سبتمبر ٠

۱۲ سببتمبر: يسلم بايز ببوليفار قائدا اعلى ويحلف اليمين أمام الأسقف رامون اجناسيو منديز في المحدان الكبير بكاراكاس حيث احتشد جمع غفير ٠٠٠ وأقسم بأنني سأطيع وأنفذ الأوامر التي سيوقع عليها كقوانين للجمهورية ، والسماء شاهدة على قسمى وستكافىء الاخلاص الذي سانفذ به وعدى ٠٠٠٠ »

۲۰ سبتمبر: محاولة اغتيار بوليفار فى بوجىونا تنقذه مانويل ساينز سانتاندر من بين المسجوهين ويحكم عليه أوردانيتا ، أحد اعضاء المحلفين بالاعدام ويخفف بوليفار الحكم الى النفى و

۱۹۲۹ أول يناير: بوليفار في بوريفكاسيون · الخلافات مسع بيرو التي احتلت جواياكيل عسكريا تحتم ضرورة وجوده في الاكوانور ·

٢١ يولية : كولومبيا تستعيد جواياكيل والشمسعب، يستقبل المحرد استقبالا حافلا .

۱۲ سبتمبر: بوليفار يكتب لأوليرى « نحن جميعا نعــرف أن اتحاد غرناطة الجديدة وفنزويلا مرتبط بسلطتى بالذات ، وهى سلطة سوف تختفى الآن أو فيما بعد كما تقتضى مشيئة العناية الالهية أو مشـيئة الرجـال ٠٠٠٠٠

۱۲ سبتمبر : خطاب الى بايز « أصدرت نشرة تدعو كل الأهالى وكل الهيئات للتعبير عن رايهم بكل حزم وصراحة ويمكنك أن تتصرف الآن قانونيا لكى يقول الشعب ما يريد فقد حانت الساعة التى تعلن فيها فنزويلا رايها دون أى اعتبار غير المصلحة العامة فاذا ما اتخذت اجراءات جوهدية لكى يفولوا ما تريدون أنتم حقا فسوف تكون الاصدالاحات كاملة وتتحقق روح الشعب » *

٢٠ اكتوبر: العودة الى كيتــو٠

٢٩ أكتوبر: العودة الى بوجوتا ٠

ه دیسمبر : فی بوپایان یکتب بولیفار لجوان جوزیه فلورس، سیخلفتی سوکریه بالطبیع • ومن المحتمل آن نمنجه جمیعا کل دعمنا ، اما من ناحیتی فاننی سادعمه یکل قلبی ، وکل روحی •

۱۵ دیسمبر: یعلن لمبایز آنه لن یقبل رئاسة الجمهوریة مسرة اخری ، واذا انتخب بایز رئیسا للجمهسوریة فاته یقسم له بشرفه انه سوف یعمل تحت امرته ویخدمه بکل سرور ویخدمه بکل سرور و

١٨ ديسمبر : يستهجن بوضوع مشروع الملكية الكولومبية ٠

١٥ يناير : بوليفار في بوجوتا من جديد ٠

 ۲۰ يناير : اجتماع كونجرس كولومبيا • رسالة من بوليفار يقدم فيها استقالته من رئاسة الجمهورية

٢ يناير : يلتمس موافقــة الكونجــرس لكى يمضى الى فنزويلا • يرفض الكونجرس ذلك •

اول مارس : يسلم السلطة لدومينجو كايسيدو ، رئيس الحكومة وينسحب الى قوشا .

۲۷ ابریل : فی رسالة الی الکونجرس یجدد قراره بعدم البقاء
 فی الرئاســة •

ع ماين : ينتجب جواكين موسكيرا رئيسا لكولومبيا ٠

٨ مايو : يقوم بوليفار برحلته الأخيرة ٠

غ يونية : اغتيال سبوكريه في بيروكوس · يعلم بوليفـار بذلك في أول يولية عند سفح جبل لابوبا ويحزن اشـد الحـزن ·

ع سبتمبر : يستولى اوردانيتا على السلطة فى كولومبيا بسبب اهمال المسئولين الواضح فى بوجوتا وقرطاجنة وفى مدن اخرى بغرناطة الجديدة مظاهرات وهتافات لصالح المحرر لكى يعود الى السلطة من جديد • وفى انتظار ذلك ينتظره

۱۸ سبتمبر : عندما يعلم بوليفار بالأحدداث التى حملت اوردانيتا على رأس الحكومة يعرض ، كمواطن عادى وكجندى الدفاع عن سلامة الجمهدورية ويعلن أنه سيسير الى بوجوتا على رأس الفى رجل لدعم الحكومة الجديدة ، ويرفض جرئيا الطلب الذى يقدم اليه لاستعادة السلطة متذرعا بانهم سيعتبرونه مغتصبا ، ولكنه يترك الباب مفتوحا فى حالة اذا ما وقعت انتخابات جديدة منطينى الشرعية بظلها أو سيكون هناك رئيس جديد » ، ويطلب من مواطنيه أخيرا تدعيمهم لحكومة أوردانيتا ،

۲ اکتوبر : بولیفار فی ثوریاکو ۰

۱۰ اکتوبر: هو في سوليداد ٠

۸ نوفمېر : هو في بارانكيللا ٠

الول ديسمبر : يصل الى سانتا مارتا في حالة انهيار .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

آ دیسمبر: یمضی الی سسسان بدرو الیجسساندرو ، مزرعة الأسبانی جؤاكین دی مییر •

۱۰ دیسمبر: یملی وصبیته وبیانه الأخیر وازاء اصرار الطبیب لکی یعترف ویتلقی الأسرار الأخیرة یقول:

« ما معنی هذا و هل حالتی سیئة لکی تحدثوننی عن الوصیة والاعتراف ۲۰۰۰ کیف اخسرج من هذه المتاهة ۲ » ۰۰۰ کیف اخسرج من

۱۷ دیسمبر : بولیفار یموت فی سان بدور الیجاندرو ، یحیط به قلیل من الأصدقاء ٠

سيمون بوليفار أو الجنزال في المتاهة



من الى الغبارو موتيس

يبدو أن الشيطان يوجه

أمــور حيــاتى

من خطاب الى سانتــاندر



وجده جوزیه بالاسیوس ، اقدم خدمه ، یطفو ، عاریا ومفتوح العینین فوق ماء البانیو المعطر ، فحسبه قد غرق تکان یعرف آن هذه احدی طرقه العدیدة فی التامل ، ولـکن الدهول الذی کان مستغرقا فیه و هو ینساق مع التیار کان یبدو کأنه اشبه بذهول رجل لم یعد علی قید العیاة ، ولم یجروً علی الاقتراب منه ، و ناداه بصوت اصم ، محترما الامر الذی صدر الیه بعدم ایقاظه قبل الساعة الخامسة ، حتی یتسنی له الرحیل بمجرد بزوغ الفجر و وافاق الجنرال من السحر ، ورای فی العتمة العینین الزرقاوین والصافیتین ، والشعر القصیر المجعد ، السنجابی اللون والمهابة الجریئة لخادمه الذی یقوم بخدمته کل الأیام ، ممسکا فی یده قدحا لخادمه الذی یقوم بخدمته کل الأیام ، ممسکا فی یده قدحا القوی علی مقبض البانیو، و خرج من البانیو بحماس دولفینی القوی علی مقبض البانیو، و خرج من البانیو بحماس دولفینی

ـ فلتعجل بالرحيل ، فما من أحد هنا يحبنا ٠

سمغه جوزیه بالاسیوس یقول ذلك مرارا عدیدة وفی مناسبات جد مختلفة بحیث انه اعتقد مرة اخسری أن قوله هذا غیر صحیح ، علی الرغم من أن الجیاد كانت علی استعداد فی الاصطبلات ، وأن الوفد الرسمی بدأ یجتمع وساعده علی تجفیف جسده بكل سرعة وألقی فوق عریه عباءة جبلیة لأن رعشة یدیه تسببت فی اصطفاق القدح بالصحن منذ بضعة شهور ، قبل ذلك ، وهو یرتدی سراویله المصنوعة من جلد الغزال والتی لم یلبسها بعد ، منذ لیالی لیما البابلیة ، اكتشف آنه كلما نقص وزنه قصرت قامته و حتی عریه

كان مختلفا ، لأن جسده أصبح مصفرا ، وبدت راسه ويداه كما لو أنها جفت بفعل تقلبات الجو - كان قد بلغ السادسة والاربعين من عمره في شهر يوليه الماضي ، ولكن خصلات شعره الكاريبي الخشن غدت بلون الرماد - تخلخلت عظامه بسبب شيخوخته المبكرة ، وأصبح كل شيء فيه تالفا الى حد أنه كان يبدو أنه لن يستطيع البقاء على قيد الحياة حتى يوليه القادم ، ومع ذلك فان حركاته التي تدل على الحزم بدت كأنها تصدر من رجل آخر لم يتعرض لنكبات الحياة - وكان يمشي دون توقف حول لا شيء - واحتسى المشروب في خمس جرعات حارقة آلهبت لسانه ، وهو يبتعد عن آثار المياه التي تساقطت فوق الحصر البالية ، وبدا كأنه يشرب رحيق البعث ولكنه لم ينطق بكلمة قبل أن تنتهي ساعة الكاتدرائية المجاورة من دقاتها ، معلنة الخامسة -

وقال الخادم: اليوم السبت ، الثامن من مايو ، يسوم القديسة العدراء ، المانحة الكل النعم ، والمطر يهطل منذ الثالثة صباحا ٠

قال الجنرال وقد بدا صوته مختلجا بسبب انفاسه العادة من الأرق:

منذ الساعة السابعة من صباح القرن السابع عشر لم أسمع الديكة •

قال جوزیه بالاسیوس: لا توجد هنا دیکة -

قال الجنرال: لا يوجد شيء ٠ انها أرض خونة ٠

كانا فى سانتا ببوجوتا ، على ارتفاع الفين وستمانة متر عن سطح البحر البعيد • ولم تكن الغرفة الكبيرة الصار مل الجدران ، والمعرضة للرياح القارسة التى تتسلل من النواف. المخلعة مناسبة أبدا لصبحة أى رجل • ووضع جوزيه بالاسيوس فوق رخام منضدة الزينة طبقا صغيرا به رغاوى صابون ، وعلبة مخملية حمراء تحتوى على أدوات العلاقة ، وكلها دن

المعدن المذهب ، ثم وضع الشمعدان وبه شمعة فوق منضدة صغيرة بجوار المرآة لكي تتيح للجنوال ما يكفي من ضوء، وأدنى الدفاية لتدفئة قدميه ، ثم ناوله النظارة ذات الزجاج المربع والاطار الفضى الرقيق التي يحملها له دائما في جيب صديرته - وثبتها الجنرال فوق عينيه وحلق ذقنه ، مستخدما الموسى ببراعة ، سواء بيده اليمنى أم بيده اليسرى ، لأنه كان أيمن أعسر بحكم مولده ، وبرباطة جأش مدهشة ، بعيدة عن تلك الرعشة التي منعته منذ لحظات من الامساك بالقدح . وفرغ من حلاقة ذقنه وهو يتحسس ، دون أن يكف عن اللف والدوران في الغرفة ، لأنه كان يتجنب يقدر المستطاع النظر الى المرآة ، حتى لا تلتقى بها عيناه ، ثم انتزع شعيرات انعه واذنيه ودعك اسنانه الناصعة البياض بفرشاة من العرير نها سقبض من الفضة بسط فوقها مسعوقا من الفعم ، وجسرح نفسه • ولمع أظفار يديه وقدميه ، وخلع عباءته ، وصب على جسده قنينة كبيرة من ماء الكولونيا ، ودلك جسده بيديه حتى الاعياء ، فقد كان يحتفل في ذلك اليوم بقداس النظافة اليومي ، بحماس أكثر من المعتاد ، محاولا أن يطهر جسده وروحه من عشرين سنة من الحروب غير المجدية ، ومن خيبات. أمل في تولى السلطة •

كانت آخر زيارة تلقاها بالأمس زيارة مانويلا اينس، المواطنة الكتونية المتودكة التي تحب والتي مع ذلك لن تتبعه حتى الموت مستبقى كما هي دائما ، مهمتها اطلاع الجنرال على كل ما يدور أثناء غيابه ، لأنه ، منذ وقت طويل ، لم يعد يثق في أحد غيرها وهو يترك لها كذكرى بضعة مخلفات لا قيمة لها الا لأنها كانت ملكا له وكذلك بعض كتبه الأثيرة لديه وصندوقين يضمان وثائقه الخاصة ، وكان قد قال لها بالأمس ، أثناء الوداع الأخير الوجيز والرسمي : « انتي أحبك كثيرا ، ولكنني سأحبك آكثر اذا والرسمي » وفهمت قوله ما تجملت بالحكمة أكثر من أي وقت مضي » وفهمت قوله

هذا على أنه تكريم آخر بين كل التكريمات التي لقيتها منه في ثماني سنوات من العب المعتدم وكانت هي الوحيدة ، من بين كل المقربين اليه ، التي تصدقه وسيرحل هذه المرة دون عودة ، ولكنها كانت الوحيدة أيضا التي يراودها الامل في أن يعود مم يعتقد أي منهما أنهما سيلتقيان ثانية قبل الرحيل ومع ذلك فان صاحبة البيت آرادت أن تقدم لهما هدية اخيرة : وداع خاطف ، فأدخلت مانويلا ، متنكرة في زي فارس ، من باب الاصطبلات ، ضاربة بذلك عرض الحائط بتعصب المجتمع المحلي المتدين ولم يكن ذلك لأنهما عاشقان بتعصب المجتمع المحلي المتدين ولم يكن ذلك لأنهما عاشقان الطيبة للبيت على آن الجنوال كان أكثر ورعا ، لأنه أصدر أمره الي جوزيه بالاسيوس بأن يترك باب الصالة المجاورة أمره المواسة يلعبون الورق ، حتى بعد انتهاء الزيارة ويقومون بالحراسة يلعبون الورق ، حتى بعد انتهاء الزيارة ويقومون بالحراسة يلعبون الورق ، حتى بعد انتهاء الزيارة ويقومون بالحراسة يلعبون الورق ، حتى بعد انتهاء الزيارة ويقومون بالحراسة يلعبون الورق ، حتى بعد انتهاء الزيارة ويقومون بالحراسة يلعبون الورق ، حتى بعد انتهاء الزيارة ويقومون بالحراسة يلعبون الورق ، حتى بعد انتهاء الزيارة و

قرأت له مانويلا أثناء ساعتين - كانت لا تزال شابة قبل ذلك بوقت قصير ، حتى اللحظة التى بدأ فيها لحمها يتغلب على سنها - وكانت تدخش غليون بعارة ، وتتعطر بماء الفرنجيتى ، وهو عطر خاص بالعسكريين ، وترتدى زى الرجال ، وتتجول بين الجنود ، غير أنه كان مايزال بصوتها بعة مناسبة لدخمسة العب - وكانت تقرأ على ضوء الشمعة الخافت ، وهى جالسة فوق مقعد مايزال يحمل شعار النائب القديم للملك - وكان يصغى اليها وهو مستلق على ظهره فوق فراشه ، مرتديا الزى المدنى الذى يرتديه وهوو في البيت - وكان عنوان الكتاب الذى تقرؤه «عبر ومواعظ من الأخبار والشائعات التى دارت في ليما سنة ١٨٢٦ من تأليف الكاتب نوح كالزاديلاس ، وكانت تقرؤه بعماس مسرحى مناسب تماما لأسلوب الكاتب .

وخلال الساعة التالية لم يسمع في البيت كله الا صوتها و ولكن بعد الوردية الأخيرة ، ارتفعت فجأة ضحكة جماعية من عدد كبير من الرجال أثارت كلاب الحي كله ففتح عينيه معيرا ، وفي شيء من القلق ، فاطبقت الكتاب فوق ركبتيها ، واضعة ابهامها فوق الصفحة ، وقالت :

_ انهم اصدقاؤك •

فقال: لیس لی اصدقاء • واذا کان مایزال لی بعض منهم فانما لوقت قلیل •

قالت: ومع ذلك فهم في الخارج ، ويقومون بالحراسة . حتى لا يقتلوك •

وهكذا علم الجنرال بما كانت المدينة تعرفه ، فلم تدبر موامرة واحدة ضده ، بل عدة مؤامرات ، وأخر أنصاره يسهرون في البيت لمحاولة احباط تلك المؤامرات ، فقد احتل جماعة من الفرسان والرماة الردهة والممرات التي تعيط بالعديقة ، وكلهم من الفنزويليين ، وسوف يرافقونه حتى ميناء كارتاجينا ، حيث يجب أن يبعر الى آوروبا ، في سفينة شراعية وكان اثنان منهم قد بسطا حصيرة للنوم آمام الباب العمومي للغرفة ، في حين تأهب باقي العراس الستئناف اللعب في الصالة المجاورة بمجرد أن تفرغ مانويلا من قراءتها ، لأن الوقت لم يعد يسمح بالتأكد من أي شيء بين هؤلاء الجنود المشبوهي الجنسية والذين الا يمكن الوثوق بهم وأمر مانويلا باشارة من يده بأن تستأنف القراءة دون أن تزعجه تلك الأنباء السيئة "

اعتبر دائما الموت كمجازفة مهينة لا مفر منها قام بكل حروبه ، في الخط الأول ، دون أن يصاب بجسرح واحسد وكان يتنقل وسط نيران العدو بهدوء تام ، وغير معقول الى حسد أن ضباطه اكتفوا بالتفسير البسيط بمناعته ضدالأخطار ، وقد خرج سليما من كل المحاولات التي دبرت

ضده ، وفى كثير من تلك المحاولات ، لم ينج من الموت الالأنه كان ينام فى مكان آخرغير فراشه وكان يتنقل بدون حرس، ويأكل ويشرب دون أن يتخذ أى احتياط من تلك الاحتياطات التى كانوا يقدمونها له أينما يذهب ومانويلا وحدها كانت تعرف أن عدم اهتمامه لا يرجع الى فقد الاحساس ولا الى القدرية ، وانما الى يقينه بأنه سيموت فى فراشه ، فقيرا وعاريا ، بعيدا عن المواساة والعزاء بالامتنان العام فقيرا وعاريا ، بعيدا عن المواساة والعزاء بالامتنان العام فقيرا

كان التغيير الوحيد الذي يستحق الذكر هو الذي إجراء في أرقه في هذه الليلة المؤرقة ، وهـو أن لا يسـتحم بالماء الساخن قبل أن يأوى الى فراشه ، وكان جوزيه بالاسيوس قد أعده له مبكرا في تلك الليلة ، وأبقاه على درجة طيبة من. الجرارة حتى يستطيع الجنرال الاستحمام عندما يريد . ولكنه رفض أن يستحم ، وتناول قرصين ملينين لامساكه الدائم ، وتأهب للنوم تهدهده همسات الشائعات الغزلية في ليما • وفجأة ، وبدون أي سبب ظاهر ، أصيب بنوبة سمال هزت أرجاء البيت ، وتسوقف الحسراس الذين يلعبسون في. الطرقة فجأة ، ودخل أحدهم ، وهو الأيرلندى بلفور هنتون ويلسون الغرفة لكي يرى ان كانت هناك حاجة اليه ، ورأى الجنرال راقدا على صدره بعرض الفراش ، يحاول أن يفرغ _ ما في بطنه • وكانت مانويلا تمسك له رأسه فوق الطست ، وكان جوزيه ، وهـو الوحيـد المصرح له دخول الغرفة دون. استئذان واقفا بجموار الفراش في حالة تأهب حتى انتهت الأزمة • وأخـن الجنرال عنهدئذ نفسا وقد امتلأت عيناه بالدموع ، وأشار إلى منضدة الزينة وقال :

ــ هذا يسبب زهور المقبرة •

كان يجد دائما سببا غير متوقع لمصائبه ، كعادته • ولما كانت مانويلا تعرفه أكثر من أى شخص آخر ، فقد أشارت الى جوزيه بالاسيوس بأن ينقل الزهرية بأزهار الصباح الذابلة • وعاد الجنرال فرقد فوق الفراش ، مطبق العينين،

واستأنفت هى القراءة بنفس اللهجة السابقة - وعندما خيل اليها انه نام ، وضعت الكتاب على النضد بجوار الفراش ، وطبعت قبلة على جبينه الملتهب من الحمى ، وتمتمت لجوزيه بالاسيوس انها ستكون بدءا من السادسة صباحا فى ميدان « الأركان الأربعة » الذى يؤدى الى مدينة هوندا ، لكى تودعه الوداع الأخير ، ثم ألقت فوق كتفيها دثارا عسكريا ، ورفعته لكى تخفى أسفل وجهها ، وخرجت من الغرفة على أطراف قدميها * وعندئذ فتح الجنرال عينيه ، وقال لجوزيه بالاسيوس فى صوت خافت :

ــ قل لويلسون أن يرافقها حتى بيتها -

ونفذ الأمر رغم ارادة مانويلا ، فقد كانت تعتقد أنها في خير صحبة مع نفسها عنها مع أحد الرماة و وتقدمها جوزيه بالاسيوس حتى الاصطبلات وفي يده شمعدان ، وهو يدور بالمديقة الداخلية المزدانة ببئر حجرية تبدآ فيها بواكير زهور الزنبق في الازدهار وتوقف المطر لحظة ، وأمسكت الرياح عن الصفير بين الأشجار ، ولكن لم تكن هناك في السماء المثلجة نجمة و احدة وردد الكولونل بدفورد ويلسون كلمة السر الليلية ، ليطمئن الحسراس الذين يرقدون فوق الحصر ، في المر وبينما كان جوزيه بالاسيوس يمر أمام نافذة الصالة الكبيرة رأى صاحب البيت يقدم القهوة الى جماعة من الأصدقاء : عسكريين ومدنيين يستعدون للسهر حتى ساعة الرحيل *

وعند دما عاد الى الغدفة وجد الجنرال فى حالة من الهذيان ، وسمعه ينطق كلمات متقطعة تدور حول عبارة واحدة «لم يفهم أحد شيئا » • وكان جسده ملتهبا من الحمى، وتصدر منه أرياح كريهة متتابعة ، وهو نفسه لن يعرف فى المسباح اذا كان قد تكلم وهو نائم ، أو راح يهذى وهو صاح ولن يستطيع أن يتذكر ، وكان هذا ما يدعوه « نوبتى من الجنون » ، ولم تعد تقلق أحدا لأنه كان يعانى من ذلك منذ

أربع سنوات دون أن يجازف أى طبيب بتجربة تفسير علمى وفى اليوم التالى ، رأوه يعبود الى الحياة من رماده ، سليم العقل و ودثره جوزيه بالاسيوس بغطاء ، ووضع الشمعدان فوق رخام منضدة الزينة ، وخرج دون أن يغلق الباب حتى يواصل السهر فى الغرفة المجاورة ، كان يعرف أنه سيشفى فى وقت ما من الفجر ، ويغطس فى مياه البانيو الباردة ، فى محاولة لاستعادة قواه التالفة بسبب هول الكوابيس .

وكان ذلك نهاية يسوم عاصف ، فقلد تحركت حاميلة مؤلفة من سبعمائة وتسعة وثمانين من الفرسان والرماة بحجة المطالبة بمرتب ثلاثة شهور متأخر * أما السبب الحقيقي فقد كانت الغالبية منهم من فنزويلا ، واشتركوا في تحرير أربع دول ، ولكنهم كأنسوا في الأسسابيع الأخيرة ضعايا الكثير من السباب والقدح والكثير من الاستفزازات في الشوارع ، بحيث انه كانت لديهم من الأسباب ما يجعلهم. يخافون على أنفسهم ، بعد أن يغادر الجنرال البلدة • وسوى النزاع بتسديد نفقات السفر ، وألف بيزوس ذهبا بدلا من السبعين ألفا التي يطالب بها المتمرودن - ثم انطلقوا في آخر الأصيل ، في صفوف متراصة ، نحو مسقط راسمهم ، يتبعهم حشد من الطاهيات بأولادهن وحيواناتهن الاليفة . ولم تستطع عاصفة من الطبول والنحاسات العسكرية ان تسكت صيحات الشغب التي كانت تطلق الكلاب وراءهم . وتفجر الكثير من الصواريخ لاعاقة تقدمهم ، مع أنهم لم يفعلوا ذلك أبدا مع أى جيش معاد ، فقبل أحد عشر عاما من ذلك ، وبعد ثلاثة قرون من الاستعباد الاسباني هرب نائب الملك الشرس المدعو جوان سامانو من تلك الشوارع بالذات، متنكرا في زى حاج ومعه حقائبه المملوءة بالتماثيل الذهبية والزمرد النفيس ، وصناديق زاخرة بالآثار الجميلة • وقد بكاه الكثيرون في ذلك اليوم وهم في شرفاتهم ، وألقوا اليه بالزهور ، وتمنوا له بعرا هادئا ورحلة سعيدة - واشترك الجنرال سرا في تسوية النزاع دون ان يغادر البيت الذي استضيف فيه ، وهو بيت وزير الحرب والبحرية ، وأرسل في النهاية معالفرق المتمردة الجنرال جوزيه لورنسبو سيلفا ، زوج ابنة آخته ، الذي يثق به ، كضمان على انه لن تقع قلاقل جديدة ، حتى حدود فنزويلا - ولكنه سمع الطبول وصياح الناس المحتشدين في الشارع ، ولم يفهم معناها -على أنه لم يعر كل ذلك أى اهتمام ، وانما راح يفحص مع سكرتسيه الرسائل المتأخرة ، وأملى خطابا الى المارشال الكبير دون اندریس دی سانتا کروز ، رئیس بولیفیا ، یقول له فیه انه سيتخلى عن السلطة ، ولكنه لم يؤكد له فيه ان كان سيمضى الى الخارج · وقال وهو يفرغ من املائه : «لن أكتب بعداليوم خطابا واحدا طوال حياتي » وفيما بعد ، وبينما كان ينضح بعرق حمى القيلولة ، تداخلت في أحلامه صيحات صاخبة بعيدة ، فاستيقظ مرعوبا بسبب فرقعات متتابعة ، كان يمكن أن تكون صادرة من المتمردين أو من بعض الصواريخ -وعندما استفهم عن ذلك قيل له : «انه العيد ياسيدى الجنرال» دون أن يجرو أحد ولا حتى جوزيه بالاسيوس أن يقول له بأى عيد يحتفلون ٠

ولكن عندما زارته مانديلا في المساء ، عرف أن ذلك الصخب انما صدر من أنصار أعدائه السياسيين ، من الحزب الديماجوجي ، كما يدعوه ، وكانوا يطوفون بالشوارع وهم يؤلبون ضده نقابات العمال بمساعدة القوى العاملة ، وكان اليوم يوم جمعة ، وهو يوم سوق ، مما جعمل الفوضي أكثر سهولة في الميمدان الكبير ، وهطل مطر عاصف ، أكثر من المعتاد ، مصحوب ببرق ورعد ، فشتت المتمردين في الليل ، ولكن الضرر كان قد استشرى ، واستولي طلبة كلية سان بارثولوميو على مكاتب قصر العدالة ، مطالبين بمحاكمة بارثولوميو على مكاتب قصر العدالة ، مطالبين بمحاكمة ورموها من النافذة ، وقام الشعب الثمل من الخمر فنهب

حوانيت الشارع الملكي ، والعانات التي لم تغلق أبوابها في الوقت المناسب واطلقوا الرصاص في الساحة الكبرى على چنرال من القش لم يكن هناك من يجهل من هو • اتهموه يانه المعرض الخفى للعصيان العسكرى ، في محاولة أخيرة للاستيلاء على السلطة التي انتزعها منه المجلس بتصسويت جماعي ، بعد اثنتي عشرة سنة من المارسنة المتسواصلة . اتهموه بأنه يريد الرئاسة طوال حياته ، لـكي يورث مكانه أمرا أوروبيا • اتهموه بأنه يتظاهر بالرحيل الى الخارج في حين آنه يرحل في الواقع الى حدود فنزويلا لكي يستولى على السلطة ، على رأس الفرق المتمردة - كانت الجدران مغطاة بمنشورات كلها هجاء وسباب مطبوعة ضده ، واختفى أشهر أعوانه في بيوت أعدت لهم حتى تهدآ النفوس، وانتهزت المسعافة المناصرة للجنرال فرانشيسكو دى بولاسانتان الفرصة وأيدت الاشاعة التي تقول ان مرضه غير أكيد ، وان رحيله انما هو حيلة سياسية لكي يتوسلوا اليه أن يبقى ٠ وفي تلك الليلة ، وبينما كانت مانويلا سانيز تسروى له تفاصيل يوم عاصف ، حاول جنود الرئيس المؤقت أن يمعوا من فوق جدران الأبرشية عبارة مكتوبة بالفحم تقول :

« انه لا يرحل ولا يموت » وتنهد الجنرال وقال:

- لا ریب آن الأمور سیئة جدا ، وأنا أسوأ منها لـكى يحدث كل هذا على بعد مائة متر من هنا ، وجعلونى أعتقـد انهم يحتفلون بعيد -

والواقع أن أصدق أصدقائه لم يؤمنوا برحيله عنالبلد، ولا بتخليه عن السلطة ، فقد كانت المدينة صغيرة جدا ، وآهلها من الغباء بحيث لا يدركون العقبتين السكبيرتين اللتين أمام رحيله الفرضى، وأولاهما أنه لا يملك مايكفى من النقود لكى يمضى الى أى مكان ، وبرفقته كل هذه الحاشية الكبيرة ، وتانيتهما آنه بكونه رئيسا للجمهورية ، وبصفته هده كان

لا يستطيع مغادرة البلد قبل مرور سنة بدون تصريح من الحكومة ، و هو تصريح لم يكن من الخبث لكى يلتمسه والأمر الذى أصدره جهارا باعداد متاعه لم يفسره جوزيه بالاسيوس كدليل قاطع ، لأنه كان قد بلغ به الأمر الى هدم بيت للتظاهر بالرحيل - كانت ثلك دائما مناورة سياسية ذكية و أحس مساعدوه بأن أعراض خيبة الأمل هذه السنة كانت واضحة جدا ، ومع ذلك فلم تكن هذه أول مرة وفى اليوم الذى لا يتوقعونه كانوا يرونه وقد استيقظ منتعش الذهن ، ويستعيد مجرى حياته وهو أشد قوة واحتداما عن ذي قبل وكان جوزيه بالاسيوس الذى واكب هذه التغييرات غير المتوقعة يقول بطريقته الخاصة :

« ان ما يدور في رأس سيدي لا يعرفه غير سيدي » ٠

كانت استقالاته المتتابعة مدموغة بالأغانى الشعبية ، منذ أول استقالة أعلنها بعبارة غامضة فى خطابه الذى ألقاه عند توليه الرئاسة : « أول يوم أحظى فيه بالسلام سيكون آخر يوم لى فى السلطة » وقدم استقالته مرارا وفى ظروف مختلفة بحيث لم يعد أحد يعرف أين الحقيقة • وأكثرها صخبا كانت منن سنتين فى ليلة الخامس والعشرين من سبتمبر ، عندما أفلت سليما ومعافى من محاولة اغتياله داخل غرفة نومه فى مقر الرئاسة ، وقد وجدته لجنة الكونجرس التى زارته فى الفجر ، بعد آن قضى ست ساعات، بدون ثياب ، تحت كوبرى ، متدثرا بغطاء من الصوف ، وقدماه فى دست به ماء ساخن وهو يعانى من الحمى آكثر من معاناته من خيبة الأمل • وقال للجنة انه لن يكون هناك أى تعقيق ، وان احدا لن يحاكم ، وان اجتماع الكونجرس المتوقع أول السنة سيعقد الآن فورا لانتخاب رئيس آخر للجمهورية ، واختتم حديثه قائلا :

ـ وبعد ذلك سأغادر كولومبيا الى الأبد •

ومع ذلك فقد جرى التحقيق، وحوكم المذنبون بيد من حديد، واعدم آربعة عشر منهم رميا بالرصاص، في الميدان الذبير ولم يعقد اجتماع الكونجسرس الذي كان مقردا اجتماعه في الثاني من يناير الا بعد ستة عشر شهرا، ولم يتكلم احد عن الاستقالة ولكن لم يأت في تلك الفترة اى زائر اجنبي، ولا أي مدعو عرضي ولا أي صديق عابسر الا وكان يقول له: اننى راحل الى حيث يحبوننى

لم تؤخذ الشائعات التى تدور حول علته القاتلة دليلا على رحيله ، فلم يشك أحد فيما يعانى من علل و بل على العكس ، فأثناء عودته الأخيرة من حرب الجنوب ، اعتقد كل الذين رأوه يمر تحت البواكى المزدهرة أنه لم يعد الالتى يموت لم يكن يمتطى جواده التاريخى « بالومو بلانكو » ، وانما كان يركب بغلة حقيرة كان مفرش سرجها حصيرة بالية وابيض شعره وانحفر جبينه بسحب شاردة، وكم سترته المتسخة مفتوق و كان المجد قد انسلخ من جسده و وخلل السهرة الصامتة التى أقاموها له فى تلك الليلة بالذات ، فى مقر الحكومة ، بقى متقوقعا حول نفسه ، ولم يعرف أحدا أبدا إذا كان ذلك فسادا سياسيا أم مجرد سهو عندما حيا احد، وزرائه وهو يدعوه باسم وزير آخر "

لم تكف هيئته المنهارة على أن يصدق أحد أنه راحل حقا لأنه مرت ست سنوات وهو يقول انه يموت ، ويحتفظ مع ذلك بقدرته على القيادة • أول اشاعة نشرها ضابط من البحرية البريطانية ، بعد أن رآه صدفة ، في صحراء باتيفيلكا ، شمال ليما ، في ذروة حرب تحرير الجنوب ، وجده طريحا فوق الأرض في كوخ حقير ليس به أية وسيلة من وسائل الراحة ، في مقر القيادة العامة ، متدثرا بمعطف عسكرى ، وقد عقر خرقة حول رأسه ، لأنه لم يحتمل برد.

العظام ، فى جعيم ظهر ذلك اليوم ، لا يقدر على طرد الدجاج الذى ينقر الأرض حوله • وبعد حديث عسير تغللته عصفات من الجنون ، صرف الزائر وهو يقول له فى لهجة ماساوية تمزق القلوب :

۔ أمض وارو للعالم كيف رايتنى اموت توق هـــده الهضبه أنفاحله انتى يكسوها روت اندجاج ٠

وقيل ان مرضه انما كان يرجع الى لفحة حر سببتها له شمس الصحراء الحارة ، ثم قيل بعد ذلك انه كان يعتضر في جواياكيل ، وبعد ذلك في كيتو ، من حمى معوية مزعجة تتسبب في عدم الاهتمام بما يجرى في العالم، وبهدوء مطلق في الروح ، ولم يعرف أحد الاسس العلمية لهذه الشائعات لانه كان يعترض دائما على علم الأطباء ، ويعالج نفسه طبقا للمواصفات المذكورة في كتاب بعنوان « الطب في خدمته » الذي وضعه دو نستير ، وهو كتاب فرنسي وجيز في تشخيص الأمراض وعلاجها ، كان جوزيه بالاسيوس يعمله معه دائما كوحي لتفهم وعناية أي اضطراب في الجسم أو في العقل »

وعلى كل حال ، لم يكن هناك احتضار مثمر كاحتضاره ، فبينما كانوا يتصورونه يجود بروحه في باتيفيلكا ، اجتاز مرة أخرى القمم الجبلية وأحرز انتصارا في جونيني ، وأتم تحرير أمريكا الاسبانية كلها بانتصاره الأخير في اياكوشو، وأنشأ جمهورية بوليفيا ، ووجد الوقت بعد ذلك ، في ذروة الانتصار ، لأن يكون سعيدا في ليما كما لم ولن يكونه بعد ذلك أبدا ، بحيث ان الاعلان المتكرر عن مغادرته البلد والسلطة بسبب مرضه وبسبب المظاهرات الرسمية التي كان يبدو أنها تؤكد ذلك ، لم تكن الا تكرارا معيبا لماساة شوهدت يبدو أنها تؤكد ذلك ، لم تكن الا تكرارا معيبا لماساة شوهدت كثيرا بعيث لم يعد يصدقها •

وبعد قليل من عسودته ، وفي نهاية اجتمعاع حكومي عاصف ، أخذ المارشاك جوزيه دى سوكريه من فراعه ، ودل له : ابق معى • وقاده الى مكتبه الخاص الذى لا يستقبل فيه الا بعض المختارين ، وأرغمه تقريبا على الجلوس على مقعده الخاص وقال له :

_ هذا المكان قد أصبح لت الآن أكثر مما هو لى •

كان المارشال اياكوشو العظيم ، صديقه العزيز جدا ، يعرف كل المعرفة حالة البلد • ولكن الجنرال قدم له تقريرا مفصلا قبل أن يصل الى هدفه ، ففي بضعة أيام سيجتمع الكونجرس لكى ينتخب رئيسا للجمهورية ، ولكي يضع دستورا جديدا ويحاول محاولة متأخرة انقاذ الحلم الذهبي باكتمال القسارة ، فان جمهسورية بيرو في أيدى سسلطة أرستقراطية رجعية كان يبدو أنه لا يمكن استعادتها وكان الجنرال أندريس دى سانتاكروز يحكم بوليفيا بمفرده ، ويمضى بها في طريق مستقل وخاص ، والفنزويلا ، تحت سيطرة أنطونيو بايز ، أعلنت استقلالها • وضم الجنرال جوان جوزيه فلوريس ، حاكم الجنوب العام ، جواياكيسل وكيثو ، وجعل منهما جمه ورية الاكوادور المستقلة • وجمهورية كولومبيا ، وهي أول نواة لوطن كبير وموحد الخضيعت تحت حكم غرناطة الجديدة ، فما كاد ستة عشر مليونا من الأمريكيين يعرفون العرية حتى وجدوا أنفسهم تحت رحمة الزعماء السياسيين ، واختتم الجنرال حديث قائلا:

_ والخلاصة أن كل ما بنيناه بأيدينا يدمره الآخرون بأقدامهم *

قال الجنرال سوكريه: هذه احدى سنخريات القدر ، فكاننا بدرنا في عمق سحيق مثالية الحرية الى حد أن تلك الشعب تحاول الاستقلال ، كل منها عن الآخر .

رد عليه الجنرال في حدة كبيرة :

_ لا تكرر نذانة العلو حتى ولو كانت حقيقية كهذه •

اعتذر الجنرال سوكريه • كان ذكيا ، ومجبا للنظام ، وخجولا وموسوسا • وكانت في وجهه حلاوة لم تستطع ندبات الجدرى القديمة محوها - وقد قال عنه الجنرال الذي يحبه كل العب انه يتظاهر بالتواضع دون أن يكون كذلك - كان قِد تهرف تصرف الأبطال في بيشيشنا وتاموسلا وتاركي ، وقاد وهو لما يتجاوز التاسبعة والمشرين من عمره ، بعسد معركة آياكوشو المجيدة التي حطمت آخس معاقل الاسبان في أميركا الجنوبية • ولكنهم كانوا يجبونه لكرمه في المعارك، ولمواهبه السياسية أكثر من حبهم له لتلك المزايا ، تخلى عن كل مناصبه ، وراح يتجبول ، دون أى وسام من أوسسمته المسكرية ، مرتدياً معطفا بسيطا من الجوخ ، أسود اللون يصل حتى آخر قدميه ، ويرفع ياقته دائما ليحتمي بها من برد الجبال المجاورة القارس والحاد كالخناجر - وبناء غلى رغباته ، كان التزامه الوحيد ، لكي يخدم الأمة ، هو اشتراكه في الـكونجرس كنائب عن كيتو ، وكان في الخامسـة والثلاثين ، ويتمتع بصبحة جيدة ، وكان يحب آلى حد الجنون دونا ماریانا کارسیلینی ، مرکیزة سوند ، وهی مواطنة من كيتو ، جميلة ولعوب ، تكان تكون مراهقة ، تزوجها بتوكيل قبل ذلك بسنتين ، وأنجب منها طفلة صفيرة عمرها سستة شهور ٠

لم يتصور الجنرال أن هناك رجلا أكفأ منه لكى يخلف فى رئاسة الجمهورية • كان يعلم أنه لا تزال تنقصه خمس سنوات لكى يكون فى السن القانونية بسبب تحريم دستورى فرضه الجنرال رافائيل أوردانتيا لكى يقيم أمامه العقبات ، ومع ذلك فقد كان الجنرال يقوم باجراءات سرية ليعدل ذلك القرار ، وقال له:

_ أقبل • سأظل قائدا عاما ، وسأدور حول الحكومة كما يدور انتور حول قطيع من البقر . •

بدا أن قواه تجور، ولكن تصميمه كان مقنصا ومع ذلك فقد كان المارشال يعرف منذ وقت طويل أن المقعد الذى يجلس قوقه لن يكون مقعده أبدا ، فمنذ وقت قليل ، عندما عرض عليه لأول مرة امكانية أن يصبح رئيسا قال انه يحكم أمة نظامه اومستقبلها محفو فان بالخطس ، من يسوم لآخر كان من رأيه أن أول خطوة للتطهير هي منعالعسكريين من السلطة ، وآراد أن يقترح على الكونجرس ألا يكسون آي جنرال رئيسا خلال السنوات الأربع القادمة ، ولا شمك أن خلك لسد الطريق أمام أوردانيتا ، ولكن أشد المعارضين لهذا الاقتراح كانوا الجنرالات أنفسهم ، وقال سوكريه :

دليل، ثم ان فخامتك مثلي تماما و انهم ليسوا هنا بحاجة الى رئيس، وانما الى قامع للثورة» سيعضر جلسات الكونجرس، وسيقبل شرف رئاسته اذا عرض عليه ذلك، وليكن لا شيء أكثر، فقد علمته أربع عشرة سنة من الحروب أنه ليس هناك نصر أعظم من أن يظل المرء على قيد الحياة ، ورئاسة بوليفيا، ذلك البلد المجهول والشاسع الذي أسسه وحكمه بيد حكيمة ، بينت له تقلبات السلطة ، وعلمه ذكاء قلبه عدم جدوى المجد، واردف يقول : « بحيث اننى أرفض يا صاحب الفخامة » واردف يقول : « بحيث اننى أرفض يا صاحب الفخامة » في كيتو ، بجوار زوجته وابنت حتى يحتفل معهما بذلك اليوم ، وبكل الأيام التي سيتيحها له المستقبل ، لأن قراره بأن يعيش من أجلهما ، ولا شيء الا لأجلهما ، في بهجة الحب ، قد يعيش من أجلهما ، ولا شيء الا لأجلهما ، في بهجة الحب ، قد يعير منذ عيد الميلاد الأخير وقال :

_ وهذا كل ما أنشده من العياة •

كان الجنرال مكتئبا وقال : كنت أظن أن ما من شيء أصبح يثير دهشتى • وحدق في عينيه مليا وقال : أهذه كلمتك الأخيرة ؟

قال سوكريه: بل قبل الأخيرة، فالأخيرة هي امتنائي الأبدى لكرم فخامتك •

ضرب الجنرال فخذه بيده كما لو لكى يتخلص من حلم عضال وقال:

ے حسنا ، انك اتغاث بالنسبة لى القرار النهائي الحياتي ،

وفى نفس تلك الليلة كتب استقالته تعت تأثير مثبط للهمة لمقيىء وصفه له طبيب عابر فى محاولة لتهدئة صفرائه وفى العشرين من يناير ، افتتح المجلس بخطاب وداع مدح فيه رئيسه ، الجنرال سوكريه قائلا انه أكثر الجنرالات اهلية وجدارة - ولقى المديح هتافا عاليا من جميع أعضاء المجلس ، ولكن نائبا جالسا بجوار أوردانيتا همس فى أذنه معنى هذا أن هناك جنرالا أكثر أهلية وجدارة منك » وبقيت عبارة الجنرال وخبث النائب كمسمارين محميين فى قلب الجنرال رافائيل آوردانيتا .

وكان ذلك صحيحا ، في غم أن أوردانيتا لم يكن يملك المزايا العسكرية العديدة للجنرال سوكريه ، ولا قدرته الكبيرة في التأثير ، الا أنه لم يكن هناك اى سبب للتفكير في انه أقل أهلية أو جدارة منه وقد أشاد الجنرال نفسه بهدوئه ومثابرته ، وتأكد من اخلاصه ومحبته له ، وكان واحدا من قلائل الرجال في هذا العالم الذين يجرؤون على مواجهته بالحقائق التي يخشى سماعها واذ أدرك الجنرال غلطته ، عاول تعديلها في يروفات المطبعة ، وبدلا من عبارة وانه العالم الدين عبارة والها

آكثر الجنرالات أهلية وجدارة ، صححها بيده بحيث اصبحت « واحد من آكثر الجنرالات أهلية وجدارة » " ومع ذلك فان التصحيح لم يخفف احساس أوردانيتا بالحقد "

فبعد بضعة أيام ، وأثناء اجتماع الجنرال ببعض الاصلاقاء والنواب اتهمه أوردانيتا بأنه يتظاهسس بالرحيل في حين يحاول بأن يعاد انتخابه سرا ، فقيل تلاث سنوات ، استولى الجنرال جوزيه أنطونيو باين على السلطة بالقوة في اقليم فنرويلا في محاولة أولى لفصله عن حولومبيا -ومضى البينرال عندئذ الى كاراكاس • وتصالح مع بايز وتعانقا علنا وسط الأغاني والهتافات والموسيقي ، واصطنع له نظاما استثنائيا على مقاس أتاح له الحكم كما يتمنى ، وقال آوردانيتا: وبدات الكارثة هناك ، لأنه اذا كانت هذه المجاملة قد انتهت بتسميم العلاقات مع الغرناطيين ، فقد أعطتهم أيضا فبروس الانفصبال ، وقال أوردانيتا مختتما : والآن فان أحسن خدمة يمكن للجنرال أن يقدمها للوطن هي أن يتخلى بلا أى اجراء آخر عن الحكم وأن يغادر البلدد -واجاب الجنرال بنفس الحدة ، ولكن أوردانيتا كان رجلا نزيها لا يعرف اللف ولا الدوران ، وأحس الجميع بأنهسم حضروا انهيار صداقة قديمة •

كرر الجنرال استقالته وعين دون دومينجو كايسيدو رئيسا مؤقتا ريثما يجتمع المجلس لانتخاب الرئيس الجديد وفي الأول من مارس غادر قصر الرئاسة من باب الخدم حتى لا يلتقى بالمدعوين الذين يحتفلون بخليفته بكاس من الشمبانيا ، ورحل في عربة معارة الى قصر فوشا ، وهو مكان استراحة مثالي على مقربة من المدينة وضعه الرئيس المؤقت تحت تصرفه و واليقين من أنه لم يعد غير مواطن عادى كنيره زاد وحده خطورة نكبات القيء ، وخلل حلم من آحلام زاد وحده خطورة نكبات القيء ، وخلال حلم من آحلام اليقظة طلب من جوزيه بالاسيوس أن يأتيه بالأدوات الكتابية

اللازمة لكتابة « مذكراته » • وأتاه جوزيه بالاسيوس بالحبر وبكمية كبيرة من الورق تكفى لكتابة أربعين سنة من الذكريات • وطلب الجنرال من فرناندو ، ابن أخيه وسكرتيره أن يماونه على ذلك ، بدءا من يوم الاثنين التالى في الساعة الرابعة صباحا ، وهي أكثر ساعاته المناسبة للتفكر بعيدا عن الأحقاد والضغائن • وكما قال لابن أخيه فى مناسبات عدة فانه يريد أن يبدأ مذكراته بأقدم ذكـرى لدیه ، و هی حلم رآه فی مزرعة سان ماتیو بفنزویلا ولسا يتجاوز بعد الثالثة من عمره ، فقد رأى في المنام بغلة سوداء لها أسنان ذهبية تدخل البيت ، وجالت فيه أبتداء من المالون الكبير حتى ملحقات البيت ، وهي تأكل في بطء كل ما تجده في طريقها ، بينما أصحاب البيت يهجعون للقيلولة ، وأنها انتهت بأن أكلت الستائر والسجاد والمصابيح وأوانى الزهور والأطياق ومفارش غرفة الطعام ولوحات القديسين والدواليب والصناديق بكل ما فيها والعلل التي في المطبخ الأبواب والنوافذ بمفصلاتها ومقابضها ، بدءا من البرواق حتى الغرف والشيء الوحيد الذي لم تمسه وكان يعوم في الفضاء هو المرآة البيضاوية بمنضدة الزينة الخاصة بوالدته -

ولكنه احس بأنه على اتم ما يرام في بيت فوشا ، وكان الجو جميلا تحت السماء ذات السحب السريعة التحرك ، بحيث لم يعد يتحدث عن ذكرياته • وانتهز فرصة الفجر لكى يتمشى بمحاذاة ممرات السهل المعطرة • وأحس الذين زاروه فى اليوم المتالى أن صحته قد تحسنت ، ولا سيما العسكريون ، وهم اخلص اصدقائه الذين توسلوا اليه أن يحتفظ بالرئاسة باى ثمن ولو اقتضى ذلك ثورة فى القشلاق • الا آنه ثبط عزيمتهم قائلا ان الاستيلاء على السلطة بالقوة لا يليق بمجده • ولكن بدا أنه لم يتخل من الأمل فى تأييد المجلس له بقرار شرعى • وكان جوزيه بالاسيوس يكرد : « لا يعلم بقرار شرعى • وكان جوزيه بالاسيوس يكرد : « لا يعلم ما يفكر فيه سيدى الاسيدى نفسه » •

وداومت مانويلا اقامتها على بعد خطوات من فصر سأن كارلوس، وهو مقر الرؤساء، مرهفة أذنيها لاشاعات الشارع وكانت تمضى الى فوشا مرتين أو ثلاث مرات كل أسبوع أو أكثر، اذا كانت هناك ضرورة تستدعى ذلك، وهى معملة بحلوى اللوز والسكريات الساخنة التى يصنعونها فى الأديرة، وقوالب الشيكولاتة بالقرفة التى يحب الجنرال تناولها فى الساعة الرابعة ولم تكن تأتيه بالجرائد الا فيما ندر، لأنه أصبح شديد الحساسية نحو النقد، بعيث أن آية ملاحظة تافهة كانت تخرجه عن طوره ولكنها كانت تروى له بالتنصيل السياسة وخبث الصالونات، والأحوال والثرثرات لأنه كان يحب أن يستمع الى كل شيء حتى ولو كان ضده، لأنه كان يحب أن يستمع الى كل شيء حتى ولو كان ضده، لأنها كانت الشخص الوحيد المسموح له بأن يقول الحقيقة وعندما لم يكن هناك ما يقال ، كانا يراجعان المراسلات أو تقرأ له أو يلعبان الورق مع الحراس ولكنهما كانا يتناولان الغداء دائنا وحدهما المساهدة والكناء والناع وحدهما المناع وحدهما المناع وحدهما المناع وحدهما المناع وحدهما المناع وحدهما الحراس ولكنهما كانا يتناولان

تعارفا في كيتو قبل ذلك بثماني سنوات أثناء الاحتفال بالتحرير وكانت لاتزال زوجة الدكتور جيمس ثورب، وهو جنتلمان انجليزي تأصل في آرستقراطية ليما أثناء الردافة الملكية • كانت آخر امرأة أحبها حبا لم ينقطع بعد ان ماتت زوجته منذ سبعة وعشرين عاما • ولكنها كانت على الأخص كاتمة أسراره ، حارسة أرشيفه وقارئته البليغة الأثر . ثم انها في عداد أعوانه برتبة كولونيل ، وقد أوشكت في وقت بعيد أن تقضم احدى أذنيه بأسنانها أثناء زربة غيرت ، ولم تكن تبقى للنوم ، بل كانت ترحل في وقت مبكر حتى لا يفاجئها الليل وهي في الطهريق ، خصصوصا في ذاك الفصل الذي تغرب فيه الشمس بسرعة •

وعلى عكس ما حدث في ليما ، في قصر مجدالينا ، حيث كان لابد له من ان يختلق العجج لكي يبعدها الناء لهدوه مع سيدات الطبقة العليا من المجتمع ، واخريات افل منهن ، فقد ابدى في فوشا ما يدل على انه لا يستطيع ان يعيش من غيرها وكان يشفى وقته في النظر الى الطريق الذي يجب ان تأتى منه ، ويضايق جوزيه بالاسيوس فيساله عن الساعة في كل معظة ، وطلب منه ان يغير المقعد من مكانه ، وأن يغذى النار في الموقد ، وأن يطفئها • تم يشعلها من جديد وقد فرغ منه الصبر وتملكه الاستياء حتى يرى العربة تظهر من خلف المدلل ، فتتالق الحياة فجأة • ولكنه كان يسدى قلقا مماثلا الفراش في ساعة القيلولة دون أن يخلما ثيابهما ودون أن يستسلما للنوم • وأقدما على الخطأ أكثر من مرة محاولين بستسلما للنوم • وأقدما على الخطأ أكثر من مرة محاولين ممارسة العب مرة أخيرة لأنه كان يرفض الاعتراف بأن جسده لم يعد قادرا على ارضاء روحه •

وفى ذلك السوقت تسسبب ارقه المعساند فى بعض الاضطرابات ، وكان ينام فى اى وقت ، قبل ان يتم عبارة وهو يملى رسائله أو وهو فى ذروة لعب الورق وكان هسو تفسه لا يعرف ان كان ذلك عصفات حلم أو اغماءات عابرة ولكنه ما يكاد يأوى الى الفراش حتى يشعر بانبهار من الوضوح الصحو ، وما تاخذه نصف اغفاءة بغيضة حتى توقظه ريح السلام بين الأشجار ، وعندئذ لا يقاوم اغراء تأجيل املاء مذكراته الى صباح الغد لكى يقوم بجولة وحده تمتد أحيانا حتى ساعة الغداء .

كان يمشى دون حراسة ومن غير أن يرافقه الكلبان الوفيان اللذان يرافقانه أحيانا فى ميدان القتال ، وبدون جياده الملحمية التى بيعن الفرقة النرسان لتغطية نفقات الرحلة • كان يمضى حتى النهر القريب وهو يطأ بقدميه بساط الأوراق الجافة ، فى الطرقات التى لا نهاية لها ، تعميه

عباءته الصوفية من رياح السهل الباردة ، وحسداؤه الميطن بالصوف وقبعته الحريرية الحضراء التي كان يلبسها فيما سبق للى ينام ، ويجلس فترة طويلة للتامل امام الكوبرى الصنغير ذى الألواح غير المتماسكة ، في ظل اشجار الصمصاف غير المواسية مستغرقا في تأمل تيارات الماء التي قارنها ذات يوم بقدر الرجال في مشابهة بليغة خاصـة بمدرس شـبايه دون سيمون رودريجر ، يتبعه أحد حراسه خفية حتى يعود وقد بلله الندى ، ويكاد يتنفس وهو يصعد الدرجات الامامية للبيت ، شاحبا ونشوان ، بعيني مجنون سعيد - وكان يحسب بأنه على ما يرام أثناء تلك النزهات اللاهيسة بحيث يسبمعه الحراس المختفون يغنى بين الأشجار آغاني عسكرية ، كما كان يحدث له أيام سنوات مجده الأسطوري وهزائمه الهومرية -وكان الذين يعرفونه جيدا يتساءلون عن أسباب هذا المرح -مادامت مانویلا بالذات تشك في أن يمين مرة أخرى لرئاسة الجمهورية من قبل المجلس التشريعي الذي وصفه هو نفســه بأنه مجلس رائع ٠

وفى يوم الانتخاب ، أثناء نزهته الصباحية ، رأى كلية سلوقيا لا صاحب له يلهو بين الأسوار مع طيور السمان ، فصفر له بطريقة خاصة ، فتوقف الكلب على الفور ، وبحث عنه بأذنين منتبهتين ، واكتشفه بقبعته الحريرية وعباءته المتدلية حتى الأرض و شمه الكلب بقدر ما استطاع ، في حين كان الجنرال يداعب شعره بأطراف أصابعه، ولكنه توقف فجأة ، وحدق في عينيه بعينيه الذهبيتين ، ثم أطلق زمجرة ارتياب وهرب مرعوبا و وتبعه الجنرال عبر ممر مجهول ، وضل طريقه في ناحية من الشوارع الصغيرة الموحلة تعبق ساحاتها ببخار اللبن المحلوب للتو و فجأة انطلقت صيحة :

... أيها السجق!

ولم يسعفه الوقت لكى يتفادى روث بقرة قذفوه بها من احدى العظائر وارتطم بصدره ولوث وجهه ولكن الصيحة

هى التى نبهته من ذهوله الذى كان مستفرقا فيه منذ أن غادر قصر الرئاسة ، كان يعرف تلك الكنية التى اطلقها عليه الغرناطيون ، وهى نفس الكنية التى أطلقت على متشرد مخبول ومشهور بزيه المضحك ، دعاه نائب من أولتك الذين يدعونهم بالاحرار ، أثناء غيابه عن الكونجرس . بهذه الكنية ، ونهض اثنان من أصدقائه فحسب للاحتجاج ، ولكن لم يسبق لأحد أن دعاه بتلك الكنية مباشرة ، وبدآ يمسح فيه بطرف عباءته ، وقبل أن يفرغ من ذلك . ظهر العارس وجهه بطرف عباءته ، وقبل أن يفرغ من ذلك . ظهر العارس الذي يتبعه خفية ، من بين الأشجار ، شاهرا سيفه ليعاقب الاساءة ، ولكن الجنرال صعقه بنظرة غاضبة وقال له :

ـ وأنت ؟ ٠٠ ماذا تفعل هنا بعق الشيطان ؟

وقف الحارس في احترام وأجاب:

- اننى أنفذ الأمر يا صاحب الفخامة •

اجابه في حدة: أنا لست صاحب فغامتك •

وحرده من منصبه ومن أوسمته بكل حقد بعيث ان الضابط اعتبر نفسه سعيدا: لأن الجنرال لم يعد يملك من السلطة ما يسمح له بأن ينزل به عقابا أشد قسوة وحتى جوزيه بالاسيوس الذي يعرفه كل المعرفة لقى مشقة في استيعاب حنقه *

كان يوما سيئا · أمضى الصباح فى اللف والدوران فى أرجاء البيت وهو يشعر بنفس القلق الذى يشعر به وهو ينتظر مانويلا · ولكن لم يجهل أحد هذه المرة أن الأمر ليس متعلقا بها وانما بأخبار المجلس · حاول أن يفهم ما يدور فى الجلسة لعظة بلعظة · وعندما قال له جوزيه بالاسيوس أن الساعة العاشر قال له : لابد أن الاقتراح قد بدا الآن ، وغم رغبة الديماجوجيين فى النهيق · ثم تساءل بعد لعظة

كبيرة من التفكي: « من يمكن أن يعرف فيم يفكر رجل كارردانيتا » ، كان جوزية بالاسيوس يعسرف أن «الجنراله يعرف ذنك ، لان اوردانيتا لم يكف عن التصريح في ارجاء المجسس عن اسباب حقده الشديد ، وعندما مر جدوريه بالاسيوس بالقرب منه مرة اخرى سأله الجنرال كان الامر لا يعنيه : لمن تظن أن سوكريه سيصوت؟ وكان جوزيه بالاسيوس يعرف تماما أن سوكريه لن يستطيع الادلاء بصوته لانه رحل ألى فنزويلا مع اسقف سانتا مارتا : جوزيه مارتا استيفايز في مهمة للتفاوض حول تفاصيل الانفصال ، ولهذا لم يتردد في نهمة للتفاوض حول تفاصيل الانفصال ، ولهذا لم يتردد يا سيدى ، وابتسم الجنرال لأول مرة منذ عودته من نزهته البغيضة ،

ورغم شهيته الشاردة ، كان يجلس تقريبا دائما الى المدة سر الساعة الحادية عشرة لذى ياكل بيضة فاترة وكاسا من النبيذ أو لكى يقضم قطعة من الجبن ، ولكنه ، فى دلك اليوم ، بقى واقفا فى الشرفة يراقب الطريق فى حين راح الخرون يتناولون طمام الافطار ، وكان مستغرقا الى حد أن جوزيه بالأسيوس نفسه لم يجرو على ازعاجه ، وبعد أن تجاوزت الساعة الثالثة وقف مرة واحدة وهو يسمع دبيب البغال ، ولم تكن عربة مانويلا قد ظهرت بعد من فوق التلال وأسرع لاستقبالها ، وفتح الباب ليساعدها على الهبوط ، وعرف الخبر فى نفس اللحظة التى رأى فيها وجهها ، فقد تم انتخاب الدون جواكين موسكيرا ، الابن الأكبر لأسرة مشهورة ببوبايان ، بالاجماع رئيسا للجمهورية ،

لم يكن رد فعله غضبا ولا احباطا ، وانما دهشة لأنه هو نفسه كان قد اقترح على المجلس اسم دون جواكين موسكيرا وهو واثق ان هذا الأخير لن يقبل * غرق في تأمل عميق ، ولم ينطق بكلمة واحدة حتى الأصيل • وسأل : « ولا صسوت

واحد لى » • • ولا صبوت • • وقال له الوفد الرسمي الذي زاره فيما بعد والمكون من بعض النواب الاصدقاء أن انصاره قد اتفقوا على أن يكون التصويت بالاجماع حتى لا يبدو أنه خسر معركة صاخبة • وقد ساءه ذلك الى حد أنه بدا غير مقدر رقة هذه المناورة اللبقة ، وفكر على المكس بأنه كان جديرا بمجده لو أنهم قبلوا أول استقالة له قدمها لهم وتنهد قائلا:

ــ الخلاصة أن الديماجوجيين فازوا مرة أخرى وكسبوا المعركة •

ومع ذلك ، وحتى اللعظة التى ودعه فيها الوفد على باب البيت حرص على الاينم وجهه على الانفعال الشديد الذى يعانيه ما كادت العربات تختفى عن بصره حتى أصيب بنوبة من السعال جعلت البيت كله فى حالة تأهب حتى المساء وكان احد أعضاء الوفد قد قال ان الكونجرس حرص بقراره هذا على انقاذ الجمهورية و وتظاهر بأنه لم يسمعه ولكن فى تلك الليلة بالذات ، وبينما كانت مانويلا ترغمه على تناول كاس من المرق قال لها : «لم ينقذ أى مجلس الجمهورية أبدا » وقبل أن ينام جمع حراسه وقال لهم بصراحته المهودة التى كان يستخدمها فى استقالاته المشبوهة :

_ سأغادر البلد ابتداء من الغد •

ولكنه لم يغادر البلد في اليوم التالى ، وانما بعد أربعة ايام • وبينما كان يسترد رباطة جأشه أملى بيان وداع لم يظهر فيه جراح قلبه ، ثم عاد الى المدينة لكى يبدأ في اعداد الرحلة واصطحبه الجنرال بدرو الكانتارا هيران ، وزيس الحربية والبحرية في الحكومة الى بيته بشارع انسينزا ، لا لكى يستضيفه ، وانما لكى يحميه من أخطار الموت التي كانت تزداد خطورة •

وقبل أن يرحل الى سانتا فى باع فى المزاد القليل من الممتلكات التى تبقت له ليحسن من حالته العادية وفيما عدا الجياد ، تغلص من آنية المائدة الفضية التى ترجع الى عهب بوتسوف المجيد ، وقدرها بيت المال بقيمتها الععليب دون النظرالي جمال صنعها أو مزاياها التاريخية بألفين وخمسمائة بيزوس وكان جملة ما حصل عليه قبل رحيله سبعة عشر آلفا وستمائة بيزوس ، وأمر بالدفع بمبلغ ثمانيسة الاف بيزوس من خزينة كارتاجنة العامة ، ومعاش مدى الحياة منحه له المجلس وأكثر من ستمائة بيزوس فهبا موضوعة فى عدة حقائب وكان كل ذلك بقايا مثيرة للحزن من شرفة خاصة كانت تعتبر يوم مولده من أكثر ثروات أميركا المزدهرة وسدة

وفى الأمتعة التى أعدها جوزيه بالاسيوس دون اسراع فى صبيعة يوم الرحيل نفسه بينما كان الجنرال ينتهى من زرتداء ثيابه لم يكن غير غيارين داخليين مستعملين، وقميصين نكل الأيام، وسترته الحربية بصفيها من الأزرار التى يقال أنها صنعت من ذهب أتاوالبا ، وطاقية النوم الحريرية وقبعة حمراء أتاه بها الجنرال سوكريه من بوليفيا ولم يكن يملك غير شبشبه البيتى والجزمة الملمعة التى يلبسها وفى الحقائب الخاصة بجوزيه بالاسيوس شنطة الأدوية وكتابا « العقد الاجتماعى » لروسو و « الفن العسكرى » للجنرال الايطالي رايموندو مونتيكوكولي ، وهما حليتان مكتبيتان كانا ملكا لنابوليون بونابرت أهداهما اليه سير روبيت ويلسون ، أبو أحد حراسه ، أما الباقى فكان من القلة بحيث احتواه جراب عسكرى ، وعندما رأى الجراب وهو يهم بدخول القاعة التى ينتظره فيها الوقد الرسمى قال :

^(★) آخر ملوك الاتكافى بيرو ، قتله الأسبان بعد أن اسروه رغم أنه دفع اهم على غرفة كبيرة من الذهب والقضة ·

ما كنا نظن أبدا يا عزيزى جوزيه أن كل مجدنا سيضمه حذاء ٠

ومع ذلك فقد كانت البغال السبعة معملة بصناديق أخرى تضم الأوسمة وأطقم المائدة الذهبية ، وعديدا من الاشياء الأخرى القيمة شيئا ما : عشر حقائب من المستندات الخاصة ، وكتابين سبق أن قراهما وخمس حقائب على الاقل من الملابس وصناديق كنيرة تحتوى على العديد من الاشياء الجيدة وغير الجيدة لم يجد أحد الصبر لكى يجردها ، ومع ذلك فما كان كل ذلك ليذكر بالنسبة للأمتعة التى دخل بها ليما قبل ذلك بثلاث سنوات متقلدا السلطة الثلاثية لرئيس بوليفيا وكولومبيا و دكتاتور بيرو ، قطار من الدواب يحمل اثنتين وسبعين حقيبة وأكثر من أربعمائة صندوق مملوءة بعديد من الأشياء التى لا يمكن حصر قيمتها ، وفي تلك المناسبة ترك في كيتو أكثر من ستمائة كتاب لم يحاول استعادتها على الاطلاق ،

كانت الساعة قد بلغت السادسة تقريبا · كان الرذاذ الذي نادرا ما يهطل قد توقف ، ولكن الجو كان لايزال مكفهرا و باردا · وبدات تتصاعد من البيت الذي يحتله الجيش رائعة القشلاق العفنة · ونهض الفرسان والرماة ، كرجل واحد ، عندما رأوا الجنرال يقترب في آخر الرواق · كان صامتا ، يحيط به حرسه ، أخضر في جلال الفجر ، بعباءته الملقة فوق كتفه وقبعته المريضة الحواف التي تكشف ظلال وجهه كان يضع على فمه منديلا سبللا بماء الكولونيا لكي يعتمي حلبقا لوسواس قديم من تقلبات الجو المفاجئة · ولم يكن يضع الكبيرة السابقة ، ولكن هالة السلطة السحرية جعلته يبدو الكبيرة السابقة ، ولكن هالة السلطة السحرية جعلته يبدو مختلفا وسط حاشيته الصاخبة من الضباط ، وتوجه نحو صالة الاستقبال وهو يمشى في خطى بطيئة في الرواق مالفروش بالحصر والمتد بالحديقة الداخلية ، غير مكترث

بالجنود الذين يحيونه عند مروره · وقبل أن يدخل الصالون دس منديلا في كم جاكتته ، كما كان يفعل رجال الدين فيما سبق ، وناول أحد مرافقيه القبعة التي كان يلبسها -

وعلاوة على الذين يسهرون في البيت لم ينقطع المدنيون والمسكريون عن التوافد منذ الفجر • كانوا يحتسون القهوة ، في جماعات صغيرة متفرقة وثيابهم الداكنة وأصواتهم الصماء تضفى على الجو صرامة كئيبة • وارتفع فجأة صوت حاد لأحد الدبلوماسيين وغطى على همهماتهم قائلا:

_ لكأننا في مأتم ٠

وما كاد يفرغ من عبارته حتى شم ، وراء ظهره ماء الكولونيا الذى تشبعت به الصالة ، وتحول عندئذ وهو ممسك بفنجان القهوة الذى يتصاعد منه البخار بين ابهامه وسبابته ، ولكن لا ، فرغم أن آخر رحلة للجنرال فى أوروبا تعود الى أربع وعشرين سنة ، عندما كان لا يزال شابا يافعا ، فان العنين لأوروبا كان أكثر حدة من الأحقاد والضغائن بعيث ان الدبلوماسى كان أول شخص يوجه الجنرال اليه العديث ويقول له فى رقة متناهية :

- أرجو ألا يكون هناك ضباب كثير في هذا الغريف في هايدبارك •

تردد الدبلوماسى لعظة لأنه سمع فى هذه الأيام الأخيرة ان الجنرال راحل الى ثلاثة أماكن مختلفة لم تكن لندن من بينها ، ولكنه تمالك على الفور وقال:

_ سنحاول أن يكون لدينا شمس نهارا وليلا من أجل فخامتكم •

لم يكن الرئيس الجديد موجودا بينهم ، لأن المجلس انتخبه في غيابه ، وكان لابد له من شهر لكى يعود من بوبايان • تواجد بدلا منه ونيابة عنه النائب المنتخب ، وهو الجنرال دومينكو كايسيدو ، ويقال عنه ان أية وظيفة في خدمة الامبراطورية محدودة جدا بالنسبةله لأن له هيئة ووقار الملك • وحياه الجنرال باحترام كبير وقال له بلهجة ساخرة :

ـ هل تعرف أنه ليس معى تصريح بمغادرة البلاد ٠

قوبلت عبارته بقهقهة عامة رغم أن الجميع كانوا يعرفون انها ليست مزحة • ووعده الجنرال كايسيدو بأنه سيرسل اليه جواز سفر قانونيا في البريد التالي الي مدينة هوندا •

كان الوفد الرسمى مكونا من أسقف المدينة ومن الإعيان والموظفين المرموقين ، وكان المدنيون يلبسون معاطف من الصوف ، والعسكريون جزما خاصة بركوب الغيل لانهم كانوا يستعدون لمرافقة المنفى الكبير طوال فراسخ كثيرة وطبع الجنرال قبلة على خاتم الأسقف ، وقبل أيدى السيدات، وشد على أيدى الرجال بدون اندفاق ، سيد مطلق لهذا الحفل المؤثر ، وغريب تماما عن طبع هذه المدينة الغامض الذي قال عنها في مناسبات عديدة « هذه ليست مسرحى » ، وحيا الجميع وهو يمر بكل واحد منهم ويوجه اليه عبارة وحيا الجميع وهو يمر بكل واحد منهم ويوجه اليه عبارة عين أي منهم و وكان صوته رنانا به لذعات حمى ، ولهجته عين أي منهم و وكان صوته رنانا به لذعات حمى ، ولهجته كاريبية ، لم تفلح كل السنوات التي قضاها في الترحال والحروب في ترويضها ، بل بدا أنها قد ازدادت أمام هجنة الانديزيين •

وعندما فرغ من تحيتهم ، تلقى من نائب الرئيس رسالة موقعا عليها من عدد من الغرناطيين المرموقين، يعبرون فيها

عن امتنانهم وامتنان البلاد لسنوات خدمته الطويلة و و تظاهر بانه يقرؤها خلال صمت المجلس كضريبة اضافية للشكليات المحلية لأنه ما كان يسمطيع قراءة حتى خط أكبر بدون استخدام نظارته وعندما تظاهر بأنه انتهى وجه الى الوفد كلمات وجيزة من الشكر كانت ملائمة الى حد ان احدا لم يستطع أن يقول انه لم يقراها واخيرا ، ردد البصر في الصالون وقال دون أن يخفى بعض القلق:

_ ألم يعضى أوردانيتا •

أخبره نائب الرئيس أن الجنرال رافائيل أوردانيتا رحل وراء الفرق المتمردة لكى يساعد الجنرال جوزيه لورنسيو سيلفا ، وارتفع صوت آخر يقول :

_ وسوكريه ، هو الآخر ، لم يعضى •

لم يستطع أن يمر مر الكرام على سوء نية هذه المعلومة التي لم يلتمسها ، وومضت عيناه الخابيتان والمتهر بتان حتى تلك اللحظة بوميض محموم ، ورد دون أن يعرف لمن يوجه الحديث :

ـ نعن لم نطلع مارشال اياكوشو الكبير عن موعد رحيلنا حتى لا نزعجه ٠

وبدا أنه كان يجهل أن المارشال سوكريه قد عاد منذ يومين من فنزويلا حيث فشلت مهمته لأنهم منعوه من دخول بلدته بالذات ، ولم يخبره احد بأن الجنرال راحل ، ربما لأنه لم يخطر لأحد ألا يكون أول من يعسرف ذلك وقد عرف جوزيه بالاسيوس ذلك في لحظة غير سوية ، ثم نسيه في صخب الساعات الأخيرة ، ولم يستبعد بالطبع الفكرة الخبيثة بأن المارشال سوكريه لم يتملكه الاستياء لعدم اطلاعه و

واعد طعام شهى ولديد على الطريقة الكريولية ومعشى الأرز غرفه الطعام المجاورة: فطائر من دفيق الذرة، ومعشى الأرز مع لحم المخنزير، وبيض مخفوق وتشكيلة جميلة من انواع الغيز فوق مقارش من الدانتلا، وأطباق من الشيكولاته الساخنة كالصحف المعطر، وقد آخر اصحاب البيت تقديم الطعام لعل الجنرال يقبل أن يتصدر المائدة رغم آنهم يعربون انه لا يتناول في الصباح شيئا أخر غير شراب الخشخاش المسكر والممزوج بالصمغ العربي، ومهما يكن فقد دعت صاحبة البيت لكى يجلس على المقعد المجبوز له في أخر المائدة، ولكنه رفض هذا الشرف وقال يخاطب الجميع بابتسامة مهذبة:

ـ سيكون طريقي طويلا بالهناء والعافيه •

واعتدل لكي يودع نائب الرئيس ، وأجابه هــذا الأخير بأن عانق بقسوة أتاحت للجميع التحقق من هزال الجنرال وضعفه ، وإلى أى حد كان مضطوبا وحائدا ساعة الوداع ثم صافيح من جديد يد كل من المدعوين ، وطبع قبلة مرة أخرى على أيدى السيدات • واقترح عليه البعض أن ينتظر حتى يصبفو الجو رغم أن الجميع كآنوا يعرفون ، مثله تماما ، إن الجو لن يصفو قبل نهاية القرن ، ومع ذلك فان رغبت في الرحيل بأسرع ما يمكن كانت واضعة بعيث أن الرغبة في تأخيره كانت تبدو كانها وقاحة • وقاده صاحب البيت ختى الاسطبلات ، تحت رذاذ المطر غير المنظور بالحديقة ، وحاول آن يساعده بأن أمسكه من دراعه بأطراف أصابعه ، كما لو كان من زجاج • وأدهشه نشاط التوتر الذي يسرى تعت بشرته ، كتيار خفى ليس له أية علاقة بضعف جسده • وكان ينتظره مندوبون من الحكومة ومن الدبلوماسيين ومن القوى العسكرية ، وهم يغوصون في الوحل حتى كواحلهم ، وثيابهم مبتلة من المطر لكي يرافقوه في اليوم الأول من رحيله • ومع ذلك فلم يكن أحد يعرف بالتأكيد من منهم يرافقه بدافع

الصداقة ، ومن منهم بدافع حمايته ، ومن يريد أن يتأكد انه راحل حقا هذه المرة *

كانت البغلة التى احتجزوها له احسن واحدة فى قطيع من الدواب اهداه تاجر أسبانى للعكومة نظير الغاء محاكمته كلص للمواشى • وكان الجنرال قد وضع احدى قدميه فى الركاب الذى قدمه له السائس عندما ناداه وزير الحرب والبحرية قائلا: «يا صاحب الفخامة » فتجمد مكانه واحدى قدميه فى الركاب فى حين كان يمسك السرج بيديه الاثنتين قال له الوزير:

_ ابق وقم بتضعية أخيرة لانقاذ الوطن ٠

أجابه : كلا يا هيران لم يعد لي وطن أضحى في سبيله -

تلك كانت النهاية ، فقد كان الجنرال سيمون جوزيه أنطونيودى لا سنتيسيما ترينيداد بوليفار بالاسيوس يرحل الى الابد • انتزع من سيطرة اسبانيا امبراطورية اكبر من قارة أوروبا بخمس مرات ، وأدار حربا طوال عشرين سنة لكى يحررها ويوحدها ، وحكمها فى حرم حتى الاسبوع السابق • ولكنه فى ساعة الرحيل لم يحمل معه ، حتى العزاء بأن هناك من يصدقه * والوحيد الذى كان من الوضوح لكى يعرف انه راحل حقا وأين يذهب هو الدبلوماسى الانجليزى الذى أرسل تقريرا رسميا لحكومته يقول فيه : « ان الوقت المتبقى له سيكفيه بالكاد لكى يبلغ قبره »

كان اليوم الأول أشد الأيام قسوة وصعوبة ، وقد كان من الممكن أن تكون كذلك لرجل أقل منه علة ، لأن مزاجه كان قد عكره العداء الكامن الذى أحس به فى شوارع سانتا فى صباح يوم الرحيل • وكان النهار قد بدأ يطلع بالكاد تحت الرذاذ ، ولم يلتق فى طريقه الا ببعض الأبقار الضالة ، ولكن كان يكمن فى الجو بعض أعدائه • ورغم احتياط الحكومة التى أصدرت أمرها بمرافقته عبر الشوارع الأقل ازدحاما ، فان الجنرال استطاع أن يرى بعض عبارات السباب منقوشة على جدران الأديرة •

وكان جوزيه بالاسيوس يتقدم بجواده بجواره ، مرتديا، كما يفعل دائما ، وحتى وسط أشد المعارك احتداما زيه الرسمي ، وشبك في ربطة عنقه الحريرية دبوسا من الياقوت الأصفر ، وقفازه الجلدى وصديره الديباج ، حيث تتشابك به سلسلتا ساعتى الجيب المتجانستين، وطاقم دابته من فضة بوتوسوف ومهمازيه الذهبيين ، وكل ذلك سبب كان يجمل أكثر قرى الانديز تخلط بينه وبين الرئيس - ومع ذلك فان المناية الكبيرة التي كان يلبي بها أقل رغبات سيده ، تجمل هذا الخطأ غير مقبول - كان يعسرفه ويعب بحيث تألم من أعماقه من هذا الوداع المتهرب من المدينة التي كان من عادتها أن تتحول الى عيد وطنى لمجرد الاعلان عن وصوله ، فعندما عاد منذ أقل من ثلاث سنوات من حروب الجنوب تغطيه هالة الأمجاد التي لم يحصل عليها أبدا أي أمريكي ، ميتا أو على قيد الحياة - استقبل استقبالا طبيعيا سجله التاريخ ، ثم ان الناس في ذلك الوقت كانوا يتعلقبون في لجام جسواده ويوقفونه في الشارع لكي يعرضوا عليه شكاواهم من الخدمات العامة أو من الضرائب ولكي يلتمسوا بعض المزايا ، او لمجرد الغرض من الاقتراب من بهاء عظمته و كان يولى شكاواهم نفس الاهتمام الذي يوليه الى اخطر شئون الجمهوريه ، و حال يعرف المشاكل المنزلية لكل واحد منهم ، أو احواله الخاصة او حالته الصحية ، وكل من يتكلم معه كان يشعر بأنه شارك . لحظة ، مباهج السلطة :

لم يكن بالنسبة لاى أحد نفس الشخص، وكذلك لم تكن المدينة هي تلك المدينة الصامتة التي يغادرها الى الأبد بعرص المستبعد لم يشعر في أى مكان أنه غريب كما شعر بذلك في تلك الشوارع القارسة البرد ببيوتها المتجانسة وأسطحها السمراء وحداثتها الخاصة العابقة بروائح الزهور، حيث كانت تنمو، من يوم لأخر، طائفة ريفية أساليبها المتصنعة ولغتها القشتالية تعمل على اخفاء الأمور اكثر من اظهارها ومهما يكن، ورغم أن ذلك قد بدا له احدى دعابات التخيل فقد كانت هي نفس المدينة ذات السعب والرياح الباردة التي اختارها حتى قبل أن يعرفها لكي يبني فيها مجده، والتي أحبها أكثر من أية مدينة أخرى، وتمثلها كمركز وسبب لحياته، وكعاصمة لنصف الدنيا المنياة

وفى ساعة تسديد العسابات ، بدا انه اول من فوجى ، بروال خطوته وكانت الحكومة قد أقامت حراسا خفيين . حتى فى الأماكن الأقل خطرا ، فلم تظهر أمامه عصابات الأوباش الغاضبة التى أعدمت بالامس تمثالا يمثله . ولكن أثناء طوال الرحلة سمعت صرخة واحدة «أيها السبق» والانسان الوحيد الذى رثا له كانت امرأة من نساء الشوار عقالت له وهو يمر بها : ليحفظك الله أيها الشبح .

وبدا أن أحدا لم يسمعها ، وغرق المارشال في افكار كثيبة ، واستمر يتقدم ، غريبا عن العالم ، حتى غادر السهل المتألق • وفي « الأركان الأربعة » حيث يمتد الطريق المبلط

كانت مانويلا ساين تنتظى وحدها ، فوق صهوة جوادها .. مرور الوفد ، وارسلت له من بعيد ، بيدها وداعا أخيرا فأجابها بنفس الحركة وتابع سيره • ولم يكن مقدرا أن يرى كل منهما الآخر بعد ذلك •

وانقعلع الرذاذ بعد ذلك بقليل ، وغدت السماء بدون ازرق ساطع ، وبقى بركانان يكسوهما الثلوج هامدين فى الافق بقية اليوم ولكن هذه المرة لم ينم وجهة عن حبه للطبيعة ، ولم يهتم بالقرى التى يجتازونها على مهل ، ولا على اشارات الوداع التى يوجهونها اليه أثناء مروره ، دون أن يعرفهم ومع ذلك فان الأمر الذى بدا غريبا جدا لمرافقيه هو أنه لم يلق حتى ولا نظرة حنو واحدة للجياد الرائمة فى المراعى العديدة بالسهل ، وهى التى طالما قال انها هى الصورة التى يعبها أكثر من أى شيء آخر فى الدنيا -

وفي قرية فاكاتاتيفا التي مروا بها في اول مرة ، صرف الجنرال فرقته المتطوعة ، واستانف الرحلة مع حاشيئه ، وكانت مكونة من خمسة رجال غير جوزيه بالاسيوس ، وهم البعنرال جوزيه ماريا كارينو الذي بترت ذراعه البيمني على اثر جرح أثناء الحرب ، وحارسه الايرلندي الكولونل بلفورد هنتون ويلسون ، ابن سير روبيت ويلسون ، الجنرال المحنك الذي اشترك في كل الحروب الأوروبية تقريبا ، وفرناندو ، حارسه وسكرتيره والحامل لرتبة ملازم ، ابن أخيه الأكبر الذي لقى حتفه غرقا في سفينته أثناء قيام الجمهورية الأولى، والكابتن أندريه ايبارا ، قريبه وحارسه الذي بترت ذراعه بضربة سيف قبل ذلك بسنتين في هجوم الخامس والعشرين من سبتمبر ، وآخيرا الكولونل جوزيه دى لاكروز باريدس دن سبتمبر ، وآخيرا الكولونل جوزيه دى لاكروز باريدس الذي أثبت جدارته في معارك الاستقلال العديدة ، أما حرس الشرف فكان مكونا من مائة فارس ورام من أفضل الجنود وليين ،

وكان جوزيه بالاسيوس يعنى عناية خاصة بدلبين أخذوهما غنيمة أثناء حرب « أعالى بيرو » وكانا جميلين وشجاعين قاما بالحراسة الليلية على قصر الرئاسة في سانتا في حتى الليلة التي قتل فيها رفيقان لهما طعنا بالخناجر ، وأثناء الرحلات اللا متناهية ، من ليما الى كيتو ، ومن كيتو الى سانتا في ومن سانتا في الى كاراكاس ، وفي طريق العودة الى كيتو والى جوايا كيل قام الكليان بحراسة الحمولة وهما يسيران بجوار قطار البهائم ، وأثناء الرحلة الأخيرة من سانتا في الى قرطاجنة قاما بنفس الحراسة على الرغم من كانوا يتولون حراستها "

استيقظ الجنرال في فاكاتاتيفا مقطبا ، ولكن مزاجه اخد في الاعتدال كلما تحسن الجو ، وازداد الضوء صفاء وهم يهبطون السهل ، عبر تلال متعرجة • واستولى القلق على حاشيته بسبب حالته البدنية ، وطلبت منه ان يستريح اكثر من مرة ، ولكنه فضل متابعة السير حتى الأراضى الدافئة من غير أن يتناول افطاره • وكان من عادته أن يقول ان دبيب جواده يدعوه الى التفكير • وقضى رحيله اياما وليالى وهو يستبدل الجواد أكثر من مرة حتى لا يرهقه • كانت ركبتاه ملتويتين • وكان يمشى كأولئك الذين ينامون بمهاميزهم • وتكون حول شرجه خشونة أشبه بجلد الموسى مما حدا الجميع على أن يكنوه « بذى الاست المديدى » • كان قد قطع على صهوة جواده منذ أن بدأت حروب الاستقلال ثمانية عشر الف فرسخ ، أى أكثر من الطواف حول الأرض مرتين • ولم يكذب أحد أبدا الاسطورة التى تقول انه كان ينام وهو فوق صهوة جواده •

وبعد الظهر ، وعندما بدءوا يحسون بالبخار الدافيء الذي يتصاعد من الوديان ، منحوا أنفسهم وقفة للاسترخاء في رواق ارسالية • ووزعت عليهم الأم الرئيسة بنفسها هي

وجماعة من المترهبات بعض العلوى الطازجة ، شراب الذرة الموشك على التخمير وحين رأت الرئيسة الجنود يتصببون عرقا ، ويرقدون دون أى نظام أو عناية ، خطس لها أن الكولونل ويلسون هو الضابط الذى يعلوهم فى الرتب ، ولعل ذلك لأنه كان أشقر ووسيما ، ويلبس زيا مزركشا ، فلم تهتم الابه باحترام انثوى تسبب فى تقولات خبيثة .

انتهز جوزيه بالاسيوس هذا الغموض ونصح سيده ان يستريح قليلا في ظل أشجار الدين ، ودثره بغطاء من الصوف لكي يعرق ويتخلص من الحمى • وبقى الجنرال دون طعام ودون نوم ، يستمع الى أغنيات الحب التي تشدو بها المترهبات - تصاحبهن راهبة عجوز بالعزف على القيثارة -و اخيرا ، قامت احداهن في الرواق وفي يدها قبعة تجمع المدقات للارسالية ، وقالت لها عازفة القيثارة : لا تطلبي شيئا من المريض ، ولكن المترهبة لم تصغ اليها ، وقال لها الجنرال دون أن ينظر اليها ، وعلى شفتيه ابتسامة مريرة : أنا الذى كان يجب أن يطلب الصدقة يا بنيتى - وناولها و يلسون قطعة من النقود من ماله الخاص باسراف تسبب في دعابة ودية من رئيسه اذقال: هل ترى كم يكلف المجد یا کولو تل ؟ و آبدی و پلسون دهشته فیما بعد ، لأن ما من آحد من الارسالية أو ممن التقى بهم في الطريق لم يعرف أشهر رجل في الجمهوريات الجديدة • وكان هذا دون شك درسا لهذا الأخيرة فقد قال: أنا لم أعد أنا •

امضوا الليلة الثانية في مصنع للدخان تحول الى فندق للمسافرين ، بجوار قرية جوادياس ، حيث كانوا ينتظرونه لمظاهرة تعويض لم يشأ الجنرال تكبدها وكان البيت فسيحا وقاتما ، والجواد يثير قلقا غريبا بسبب الخضرة المتوحشة والنهر ذي المياه السوداء والصاخبة التي تنحدر نحو مزرعة الموز بالأراضي الساخنة في دوى مدمر ، وكان الجنرال يعرف

الكان . وقد قال في أول مرة مر به : اذا كان ولابد من أن انصب كمينا خبيثا لاحد، فسوف اختار هذا المكان وقد تجنب المرور به في مناسبات كثيرة لآنه كان يذكره بأرض بريكوس. وهي مكان كئيب على طريق كيتو ، بعيث أن أجرا المسافرين كانوا يفضلون اجتنابه وقد عسكر ذات يوم على بعد فرسخين منه رغم رأى الجميع لأنه لم يكن يظن أنه يستطيع تحمل مثل هذه الكآبة وليكن المكان بدا له هذه المرة ، رغم التعب والحمي أكش احتمالا من مأدبة العزاء التي ينتظره فيها أصدقاؤه المنحوسون بجوادياس وسعوا المناس المناس

حين راه صاحب الفئدة يصل بهذه الحالة المتيرة للشفة، عرض عليه أن يستدعى هنديا من نجع مجاور يعالج المرضى بمجرد أن يشم قميصا له مبللا بعرقه ، مهما كانت المسافة ، وحتى اذا لم يكن قد رآه آبدا واستهزآ الجنرال بسناجته ومشع آيا من رجاله من الاتصال بذلك الهندى ، صانع المعجزات ، فهو اذا كان لا يؤمن بالأطباء الذين يعتقد انهم يتاجرون بآلام الغير ، فانه لا يمكن أن يأمل على الأقل أن يسلم مصيره الى روحانى هندى وأخيرا ، ولكى يؤيد فوق يسلم مصيره الى روحانى هندى وأخيرا ، ولكى يؤيد فوق ذلك ، ازدراء والمنامنة لحالت الصحية ، وأمر أن يعلقوا أرجوحته فى الرواق الكبير المكشوف الذى يشرف على الوادى حيث سيقطى الليل معرضا لقسوة الذى يشرف على الوادى حيث سيقطى الليل معرضا لقسوة الندى

لم يتناول طوال اليوم غير الشراب الساخن الذي يتناوله في الصباح ، ولم يجلس الى المائدة الالمجاملة ضباطه ورغم أنه يمتثل خيرا من أي أحد لقسوة الحياة في الريف ، ورغم أنه يكاد يكون متقشفا من ناحية الطعام والشراب. فقد كان يحب ويعرف فنون القبو والمطبخ كأوروبي مرفه ، وتعلم من الفرنسيين ، بدءا من رحلته الأولى ، عادة التحدث عن الطعام وهو ياكل ، فانه في تلك الليلة شرب نصف كأس من النبيد

الأحمر ، وذاق بدافع الفضول يعنى الصيد حتى يتحقق مما اذا كان الضباط يقولون ، هم وصاحب الفندق ، الحقيقة وهم يؤكدون ان اللحم المتفسفر له طعم الياسمين ولم ينطق بغير عبارتين طوال العشاء ، ولم ينطقهما باكثر حماسا عن العبارات القلائل التى نطقها أثناء الرحيل ، ولكن قدر الجميع جهده لكى يخفف بملعقة صغيرة من النيات الطيبة خلا مصائبه العامة وسوء صحته ، ولم يتكلم عن السياسة او يذكر أى شيء من احداث يوم السبت ، كرجل لا يستطيع بعد سنوات من المهانة أن يتحمل حكة الحقد "

وقبل ان يفرغوا من الطعام استأذن لمغادرة المائدة ، وارتدى قميص النوم وطاقيته ، وتهالك فى أرجوحته وهو يرتجف من الحمى • كانت الليلة باردة ، وبدأ قمسر كبير برتقالى اللون يرتفع بين التلال ، ولكنه لم يشعر بميل الى رؤيته • وعلى بعد خطوات من الرواق ، راح جنود حراسته يغنون أغانى شعبية معاصرة • وكانوا بناء على أمر قديم منه ينامون دائما على مقربة من غرفته كجعافل يوليوس قيصر ، ينامون دائما على مقربة من غرفته كجعافل يوليوس قيصر ، حتى يستطيع أن يعسرف أفكارهم وحالاتهم الذهنية من أحاديثهم الليلية ، وقد قادته جولات أرقه مرارا كثيرة حتى مضاجع الجنود ، ورأى أكثر من مرة النهار يطلع وهسو يشاركهم غناءهم المطرى أحيانا والساخر أجيانا أخرى وهم يرتجلونها في حماسهم • ولكنه لم يستطع تلك الليلة تحمل الغناء ، وأصدر أمره بأن يكفوا عن ذلك • وانضم اصطفاق النهر الأبدى بالصخور الى هذيانه ، وصاح:

_ رباه! لو يستطيعون على الأقل ايقافه لعظة!

ولكن لا • لم يعد يستطيع ايقاف جريان الأنهار • وأراد جوزيه بالاسيوس أن يهدئه بأن يتناول أحد الأقراص المسكنة التي يحملانها معهما في حقيبة الأودية ، ولكنه رفض ذلك ، وكانت هذه أول مرة يسمع فيها الجنرال يقول : اننى تخليت

عن السلطة بسبب دواء مقيىء أسىء وصفه ، ولست مستعدا أن أتخلى عن الحياة أيضا • وكان قد قال هسدا الكلام قبل ذلك بسنوات عندما عالجه طبيب من حمى أصابته بشراب زرنيخى أوشك أن يقتله بنوبة من الاسهال ، ومند ذلك الوقت كانت الأدوية الوحيدة التى يتناولها دون تردد قاصرة على الأقراص الملينة مرات كثيرة كل أسبوع ليعالج نفسه من الامساك العضال ، وغسيل معدته بالسنا فى أشد حالاته حدة •

وبعد منتصف الليل بقليل ، تمدد جوزيه بالاسيوس على الأرض الحجرية وقد هده التعب ، ونام ، وعندما استيقظ لم يكن الجنرال في أرجوحته ، وقد ترى على الأرض قميص نومه المبتل بالعرق ولم يكن هنذا بغريب ، فقد كان من عادته ان يغادر الفراش ويتمشى عاريا في الفجر لكى يغذى أرقه ، عندما لا يكون في البيت أحد ، ولكنه في تلك الليلة كان هناك الكثير من الأسباب التي تحثه على الغوف على حياته لأنه أمضى يوما سيئا والجو البارد والرطب لم يكن ليسمح له بالتجول كما يشاء وأخذ جوزيه بالاسيوس غطاء واسرع يبحث عنه في البيت المضاء بوميض القمر الأخضر ، ووجده راقدا على مقعد حجرى في الرواق، كجثة هامدة فوق ضريح وألقى الجنرال اليه نظرة واضعة لم يعد فيها أي أثر للحمى وقال:

ـ هذه مرة أخرى كليلة سان جوان دى بايارا ، ولـكن بدون رينا مارياتيريزا للأسف ،

كان جوزيه بالاسيوس يعرف هذه الذكرى جيدا ، فقد كانت تتعلق باحدى ليالى يناير سنة ١٨٢٠ فى مكان ضانع فى فنزويلا ، وسط سهول أبورا العالية ، حيث وصلها الجنرال مع آلفى رجل من الجنود ، وكان قد سبق آن حرر من النير الاسبانى ثمانى عشرة ولاية ، بدءا من الأراضى القديمة

التى كانت تعرف باسم دائرة فنزويلا ورئاسة كيتو، وأسس جمهورية كولومبيا و أقام نفسه رئيسا عليها وقائدا عاما لجيوشها • وكان آخر طموحاته أن يحقق الحلم الخيالى بانشاء أكبر أمة فى العالم: بلد واحد حر ومتحد من المكسيك حتى رأس هورن •

ومهما يكن فان حالته في تلك الليلة لم تكن مناسبة للاحلام ، فقد تفشى وباء فجائى صعق البهائم وهى فى سيرها ، وترك فى السهل كمية نتنة من الخيول الميتة امتحد طولها حتى اربعة عشر فرسخا ، ووهنت عزيمة العديد من الضباط ووجدوا عزاءهم فى التمرد ، وبلغ الأمر بالبعض منهم بالسخرية من تهديد الجنرال باعدام المذنبين رميا بالرصاص • وبدا ألفان من الجنود ، يرتدون الأسمال ، وحناة الأقدام وعنل من السلاح ويعانون من الجسوع ولا يملكون أغطية يحتمون بها من برد السهول وقد أرهقتهم العروب وأغلبهم مرضى ، بدءوا يهربون بالجماعات • واذ رأى الجنرال نفسه لا يملك حلا منطقيا ، عرض تقديم مكافأة قدرها عشرة بيزوس للدوريات التى تلقى القبض وتسلم أحد زملائهم الهاربين ، وأن يعدم هذا الأخير رميا بالرصاص دون التحقق فى أسبابه •

وكانت الحياة قد أتاحت ما يكفى من الأسباب لكى يعرف أن اية هزيمة لن تكون الأخيرة ، فمند ما يقرب من سنتين و هو ضائع ، هو وجيشه فى غابات أورنيوك ، اضطر أن يأمر بأكل الخيول اشفاقا من أن يلتهم الجنود بعضهم بعضا و وفى ذلك الوقت ، طبقا لشهادة ضابط من الفرقة البريطانية ، كانت له سعنة غريبة لأحد رجال العصابات ، فقدكان يضعفوق رأسه خوذة جندى روسى ، ويلبس حداء من القماش مما يلبسه البغالون، وسترة زرقاء ، بزخارف حمراء و أزرار ذهبية ويرقع رمعا فى طرفه راية قرصان سوداء

مرسوم عليها رأس ميت ، وساقاه معقبودتان فوق شيعار بالحروف الحمراء « الحرية أو الموت » •

وكانت ثيابه ليلة سان جرمان دى بايارا أقل رثاثة ، ولكن موقفه لم يكن بأفضل أبدا • كان بالذات الصورة للحالة التى عليها فرقته والمأساة لجيش التحرير كله ، الذى خرج مرارا عديدة عظيما من أسوأ الهزائم ، ومع ذلك فقد كان على وشك أن ينوء تحت ثقل العديد من الانتصارات • وعلى العكس فان الجنرال الاسباني بابلو موريللو كان مايزال يسيطر على قطاعات كبيرة من غرب فنزويلا ، وضاعف قواته في العبال مستخدما كل الوسائل لاخضاع الوطنيين واعادة النظام الاستعماري •

وامام هذا الوضع الدنيوى كان الجنرال يجتر ارقه و هو يمشى عاريا تماما في الغسرف الشساغرة بالبيت العتيق بالمزرعة ، وقد جمل سنا القمر وجهه وكانت غالبية الخيول التي مأتت بالأمس قد أحرقت بعيدا عن البيت ، ولكن رائحة المعنن كانت لا تزال تفوح بالجو بحيث لم تكن تطاق وانقطع الجنود عن الغناء منذ أيام الاسبوع الماضى المميتة ، ولم يشعر هو نفسه بأنه قادر على أن يمنع الحراس من النوم من فرط الجوع وفجأة ، في آخر أحد الأروقة المطلة على السهول الواسعة الزرقاء رأى رينا ماريا لويزا جالسة على السهول كانت خلاسية حسناء ذات وجه جميل وفي زهرة العمس ، وتدخن سيجارا طويلا ، وتتدثر حتى قدميها بوشاح مطرز بالزهور ، وتملكها الخوف حين رأته وواجهته وهي تعقد سبابتها وقالت :

ـ أمبعوث أنت من الله أم من الشيطان ؟ ٠٠٠ ماذا تريد ؟

أجاب: أريدك أنت •

ابتسمت، وسوف يتذكر ومضة أسنانها في ضوء القمر وضمها اليه بكل قواه مانعا اياها من اتيان ايه حركة ، وراح يمطرها بقبلاته الرقيقة فوق جبينها وعينيها وعنقها حسى نمكن من ترويضها وعندئذ خلع عنها وشاحها ، وما كاد ينعل حتى انبهرت انفاسه ، فقد كانت هي الاخرى عاريه ، لان جدتها التي تنام معها في نفس الغرفة كانت تنفي عنها ثيابها حتى لا تنهض وتخرج لكى تدخن وهي لا تدرى انها تهرب في الفجر متدثرة بالوشاح وحملها الجنرال بين ذراعيه حتى أرجوحته دون أن يكف عن قبلاته الناجعة ومنحت نفسها له ، لا عن رغبة ولا عن حب وانما عن خوف كانت عنراء ، وما أن استعادت سيطرتها على قلبها حتى قالت :

- أنا أمة يا سيدى •

قال: لم تعودى كذلك • لقد حررك العب •

وفى الصباح اشتراها من صاحب العزبة بمائة بيزوس دفعها من ماله الخاص ، وحررها دون آية شروط ، ولم يقاوم . قبل رحيله من رغيته فى توريطها آمام الجميع • كان فى الساحة الأخيرة للبيت ، ومعه جماعة من الضباط يمتطون دواب الحمولات ، وهى الوحيدة التى نجت من الوباء ، فى حين اجتمع فيلق آخر بقيادة اللواء جوزيه أنطونيو بايز ، أقبل بالأمس لوداعه •

استاذن الجنرال فى الانصراف بالقاء خطبة وجيزة خفف فيها من الناحية الماساوية للموقف، وهم بالرحيل عندما لمح رينا ماريا لويزا فى وضعها الجديد كامرأة حرة يرعاها الجميع - كانت جميلة ومتألقة تحت سماء السهل - وكانت قد اغتسلت وارتدت ثيابا بيضاء ، والجونلة مزدانة بدانتلا

منشاة والقميص مشدود فوق صدرها على طريقة الجوارى موسالها في رفق:

_ هل تأتين معنا أم تبقين •

أجابته بضحكة ساحرة: بل سابقى يا سيدى •

قوبل ردها بقهقهة جماعية - وعندتذ قام صاحب البيت ، وهو اسبانى منضو منذ اللحظة الاولى لقضية الاستقلال ، وصديق قديم للجنرال ، بالقاء الكيس الصغير الذي يحتوى على المائة بيزوس اليه وهو يتلوى من الضحك ، فتلقفه الجنرال في حين قال له الرجل :

_ احتفظ بها من أجل القضية يا صاحب الفنسامه ، ومهما يكن فان الجميلة قد أصبحت حرة ٠

انفجر الجنرال جوزيه أنطونيو باين ، الذى تنسيجم ملامحه البطولية مع قميصه المرقع بشتى الألوان ضاحكا في صوت مرتفع وقال:

ـ أرأيت يا جنرال ٠٠٠ هذا هو ما يجنيه المحررون ٠

وافقه الجنرال ، وودع الجميع باشارة دائرية من يده ، وودع أخيرا رينا ماريا لويزا وداع الخاسر الطيب ، ولم يعرف بعد ذلك شيئا عنها أبدا • وتظل الذكريات باقية فى ذهن جوزيه بالاسيوس ، فلم تمر سنة كاملة حتى قال له الجنرال انه رأى بعين الخيال أنه يعيش تلك الليلة من جديد ولكن من غير ظهور رينا ماريا لويزا الفاتنة • وكانت تلك الليلة ليلة هزيمة •

وفى الساعة الخامسة ، عندما أتاه جوزيه بالاسيوس بأول قدح من شرابه المعتاد ، وجده نائما مفتوح العينين وحاول الجنرال أن ينهض فى حماس كبير بحيث أوشك أن يقع على ظهره ، وأصابته نوبة من سعال حاد • و بقى جالسا

فى ارجوحته وهو يدفن رأسه بين يديه أثناء سماله حتى النهت النوبة - وعندئذ بدأ يحتسى الشراب الذى يتصاعد منه الدخان . وتحسنت حالته بدءا من الجرعة الأولى وقال :

_ حلمت طول الليل بكاساندر ٠

كان هــنا هو الاسم الذى يطلقه سرا على الجنرال الغرناطى فرانسيسكو دن بول سانتاندر ، صديفه الحميم فيما سبق ، واكبر معارضيه في كل الأوقات ، وقائد اركانه منذ بداية الحرب ، ورئيس كولومبيا أثناء الحروب الضارية لتدرير كيتو وبيرو وانشاء بوليفيا وقد كان فعالا وشجاعا من الناحية التاريخية أكثر منه موهبة واستعدادا ، ولكن كان به ميل الى القسوة شيئا ما ، غير أن مزاياه وثقافته الأكاديمية هما اللتان حققتا مجده ، كان دون مراء الرجل الثاني في الاستقلال ، والرجل الأول في وضع التشريعات القانونية للجمهورية التي نفخ فيها للأبد روحه المدققة والمحافظة ،

وفى احدى المرات العديدة التى فكر فيها فى الاستقالة قال لسانتاندر انه سيتخلى له عن الرئاسة بكل هدوء ولاننى اتركها لك آنت ، فما آنت الا أنا ، بل لعلك أفضل منى » ولم يول أى رجل آخر ، سواء بالعقل أو بقوة الأمور مثل الثقة التى أولاه بها ، وكرمه بأن منحه لقب « رجل القوانين » ومع ذلك فان الذى استحق كل ذلك كان منفيا فى باريس منذ سنتين بسبب اشتراكه فى مؤامرة لاغتياله ، وهى مؤامرة لم تتأكد قط •

جرت الامور هكذا ، ففى الاربعاء الخامس والعشرين من سبتمبر سنة ١٨٢٨ ، وفى نحو نصف الليل اقتحم اثنا عشر مدنيا وستة وعشرون عسكريا بوابة قصر الرئاسة فى سانتا فى ، وذبحوا اثنين من كلاب الحراسة الضارية ، وجرحوا كثيرا من الحراس، وأصابوا الكابتن أندريس ايبارا بجرح خطير فى ذراعه وقتلوا برصاصة الكولونيل

الاسكتلندى ويليام فرجسون ، عضو الفرقة البريطانية ، وملازم الرئيس الذى قال عنه الجنرال انه شجاع كقيصر و وصعدوا الى غرفة الرئيس وهم يهتفون بحياة الحسرية ويصيحون بالموت للطاغية •

وقد برر المتأمرون محاولة الاغتيال بسبب السلطان الواسعة المتسمة بالروح الدكتاتورية الواضحة التى اضطلع بها الجنرال قبل ذلك بشلاثة شهور لسكى يعيق انتصار السانتاندريين في معاهدة أوكانا ، فقد الغيت صلاحيات نائب رئيس الجمهورية التي مارسها سانتاندر طوال سبع سنوات ، واطلع سانتاندر صديقا له على ذلك بأن قال له : « يسرنى آننى دفنت تحت أنقاض دستور سنة ١٨٢١ وكان في السادسة والشلائين من عمره عندئذ ، وقد عين وزيرا مفوضا في واشنطن ، ولكنه أجل انتقاله الى واشنطن ثلاث مرات ، ربما على أمل أن تنجح المؤامرة .

وكان الجنرال ومانويلا ساينز قد احتفىلا بالكاد بليلة مصالحة وأمضيا نهاية الأسبوع في قرية سواشا ، على بعد فرسخين ونصف ، وعادا يوم الاثنين في عربتين منفصلتين بعد مشادة غرامية أكثر احتداما من المشادات الأخرى ، لانه كان يصم آذنيه عن التحديرات من مؤامرة اغتيال يتكلم عنها الجميع ، وهو وحده لا يصدقها ، وقاومت حتى الساعة التاسعة مساء ، وهي في بيتها ، الرسائل الملحة التي كان يبعث بها اليها من قصر سان كارلوس، على الرصيف المقابل وبعد ثلاث رسائل كل منها أكثر العاحا عن الأخرى لبست ففا واقيا من المطر فوق حدائها ، وغطت رأسها بوشاح واجتازت الشارع الذي أغرقه المطر ، ووجدته يعوم على واذا كانت لم تظنه ميتا فذلك لأنها كثيرا ما رأته يفكر وهو في هذه الحالة من الرضا ، وعرفها من وقع خطوتها وكلمها دون أن يفتح عينيه :

_ سوف یکون هناك تمرد •

ولم تستطع سخريته اخفاء حفيظته -

قالت: لك تهانئى ، بل قد يكون هناك عشر مؤامرات. لأنك تسمع جيدا التحذيرات •

أجابها: اننى لا أومن الا بالتفاؤلات •

كان يجين لنفسه هذه اللعبة لأن رئيس أركانه الذى أطلع المتآمرين على كلمة السر الليلية حتى يستطيعوا خداع حرس الليل ، كان قد أقسم له بشرفه على أن المؤامرة قد فشلت • وخرج من البانيو والقلب مسرور وقال: لا تبال • يبدو أن هؤلاء الجبناء خوافون •

وكانا قد بدءا فوق الفراش مداعبات الحب وهو عار تماما وهي نصف عارية عندما سمعا الصيحات الأولى وطلقات الرصاص الاولى ودوى المدافع على ثكنة الجنود الملكية وساعدته مانويلا على ارتداء ثيابه بكل سرعة ، وناولته الخف الواقى من المطر الذى كانت قد لبسته لأن الجنرال كان قد اعطى حذاءه للتلميع ، وعاونته على الهرب من الشرفة ومعه سيف ومسدس ، ولكن دون أية حماية من المطر الذى ينهمر وما أن وجد نفسه في الشارع حتى شهر سيفه على شبح يتقدم وهو يصيح : من القادم ؟ كان رئيس خدمه ، وكان عائدا الى البيت منهارا لأنه علم أنهم قتلوا الجنرال ، وقرر أن يشاركه مصيره حتى النهاية ، واختقى معه داخل دغل ، تحت كوبرى كارمن ، على سواحل سان أوجستان ، الى أن انتهت الجنود الملكية من احباط الفتنة .

واستقبلت مانويلا بدهائها وشجاعتها اللتين استخدمتهما في مثل هنده المواقف التاريخية المهاجمين الذين اقتحموا الباب وسنالوها عن الرئيس ، وأجايتهم بأنه كان في قاعة

المجلس وسآلوها لماذا نافذة الشرفة مفتوحة في هذه الليلة من الشتاء ، فأجابت بأنها فتحتها لكى تعرف سبب الضبخة التى سمعتها في الشارع و وسآلوها لماذا الفراش دافيء فأجابت بأنها استلقت عليه وهي بملابسها في انتظار الجنرال وبينما كانت تكتسب الوقت هكذا بأجوبتها القصيرة كانت تدخن سيجارا عاديا وهي تنفث انفاسا كثيفة من الدخان ، لكى تنطى على رائحة الكولونيا التى لا تزال تعبق بالغرفة و

قضت محكمة راسها الجنرال رافائيل اوردانيتا بان الجنرال سانتاندر هو المحرض السرى للمؤامرة ، وحسكمت عليه بالموت ، واعترف أعداؤه بأنه يستحق هذا الحكم خل الاستحقاق ، ليس بسبب ذنبه في محاولة الاغتيال وانما لوقاحته لأنه كان أول من ظهر في الميدان الكبير لذي يحتفل بنجاة الرئيس ويعانقه ، وكان هذا الأخير يمتطى جوادا تحت المطر ، بدون قميص وسترته ممزقة ومبتلة ، وسسط هتافات جنوده والجمهور الصغير الذي أسرع ، جماعات من النجوع للمطالبة باعدام القتلة ، وكتب الجنرال الى سوكريه يقول : « سوف نجازي كل المتآمرين ، سانتاندر هسو المذنب الرئيسي ولكنه الأكثر حظا لأن كرمي سيحميه » والواقع أنه استخدم اختصاصاته وخفف حكم الموت الى النفي بباريس ، وعلى العكس رموا بالرصاص بدون أدلة كافية الأميرال جوزيه برودنشيو باديلا ، وكان موجودا في سجن سانتا في لاشتراكه في عصيان فاشل في قرطاجنه ،

لم يكن جوزيه بالاسيوس يعرف ، عندما يعلم سيده بالجنرال سانتاندر متى تكون أحلامه حقيقة ومتى تكون خيالية ، فقد روى له ذات يوم ، فى جواياكيل أنه حلم بكتاب مفتوح فوق بطنه المستديرة ، ولكنه بدلا من أن يقرأ كان ينتزع الصفعة اثر الصفعة ويأكلها ويتلذذ بمضغها كما تفعل الماعز . وحلم مرة أخسرى فى كوكوتا بأنه رآه مغطى بالصراصير من أخمص قدميه حتى قمة رأسه ، واستيقظ

مرة أخرى في بيت ريفي بمونسيرات بسانتا في مرغوبا لأنه حلم بأنه كان يتناول الافطار مع الجنرال سانتاندر ، وإن هذا الأخير انتزع عينيه من محجريهما ووضعهما على المائدة لأنهما تعوقانه عن الأكل بحيث انه في الفجر ، بالقرب من جوادياس عندما قال له الجنرال بأنه حلم مدة آخدى بسانتاندر لم يسأله جوزيه بالاسيوس حتى عن موضوع الحلم وانما حاول أن يواسيه بأن يذكره الحقيقة قائلا:

ـ ان البحر كله بيتنا وبينه ٠

أوقفه على الفور بنظرة متألقة وقال : كلا ، اننى واثق ان هذا الغبى جواكين موسكرا سيدعه يعود .

ازعجته هذه الفكرة منذ عودته الى البلد عندما فدر فى أن التخلى عن السلطة مسألة شرف وقال لجوزيه بالاسيوس: اننى افضل النفى أو الموت على عار ترك مجدى بين ايدى كلبه سان بار تولوميه ومع ذلك فان الترياق كان يحمل فيه سمه بالذات لانه كلما اقترب من القرار النهائى زاد يقينه بانهم سيستدعون الجنرال سانتاندر من منفاه ، فهو أكبر الضباط رتبة وشهرة فى هذا الوكر من الخاملين ، وقال:

ـ انه وغد حقا ٠

اختفت الحمى تماما ، وأحس بأنه على ما يرام بعيث طلب ريشة وورقا من جوزيه بالاسيوس ، ثم وضع نظارته على عينيه وكتب بيده بالذات رسالة من ستة سلور لمانويلا ساينز ، وهو تصرف كان لابد أن يبدو غريبا لرجل معتاد على مثل هذه التصرفات كجوزيه بالاسيوس ، ثم انها تصرفات لا يمكن استيعابها الا كفأل أو ايحاء فجائى لا يطاق ، لأنه كان يتعارض مع تصميمه الذى اتخذه يوم الجمعة الماضى بأن لا يكتب بعد خطابا واحدا طوال حياته ، كما أنه كان

يناقض عادته في ايقاظ سكرتيره في اية ساعة لارسال البريد المتاخر أو لاملاء تصريح او لتنسيق الافكار المختلفة التي واتته اثناء تأملاته الليلية ولابد أن ذلك كان يبدو غريبا كذلك لأن الرسالة لم تكن من الضرورة العاجلة ، ولم تضف شيئا الى نصيحة زودها بها لحظة الوداع ، أي عبارة بالأحرى غامضة : « توخى الحنر فيما تفعلين والا فانك بضياعك تضيعيننا معا » ، كتبها بكل سرعة ، كما لو انه لم يكن يفكر فيها ، وفي النهاية استأنف اهتزازه في الارجوحة وهو مستغرق في أفكاره والرسالة في يده وتنهد فجاة وقال :

ـ ان السلطة الكبيرة تكمن في قوة الحب التي لا تقهر • من قال هذا ؟

أجابه جوزيه بالاسيوس: لا أحد •

لم يكن يعرف القراءة ولا الكتابة ، ورفض ان ينعلم متذرعا بعجة بسيطة وهى أنه ليست هناك أية حكمة الابر من حكمة العمير ولكنه ، فى المقابل ، كان قمينا بان يتذكر أية عبارة يسمعها صدفة واتفاقا ، وهسو كم يتذكر تلك العبارة ، وقال الجنرال :

ـ أنا الذي أقول ذلك اذن • ولكننا سنزعم أن الذي قالها هو الجنرال سوكريه •

لم يكن هناك من يتلاءم مع هذه الأزمات التى يتعرض لها الجنرال أكثر من فرناندو ، فقد كان أكثر سكرتيريه خدمة وصبرا رغم أنه لم يكن أكثرهم تألقا · وكان يواجه برباطة جأش معنة جور أوقات العمل أو سخط ارق الجنرال، فقد كان يوقظه فى أى وقت لكى يقرأ له كتابا لا أهمية له . أو لكى يملى عليه ملعوظات ارتجالية وعاجلة لا يلبث أن يلقى بها فى سلة المهملات فى صباح اليوم التالى · ولم ينجب

الجنرال أولادا من ليالى حب الكثيرة (رغم أنه كان يملك الدليل عسلى أنه ليس عقيما) ، وعندما مات أخوه تدفيل بفرناندو ، وأرسله بخطابات توصية الى الأكاديمية العسكن ية بجورج تاون ، حيث عبر له الجنرال لافاييت عن مشاعر الاعجاب والاحترام التي يكنها نحو عمه ٠٠ وأقام بعد دلك في كلية جيفرسون بشارلوتفيل ، وفي جامعة فيرجينيا ، وهو لم يكن الخلف الذى تمناه الجنرال كثيرا لأن الدراسات الأكاديمية كانت تثير ملله ، وكان يستبدلها ، مسرورا ، بالعياة في الهواء الطلق ، وبالفنون المتعلقة بفلاحة البساتين - واستدعاء الجنرال الى سانتا في بعد أن انتهى من دراسته ، واكتشف فيه على الفور مزاياه السكرتارية ، من ناحية ، بسبب خطه الجميل وتمكنه من اللغة الانجليزية ، قراءة وكتابة ، ومن ناحية اخرى ، لأنه الوحيد الذي يستطيع ابتكار اساليب الراوي الذي يشد الاهتمام ، وأنه عندما كان يقرأ بصوت عال ، يرتجل عند المناسبة أحداثا جريئة لكي يجمل بها الفقرات المملة . وكغيره ، زالت حظوته عند الجنرال ذات مرة ، عنهما نسب الى شهيشرون عبهارة لديموستين ، ذكرها عمه بعد ذلك في احدى خطبه • وكان الجنرال ، بكونه رئيسا للجمه ورية أشد قسوة معه عن الآخرين ، ولكنه سامحه قبل نهاية العقاب ٠

اصبح الجنوال من أخرى لا يقهر ، ودخل من الشارع الرئيسي مكشوف الصدر وعلى رأسه وشاح غجرى لكى يجفف به عرقه ، يحيى الحشود بقبعته وسلط الهتافات وطلقات الصواريخ ورنين أجراس الكنيسة التي تغطى على الموسيقى ، وهو ممتط بغلة تسير خببا في مرح حرم الموكب من كل ادعاء احتفالي • كان البيت الوحيد الذي ظلت نوافذه مغلقة هو كلية الراهبات ، وفي نفس ذلك الأصيل سرت اشاعة بأنهم منعوا الطلبة من الاشتراك في الاحتفال بالاستقبال ، ولكنه نصح الذين رددوا هذا الأمر الا يصدقوا اشاعات الدير •

كان جوزيه بالاسپوس قد اعطى بالأمس القميص الذى تبلل بعرق الجنرال للغسيل • وقد عهد به مراسلته الى الجنود الذين هبطوا فى الفجر لكى يغسلوه فى النهر • ولكن عند الأصيل لم يستطع أحد العثور عليه • وفى أثناء الرحلة الى جوادياس ، وفيما بعد ، أثناء الاحتفال تمكن جوزيه بالاسپوس من التأكد من أن صاحب الفندق أخذ القميص القدر لكى يظهر الهندى صاحب المعجزات مقدرته ، بحيث انه عندما عاد الجنرال أخبره جوزيه بغدعة صاحب الفندق موضعا له أنه لم يعد لديه غير قميص واحد وهو الذى يرتديه • وتقبل الجنرال الأمر باستسلام فلسفى وقال :

- ان الغرافات أشد تعنتا من الحب -

وقال جوزيه بالاسيوس: من الغريب ان الحمى قد زالت عنك منذ الأمس، وقد يكون هذا الطبيب ساحرا حقا ٠

لم يسعف النطق الجنرال على الفور ، وغرق فى تفكير عميق وهو يتأجج فى أرجوحته على ايقاع أفكاره ، ثم قال : «صحيح انى لم آعد أشعر بصداع ، وليس فى فمى مرارة ، ولا أشعر بأننى سأقع من فوق برج » ولكنه ربت على ركبته فى النهاية ، ونهض فى شىء من التصحيح وقال :

- كفاك بلبلة لرأسى •

أتى خادمان بقدر كبير به ماء ساخن مملوء باوراق معطرة ، وأعد جوزيه بالاسيوس حمام الليل ، معتقدا أن الجنرال سيأوى الى الفراش مبكرا بسبب تعب النهار • ولكن الماء برد بينما كان يملى خطابا لجابرييل كاماشو ، زوج ابنة أخته فالنثينا بالاسيوس ووكيله المعتمد في كاراكاس المكلف ببيع مناجم نحاس في اروا ورثها عن اجداده ، ولم يبد عليه أن لديه أية فكرة واضعة عن مستقبل تلك المناجم لأنه قال في أحد سطور تلك الرسالة انه ذاهب الى كيراساو في حين أن

كومانشو يهتم بتلك العملية كل الاهتمام ، وطلب منه في سطر آخر أن يكتب اليه في لندن طرف سير روبيرت ويلسون وأن يرسل صورة من خطابه الى مستر مكسويل هيسلوب في جامايكا حتى يتأكد من انه سيتلقى احدى الرسالتين اذا ما فقدت الأخرى •

كانت مناجم أروا بالنسبة للكثيرين ، وعلى الاخص بالنسبة لسكرتيريه تيها لنوبات الحمى فقد أولاها القليل من الاهتمام بحيث انها بقيت طوال سنوات فى أيدى بعض المستغلين النفعيين، وتذكرها فى اخر أيامه عندما بدا يفتقر الى النقود ، ولكنه لم يتمكن من بيعها لشركة انجليزية لان مستندات الملكية لم تكن واضحة - وكان ذلك بداية قضية معقدة و خرافية امتدت حتى بعد موته بسنتين - وفى وسط الحروب والمعارك السياسية والأحقاد الشخصية لم يكن هناك من يسىء الظن به عندما يسمعه يقول « قضيتى » ، اذ لم تكن هناك غير قضية آروا -

والرسالة التى أملاها فى جوادياس لجابرييل كوماشو أوحت لابن أخيه أنهما لن يرحلا الى أوروبا طالما لا تحسم هذه القضية ، وقد علق فرناندو على ذلك فيما بعد وهو يلعب الورق مع الضباط وقال الكولونيل ويلسون عندئذ:

ــ اذن فلن نرحل أبدا • لقد بلغ الأمر بأبى الى حد أنه راح يتساءل اذا كان هذا النحاس موجودا حقا •

قال الكابتن اندريس ايبارا:

۔ اذا كان هناك من لم يره فلا يعنى هـذا ان المناجم لا وجود لها ٠

قال الجنرال كارينو: بل هي موجودة، في مقاطعة فنزويلا •

وقال ويلسون محنقا: أما أنا فاننى أتساءل أذا كانت فنزويلا موجودة حقا •

لم يكن باستطاعته أن يخفى استياءه ، فقد بلغ به الأمر إلى حد الاعتقاد بأن الجنرال لا يحب ، وأنه لا يبقيه في حاشيته الا اكراما لأبيه الذى لن يفيه حقه من الشكر أبداً لدفاعه عن تعرير أميركا من البرلمان الانجليزى • وقد عرف من تطفل ملازم فرنسي أن الجنرال قد قال: « أن ويلسون بحاجة الى أن يقضى بعض الوقت في مدرسة الصعوبات ، بل في مدرسة المحن والبؤس » ولم يستطع الكولونيل ويلسون التحقق من صحة ذلك ، ولكنه اعتبر على كل حال أن معركة واحدة من معاركه كانت من الكفاية لكي يشعر انه تخرج من تلك المدارس الثلاث • كان عمره ستة وثلاثين عاما ، ومرت ثماني سنوات منذ أن أرسله أبوه لخدمة الجنرال ، بعد أن أنهى دراسته في وستمنستر وفي ساند هارست - كان ملازم الجنرال في معركة جونين ، وهو الذي حمل من شوكيزاكا مسودة الدستور البوليفي على ظهر بغلة عبر طريق ساحل يمت م طوال ثلاثمائة وستين فرنسخا • وقال له الجنوال عندئذ انه يجب أن يكون في لاباز بعد واحد وعشرين يوما على الأكثر • وأدى ويلسون التحية العسكرية على أثر ذلك وقال : «سأكون هناك بعد عشرين يوما يا صاحب الفخامة» -ووصل الى لاياز بعد تسعة عشر يوما •

صمم أن يعود إلى أوروبا مع الجنرال ولكن كان كل يوم يزيد اعتقاده بأن هذا الأخير سيجد دائما سببا مختلفا لكى يؤجل رحيله وحقيقة أنه تحدث مرة أخرى عن مناجم أروا التى لم تعد مبررا لأى شيء منف سينتين ، كانت بالنسبة لويلسون دليلا معبطا و

كان جوزيه بالاسيوس قد سخن الماء بعد املاء الخطاب و ولكن الجنرال لم يستحم ، وراح يدور في الغرفة وهو ينشد

بصوت سمعه كل من فى البيت قصائد من وضعه كان جوزيه بالاسيوس يعرفها وحده ثم أخذ يذرع الرواق عدة مرات. حيث يلعب ضباطه الورق وكان هو الآخر قد لعب معهم فيما سبق وتوقف لحظة لكى ينظر الى اللعب من فوق كتف كل منهم ويستنتج نتائجه الشخصية عن سير اللعب ثم تابع جولاته وهو يقول:

ـ لا أدرى كيف تضيعون الوقت في لعبة مملة كهذه ٠

ومع ذلك ، وبعد ذهاب وعودة بضع مرات ، لم يستطع مقاومة الاغراء ، وطلب من الملازم ايبارا أن يتخلى عن مكانه - كان بطبعه العدواني وخسارته في اللعب لا يتمتع بصبر اللاعبين - ولكنه كان ذكيا وسريعا ويعرف كيف يتنازل الى مستوى مرؤوسيه - ولعب ستة أدوار مع الجنرال كارينو كشريك له ، وخسرها كلها - وألقى الورق فوق المنضدة وقال :

ـ هذه لعبة ثانية • لنر الآن من الذي يجرؤ على أن يشاركني لعبة « التريسيللا » ؟

وتحدوه ، وربح ثلاثة أدوار متتالية ، وتملكه المرح وحاول أن يستهزىء بطريقة الكولونيل ويلسون فى اللعب وتقبل ويلسون الأمر ، ولكنه انتهز حماس الجنرال وغلبه ولم يعد يخسر بعد ذلك ، وتوتر الجنرال وامتقعت شفتاه وتصلبتا ، وغارت عيناه ، وارتسمت فيهما ضراوتهما السابقة ولم ينطق بكلمة ، ولكن منعه سعال شديدة من التركيز ، وأوقف اللعب بعد منتصف الليل قائلا :

_ لقد ضايقتنى الريح طوال الليل •

نقلوا المنضدة الى مكان بعيد عن تيارات الهواء ، ولكنه استمر يخسر ، وطلب أن يسكتوا الزمارين الذين تسمع

أصواتهم وهم يعتفلون عن كثب ولكن المزامير ظلت تسمع وهى تغطى على اصوات الصراصير ، وغير مكانه ، وطلب وسادة فوق مقعده لكى يعلو كثيرا ويعس بالراحة واحتسى قدحا من التليو الساخن خفف من سعاله بعض الشيء ولعب عدة أدوار وهو يمشى من أول الرواق الى آخره ، ولكنه ظل يغسر وراح ويلسون يحدجه بعينيه الصافيتين الضاريتين، بيد أن الجنرال لم يستطع مواجهته بعينيه قال:

_ هذا الورق معلم •

قال ویلسون: ولکنه ورقك یا سیدی الجنرال •

كانت مجموعة الورق من مجموعاته بالفعل ، ولكنه فعصها مع ذلك ورقة ورقة ، وطلب تغييرها في النهاية • ولم يترك له ويلسون الوقت لكى يأخذ نفسه • وكفت الصراصير عن صرصرتها ، وخيم صمت طويل لا يشوشه الا نسمة رطبة حملت الى الرواق روائح الوادى الحادة • ثم ارتفع صياح ديك ثلاث مرات ، وقال ايبارا : هذا الديك مجنون فالساعة لم تتجاوز الثانية بعد • وقال الجنرال بصوت آمر دون ان تفارق عيناه الورق : ليبق كل مكانه بحق الله •

لم يتنفس احد وكان الجنرال كارينو يتابع اللعب بقلق اكثر منه اهتماما ، وتذكر أطول ليلة مرت به في حياته منه سنتين ، بينما كانوا ينتظرون في بوكارانجا نتائج مؤتمر لوكانا ، فقد بدءوا يلعبون الورق في الساعة التاسعة مساء وفرغوا منه في الحادية عشرة من صباح اليوم التالي ، لان شركاء الجنرال كانوا قد اتفقوا على أن يتركوه يكسب ثلاث مباريات متتابعة وخشى الجنرال كارنو من تجربة اضطرارية أخرى فاشار الى الكولونل ويلسون لكي يخسر ولكن الكولونل ويلسون لكي يخسر ولكن الكولونل ويلسون لم ينعن ، وفيما بعد ، عندما طلب هذا الأخير استراحة لخمس دقائق ، تبعه الى الشرفة ، ووجده يصب جام غضبه على أزهار الجيرانيوم ، فقال له :

_ كولونل ويلسون ، انتباه ٠

أجابه ويلسون دون أن يلتفت اليه :

_ انتظر حتى أفرغ ٠

وفرغ دون أن يفقد هدوءه ، ثم تحول وهو يزرر بنطلونه ، فقال له الكولونل كارينو : لابد أن تخسر بالاعتبار الى صديق سيىء العظ •

قال ويلسون في شيء من السخرية : اننى أرفض أن ألحق أي أحد بمثل هذا العار •

قال كارينو: هذا أمر •

وقف ويلسون وهو على أتم الأهبة والاستعداد ، ونظر الله ، بدءا من قمة رأسه في ازدراء ، ثم عاد الى المنضدة ، وبدأ ينسر • وأدرك الجنرال الحقيقة وقال :

_ وليس من الضرورى يا عـزيزى ويلسـون أن تخسر بهذا السوء • ومهما يكن من أمر فان من العدل أن نمضى الى النوم •

وانصرف بعد أن شد على يد كل منهم بقوة كما كان يفعل عندما يفادر المنضدة ليدل على أن اللعب لم يغير مشاعره ، وعاد الى غرفته • وكان جوزيه بالاسيوس قد رقد على الأرض ، ولكنه أسرع بالنهوض عندما رآه يدخل • ونضا الجنرال ثيابه عنه بكل سرعة وبدأ يتأرجح وهو عار تماما في ارجوحته ، ثائر الأعصاب • وكلما فكر أصبحت انفاسه آكثر صغبا وخشونة ، وعندما غطس في البانيو كان يرتعش بشدة ولكنه لم يكن يرتعش هذه المرة من الحمى أو من البرد وانما من الغيظ ، وقال :

ـ ان ويلسون وغد ٠

وأمضى ليلة من أسوأ لياليه وخالف جوزيه بالاسيوس اوامره ، وأطلع الضباط لكى يستدعوا طبيبا اذا اعتنى الأمر ، ودثره بغطاء لكى يمرق فيه حمته وبلل الكتير من الأغطية فى فترات مؤقتة من السكون ، كان ينتقل منها على الفور الى نوبات من الهلوسة ، ويصيح اكثر من مرة : «أسكت هنه المزامير بعق الله » ولكن لم يستطع أحد أن ينجده عندئذ لأن المزامير كانت قد سكتت منذ منتصف الليل

_ كنت فى صحة جيدة قبل أن يثيروا أعصابى بهدا الهندى المجنون بالقمصان •

قطعوا المرحلة الاخيرة حتى هوندا على ساحل مغيف سى جو جليدى لا يمكن آن تتحمله الا عزيمة قوية كعزيمت، بعد ليلة من الاحتضار • وبدءا من الفراسخ الاولى ترك مكانه العادى لكى يسير بجوار الكولونل ويلسون • وفسر هذا الأخير هذه الحركة على أنها دعوة لكى ينسى اهانات ماندة اللعب ، وقدم له ذراعه لمساعدته • وهبطا المنحدر وهما على هذه الحال : الكولونل ويلسون متأثرا مراعاة له ، في حين كان الجنرال يتنفس بكل صعوبة ولكنه متمالك لقواه فوق مطيته • وعندما اجتازا الممر الأكثر انحدارا ، قال يسال مصوت بدا كأنه خارج من القبر :

_ كيف حال لندن ؟

نظر الكولونل ويلسون الى الشمس وهي تكاد تكون في كبد السماء وقال:

- في حال سيئة أيها الجنرال •

لم تبد الدهشة على هذا الأخير ، وانما عاد يسأل بنفس اللهجة :

_ولماذا؟

أجاب ويلسون: لأن الساعة هناك الآن السادسة مساء وهي أسوأ ساعة في لندن، ثم لأن مطرا قدرا وعنيفا يهطل لأن فصل الربيع عندنا فظيع ·

قال الجنرال: لا تقل لى انك تغلبت على العنين •

قال ويلسون: بل على العكس · ان العنين هو الذى تغلب على لم أعد أبذل نحوه أية مقاومة ·

_ أتريد اذن أن تعود أم لا ؟

اجاب ویلسون: لا ادری یا سیدی الجنرال، فأنا تحت رحمة قدر لیس بقدری .

حدق الجنرال في عينيه مباشرة وقال : أنا الذي كان يجب أن يقول هذا •

وعندما تكلم من جديد تغير صوته ومزاجه وقال:

لا تنزعج • سنمضى الى أوروبا مهما يحدث حتى ولو لكى لا نحرم أباك من السرور برؤيتك •

ثم آردف بعد تفكير قصير:

- واسمح لى أن أقول لك شيئا يا عزيزى ويلسون • يمكن أن يقولوا عنك أى شيء فيما عدا انك وغد •

تراجع الكولونل ويلسون مرة أخسرى ، معتادا على عقو باته اللبقة ، خصوصا بعد لعبة ورق صاخبة أو معسركة ظافرة • واستمر يتقدم ببطء واليد المحمومة لأكثر المرضى الأمريكيين مجدا ممسكة بساعده بقوة في حين بدأ الهواء يسخن ، واضطرا أن يطردا الطيور الكئيبة التي تحلق فوق رأسيهما كما يطردا الذباب •

وفى أشد المنعدرات وعورة التقيا بزمرة من الهنود يقودون جماعة من المسافرين الأوروبيين فوق مقاعد معلقة

فى ظهورهم • وفجاة ، قبل أن ينتهى المنحدر ، مر فارس مسرعا فى جنون ، فى نفس اتجاههم • كان يلبس قلنسوة تغطى وجهه تقريبا • والفوضى التى بدت فى تعجله كانت من الغرابة بعيث أن بغلة الكابتن أيبارا أوشكت أن تهوى من حالق إلى الهوة • وتمكن الجنرال من أن يصيح به « توخ الحذر بحق ألله » • وظل يتابعه ببصره حتى اختفى فى أول منحنى ، ولم يفارقه بعينيه كلما ظهر فى المنحنيات حتى بلغ الساحل •

_ يا اله الفقراء • ان التفسير الوحيد لمثل هذه العجلة هو أنه يحمل رسالة الى كاساندر تقول اننا رحلنا •

على الرغم من التوصية بعدم تنظيم مظاهرات عامة بمناسبة وصوله ، فقد اتجهت دوكبة نشطة من الفرسان نعو الميناء لاستقباله • وجمع بوزادا جوتيدين ، المحافظ فرقة الموسيقي ، وكمية من البارود تكفى لاطلاق صـواريخ لمدة ثلاثة أيام ، ولكن المطر أفسد الاحتفال قبل أن تبلغ العاشية الشوارع التجارية ، وكان سيلا عارما هطل قبل الآوان بعنف مدمر قلع بلاط الشوارع وأغرق الأحياء الفقيرة • ومع ذلك فقد بقيت الحرارة عنيفة هي الأخرى ، وفي فوضى المصافحات ، ردد بعضهم الحماقة الخالدة بأن قال : « الجيو حار جيدا بحيث يبيض الدجاج البيض برشت » . تجددت هذه الكارثة العادية دون تغيير ثلاثة أيام متتابعة ، وآثناء القيلولة هبطت سحابة من الجبال ، واستقرت فوق المدينة ، وانبثقت في طوفان فجائي ، ثم تألقت الشمس في السماء الصافية بنفس قسوتها السابقة ، في حين راح عمال. النظافة ينظفون الشوارع من الأنقاض التي خلفها الفيضان، وبدآت سعابة الغد تتكون فوق الجبال ، وراحت الرياح تعصف بكل قوة في كل مكان -

تحمل الجنرال ، بمشقة كبيرة ، وهو واهن القدوى ، الاستقبال الرسمى الذى قوبل به • وكان الهدواء شديد الحرارة فى دار الحكومة ، ولكنه تخلص من الموقف بأن ألقى خطبة وجيزة فى صدوت فاتر دون أن ينهض من مقعده • والقت طفلة فى العاشرة من عمرها ، ترتدى ثوبا بدائرة من الأورجندى وله كمان أشبه بأجنحة الملائكة ، خطبة عن ظهر قلب تمجد بها الجنرال • وكانت متسرعة بحيث أوشكت أن تختنق • ولكنها أخطأت ، وعادت تبدأ من فقرة سيئة ،

وارتبكت ، وراحت تحدق فيه بعينين مرعوبتين دون أن تدرى ماذا تفعل و وابتسم الجنرال لها متواطئا ، وهمس في صوت خافت :

ووميض سييفه هو الانعكاس العاد لجده

لم يكن الجنرال يضيع ابدا اية فرصة لاقامة مآدب كبيرة وفخمة ، أثناء السنوات الأولى من حكمه ، وكان يحث مدعويه على الأكل والشرب حتى الثمالة ، ومن هذا الماضى السحيد لم يبق له غير طقم من الشوك والسكاكين والملاعق محفور عليها الحروف الأولى من اسمه ، كان جوزيه بالاسيوس يحملها للولائم ، وفي حفلة الاستقبال بهوندا ، رضى الجنرال ان يتصدر المائدة ، ولكنه لم يشرب غير كأس من النبيذ ، وتذوق بالكاد حساء السلحفاء الذي قدموه تكريما له ، وقد ترك له مذاقا مريرا في فمه ،

وانسحب مبكرا ، ومضى الى المكان الذى اعده له الكولونل بوزادا جويتيريز فى بيته بالذات ، ولكن عندما عرف انهم ينتظرون وصول ساعى البريد من سانتا فى صباح الغد تبخر القليل من النوم المتبقى له وراح يفكر فى مصائبه ، وهو فريسة للقلق بعد الأيام الثلاثة التى قضاها فى راحة واستجمام وطفق يزعج جوزيه بالاسيوس باسلك الملحة • كان يريد أن يعرف ماذا حدث منذ أن رحل • وكيف أصبحت المدينة بحكومة غير حكومته ، وكيف غدت العيالة بدونه • وذات يوم قال فى حزن : ان امريكا ، نصف الذرة الأرضية قد أصبحت مجنونة • • وقد كان لديه فى تلك الليلة الأولى التى قضاها فى هوندا أكثر من سبب لكى يعتقد ذلك •

لم يطبق عينا ، تعذبه لسعات الناموس ، لانه رفض ان يرقد تحت ناموسية ، كان يمشى تارة جيئة وذهابا وهسو يحدث نفسه فى الغرفة ، وتارة يتارجح بشدة فى ارجوحته ، وتارة أخرى يلتف بالغطاء ويستسلم للحمى وهو يهدى فى صوت مسموع ، فى مستنقع من العرق ، وعنى جوزيه بالاسيوس به ، مجيبا على أسئلته ، يخبره فى كل لعظة عن الوقت بالساعة والدقيقة دون أن يحتاج الى النظر فى ساعتى الجبيب اللتين يحتفظ بهما فى جيب صديره " وراح يهز الإرجوحة عندما لم يعد الجنرال يجد القوة لكى يفعل دلك ويطرد الناموس بخرقة حتى استطاع أن ينيمه اكثر من واب ورجال فى العديقة ، وخرج بقميص النوم لكى يستقبل ساعى البريد "

كان يوجد فى نفس القافلة الشاب أوجستين دى ايتوربيد ملازمه المكسيكى ، وكان قد تأخر فى سانتا فى ، فى أخر لحظة ، عن القدوم • وكان معه رسالة من المارشال سوكريه ، يبدى فيها أسفه العميق لأنه لم يتمكن من الحضور فى الوقت المناسب لكى يودعه • وكان هناك ، فى البريد أيضا ، رسالة كتبها الرئيس كايسيدو قبل ذلك بيومين • ودخل الحاكم بوزاد جوتيرين الغرفة بعد قليل ، فطلب منه الجنرال أن يقرأ له الرسالتين لأن النور كان لا يزال ضعيفا بالنسبة لعينيه •

قالت الأخبار ان الجوكان جميلا في سانتا في يوم الأحد الماضي ، واختلفت آسر عديدة الى المراعي والحدائق ومعهم سلات ملأى بخنازير صغيرة مشوية ولجم بقرى مشوى هو الأخر ، وطواجن أرز ، وبطاطس بالجبن المذابة ، وتناولوا الطعام فوق العشب ، تحت شمس ساطعة لم يروا مثلها منذ أوقات الضجيج ، وقد بددت معجزة مايو تلك انفعال يوم السبت ، وعاد طلبة كلية سان بارثولوميو الى مرحهم في

الشوارع ، وقاموا بتمثيل بعض المشاهد الرمزية ، ولذنهم لم يجدوا لها أى صدى عند المتجمهرين ، واذ لم يعرفوا عندند ماذا يفعلون تشتتوا قبل هبوط الليل - واستبدلوا ، فى يوم الآحد ، بنادقهم بقيثارات ، وراحوا يعزفون بين الناس الذين يتشمسون ، فى الحدائق ، ثم ، ودون أى توقع ، عاد المطر يهطل فى الساعة الخامسة ، وأنهى الحفلة -

قطع بوزادا جوتييريز قراءته وقال للجنرال:

ـ لم يعد هناك في العالم ما يمكن أن يلوث مجدك ، ولهم ان يقولوا ما يشاءون ، فستبقى فخامتك أعظم الكولومبيين ، حتى في أرجاء الأرض قاطبة •

قال الجنرال: لا أشك في ذلك ، اذا كان لابد أن اذهب لكي تعود الشمس وتشرق •

كان الشيء الوحيد الذي أثار سخطه في الرسالة هو ان رئيس الجمهورية بنفسه اخطأ بأن وصف انصار سانتاندر بأنهم ليبراليون ، كما لو أن هنه الصفة اصبعت رسمية وقال : لا أدرى كيف أجاز الديماجوجيون أن يصفوا انفسهم بأنهم ليبراليون ، انهم سرقوا الكلمة ، لا أكثر ولا أقل . كما يسرقون كل ما يقع تحت أيديهم ، ووثب من أرجوحته ، واستمر ينم عما في قلبه أمام الحاكم ، وهو يذرع النرفة جيئة وذهابا بخطواته العسكرية الواسعة ، وقال أخيرا :

- العقيقة أنه ليس هنا الا العزب الذي معى وانعزب الذي ضدى ، وأنت تعرف ذلك خيرا من أي شغص آخر . ورغم أنهم لا يصدقون ذلك فليس هناك من هو اكثر منى ليبرالية .

وحمل مبعوث خاص للحاكم بعد قليل رسالة تقول ان مانويل ساينز لم تستطع أن تكتب اليه لأن المشرفين على

البريد لديهم تعليمات تعسفية بعدم قبول رسائلها - وقد أوفدت مانويلا بنفسها الرسول وبعثت في نفس اليوم الى ناتب الرئيس رسالة تحتج فيها على ذلك العظر ، وهي أول رسالة من سلسلة من التحديات المشتركة كان لابد لها أن تنتهى بنفيها ونسيانها - ومع ذلك ، وعلى ما كان يتوقع بوزادا جوتيريز ، الذي يعرف عن كثب عثرات هذا العب المعنب فان الجنرال ابتسم ازاء هذا الغبر وقال :

_ هذه المصادمات هي جزء من طبيعة مجنونتي الرقيقة •

نم يخف جـوريه بالاسيوس استياءه ازاء قلة الاعتبار الدى رتبت به أيام هوندا الثلاثة ، فأكثر الدعوات دهشـة كانت نزهة حتى مناجم الفضة بساننا أنا ، على بعـد سـتة ذراسخ من المدينة ولكن دهشـته ازدادت ازاء موافقة الجنر ال ، وازدادت اكثر عندما هبط داخل المنجم ، ولكن كان عناك ما هو اسوا ، ففي اثناء العودة ، ورغم حمى مرتفعة ، ورغم ان راسه أوشكت على الانفجار بسبب صداع ، سبح في بقعة مائية بنهر هادىء كانت الأيام بعيدة ، تلك التي كان يراهن فيها عن قدرته في اجتياز سيل ويده مقيدة ويسبق أسرع السباحين ومهما يكن فقد سبح نصف ساعة دون أي ترب ولكن أولئك الذين رأوا جسـده الهزيل وسـاقيه الكسيحتين لم يفهموا كيف يستطيع البقاء حيا هكذا بهـذا الجسم الضامر والفيام و

قدمت البلدية ، في الليلة الأخيرة ، تكريما له ، حفلة راقصة اعتدر عن عدم استطاعته حضورها بسبب تعبه من الرحلة ، وانفرد في غرفته ، وآملي على فرناندو على الجنر ال دو مينجو كايسيدو ، واستمع الى قراءة صفحات كثيرة من منامرات ليما الغرامية ، وكان هو البطل لبعن تلك المغامرات ، ثم أخذ حماما دافئا ، وبقى ساكنا در جوحته ، يستمع الى صخب موسيقى الحفلة الراقصة

التى اقيمت تكريما له · وحسبه جوزيه بالاسيوس نائما ، ولكنه لم يلبث أن سمعه يقول :

_ هل تتذكر هذه الرقصة ؟

وراح يصفر ببضع نغمات ليحيى الموسيقي في ذاكرة خادمه ، ولكن هذا الأخير لم يعرفها فقال : هذه موسيقي الفالس التي عزنوها اكثر من مرة ليلة ان بلغنا ليما عند قدومنا من شوكيزاكا • ولم يتذكرها جوزيه بالاسيوس ولكنه لم يستطع أن ينسى أبدا ليلة المجد في الشامن من فيراير سينة ١٨٢٦ ، فقيد قدمت ليميا لهيم في ذلك الصباح حفلة ملكية القى الجنرال خلالها عبارة راح يرددها باستمرار عند كل نخب يشربونه : لم يعدد هناك ، حتى امتداد بيرو الشاسع « ولا اسباني واحد » وقد ختم في ذلك اليوم استقلال القارة الكبيرة التي انتوى أن يبدلها ، طبقا لاقواله بالذات الى دولة من أكثر الدول الأكثر اتساعا أو الأكثر استغرابا أو الأكثر قوة تواجدت على الأرض حتى اليوم • وارتبطت انفعالات العيد في ذاكرته بالفالس الذي أعاده عدة مرات أكثر مما يجب حتى لا تكون هناك سيدة واحدة في ليما لم ترقص معه ٠ وقد حدا ضباطه حدوه وهم يرتدون أزهى الثياب التي لم ير أحد مثلها في المدينة . بقدر ما سمحت لهم قواهم لأنهم كانوا جميعا راقصين بارعين، وستبقى تلك الذكرى ماثلة في قلوب زميلاتهم الى وقت طويل أكثر من بقاء ذكرى الحروب المجيدة ٠

وافتتعوا العيد في الليلة الأخيرة في هوندا برقصة النصر ، وانتظر في ارجوحته أن يعيدوها ولكن ، عندما لم يحدث ذلك نهض فجأة ، وارتدى ثياب الركوب التي لبسها في الذهاب الى مناجم سانتا آنا ، وحضر الحفلة ، دون أن يملن أحدا بذلك ورقص ثلاث ساعات تقريبا ، وهو يكرر الرقصة كل مرة يغير فيها الراقصة ، محاولا ، ربما اعادة

أمجاد الماضى برماد حنينه ، فقد كانت سنوات الحلم ، حيث كان الجميع يقرون بالتعب والارهاق، في حين كان هو وحده يستمر في الرقص حتى الفجر مع آخر امرأة في الصالون وكانت تلك السنون خلفه دائما ، لأن الرقص كان بالنسبة له نقطة مسيطرة عليه الى حد انه كان يرقص بمفرده اذا لم يجد من تزامله ، او يرقص وحده على أنغام الموسيقى التى يدندن بها بين اسنانه ، ويعبر عن سروره العظيم وهو يرقص فوق مائدة صالة الطعام و في تلك الليلة الأخيرة بهوندا وهنت قواه الى حد انه كان لابد له أن يستريح آثناء الاستراحات وهو يستنشق آبخرة منديل مبلل بماء الكولونيا، ولكنه رقص بكل حمية ورباطة جأش لا تبدو الا من الشباب ، وأنهى ، دون أن يقصد ، الشائمات التى تقول انه مصاب بمرض خسث و

وعندما عاد الى البيت ، قبيل الليل ، أبلغوه أن امرأة تنتظره فى الصالون ، كانت أنيقة ومتكبرة ، يفوح منها شدا ربيعى ، وترتدى ثوبا من المخمل ، طبويل السكمين ، وحداء لركوب الخيل من أرقى أنواع الجلد ، وقبعة أنيقة بخمار من الحرير • وحياها الجنرال بانعناءة مهذبة ، وقد أحس بالعيرة بالنسبة للساعة ولطريقة الزيارة ، وبدون أن تنطق بكلمة رفعت عند عينيها حلية تتدلى من عنقها فى آخر سلسلة ، عرفها وقال مشدوها :

_ میراندا لندسای ؟

قالت: هي أنا ، رغم أنني لم أعد نفس المرأة •

جدد فيه صوتها الرزين والدافىء والأشبه بأنفام الكمان والذى تشوشه بالكاد لكنة خفيفة مناللغة الانجليزية ذكريات لا مثيل لها - وبحركة من يده صرف الحارس الذى يقوم بالحراسة أمام الباب ، وجلس أمامها تقريبا ، قريبا جدا بحيث تلامست ركبتاهما تقريبا ، وأخذ يديها -

كانا قد تعارفا قبل ذلك بخمس عشرة سنة فى كنجستون. حيث كان يقضى مدة نفيه الثانية ، فى غداء متوقع فى بيت تاجر انجليزى يدعى ماكسويل هيسلوب ، وكانت الابنسة الوحيدة لسير لندن هيسلوب ، وهو دبلوماسى انجليزى اعتزل فى مصنع للسكر فى جمايكا لكى يكتب مذكرات فى سستة اجزاء لن يقرأها أحد أبدا ، ورغم جمالها الباهر ، وقلب المنفى الشاب البسيط ، أحس هذا الأخير بأنه غارق جدا فى احلامه ، وأنه مرتبط بامرأة أخرى بحيث لا يمكن لاحد أن يشر اهتمامه ،

وسوف تتذكره دانما كرجل شاحب واشبه بالهيكل على يبدو انه أكبر بكثير من سنيه الاثنتين والثلاثين، بسالفيه الخشنين هما وشاربه، وشعره الطويل حتى الكتفين عكان يرتدى ثيابه على الطريقة الانجليزية، كغيره من الشبان المولدين الارستقراطيين، برباط عنق أبيض وسترة سميكة جدا نظر للمناخ، ويضع في عروة جاكتته زهرة جردينيا، كما يفعل الرومانسيون، وقد حسبته احدى العاهرات المستهترات وهو بزيه ذاك، في سنة ١٨١٠ لوطيا يونانيا ينتمى الى ماخور بلندن و عند على الماخور بلندن و عند الماخور بلندن و عند على الماخور بلندن و عند الم

كان اكثر ما تتذكره ميراندا لندساى ، سواء اكان خيرا أم شرا ، هو نظرته المتوهمة ، وحديثه الذى لا ينضب والمرهق رصوته المتشنج و أغرب شيء هو انه كان يبقى عينيه منخفضتين ، ويسترعى انتباه المدعوين دون أن ينظر اليهم واجهة وكان يتكلم بايقاع وأسلوب أهالي جذر الكناريا ، ولهجة أهالي مدريد المنقفين وكان يخلطها في ذلك الروم بانجليزية ابتدائية ، ولكنها مفهومة ، تكريما لاثنين من المدعوين لا يفهمان القشتالية والمدعوين لا يفهمان القشتالية .

ولم يبد اثناء الغداء الاهتسام بأى شيء فيما عدا أوهامه، وتكلم بلا انفطاع بأسلوب بليغ وخطابي . مطلقا عبارات

تنبزية لا تزال تفتقر الى ملاحتها ، ظهر أغلبها بعد ذلك بأيام في جريدة كنجستون ، وخلدها التاريخ كرسالة من جاميكا قال فيها : «لم يسقنا الاسبان الى العبودية ، إنما عدم وحد ثنا بالذات هي التي عادت بنا فسافتنا من جديد » • وتحدث عن عظمة أميركا ومواردها ومواهبها فقال أكثر من مرة : « نحن نوع صغير من البشر » • وعندما عادت ميراندا سألها (بوها كيف رأت هذا المتآمر الذي طالما أثار العملاء الاسبان في الجزيرة ، وردت عليه بعبارة واحدة وهي :

ـ « انه یشعر آنه بونابرت » ٠

وبعد بضعة آيام ، تلقى رسالة غريبة تتضمن تعليمات دقيقة ، لكى ينضم اليها فى الساعة التاسعة من مساء السبت التالى ، وحده ، وراجلا ، فى مكان غير مأهول ، كان هـــنا التحدى يضع حياته ومصير أميركا فى خطر لأنه كان الملاذ الوحيد لتمرد لم يلبث أن سعق ، فبعد خمس سنوات من الاستقلال غير المستقر لم تستطع أراضى ردافة غرناطة الجهديدة ، ولا مقاطعة فنزويلا العامة مقاومة العملات الضارية للجنرال باولو موريللو الملقب « بمخمد الفتن » واستولت اسبانيا عليهما من جديد ، وقد استبعدت القيادة العليا للوطنيين بفضل القاعدة البسيطة بشنق جميع الذين يعرفون القراءة ،

كان هو ، من جيل المولدين البيض المثقفين الذين زرعوا بدرة الاستقلال من المكسيك حتى ريو دى لابلاتا آكثرهم اقتناعا ، وتصلبا ، و بصيرة ، وخير من يوفق بين العبقريتين السياسية والبدهية في الحرب · كان قد اكترى بيتا من غرفتين يعيش فيه مع مساعديه العسكريين ، واثنين من العبيد الشبان القدماء بقيا في خدمته بعد عتقهما وجوزيه بالاسيوس ، أن يفر على قدميه لكى يمضى الى موعد مريب ، ليلى ، ودون حراسة ، كان أكثر من مجازفة لا طائل منها

وخبل تاریخی ، ومع ذلك ، ورغم حب لحیاته وقضیته نم یکن هناك ما یشد اهتمامه آکثر من لغز امراة جمیلة -

كانت ميراندا تنتظره فوق صهوة جوادها في المكان المتوقع ، وحدها هي الأخرى • وأركبته خلفها ومضت به هي طريق خفي • وكان الجو ينذر بالمطر ، ودوى فوق البحر برق ورعد بعيدان ، وعرقلت بعض الكلاب قوائم الجواد وهي تنبح في الظلام ، ولكنها أبعدتهم وهي تهمس بدلمات رقيقة باللغة الانجليزية • ومرا بالقرب من مصنع السكر . حيث يعكف سير لندن ليندساى على كتابة مذكراته التي لن يتذكرها أحد غيره • واجتازا مخاضة حجرية لنهر ، وولجا غابة من الصنوبر في الناحية الأخرى ، في آخرها صومعة مهجورة • وهبطا عن الجواد ، وقادته من يده خــلال المصلي المظلم حتى غرفة الأمتعة المقدسة التي يكاد يبدد ظلامها مشعل بالعائط ، وليس بها من الأثاث غير جـنعى شـعرة منحوتين بضربات فأس • وعندئذ فقط رأى كل منهما وجه الآخر - لم يكن يرتدى غير القميص ، ويربط شعره خلف رأسه بشريط كذيل الحصان ، ووجدته ميراندا اكثر فتوة وجاذبية عما كان أثناء الغداء •

لم يقم بآية مبادرة ، لأن طريقته في الاغواء لا تخضع لأية قاعدة ، فكل حالة ، وعلى الأخص الخطروة الأولى ، تختلف • وقد قال : « في تمهيدات العب لا يمكن اصلاح أي خطأ » وكان لابد له هذه المرة من أن يعترف بأن كل العقبات قد ذلك مسبقا ، لأنها هي التي كانت قد اتخذت القرار •

ولكنه أخطأ ، فقد كانت ميراندا ، فضلا عن جمالها ، تملك وقارا من الصعب تجنبه ، ومن بعض الوقت قبل أن يفهم أنه يجب ، هذه المرة أيضا أن يأخذ المبادرة • وكانت قد دعته الى الجلوس • وجلسا كما يجب أن يجلسا بعد خمسة

عسر عاما في هوندا . كل منهما امام الآخر ، فوق الجذعين المنحوتين . وقريبين جدا بحيث تلامست ركبتاهما تقريبا و وامسك بيديها وجذبها نحوه ، وحاول أن يقبلها و وتركته يقترب حتى أحست بحرارة أنفاسه ، ثم أقصت وجهها وهي تقول :

ــ كل شيء في وقته •

ووضعت نفس العبارة نهاية للمحاولات المتكررة التى قام بها بعد ذلك وفى نحو منتصف الليل ، عندما بدا المطريتسرب من كوات السطح كانا ما يزالان جالسين ، أحدهما أمام الآخر ، ممسكى الأيدى بينما كان يستظهر احدى قصائده التى نظمها فى الأيام الأخيرة • كانت قصيدة ثمانية موزونة ومنتظمة القوافى ، تمتزج فيها المجاملات الغرامية وامجاد الحرب • وتأثرت ، وذكرت ثلاثة أسماء محاولة آن تعرف اسم المؤلف ، ولكنه قال :

_ انها من وضع أحد العسكريين ٠

سالته: أعسكرى من عساكر الحسرب أم من عساكر الصالونات؟ ٠

قال: من الاثنين، وهو أعظم العسكريين الذين وجدوا حتى الآن ٠

وتذكرت ما قالته لأبيها، بعد الغداء، في بيت هيسلوب، فقالت :

ــ لا يمكن أن تكون احدى قصائد بونابرت •

قال الجنرال: تقريبا • ولكن الفارق الأدبى كبير جدا بحيث ان مؤلف هذه القصيدة لم يسمح بأن يتوجوه •

وبمرور السنين ، وكلما جاءتها أخياره ، كانت تتساءل بدهشة متزايدة اذا كان قد وعى اذا كانت تلك المزحة تجسيدا لمصيره ، ولكنها ، فى تلك الليلة ، لم تشك فى ذلك حتى وهى تعاول ان تنجز وحدها المستحيل تقريبا بان تبقيه دون ان تجرح شعوره ، ودون أن تستسلم لهجماته التى غدت اكتر العاحا كلما اقترب الفجر مسمحت له يبعض القبلات المفاجئة ولكن لا أكثر من ذلك ، وهى تقول له :

۔ کل شیء فی وقته ٠

قال: اننى سارحل الى الابد فى الساعة الثالثة من بعد خلهر الغد على الباخرة هايتى *

ردت على خبثه قائلة: بادىء ذى بدء ، لن ترحل الباحرة قبل يوم الجمعة ، والاكثر من ذلك انك طلبت من مدام توردر أن تعد فطيرة من أجل العشاء الذى ستتناوله الليلة مع المرأة التى تكرهنى كل الكراهية •

كانت المرأة التى تكرهها كل الكراهية تدعى جوليا كوبير، وهى من أهالى الدومينيك ، جميلة وثرية ، منفية هى الآخرى فى جامايكا ، وقد قيل أكثر من مرة أنه قضى اكثر من ليلة عندها وكانا سيحتفلان الليلة بعيد ميلاده ، وحدهما •

وقال:

- ـ انت تعرفين عنى أكثر مما يعرفه جواسيسى •
- ولماذا لا ينفطر لك بالأحرى أنني من جواسيسك " •

ولم يفهم هذه العبارة الا في الساعة السادسة صباحا . عندما عاد الى بيته ووجد صديقه فليكس أميستوى ميتا وغارقا في دمه في أرجوحته هو بالذات حيث كان يجب أن ينام لولا ذلك الموعد الغرامي الزائف · غلب النوم فليكس أميستوى بينما كان ينتظر عودة صديقه ليبلغه رسالة عاجلة،

وقتله أحد الخادمين المحررين ، بتعريض من الاسبان وطعنه احدى عشرة طعنة ، معتقدا أنه سيده وكانت ميزاندا على علم بموّامرة الاغتيال ولم تجد أأمن من هذه اللحظة لاحباطها وحاول أن يشكرها شخصيا ولكنها لم ترد على رسائله وتبل أن يرحل الى بورت أوبرنس فوق سفينة قراصنة أرسل اليها مع جوزيه بالاسبوس الحلية النفيسة التى ورثها عن أمه مع رسالة من سطر واحد تقول:

« مقرر لى أن الفي مصيرا مسرحيا » •

لم تنس ميراندا ابدا ، ولم تفهم تلك العبار ةالمستغلقة للجندى الشاب الذي عاد خالال السنوات التالية الى بلده بفضل مساعدة رئيس جمهورية هايتي الحرة ، الجنرال الكسندر بريون ، واجتاز الاندين بفرقة من الجنود الحداة سن أهالي السهول ، وهزم الجيوش الملكية على جسر بوياها ، وحرر للمرة الثانية والى الآبد غرناطة الجديدة ثم فنزويلا مسقط راسه ، واخيرا اراضي الجنبوب الوهرة حتى حدود الامبر اطورية البرازيلية ، وتتبعت اخباره ، خصوصا بفضل قصص المسافرين الذين لا يكلون أبدا من رواية أعماله الباهرة - واذ تحررت المستعمرات الاسبانية القديمة تزوجت مىراندا مهندسا لم يلبث أن غير مهنته واستقر في غرناطة الجديدة لكي يزرع قصب السكر الذي أتى به من جمايكا . وقد كانت هناك عندما علمت أن صديقها القديم ، الذي كان منفيا في كنجستون • على بعد ثلاثة فراسخ من بيتها ، لكنها وصلت الى المناجم بعد أن شرع الجنرال في المسير الى هوندا ، واضطرت الى أن تنطلق فوق صهوة جوادها نصف النهار لكى تلحق به •

وما كانت لتعرفه فى الشارع ، بدون سالفيه وشاربه الفتى وبشعره القليل الذى ابيض وبمظهره المهمل بحيث خيل اليها أنها تخاطب ميتا • وكان قد خطس لها أن ترفع

حجابها لكى تتحدث اليه ، ولكنها خشيت أن يتعرف عليها آحد في الشارع ، ثم ان الخوف من أن يرى هو الآخر أضرار الزمن على وجهها منعها من ذلك ، وما أن فرغت من الاجراءات الشكلية حتى مضت الى الهدف رأسا فقالت :

_ أتيت أسألك معروفا •

أجاب: كلي لك ٠

_ والد أبنائي الخمسة يقضى عقوبة طويلة لأنه قتـل رجلا •

ـ في معركة شريفة ؟

قالت: في مبارزة صريعة •

وأردفت تقول على الفور: بسبب الغيرة •

قال: لا أساس لها من الصحة طبعا •

أجابته: بل لها أساس •

ولكن كل شيء الآن أصبح طي الماضي ، وكذلك بالنسبة له . والشيء الوحيد الذي تطلبه منه عن محبة هو أن يستخدم نفوذه لوضع حد لجبس زوجها • ولم يسعه الا أن يقول المحقيقة :

ـ اننى مريض ولا حظوة لى كما ترين • واكن ليس هناك في العالم ما يمنعني من أن أرضيك •

واستدعى الكابتن أيبارا لكى يدون مذكرة بالموضوح . ووعد بأن يبذل كل ما فى مقدوره رغم تجرده من حقوقه لاعفاء زوجها من عقوبته وفى نفس الليلة تبادل بعض الآراء مع الجنرال بوزادا جوتيريز ، تحت كل التحفظات . ودون أن يترك آثارا مكتوبة ، ولكن بقى كل شيء معلقا

لأنه كان لابد من انتظار طبيعة الحكومة الجديدة - ورائق ميراندا حتى باب البيت حيث تنتظرها فرقة حراسة من ستة من العبيد المحررين وودعها وهو يطبع قبلة على يدها فقالت:

_ لقد كانت ليلة كلها سعادة • _ هذه الليلة أم الأخرى ؟ الجابت : الاثنتان •

وامتطت جوادا غير الذي جاءت به ، نشيطا ومسرجا كبواد نائب الملك ، وانطلقت مسرعة من غير أن تلتفت لكي تنظر اليه وانتظر آمام الباب حتى غابت عن عينيه ، ولكنه كان مايزال يراها في مخيلته عندما أيقظه جوزيه بالاسيوس مبكرا في الصباح لكي يبدأ الرحلة عبر البحر و

كان قد منح امتيازا خاصا للكومودور جيان ب البيرس قبل ذلك بسبع سنوات لافتتاح الملاحة بالبخار ، وأبحر هو نفسه في طريقه الى أوكانا على احدى هذه البواخر بين بارانكا نيوفا وبويرتوريال ، وتم الاتفاق على أن هذه طريقة عملية ومأمونة للسفر ومع ذلك ، فان الكومودور البيرس اعتبر ان المسألة لن تكون لها قيمة اذا لم تتمتع وتستند الى امتياز قاصر عليه وحده ومنحه الجنرال سانتاندر هذا الامتياز دون أى قيد عندما اضطلع بأعباء الرئيس ولكن بعد ذلك بسنتين، بعد أن ولاه المجلس القومي جميع السلطات، الغي ذلك الامتياز باحدى عباراته التنبؤية قائلا: اذا تركنا الاحتكار للألمانيين فسوف ينتهي بنا الأمر الى منحه للولايات المتحدة و بعد ذلك جعل الملاحة حرة في جميع البلاد ، بحيث النه عندما آراد المصول على باخرة في حالة ما اذا اتخذ قراره بالرحيل واجهته مماطلات وتسويفات كانت أشبه بالانتقام، بالرحيل واجهته مماطلات وتسويفات كانت أشبه بالانتقام،

اكتظ الميناء بالناس منذ الخامسة صباحا ، ما بين راجل وراكب جواد ، جمعهم المحافظ على عجل من النجوع المجاورة لتصنع وداعات كالوداعات السابقة ، وراحت تعلوف حسول الميناء زوارق محملة بنساء مرحات كن يغرين جنود العرس بصيحات ماجنة ، وكانوا يردون عليهن بعبارات بذيئة ووصل الجنرال في الساعة السادسة يرافقه الوفد الرسمى كان قد أقبل راجلا من بيت المحافظ ، في خطى بطيئة ، وهو يضع فوق فمه منديلا مبللا بماء الكولونيا -

كان اليسوم يبدو مضببا ، وقد فتحت محلات شارع التجارة أبوابها منذ الصبباح ، وعرضت بعضها بضائعها تقريبا في مهب الرياح ، بين انقاض البيسوت التي مازالت خرية بسبب زلزال وقع منذ عشرين سنة و كان الجنرال يرد بمنديله على الذين يحيونه من النوافذ ، ولكنهم كانوا اقل المودعين لأن الآخرين كانوا ينظرون اليه في صمت وهو يمر، مشدوهين من سحنته السيئة كان يرتدي قميصا ويحتذي بجزمته الوحيدة ، ويضع على راسه قبعة من القش الأبيض ووقف الكاهن على مقعد ، في ساحة الكنيسة وهم بأن يلقى خطبة ولكن الجنرال كارينو منعه ، واقترب الجنرال منسه وشد على يده "

وما أن بلغ ناصية الشارع حتى أدرك من نظرة واحدة أنه لن يستطيع ارتقاء المنحدر ، ولكنه بدأ يصعده و هو ممسك بدراع الجنرال كارينو حتى اتضع له أنه لن يستعليع ذلك بعد وحاولوا اقناعه عندئذ بالجلوس فوق مقعد احضره بوزادا جوتيريز لكى يحملوه عند العاجة ولكنه قال مرعوبا:

_ كلا يا جنرال ٠٠ أرجوك ٠ جنبني هذه الاهانة ٠

وصل الى القمة بفضل قوة ارادته أكثر منها بقوة جسده ، وكان من الشجاعة كذلك بأن هبط حتى الميناء دون

مساعدة وهناك ودع كل شخص مؤالوفد بعبارة مجامله و دان يتكلف الابتسام لكى لا يلاحظوا أنه و في ذلك اليسوم الخامس عشر من مايو المزهر لا يقوم برحلة العودة الى العدم قدم ميدالية من الذهب محفور صورته عليها هدية للجنرال بوزادا جوتيرين وشكره على كرمه بعسوت مرتفع لكى يسمعه الجميع وعانقه بتأثر حقيقى ثم ظهر في مؤخرة الزورق ملوحا بقبعته في حسركة وداع دون أن ينظسر الى احد بين الحشد الذي يقسول له وداعا ، بدءا من الشاطيء ودون أن يرى فوضى الزوارة في البحر ، ولا الأطفال الذين يسبحون حولها كالسردين واستمر يهز قبعته نحو مكان واحد في غير اهتمام ، حتى لم يعد يرى غير قمة برج الكنيسة المتهدم ، وعندئ انزلق تحت سقيفة الزورق، وجلس في الارجوحة ومدد ساقيه حتى يستطيع جوزيه بالاسيوس أن يخلع له جزمته ، وقال : سوف نرى الآن اذا كانوا سيصدقون أننا راحلون أم لا

كان الأسطول مكونا من ثمانية زوارق مختلفة الأحجام، ومن زورق خاص له هو وحاشيته ومن موجه السكان وثمانية من المجدفين يحركونه برافعات سميكة من الخشب وبخلاف الزوارق المادية التي تتوسطها غرفة من سعف النخل لوضع الحمولة ، كان بذلك الزورق سقيفة من المجوخ يمكن تثبيت ارجوحة تحت ظلها ، وكانت مكسوة من الداخل بنسيج مندى، ومفروشة بالمصر، وقد شقت فيها أربع نوافذ لزيادة التهوية والنور ، ووضعوا له فيها منضدة صغيرة للكتابة أو للعب الورق ، ورفا للكتب ، وجرة للماء بها مرشح حجرى ، واختير المسئول عن الأسطول من بين أفضل الملاحين ، ويدعى كازيلو سانتوس ، وكان فيما سبق قائد كتيبة من رماة الحرس وله صوت مدو ويضع عصابة قرصان على عينه اليسرى ، وله دراية كبيرة بالقيادة *

وجان مايو اول الشهور المناسبة لسسهن السحومودور البيرس ولذن الشهور المناسبة لم تحن افصل الشهور بالنسبة للزوارن ، فالحرارة القاتلة والعواصف الشديدة والنيارات المنادرة ، وتهديد الوحوش والحيوانات المؤذية اتناء الليل ، حان حل ذلك يبدو انه يتامر ضد راحة المسادرين ، وحانت نتانة فطع اللحم والسمك المدخن المعلقة خطا في التسقيفة الأمامية لزورق الرئيس ، عذابا اضافيا لكل شخص معتسل الصحة ، وامر الجنرال بنقلها بمجرد أن وقع بصره عليها وعندما أدرك الربان سانتوس أن الجنرال لن يستطيع تحمل رائحة الطعام أمر بنقله الى أخر الأسطول ، في زوق التموين يوم للرحلة ، وبعد أن تناول بشهية كبيرة طبقين متتاليين من يوم للرحلة ، وبعد أن تناول بشهية كبيرة طبقين متتاليين من وقال : يبدو أن هنا من صنع الطاهية الكيتونية فرناندا وقال : يبدو أن هنا من صنع الطاهية الكيتونية فرناندا سبتيما .

وكان هذا حقا فانالطاهية فرناندا باريجا التي يدعوها فرناندا سبتيما كانت موجودة معهم دون أن يعلم حكانت هندية هادئة وبدينة ، ذلقة اللسان ، موهبتها الكبيرة لم تكن في تتبيلها الطعام وانما في غريزتها لارضاء شهية الجنرال وكان قد قرر أن تبقى في سانتا في مع مانويلا ساينز التي المقتها بخدمتها ، ولكن الجنرال كارينو استدعاها دون ابطاء من جوادياس بعد أن أخبره جوزيه بالاسيوس ، منعورا ، بأن الجنرال لم يتناول ولا وجبة كاملة منن عشية الرحيسل ، ووصلت الى هوندا في الصباح المبلكر وأخفوها في زورق الطيور ، في انتظار فرصة مواتية ولكنها ظهرت قبل المتوقع بسبب سرور الجنرال بتناوله عصيدة الذرة ، وهو طبقه المفضل منذ أن أخذت صحته في التدهور •

كان يمكن لأول يوم من الابحسار أن يكون الأخير ، ففى الساعة الثانية من بعد الظهر هبط الليل فجأة ، وراحت المياه

تزید ، واهترت الارض تحت دوی الرعد وومیض البرق و بدا المجدفون عاجدزین عن منع الزوارق من ان تتعظم بالصخور و وراقب الجنرال ، من تحت السقیفة محاوله الانقاذ التی یدیرها الربان سانتوس و هدو یطلق المراخ والزعیق ، و بدا کان مقدرته البحریة لا تکفی للسیطرة علی مثل هذه العوارض الجویة ، وراقبه فی بادیء الأمر بفضول، وأدرك أن الربان أصدر أمرا خاطئا ، وعندئذ انساق لغریزته ، وشق طریقه تحت الریاح والمطر و هدو علی شفا الهلاك و اصدر أمرا مخالفا لأمر الربان بأن صاح :

ـ ليس من هـ له الناحيــة ٠٠٠ بل الى اليمين ٠٠ الى. اليمين بحق الله ٠

أطاع المجدفون الصوت المبحوح والذى كان لا يذال مفعما بسلطة لا تقهر ، وأخذ القيادة دون أن يفطن الى ذلك حتى ابتعد الخطر وأسرع جوزيه بالاسيوس فألقى فوق كتفيه غطاء وساعده ويلسون وايبارا على الوقوف مكانه أما الربان سانتوس فقد ابتعد ، مدركا بأنه أخطأ مرة أخرى بين اليسار واليمين ، وانتظر في خوى جندى جندى أن يبعث الجنرال عنه ، ووجده وقال له:

_ سامحني أيها الربان •

ولكن الجنرال لم يبق في سلام مع نفسه ، ففي نفس الليلة ، وحول النيران التي أشعلوها فوق الشاطيء الذي هبطوا اليه لقضاء ليلتهم الأولى ، روى قصصانقاذات بحرية لا يمكن نسيانها وقال كيف أن أخاه جوان فيسنت ، والد فرناندو ، مات غرقا عندما غرقت سفينته وهو عائد من واشنطن ، حيث اشترى شعنة أسلحة وذخيرة من أجل أول امبراطورية ، وقال انه كان على وشك أن يلقى نفس المصير عند اجتيازهم نهر آروكا أثناء فيضانه لأن جواده مات بين

ساقیه ، واشتبکت جزمته فی الرکاب وسحبته فی دوامه من الماء حتی تمدن دلیله من قطعه ، وروی حیف آله و هو فی طریق آلجو ستورا ، بعد استقلال غرناطة الجدیدة بعلیل ، رای قاربا ینقلب فی السیل الجارف بنهر آورینوك، وضابطا مجهولا یسبح نحو الشاطیء ، وقیل له آنه الجنرال سوكریه فرد ساخطا : لیس هناك أی جنرال باسم سوكریه ، ولدنه کان آلطونیو جوسیه دی سوكریه فی الواقع ، وكان قد رفی قبل ذلك بقلیل الی رتبة جنرال فی جیش التحسریر ، وقد آرتبط معه بعد ذلك بصداقة وثیقة ،

قال الجنرال كارينو: سمعت عن هذا اللقاء، ولكننى لم أعلم بتفاصيل الغرق •

ـ ربما تكون قد خلطت بينه وبين غرق سوكريه الاول عندما هرب من قرطاجنة وطارده موريللو ، وبقى فى الماء أربعا وعشرين ساعة تقريبا •

وأردف يقول بعد ذلك ، كيفما اتفق:

ـ أود لو يقهم الربان سانتوس بطريقة ما وقاحتى معه بعد ظهر اليوم •

وفي الصباح الباكر ، وهم نيام ، اهتزت الغابة كلها على صوت أغنية لا يمكن أن يصدر الا من رجل بالدات وارتجف الجنرال في أرجوحته ، وتمتم جوزيه بالاسيوس في الظلام : انه ايتوربيد وما كاد ينطق بهاتين الكلمتين حتى قطع الأغنية صوت ضار وآمر و

كان أجوستين دى ايتوربيد ، الابن الأكبر لجنرال مكسيكى فى حرب الاستقلال نادى بنفسه امبراطورا ، ولكنه لم يفلح فى البقاء أكثر من سنة ، وأحس الجنرال نحوه بعودة مختلفة منذ اللحظة التى رآه فيها لأول مرة وهو واقف وقفة

الانتباه ، يرتجف ولا يستطيع التغلب على رعشة يديه لانه وجد نفسه واقفا امام معبود طفولته ، وكان عمره عندند سبعة وعشرين عاما ولم يكن عمره قد تجاوز السابعة عشرة عندما اعدم ابوه رميا بالرصاص في قرية مغبرة وملتهبة من الريف المكسيكي ، بعد ساعات من عودته من المنفي وهو لا يعلم أنه حوكم غيابيا وحكم عليه بالموت للغيانة العظمي ولا يعلم أنه حوكم غيابيا وحكم عليه بالموت للغيانة العظمي والمناب المناب المن

ملاته اشياء اترت في الجنرال منذ الايام الاولى: اولها كان مع اوجستين الساعه الذهبية ذات الاحجار الكريمة التي ارسلها له ابوه وهو واقف أمام جدار الاعدام وكان يعملها معلقة في عنقه حتى يعرف الجميع انها تكرمه كثيرا، والتاني هو السذاجة التي روى بها ان اباه كان يرتدى تيابا تنم على انه فقير حتى لا يعرفه حرس الميناء، وان امره افتضح بسبب الاناقة التي امتطى بها الجواد والثالث هو طريقته في الغناء

كانت الحكومة المكسيكية قد وضعت كل العراقيل حتى لا ينضم الى جيش كولومبيا ، معتقدة أن تجهيزه العسكرى جنزء من مؤامرة ملكية يسانده فيها الجنرال لتتويجه امبراطورا على المكسيك بعجة الحق المزعوم كولى العهد وقد جازف الجنرال بوقوع أزمة دبلوماسية خطيرة ، أولا لأنه قبل الشاب اوجستين بالقابه العسكرية ، وثانيا لأنه عينه ملازما له وكان اوجستين جديرا بهذه الثقة ، رغم أنه لم يعرف الهدوء يوما واحدا ، وسمحت له عادته الوحيدة في الغناء على مواصلة الحياة في الشك والتردد ، بحيث انه عندما اسكته بعضهم في غابة مجدالينا ، غادر الجنرال أرجوحته ، متدثرا بغطاء ، واجتاز المعسكر المضاد بنيران الحراسة ، ومضى وانضم اليه ، ووجده جالسا على الشاطىء ، يتأمل النهر ، وقال له : استمر في الغناء يا كابتن •

وجلس بجواره ، وعندما كان يعزف بعض كلمات الأغنية كان يرددها معه بصوته الواهث • لم يسمع في حياته أبدا

من يغنى بمثل هذا الحب ، ولم يتذكر أحدا بمثل حزنه مثل كل تلك السعادة حوله • كان انتوربيد قد كون مع فرناندو واندريس ، زميلي الدراسات القديمة بمدرسة جورتاون ، ثلاثيا أشاع نسمة شبابية في حاشية الجنرال التي انهكتها صرامة الثكنات •

استمر أوجستين والبعنرال يغنيان حتى اهاجا هدوء حيوانات الغابة وتسببا فى تشتيت التماسيح الهاجعة فوق الساحل فأسرعت الى المياه كما لو أن كارثة أرضية تلاحقها وبقى البعنرال جالسا على الأرض مذهولا بهول يقظة الطبيعة كلها الى أن ظهر هدب برتقالى فى الأفق ، وطلع النهار وعندئذ استند الى كتف ايتوربيد لكى يقف ، وقال له:

_ شكرا أيها الكابتن • كان بمقدورنا انقاد العالم بعشرة رجال يغنون مثلك •

تنهد ایتوربید وقال: آه یا جنرال - اننی لاتنازل عن الکثیر لکی تسمعك أمی •

راوا في يوم ابحارهم الثاني أملاكا نظيفة وجميلة في مروج زرقاء تجرى فيها خيول أصيلة بكل حرية - ولكنهم لم يلبثوا أن اقتربوا من غابة وعاد كل شيء مباشرا ومماثلا - وقبيل ذلك خلفوا وراءهم أطوافا مصنوعة من جذور الأشجار الضخمة ، يمضى بها الحطابون لبيعها في قرطاجنة ديزاند - وكانت بطيئة جدا بحيث بدت ساكنة وسط التيار ، وكانت تنقل عائلات بأسرها مع أطفال وحيوانات تحت سقيفات من سعف النخيل لا تكاد تحميهم من لفحات الشمس - ورأوا في بضع بقع من الغابة الأضرار الأولى التي تقترفها بحارة السفن التجارية لتغذية مراجلها - وقال الجنرال :

يجب أن تتعلم الأسماك السير عملي الأرض عنسدما لا تكون هناك مياه بعد ٠

أصبحت الحرارة لا تطاق أثناء النهار • وكان صخب القرود والطيور يبعث على الجنون ، ولكن الليالى كانت جميلة ورطبة • وكانت التماسيح تبقى هادئة طوال ساعات فوق كثبان الرمال ، فاتحة فكيها لالتقاط الفراشات • وكانت ترى بعد النجوع المقفرة حقول مزروعة بالذرة ، وكلاب معروقة ، تنبح عند مرور الزوارق ، ورغم ان تلك الأراضى المقفرة كان عليها بعض الفخاخ لصيد الحيوانات وشباك صيد تجف تحت الشمس فلم يظهر أى انسان •

وبعد كل هذه السنين من الحروب والحكومات المريرة والغراميات التافهة ، بدت البطالة أشبه بألم مرير ، وراح الجنرال يفكر وهو في ارجوحته ، في الحياة القليلة الباقية له والتي يستيقظ أثناءها كل صباح • كانت مراسلاته معدة بالرد العاجل للرئيس كايسيدو ، ولكنه كان يقضي وقته في املاء رسائل لقضاء وقت الفراغ • قرأ له فرناندو في الأيام الأولى كتاب « أخبار فضائح ليما » ولم يستطع أن يثير اهتمامه الى أي شيء آخر •

وكان ذلك آخر كتاب قرأه عن آخره • كان قارئا نهما جدا آثناء مهادنة المعارك ، وكذلك أثناء استراحات الحب ، ولكن دون ترتيب أو نظام • كان يقرأ في كل ساعة ، مهما كان الجو، تارة وهو يتمشى تحت الأشجار ، وتارة وهو ممتط جواده ، تحت الشمس الاستوائية ، وأخرى في ظل العربات المهتزة فوق الطرق الحجرية ، وتارة وهو يهتز في أرجوحته في نفس الوقت الذي يملى فيه احدى رسائله • وقد دهش أحد أصحاب المكتبات من كثرة واختلاف المؤلفات التي اختارها من كتالوج عام ، بدأت من الفلاسفة اليونان الى مؤلف في قراءة الكف • قرأ في حداثته ، تحت تأثير مدرسة سيمون رودريجز الأعمال الرومانسية ، ثم استأنف في التهامها كما لو كان يقرآ نفسه بالذات ، مدفوعا بمنزاجه الخيالي والمتحمس • كانت قراءات متقدة وسمته بقية

حياته وأخيرا قرأ كل ما وقع تحت يديه ولم يفضل اى كاتب على اطلاق ، بل ختابا دبيرين ، في عصور مختلف وكانت رفوف كتبه في مختلف البيوت التي اقام فيها تزخر بالكتب حتى لتكاد أن تقع من فرط ثقلها ، في حين كانت الغرف والممرات تتحول الى صفوف من المكتب المتراكمة ، يعضها فوق بعض ، والى جبال من المستندات والوثائق ، تتكاثر في طريقه وتلاحقه دون شفقة ولم يستطع قراءتها كلها أبدا وعندما كان ينتقل الى مدينة اخرى كان يتركها في عهدة أصدقاء موثوق بهم حتى ولو لم يعد يسمع عنهم أبدا واضطرته حياته القتالية الى أن يترك خلفه أثرا من أربعمائة فرسخ من المكتب والأوراق ، بدءا من بوليفيا حتى فنزويلا و

وقبل أن ينخفض بصره كان يطلب من سكرتيريه أن يقرءوا له • وانتهى به الأمر الى أنه لم يعد يقرا اطلاقا الا بهذه الطريقة لأن النظارة كانت تضايقه • ولكن اهتمامه بما يقرأ انخفض شيئا فشيئا فى نفس الوقت ، ونسب ذلك ، كمادته دائما الى سبب بعيد عن ارادته ، اذ قال :

_ الواقع آن الكتب الجيدة أصبحت تقل شيئا فشيئا -

كان جوزيه بالاسيوس الوحيد الذى لا يبدى أية اشارة عن سأمه من فتور الرحلة ، ولم تكن العرارة ولا قلة الرفاهية تؤثر في سلوكه الطيب ولا في أناقته ، كما أنهما لم ينتقصا من خدمته لسيده • كان عمره أقل من الجنرال بست سنوات ، وقد ولد عبدا في بيت الجنرال اثر زلة لأفريقية مع اسباني ورث عنه شعره بلون الجزر وبقع النمش في وجهه ، وعينيه الزرقاوين الصافيتين • وبخلاف تحفظه الشديد ، كان يملك مجموعة من أجمل الملابس وأغلاها • وقضى كل حياته بجوار الجنرال ، ورافقه في نفيه المزدوج ، وكان في الصف الأول في حملاته وكل معاركه وهو مرتد الثياب المدنية ، لأنه لم يعتبر لنفسه العق أبدا في ارتداء الملابس العسكرية •

كان الجمود الجبرى أسوأ ما في الرحلة . ففي أصيل ذات يوم استولى الملل على الجنرال وهلو يلف ويدور تحت السقيفة الضيقة بحيث اوقف الزورق لكي يتمشى وشاهدوا فوق الوحل المتجمد اثار طائل كبير البحجم كالنمامة وثقيل كالبقرة ولكن المجدفين لم يستغربوا ، فطبقا لهم كان هناك ، في تلك الأنحاء رجال لهم ضخامة شجرة السيبا الامريكية باعراف وأرجل الديكة • وقد سخر من هذه الأسطورة ، كما كان يسخر من كل ما يفوق الخيال ، ولكنه أطال نزهته أكثر من المتوقع ، واضطروا أخيرا الى اقامة الحيام على الرغم من رأى الكابِّتن ومن ملازميه العسكريين الذين رأوا الكان شديد الخطورة وغير صحى • وبقى مستيقظا طوال الليل تضنيه الحسرارة وجيوش الناموس التي كانت تخترق الناموسية الخانقة • وبقى مترقبا زئير الأسود الذي جعله في حالة تأهب طوال الليل - وفي نعو الساعة الثانية صباحاً مضى لكي يثرثر مع الجماعات التي تتولى الحراسة حول النيران ، ولم يعدل عن الوهم الذي أبقاه ساهرا الا في الفجر وهو يتأمل أول أشعة الشمس الذهبية اذ قال:

_ حسنا ٠ يجب أن نرحل الآن دون أن نتعرف على أصدقائنا ذوى أرجل الديكة ٠

وفى اللحظة التى هموا فيها بالابحار قفز الى الزورق كلب أسود هزيل وأجدب واحدى قوائمه متعجرة • وأسرع كلبا الجنرال نحوه ، ولكنه دافع عن نفسه ، رغم عاهته ، بسراسة انتحارية بحيث انه لم يستسلم بعد أن غطاه الدم وتمزق عنقه • وأصدر الجنرال أمره بابقائه ، واهتم جوزيه بالاسيوس به ، كما فعل مرارا مع كلاب الشوارع •

وفى نفس اليوم آووا ألمانيا هجره القوم وتركوه فى جزيرة رملية لأنه ضرب أحد المجدفين بالعصا • وما أن صعد الى سطح الزورق حتى قدم نفسه كفلكى وعالم نباتى ، ولكئ

ظهر بوضوح ، من خلال العديث أنه يجهل كل شيء عن هذين العلمين ، وعلى العكس من ذلك قال أنه رأى بعينيه الرجال ذوى أرجل الديكة وأنه مصمم على الامساك بأحدهم لكى يعرضه في أوروبا في قفص كظاهرة لا يمكن مقارنتها الا بالمرأة العنكبوت التي ظهرت في أمريكا وأثارت ضجة كبيرة في الموانى الأندلسية قبل ذلك بقرن ، وقال له الجنرال:

_ خدنى أنا ، فأنا على يقين من أنك ستكسب الكثير من المسال اذا عرضتنى في قفص على أننى أكبر رأس بغل في التاريخ *

تقبله في البداية كمهرج ظريف ، ولكنه غير رايه عندما بدأ يروى قصصا وقحة عن الشدوذ المعيب للبارون الكسندر فون همبولد ، وقال يخاطب جوزيه بالاسيوس : كان يجب أن نعيده الى جزيرته • وفي المساء التقوا بمركب البريد ، وكانت تسير نحو عالية النهر • ولجأ الجنرال الى كل فنه في الاغراء لكى يفتح الوكيل حقائب البريد الرسمي ، وأعطاه أخيرا الرسائل المرسلة باسمه • ورجاه الجنرال عندئذ أن يتكرم باصطحاب الألماني معه حتى ميناء نار ، ووافق الوكيل على الرغم من أن حمولة المركب كانت كبيرة • وفي نفس تلك الليلة تذمن الجنرال بينما كان فرناندو يقرأ له رسائله وقال :

_ ان هذا العاجز ليس حتى جديرا بشعرة واحدة من رأس همبولد •

كان قد فكر فى البارون حتى قبل أن يصعد الألمانى الى الزورق ، لأنه لم يستطع أن يتصور كيف يتمكن من أن يعيش فى هذه الطبيعة غير المروضة

وقد عرف همبولد في باريس ، عندما كان هذا الأخير عائدا من رحلة في البلاد الاعتبدالية - وادهشب ذكاؤه

وتقافته وبهاء جماله الذي لم يره أبدا في أية امرأة وكانت دهشته أقل عندما أكد له أن المستعمرات الاسبانية في أمريكا ناضجة للاستقلال وقال ذلك دون أية رعشة في صوته وفي حين أن الجنوال نفسه لم يكن قد فكو في ذلك أبدا ، ولا حتى كوهم من الأوهام و

كان هميولد قد قال له: ولا نفتقر الا لرجل .

وبعد ذلك بسنوات روى الجنرال وهو في كوزو الواقعة لجوزيف بالاسيوس ، ربما لأنه رأى نفسه فوق العالم وان التاريخ برهن على أنه هو ذلك الرجل • ولم يكرر ذلك لأحد آخر ، ولكن في كل مرة يدور العديث حول البارون ، كان ينتهز الفرصة لكى يشكره على بعد نظره •

_ ان همبولد فتح عيني ٠

كانت هذه رابع مرة يعبر فيها نهر مجدالينا ، ولم يستطع تجنب الانطباع بأنه يعود بعياته الخاصة الى الماضى ، فقد عبره أول مرة في سنة ١٨١٣ ، عندما كان كولونيلا بالمليشيا مهزوما في بلده بالذات ، ووصل الى قرطاجنة ديزاند من منفاه في كوراسا وبحثا عن وسائل لاستئناف العرب - كانت غرناطة الجديدة مجزأة الى أقسام مستقلة ، وقضية الاستقلال تلهث تحت ثقل ردع الاسبانيين الشرس، وكان النصر النهائي يبدو ضير مؤكد من وقت الى آخس وأثناء رحلته الثالثة في المركب التجارى كما يدعوه تمت عملية التحرير ، ولكن حلمه الجنوني تقريبا ، وهو توحيد القارة بدأ يتحطم - وأثناء هذا الهبوط النهائي تبدد الحلم، ولكنه كان لا يزال يعيش مع ذلك في تلك العبارة التي كان يرددها باستمرار : سيكون لأعدائنا كل المنافع طالما لا نوحد حكومة أمركا .

كانت رحلته الأولى هي أكثر رحلاته تأثيرا، بين الذكريات التي يشترك فيها هو وجوزيه بالاسيوس، وذلك عندما قاموا

بحرب تحرير النهر ، ففي عشرين يوما ، وعلى راس ماسى رجل مسلحين بشتى أنواع الاسلحة لم يتركوا في حـوس مجدالينا اسبانيا ملكيا واحدا على قيدالحياة وادرك جوريه مبدالينا اسبانيا ملكيا واحدا على قيدالحياة وادرك جوريه بالاسيوس الى أى حد تغيرت الأمور عندما رأوا في اليــوم الرابع من رحلتهم هذه على سواحل القرى صفوفا من النساء تنتظر مرور الزورق وقال : هؤلاء هن الأرامل والمن على البنرال ورآهن متشعات بالسواد ، في صفوف متراصة على الشاطيء كالغربان المفكرة ، تحت الشمس اللافحة يتمنين ولو تحية مواسية وكان من عادة الجنرال دييجو ايبارا ، شقيق اندريس أن يقول أن الجنرال أذا كان لم ينجب طفلا واحدا ، فأنه كان على العكس الأب والأم لجميع أرامل الأمة ، وقد كن يتبعنه الى كل مكان ، ويبقيهن على قيد الحياة بكلمات مؤثرة كانت عبارة عن كلمات مواساة حقيقية ومع ذلك فقد تحولت أفكاره نحو نفسه أكثر منها نحو الأرامل عندما رآى صفوفهن الكئيبة وقال :

- الأرامل الآن هم نعن ٠٠٠ نعن اليتــامي والعجــزة ومنبوذو الاستقلال ٠

ولم يتوقفوا في أية بلدة قبل مومبوكس ، فيما عدا بويرتو ريال ، حيث يمتد الطريق الذي يربط اوكانا بمجدالينا - وهناك كان في انتظارهم الجنرال الفنزويلي جوزيه لورنسيو سيلفا الذي اضطلع بمهمة اصطحاب الرماة المتمردين حتى الحدود - وأقبل للانضمام الى الحاشية -

بقى الجنرال على سطح الزورق حتى المساء ثم هبط لكى ينام فى معسكر مرتجل، وفى أثناء ذلك استقبل فى الزورق الأرامل والعجزة وجميع من أصابتهم الحسروب بالاختسلال والاضطراب، الذين أرادوا رؤيته • كان يتذكر كل واحد منهم تقريبا، بوضوح عجيب، فمن بقى منهم فى القرى كانوا يعتضرون فى البؤس أما الآخرون فقد مضوا بعثا عن حروب

جديدة لكى يبقوا على قيد الحياة ، أو غدوا قطاع طرق عدد كبير من الذين أحالهم جيش التحرير الى التقاعد تشتنوا في كل الاراضى الوطنية وقد أوجز أحدهم في عبارة واحدة احساس الجميع بأن قال : « أن لدينا الاستقلال الأن يا جنرال فقل لنا ماذا نصنع به اليوم » وفي غمرة الانتصار علهم أن يتحدثوا هكذا ويذكروا الحقيقة ، ولكن الحقيقة غيرت السيد وقال لهم : « أن الاستقلال ما هو الاقضية لابد من كسبها ، وأن التضحيات الكبيرة يجب أن الا قضية لابد من كسبها ، وأن التضحيات الكبيرة يجب أن اتتى بعد ذلك لكى تجعل من الشعوب وطنا واحدا » • •

ردوا عليه قائلين: ان التضعيات هي الشيء الوحيه الذي أنجزناه أيها الجنرال •

ظل جامدا ولم يتراجلع عن رأيه وقال : لابد من. التضعيات مرة أخرى ، فالوحدة لا ثمن لها •

وفى تلك الليلة بينما كان يتجول فى الجرن الذى علقوا فيه أرجوحته لكى ينام رأى امرأة تتحول اليه وهى فى طريقها لكى تنظر اليه ، ودهش لأن عريه لم يدهشها • بل انه سمع كلمات الأغنية التى كانت تدندن بها : «قل لى ان الوقت ليس متأخرا أبدا للموت من الحب » وكان حارس البيت ساهرا تحت سقيفة عتبة البيت • وسأله الجنرال :

ـ هل توجد هنا امرأة ؟

بدا الحارس واثقا من نفسه وهو يقول:

- لا توجد امرأة جديرة بفخامتك ٠

ــ وغير جديرة بفخامتي ؟

أجاب العارس: وغير جديرة أيضًا • لا توجد أية امرأة الا على بعد فرسخ •

كان الجنرال شديد الثقة بأنه رآها بحيث بعث عنها في كل أرجاء البيت بعد ذلك وأصر على أن يتحقق ملازموه من ذلك وأخر رحيله في صباح اليوم التالى اكثر من ساعة، ولكنهم لم يجدوا أحدا ولم يعد الى الحديث عنها ، ولكن أثناء الاستراحة من الرحلة ، كان يعود فيتحدث عنها مع جوزيه بالاسيوس وقد بقى هذا الأخير على قيد الحياة سنوات عديدة وما تبقى له من الوقت لكى يتذكر حياته الماضية مع الجنرال كان من الكفاية لكى يتذكر أتفه التفاصيل التي مرت به أما الشيء الوحيد الذي لم يستطع أن يجلوه فهو هل كانت تلك الرؤيا في ليلة بربر توريال حلما أو هذيانا أو شبعا و

ولم يتذكر احد الكلب الذى التقطوه فى الطريق والذى راح يتسكع هنا وهناك بينما جراحه تندمل ، حتى ادرك المراسلة المختص بالحاشية أنه لا اسم له ، فقد نظفوه بحامض الفنيك ، وعطروه ، ولكنهم لم يفلحوا فى تخليصه من منظره البائس ومن جربه ، وكان الجنرال يستنشق الهواء النقى فى مقدمة الزورق عندما جر جوزيه بالاسيوس الكلب تحوه وسأله :

- أي اسم نطلق عليه ؟

أجاب الجنرال من غير أن يفكر لحظة:

ـ بوليفاد ا

كانت تقف بالميناء سفينة حربية صغيرة ما كادت تعلم ان اسطولا من الزوارق يقترب حتى انطلقت في مواجهته ورآها جوزيه بالاسميوس من نافذة السقيفة ، وانعني فوق الأرجوحة حيث الجنرال ، مطبق العينين وقال:

ـ نحن في مومبوكس يا سيدي ٠

قال الجنرال دون أن يفتح عينيه: أرض الله -

كان النهر ، كلما تقدموا ، يغدو أكثر اتساعا ومهابة خمستنقع لا شعان له ، وتغدو الحرارة اكثر كثافة بحيث كان يمكن لمسها باليدين • وكان الجنرال قد تخلى بدون مرارة عن التطلع الى شروق الشمس اللحظى وغروبها المتقطع اللذين كانا يحتجزانه في الايام الاولى في مقدمة الزورق ، واستسلم للاحباط • لم يعد يملى اية رسائل ولم يعد يقرأ ، ولم يعد يلقى على مرافقيه أية (سئلة تدل على اهتمامه بالحياة ، وحتى ائناء ساعات القيلولة الشديدة الحر كان يلتف في غطائه ، ويبقى في أرجوحته ، مطبق العينين • وخشى جهوزيه بالاسيوس الا يكون قد سهمه ، فكرر عبارته ، ورد عليه الجنرال من جديد من غير أن يفتح عينيه :

_ مومبوكس لا وجود الها • اننا نحلم بها أحيانا ولكنها غير موجودة •

قال جوزیه بالاسیوس: یمکننی علی الأقل أن أو كد لك وجود برج سانتا باربارا، فاننی أراه من مكانی هذا •

فتح الجنرال عينيه المتعبتين ، وجلس في الأرجوحة ، وراى في ضوء الظهر المتوهج الأسطح الأولى لمدينة مومبوكس

القديمة والمنكودة العظ التي خربتها الحرب وافسدتها فوضي الجمهورية ، واهلك الجدري الكتير من اهلها حكان النهر قد بدا دي ذلك الوقت تغيير مجراه بازدراء كبير حكان يجب ان ينتهي قبل نهاية القرن في اهمال تام حاما السد الحجسري الكبير الذي كان اعضاء المجلس المحلي يسارعون بترميمه دي اصرار عجيب عقب الاضرار التي تحيق به بعد كل فيضان، فلم يبق منه الا انقاض مبعنرة في شاطيء من الحصباء حسباء

اقتربت السفينة الحربية من الزوارق ، ووجه ضابعنا أسود لا يزال يلبس زى البوليس القديم الخاص بالوفادة الملكية ، المدفع نحوهم - واستطاع الكابتن كازيلو سانتوس ان يصيح به :

ـ لا تكن أحمق ٠

توقف المجدفون على الفور ، وبقيت الزوارق تحت رحمة التيار ، وصوب الرماة بنادقهم نحو السفينة في انتظار الأوامر - ولكن الضابط ظل رابط الجأش ، وصاح :

ـ جوازات المرور باسم القانون •

وعندئذ رأى هيكلا يظهر من تحت السقيفة ، ويدا، منهوكة ولكنها زاخرة بسلطة لا ترحم يأمر صاحبها الجنود. بغفض أسلحتهم ثم يقول للضابط بصوت رقيق :

- حتى اذا لم تصدقني يا كابتن فليس معى جواز سفر -

كان النمابل يجهل من هو ولكن عندما قال له فرناندو ذلك أسرع والقى بنفسه فى الماء بأسلحته ، وما أن بلغ الشاطىء حتى راح يجرى لكى يطلع المدينة على النبأ السعيد ورافقت السفينة الحربية أسطول الزوارق حتى الميناء وجرسها يدوى بكل قوة ولم تكن المدينة قد ظهرت كلها

بعد عند منعطف النهر عندما قرعت أجراس الكنيسة التمانية وصيمت الآذان -

حانت سانداكروز دى بومبوكس الميناء التجارى بين الساحل الكاريبي وداخل البلاد في عهد الاحتلال الاستعماري وكان هذا بداية ثراتها وعندما بدأت زوبعة الحرية في الهبوب كانت تلك الخلوة الارستقراطية أول من نادى بها واستردها الاسبان، ولكن الجنرال بنفسه حررها مرة أخرى ولم يكن بها غير ثلاثة شوارع موازية للنهر ، عريضة وممتدة ومغبرة ، ببيوت متجانسة نوافذها عريضة ازدهر فيها خمسة من النبلاء الفرنسيين وصمدت فيها صناعة المصوغات على الرغم من تغيير الجمهورية .

ولكن كان الجنرال هذه المرة قد تخلص من غرور مجده، وسهيا ضد العالم بحيث تملكته الدهشة وهدو يدى جمهورا ينتظره في الميناء • كان قد ارتدى في عجالة كبيرة بنطلونا من القطيفة وجزمة عالية ، والقي فوق كتفيه غطاء رغم الحر ، وبدلا من طاقية الليل لبس القبعة ذات الحواف التي ودع بها القوم في هوندا •

كانت هناك جنازة فى كنيسة كونسبشيون يعضرها أولو الأمر المدنيون، وعدد كبير من رجال الكنيسة والطوائف الدينية والطلبة ورجال مرموقون بالملابس الرسمية، وتملكهم الارتباك والاضطراب وهم يسمعون رئين الأجراس، وحسبوا أنه انذار حرب، ولكن المحافظ دخل وهو فريسة اضطراب كبير وهمس فى أذن العمدة بالخبر ثم صاح لكى يسمعه الجميع:

- وصل الرئيس الى الميناء •

لأن كثيرين كانوا يجهلون أنه لم يعد رئيسا · كان ساعى البريد قد من يوم الاثنين، وأذاع في كل قرى النهر الاشاعات

التى تدور فى هوندا ، ولكنه لم يقدم أية ايضاحات ، بحيث جعل الالتباس مصادفة الاستقبال أكثر احتداما • وألغيت الجنازة تقريبا ، وشيعت جماعة من المقربين فحسب التابوت حتى المقبرة وسط عاصفة من الصواريخ ورنين النواقيس •

كأن مجرى الماء ما يزال باها بسبب الامطار الغفيفة بحيث انهم اضطروا الى أن يتسلقوا وهدة مملوءة بالانقاض لكى يبلغوا الميناء • وابعد الجنرال فى شىء من الاستياء رجلا تقدم لكى يحمله ، وصعد مستندا الى ذراع السكابتن ايبارا وهو يتعثر فى كل خطوة ويظل واقفا بكل مشقة ولكنه تمكن من الصعود محتفظا بوقاره •

وفى الميناء صافح أولى الأمر بقبضة قوية لا دخل فيها لحالة جسده ولا لضألة يديه ، والذين سبق أن راوه فى زيارته الأخيرة للمدينة داخلهم الشك فى صدق ذاكرتهم فقد بدا مسنا جدا كابيه ، ولكن القليل من النفس المتبقى له كان من الكفاية لكى لا يسمح لأحد بالارتياب فى الأمر و وفض عربة يوم الجمعة المقدس التى أعدوها له ، ورضى أن يمشى حتى الكنيسة ، واضطر أخيرا أن يركب بغلة العمدة ، وكان هذا الأخير قد أعدها عندما رآه يهبط من الزورق وهو فى هذه الحالة من الوهن و

وكان جوزيه بالاسيوس قد لاحظ في الميناء وجوها كثيرة مبقعة بجمرات الجدرى • كان وباء عضالا انتشر في قرى مجدالينا ، وانتهى الأمر بالأهالي الى الخوف منه أكثر من خوفهم من الاسبان ، منذ أن أباد جنود التحرير اثناء حملة النهر • وفيما بعد واذ أصر الجدرى على انتشاره ، استطاع الجنرال أن يقنع أحد علماء الطبيعة ، أثناء مروره بالبلدة بالبقاء لكى يحصن الأهالي بتلقيعهم بالمصل الذي يلقعون به البهائم المصابة بالجدرى • ولكن المصل تسبب يلقعون به البهائم المصابة بالجدرى • ولكن المصل تسبب في موت الكثيرين بحيث رفض الجميع سماع أي شيء عنه ،

وفضلت أكثر الأمهات أخطار العدوى لأبنائهن عن أخطار الوقاية • ومع ذلك فقد كانت التقارير الرسمية التي كان الجنرال يتلقاها بحيث جعلته يصدق أن الوباء قد استؤصل، ولهذا عندما أخبره جوزيه بالاسيوس بعدد الوجوه المجدورة . كان رد فعله دهشته أكثر منها تقززا وقال :

ـ سيكون الأمر هكذا دائما طالما سيستمر المسئولون في الكذب علينا مراعاة لنا ٠

ولم ينم عن مرارته للذين استقبلوه في الميناء ، بل ذكر لهم نبأ وجيزا عن وقائع استقالته وعن حالة الفوضى التي ترك فيها سانتا في ، واصدر أمره في نفس الوقت بمساندن جماعية للحكومة الجديدة وقال : ليس هناك خيار آخر فاما الوحدة واما الفوضى ، وأعلن انه راحل دون أى أمل في الوحدة ، ليس للاستشفاء من آلام جسده العديدة والموجعة وانما للاستجمام واسترداد هدوئه من الهموم التي سببتها له آلام غير آلامه ، ولكنه لم يحدد متى سيرحل ولا الى أين وعاد فكرر ، دون أى داع لذلك ، بأنه لم يتلق بعد جواز الحكومة لغادرة البلاد ، وشكرهم من أجل العشرين سنة من المجد التي منحتها له مومبوكس ، وطلب منهم آلا يميزه بأى لقب غير المواطن العادى ،

وكانت الكنيسة المزينة بقماش الحداد الرقيق والتى يفوح منها آريج الزهور وتتألق بالشموع المأتمية قد اجتاحتها الجماهير لتسبيحة شكر مرتجل وأدرك جوزيه بالاسيوس وكان يجلس مع الحاشية . أن الجنرال غير مستريح فى مقعده وعلى العكس كان العمدة ، وهو خلاسى عتيد ، له رأس اسد مهيب ، جالسا بجواره بكل ارتياح وأعارت فرناندا ، أرملة بنجوميا ، التى تسببت بجمالها الكريولي فى كثير من الأضرار فى بلاط مدريد ، مروحتها المصنوعة من خشب الصندل للجنرال ، فى معاونة منها للتغلب على فتور

العفل ، فراح يعركها دون أمل ، كما لو لكى يواسى نفسه بتأثيرها الى أن بدأت العرارة تضايق تنفسه ، وهمس عندنذ في اذن العمدة :

_ صدقني انني لا استحق هذا العذاب •

قال العمدة : لحب الشعب ثمنه يا صاحب الشغامة "

_ تيس هذا حبا للأسف وانما هو فضول •

وبعد الانتهاء من تسبيعة الشكر أعاد المروحة لارملة ينجوميا وهو ينحنى في احترام ، وارادت أن تهديها اليه قائلة :

_ شرفني بالاحتفاظ بها ، ذكرى من شخص يحبك •

أجاب · وا أسفاه يا سيدتى ، فلم يبق لى كثير من الوقت للذكريات ·

آراد الكاهن أن يحميه من الحر تحت قبة اللنيسة أنناء انتقاله منها الى كلية سان بدرو أبوستول ، وهى مبنى من طابقين برواق رهبانى مزخرف بالسرخس والقرنفل، وخلفه أرض منيرة مزروعة بأشجار مثمرة وفى ذلك الفصل ، وحتى أثناء الليل ، لم يكن من المحتمل العيش فى بواكى الممرات بسبب هواء النهر غير الصحى ، ولكن الغرف المجاورة للصالة الكبيرة كانت مصونة بجدران سميكة من الأسمنت تبقيها فى عتمة خريفية و

سبقه جوزیه بالاسیوس لتجهیز کل شیء - کانت الغرفة ذات الجدران الخشنة والتی طلیت حدیثا بالجیر غیر مضاءة جیدا بسبب النافذة الوحیدة ذات المصراعین الخضراوین التی تطل علی البستان - وغیر جوزیه بالاسیوس من وضع الفراش حتی تکون النافذة التی تطل علی العدیقة عند قدمیه لا عند

راسه ولكى يتمكن الجنرال من رؤية أشجار الجوافة الصفراء ويستنشق رائعتها •

وصل الجنرال ، مستندا الى ذراع فرناندو ، ومعهما كاهن الكنيسة ، وهو فى نفس الوقت رئيس الكلية وما كاد يجتاز الياب حتى استند بظهره الى الجدار وفد جذبت رامحة الجوافة المعروضة فى اناء فوق حافة النافذة والتى تملا رائحتها جو الغرفة و وبقى هكذا ، مطبق العينين يشم تلك الرائحة التى اعادت اليه ذكريات قديمة مزقت قلبه حتى لم يعد يستطيع التنفس و عندئذ فعص الغرفة بكل اهتمام ، كما لو ان كل شىء فيها يكشف له ذكريات قديمة ، ففضلا عن السرير ذى القبة ، كان هناك صوان من خشب الاكاجو ، ومنضدة صغيرة بجوار الفراش من نفس نوع الخشب فوقها قرص من الرخام وكرسى كبير منجد بالمخمل الأحمر ، وعلى الحائط ، بجوار النافذة ساعة مثمنة الأضلاع بآرقام رومانية متوقفة على الساعة الواحدة وسبع دقائق وقال الجنرال :

ـ أخيرا شيء لم يتغير ٠

دهش الكاهن وقال: معذرة يا صاحب الفخامة ، ولكننى لا أذكر أنك سبق أن أتيت هنا على الاطلاق •

بدت الدهشة على جوزيه بالاسيوس هو الآخر ، لأنهما لم يأتيا الى هذا البيت من قبل ، ولكن الجنرال أيد ذكرياته بايضاحات مؤكدة بحيث بدت الحيرة على وجده الجميع ، ولكنه ، مع ذلك، حاول أن يطمئنهم بسخريته العادية فقال :

_ لعل ذلك تجسيد سابق • ومهما يكن فكل شيء معتمل في مدينة رأينا فيها رجلا معروما يمشى تعت قبة •

و بعد قليل انقض على المدينة وابل من المطر صعبه رعد أغرق المدينة - وانتهز الجنرال الفرصة لكى يستريح من

حملة الاستقبال واستمتع باريج الجوافة . في حين نظاهر وهو بكامل تيابه بانه ينام على ظهره في عتمه العرفة . بم نام فعلا في الصمت الشافي ، بعد الطوفان ، وعرف جورية بالاسيوس ذلك لأنه سمعه يتذلم بالأسلوب السليم واللهجة الواضعة المميزة لشبابه اللذين لن يجدهما بعد الا في المحلم تكلم عن كاراكاس ، مدينة انقاض لم تعد مدينته بجدرانها التي تغطيها الاعلانات المهينة له ، وشوارعها التي تفيض بسيل البراز الأدمى . وسهر جوزيه بالاسيوس في ركن من الفرغة وهو يحرص على الايراه أحد لكي يتأكد من أن أحدا من غير الحاشية يمكن أن يسمع تلك الاعترافات التي يقر بها الجنرال في منامه . وأرسل من الباب الموارب اشارة للكولونل ويلسون ، فأبعد هذا الأخير العارس الذي يذرع العديقة .

قال الجنرال: لا أحد هنا يعبنا ، ولا احد يطيعنا في كاراكاس ، وقد تعادلنا ٠

واستطرد بمسعة من التحسرات المريرة ، خلاصة مجد مفكك حملته ريح الموت مهلهلا و بعد ساعة من الهذيان استيقظ على صيعة جماعة في الرواق وصوت معدني متعاظم و أطلق غطيطا فظا وقال دون أن يفتح عينيه ، وفي صدوت كان بسبب اليقظة :

ــ ماذا يحدث بحق الله ؟

كان العسوت صادرا من الجنرال لورنزو كاركامو .
المعارب القديم في حروب التعرير والمسروف بعلبعه العساد وبشجاعته التي تكاد تتسم بالجنون ، يعاول الدخول عنوة في الغرفة قبل الموعد المعدد للمقابلات - تعدى الكولونيل ويلسون بعد أن ضرب أحد ملازمي الرماة بالسيف ، ولم يستسلم الالسلطة الكاهن الدائمة الذي قاده برقة الى المكتب المجاور ، وصاح الجنرال معنقا بعد أن أخبره ويلسر نائمر :

_ قل لكاركامو اننى مت ٠٠ هكذا ١٠ اننى مت ٠

ذهب الكولونل ويلسون لمواجهة العسكرى الراعد الذى كان قد ارتدى لهذه المناسبة زيه الاحتفالي المزين بمجموعة من الأوسمة الحربية • ولكن كبرياءه كانت قد هبطت خمسة امتار تحت الأرض ، وفاضت عيناه بالدموع ، وقال :

ــ کلا یا ویلسون ۰۰ لا تخبرنی بالرسالة ۰۰ اننی سمعت کل شیء ۰

وعندما فتح الجنرال عينيه ، راى أن الساعة مازائت تشير الى الواحدة وسبع دقائق وملاها جوزيه بالاسيوس ، وضبطها مصادفة وتأكد على الفور انها قد انتظمت مع الوقت الصحيح فعلا بأن تحقق من ذلك من ساعتى جيبه و وبعد ذلك بقليل دخلت فرناندا باريجا وقدمت للجنرال طبقا من اليخنى ، ولكنه رفض أن يتناوله رغم انه لم يذق شيئا مند الأمس ، غير أنه امر أن يوضع الطبق فوق المكتب ليأكل منه اثناء المقابلات واستسلم مع ذلك لاغراء الجوافة واختار اثناء المقابلات واستسلم مع ذلك لاغراء الجوافة واختار شيئا في شراهة وهو يتنهد ، ثم جلس في الأرجوحة وسلة الجوافة بين ساقيه ، وأكلها كلها واحدة اثر الأخرى ، حتى دون أن يتيح لنفسه الوقت لكى يتنفس وفاجأه جوزيه بالاسبوس وهو يتلذذ بآخر ثمرة ، وقال له :

ــ اننا سنموت ٠

آجابه الجنرال بطيبة خاطر: اننا متنا فعلا •

وفى الساعة الثالثة والنصف بالتدقيق ، كما هو متوقع، أمر بادخال الزائرين الى المكتب ، كل اثنين معا لأنه يستطيع بهذه الطريقة أن يصرف أحدهما بأن يجعله يفهم انه متعجل لسماع الآخر • ووجده الدكتور نيكازيو دل فال الذى دخل

بين الأوائل مواسيا ظهره الى نافذة مضيئة تشرف على كل الضيعة وعلى المستنقعات التى يتصاعد منها الدخان على مبعدة منها ، وكان يحمل فى يده طبق اليخنى الذى أحضرته فرناندا باريجا والذى لم يلمسه لأن عسر الهضم بسبب الجوافة بدأ يسرى مفعوله وأوجزالدكتور دل فال فيما بعد انطباعه عن تلك المقابلة بعبارة عنيفة : « ان هذا الرجل مشرف على الموت » واتفق جميع من مثل اليه على ذلك . كل بطريقته ومع ذلك ، وحتى أكثر المتأثرين بسوء حالته ، الحوا عليه لكى يزور القرى المجاورة لمباركة أطفالهم ، وافتتاح جمعيات خيرية أو للتحقق من حالة الاهمال التى اغرقتها فيها الحكومة و

وبعد ساعة ، أصبح الغثيان والاسهال بسبب الجوافة امرا لا يطاق • واضطر الى ايقاف المقابلات رغم رغبته فى استقبال جميع الذين ينتظرونه منذ الصباح • ولم يعد هناك مكان فى العديقة لوضع العجول والماعز والدجاج وجميع العيوانات المختلفة التى أتوه بها كهدايا ، واضطر الرماة من جنود العراسة الى التدخل حتى لا يكون هناك طفح ، ولكن الهدوء عاد بعد هبوط الليل ، بفضل سيل جادت به العناية الالهية ، فصفا الجو وساد السكون •

ورغم رفض الجنرال الصريح ، أعدوا غداء شرف في الساعة الرابعة بعد الظهر في بيت مجاور ، ولكنهم احتفلوا بالغداء بدونه ، لأن الاسهال الذي تسببت فيه الجوافة جعله في حالة استعجال حتى الساعة الحادية عشرة مساء • وبقى في أرجوحته خائرا فريسة مغص واسترواحات واحساس بأن روحه تتلوى في مياه متحركة • وجاءه الكاهن بدواء أعدى صيدلي البيت ، ولكن الجنرال أقصاه قائلا : « اذا كنت قد ققدت السلطة بسبب مقيىء فان مقيئا آخر سيودى بي » واستسلم لمصيره وهو يرتعش من تأثير العرق البارد في عظامه واستسلم لمصيره وهو يرتعش من تأثير العرق البارد في عظامه

دون اى عزاء آخر الا الألحان الموسيقية التى تنبعث من الحفلة التي لم يحضرها • وشيئا فشيئا هدأت عاصفة بطنه وزال الالم ، وتوقفت الموسيقي ، وبقى جامدا ، طافيا في العدم • أوشك مروره السابق بمومبوكس ان يكون الأخير -كان قد عاد من كاراكاس بعد أن حصل بسحر شخصيته على مصالحة عاجلة مع الجنرال جوزيه انطونيوبايز ، الذي كان على الرغم من ذلك بعيدا عن التخلي عن حلمه الانفصالي -وكانت كراهيته لسانتاندر معروفة للعامة الى حد آنه رفض الاســـتمرار في تلقى رسائله لانه لم يعــد يثق لا في اخلاقه ولا في قلبه • وقد كتب له « وفر على نفسك عناء الادعاء بأنك صديقى » والسبب المباشر لكراهيته لسانتاندر هو أن هذا الأخير وجه خطابا الى أهالي كاراكاس قال فيه ، دون أى تفكير ان كل أعماله كانت موجهة الى تحرير ومجهد كاراكاس ، وعند عودته الى قرطاجنة البديدة حاول اصلاح زلة لسانه بعبارة وجهها الى قرطاجنة ومومبوكس قال فيها : اذا كانت كاراكاس قد منعتنى العياة ، فأنت قد منعتنى المجد - ولكن العبارة كانت تنم عن خبث لتصحيح خطابي ولم تكن من الكفاية لوضع حد نهائي لديماجوجية السانتاندريين •

وعاد الجنرال الى سانتا فى مع فرقة من الجيش لمنع كارثة نهائية ، وانتظر حتى ينضم اليه آخرون ليبذل مرة الخرى كل جهده لعملية التوحيد ، وقال عندئذ ان تلك اللحظة حاسمة ، تماما كما فعل عندما مضى لتفادى انفسال فنزويلا ، وأتاح له شيء من التفكير أنه منذ ما يقرب من عشرين سنة لم يكن أى عمل فى حياته شيئا آخر غير حاسم ، وقد كتب فيما بعد وهو يتذكر تلك الأيام : « ان الكنيسة جمعاء والناس جميعا والغالبية العظمى من أمتى فى جانبى» • ولكن رغم كل هذه الأوراق الرابعة ثبت مرارا كثيرة أنه عندما يبتعد عن الجنوب لكى يمضى الى الشمال والعكس

بالعكس ، فان البلد الذى يغادره ينهار رغما عنه ، وان حروبا جديدة تدمره • كان هذا قدره •

لم تضع الصحافة السانتاندرية اية فرصة لكى تنسب الهزائم العسكرية الى فجوره الليلى ، وبين العديد من الأكاذيب التى نشرتها تلك الجرائد فى سانتا فى لتلطيخ مجده أنه ليس هو الذى قاد معركة بوياكا التى بمقتضاها ثم ختم الاستقلال فى الساعة السابعة من صباح اليوم السابع من أغسطس سنة ١٨١٩ وانما هو الجنرال سانتاندر ، لأنه كان فى تونجا برفقة سيدة سيئة السمعة تنتمى الى شركة وقادة الحكم الاسبانى "

وعلى كل حال لم تكن الصحافة السانتاندرية الوحيدة التي تتصدى لموضوع لياليه المجونية لافقاده الاعتبار ، فقد زعموا ، قبل النصر وآثناء حروب الاستقلال أن ثلاث معارك على الأقل قد خسرت لآنه لم يكن موجودا حيث يجب أن يكون ، وانما في فراش امراة ، واثناء زيارة أخرى لمومبوكس، مرت قافلة من النساء من مختلف الأعمار والألوان بالشارع الكبير ، شبعت الهواء بعطر مهين وهن يمتطين الجياد كالأمازونات ويمسكن فوق رؤوسهن بمظلات من القماش المطبوع ، ويرتدين ثيابا من الحرير الرقيق لم تشهد المدينة مثله أبدا ، ولم يكذب أحد الاشاعة التي جرت بأنهن معظيات الجنرال وانهن سبقنه الى القدوم ، وكانت اشاعة كاذبة ككثر غيرها ظلت تلاحقه حتى بعد موته ،

لم يكن من المستغرب استخدام مثل هذه المعلومات الكاذبة ، وقد استخدم الجنرال نفسه هذه الأساليب اثناء الحرب ضد اسبانيا ، عندما أصدر أمره لسانتاندر بطبع أنباء كاذبة لخداع القادة الاسبان ، بحيث انه بعد اقامة الجمهورية عتب على سانتاندر استخدامه السيىء لصحافته ، فرد عليه هذا الأخر في سخرية رقيقة :

_ لقد كنا في مدرسة طيبة يا صاحب الفخامة •

أجابه الجنرال ، بل في مدرسة فاجرة لأنه لابد أن تعرف ان المعلومات التي اختلقناها قد انقلبت علينا -

كان الى هذا الحد حساسا نحو كل ما يقال عنه ، سواء كان حقيقة أم كذبا ، بحيت لم يسلم أبدا من اية فسرية ، وكافح حتى اخر يوم من حياته لتكذيبها • ومع ذلك فلم يتق شرها في مناسبات أخرى ، فأثناء مروره ذات مرة بمومبوكس جازف بمجده في سبيل امرأة •

كانت تدعى جوزينا سجراريو ، من طبقة أعيان مومبوكس ، شقت طريقا ، مارة بمراكز الحراسة السبعة متنكرة في زى الرهبان واستخدمت كلمة السر، وكان جوزيه بالاسيوس قد أعطاها لها وهي « أرض الله » • وكانت ناصعة البياض بحيث ان بهاء جسدها كان يظهرها في الظلام • ومع ذلك فان فخامة زينتها في تلك الليلة تجاوزت جمالها لأنها لبست فوق ثوبها درعا مرصعا بمصاغ محلي عجيب ، بحيث انه عندما آراد أن يحملها الى أرجوحته لم يسمح له ثقل الذهب حملها الا بمشقة كبيرة • وفي الصباح المبكر ، وبعد ليلة جامعة راعها سرعة مرور الوقت وتوسلت اليه أن يبقيها ليلة أخرى •

كان ذلك مجازفة كبيرة ، لأنه طبقا لمخابرات الجنرال كان سانتاندر قد دبر مؤامرة للاستيلاء على السلطة وتقسيم كولومبيا • ومع ذلك فقد بقيت عشر ليال لا ليلة واحدة ، وكانا سعيدين بعيث انهما اعتقدا أنهما متحابان حقا آكثر من آى آحد آخر في الدنيا •

تركت له ذهبها وهى تقول له: من أجل حروبك ولكنه لم يستخدمه لارتيابه في أنه ثروة مكتسبة في الفراش عن طريق غير شريف ، وعهد به الى صديق ، ونسيه بعد

ذلك · وعند زيارته الاخيرة لمومبوكس ، بعد عسر الهدم الذى أصابه بسبب الجوافة فتح الصندوق ليجرد ما فيد ، وعاد الى ذهنه عندتذ الاسم والتاريخ ·

كان منظرا عجيبا ، فقد كان درع جوزئينا سجراريو الدهبي مرصعا بكل الانواع المبتكرة في فن الصيانة ويزن ثلاثين رطلا و كان هناك أيضا طاقم مكون من تلاث وعشرين شوكة وأربع وعشرين سكينة واربع وعشرين ملعقة ، وثلاث وعشرين ملعقة صغيرة وملاقط صغيرة للسكر ، كلها من الذهب الخالص ، وادوات أخرى نفيسة تركها هنا وهناك ، عهدة مع بعض الناس ، ونسيها بعد ذلك وفي فوضي الممتلكات الخيالية للجنرال لم يفاجأ أحد باكتشاف هذه الاشياء في أماكن غير متوقعة على الاطلاق ، ووضع تعليماته بوضع الطاقم في أمتعته وأن يعاد صندوق الذهب الى بوضع الكير الدين ما كان أشد دهشته عندما علم من بين شفتي المدير الديني لدير سان بدروا أبوستول أن جوزيفا سجراريو تعيش منفية في ايطاليا لتآمرها على أمن الدولة ، فقال :

_ من الواضح أنها أكاذيب سانتانلر •

قالل الراهب: كلا يا سيدى الجنرال • • انت نفسك التي نفيتها مع غيرها دون أن تدرك ذلك بسبب اضطرابات سنة ١٨٢٨ •

ترك صندوق الذهب حيث كان بينما اتضحت الامور في ذهنه ، ولم يهتم بالمنفية بعد ذلك ، لأنه كان واثقا ، كما قال لجوزيه بالاسيوس من انها ستعود مع أعدائه المنفيين ، بمجرد أن يبتعد عن سواحل قرطاجة - وقال:

- لا ريب ان كاساندر بعد الآن أمتعته •

والواقع أن الكثيرين من المنفيين عادوا بمجرد أن عرفوا أنه انطلق في طريقه إلى أوروبا ، ولكن الجنرال سانتاندر ..

وهو رجل معروف بتردده الشديد وبندواياه التي لا يمكن سبرها ، كان من اواخر الذين عادوا ، فقد وضعه نبأ استقالة الجنرال في حالة تروب، بيد انه لم يبد أية اشارة للعودة ولم يعجل رحلاته المتعطشة للدراسة التي بداها في مختلف بلاد اوروبا منذ أن هبط هامبورج في أكتوبر من العام الماضي وفي الثاني من مارس قرا في « جورنال دي كومرس » أن الجنرال مات ، ومع ذلك فلم يبدأ رحلة العدودة الطويلة الا بعد ستة شهور ، عندما أعادت له حكومة جديدة رتبته وأمجاده العسكرية ، وانتخبه الكونجرس في غيابه رئيسا للجمهورية •

قبل أن يغادر الجنرال بومبوكس قام بزيارة ودية للرونزو كاركامو ، زميله القديم في الحرب ، وعرف عندتذ فحسب بأنه مصاب بداء خطير وانه نهض بالأمس لا لشيء الالكي يسلم عليه ورغم ما يعانيه من مرضه ، كان كاركامو يحاول أن يسيطر على قواه ، وراح يتكلم في صوت مدو بينما كان يجفف بوسادته الدموع التي تنهمر من عينيه دون أن تكون لها آية علاقة بحالته الذهنية •

شكا كل منهما للآخر الامه ، وتفاهة الشعوب وجعود النصر ، وصب كل منهما غضبه على سانتاندر الذى كان دائما موضوع حديث اضطرارى بينهما • لم يكن الجنرال صريحا هكذا غير مرات قليلة ، ففى خلال حملة ١٨١٣ شهد كاركامو مشادة عنيفة بين الجنرال وسانتاندر ، عندما رفض هذا الأخير اطاعة الأمر باجتياز الحدود لتحرير فنزويلا مرة ثانية وظل الجنرال كاركامو يفكر فى هذا الأمر الذى كان سبب البغضاء الخفية التى لم تستطع مسيرة التاريخ الا مغالاتها •

وكان الجنرال يظن أن هذه ليست نهاية صداقة كبيرة ، وانما على العكس بدايتها ، ولم يكن صحيحا أيضا أن أصل الخلاف هو الامتيازات الممنوحة للجنرال بايز ، ولا الدستور

البوليفي التعس ، ولا التقليد الامبراط ورى الذي فبله الجنرال في بيرو ، ولا الرئاسة ولا مجلس الشيوخ اللذان حلم بهما مدى الحياة من أجل كولومبيا ، ولا السلطات المطلق التي اضطلع بها بعد اتفاقية اوكانا • كلا ، لم تكن تلك هي الأسباب التي تسببت على مر السنين حتى مؤامرة الاغتيال في الخامس والعشرين من سبتمبر ، في البغضاء المروعة ، فالسبب الحقيقي ، كما ذكره الجنرال هـو أن سانتاندر لم يقبل أبدا فكرة أن تتحد هذه القارة وأن تغدو بلدا وأحدا ، فأن وحدة آمريكا كبيرة جـدا بالنسبة له • والقي نظرة الى لورنزو كاركامو الراقد في فراشه كما لو كان راقدا في آخر ميدان حرب خاسرة الى الأبد، ووضع حدا للزيارة قائلا :

_ وطبعا لم يعد كل هـذا يساوى شـينا مادام المـوت بنتظرنا •

رآه لورنزو كاركامو ينهض حزينا ومكتئبا ، وأدرك أن الذكريات بالنسبة لهما معا أثقل من السنين - وعندما احتجز يده بين يديه رأى أن كل منهما محموم وتساءل من منهما سيزوره الموت أولا ويمنعهما من أن يرى أحدهما الآخر ، وقال :

ـ ما أغرب هذه الدنيا يا عزيزى سيمون ! ٠

قال الجنرال: لقد سفهوها لنا ، والشيء الوحيد الذي يبقى لنا هو أن يعود كل شيء ويبدأ من جديد .

قال لورنزو كاركامو: وسوف نفعل ذلك ٠

قال الجنرال: أما أنا فلا ، فلم أعد أصلح الا لصندوق القمامة •

أعطاه لورنزو ، كتذكار ، مسدسين في جراب جميل سن الجوخ القرمزي • كان يعرف أن الجنرال لا يحب الأسلحة النارية ، وانه اختار في المناسبات النادرة الشخصية السيف •

ولكن هذين المسدسين كانت لهما قيمة معنوية لأنهما استخدما في مبارزة غرامية كانت نتيجتها سعيدة ، وقبلها الجنوال متأثرا • وبعد ذلك ببضعة أيام ، عرف ، وهو في تورباكو أن الجنوال كاركامو قد وافته المنية •

استؤنفت الرحلة في مساء الأحد ٢٣ مايو تحت فال حسن وقد راحت الزوارق تنساق معالمياه أكثر من انقيادها للمجدفين مختلفة وراءها جروفا من الطباشير وسراب الكتبان الرملية ، وبدت العوامات المصنوعة من جدوع الأشجار ، هذه المرة أكثر وأسرع وعلى العكس من تلك التي رارها في الأيام الأولى ، أقيمت فوق تلك العوامات أكواخ صخيرة بأحواض للزهور ، وثياب تجف على النوافذ ، وحملت بدجاج مسيج وأبقار حلوب وأطفال معوقين يلوحون بأيديهم تعية للزوارق حتى بعد مرورها بهم ، وفي الفجم رأوا قرية زامبرانو ، متألقة تحت أشعة الشمس الأولى .

كان ينتظرهم ، تحت الشبرة الضخمة بالميناء دون كاستولو كامبيللو المكنى بالنينى • وكان قد اعد فى بيت طاجنا من اليخنى باللحم تشريفا للجنرال ، وجاءت الدعوة ردا على الأسطورة القائلة بأنه فى زيارته الأولى لزامبرانو ، تناول الغداء فى نزل غير مشهور بشاطىء الميناء ، وصرح وقتئذ من أنه لابد أن يعود مرة أخرى لتناول طاجن اللحم الذى اشتهرت به المدينة • وقد انفعلت صاحبة النزل بأهمية تحيرها الأطباق ومفارش السفرة • ولم يتذكر الجنرال أبدا تفاصيل تلك الزيارة الأولى ، ولم يتأكد لا هو ولا جوزيه بالاسيوس من أن اليخنى هو نفس يخنى فنزويلا باللحم بالاسيوس من أن اليخنى هو نفس يخنى فنزويلا باللحم السمين • ومع ذاك فقد اعتقد الجنرال كارينو أنه مطابق ، وانهم سبق أن تناولوه فعلا على الشاطىء ، ولكن ليس أثناء حملة النهر وانما قبل ذلك بثلاثة شهور ، عندما ركبوا

السفينة البخارية ، ووافقه الجنرال على شهادته مى دراصم. فقد كانت ذاكرته تضعف شيئا فشيئا وتتبر قلقه -

اقيم غداء الرماة في الحديقة ، بحث السبجار اللدور الصحمه ، وهدم فوق موائد مفروشه باوراق اللوز ، بيمه اعدت في الشرفة الداخنية للجنرال وضباطه و بعض المدعوين ماتدة فخمة طبقا للمسادات الانجليزية الدقيقه و ددرت صاحبة البيت أن أخبار مومبودس فاجأتهم في الساء الرابعة صباحا ، وقد اسعفهم الوقت في أخر لحظة للتضحية بأفضل بقرة من مواشيهم ، وكانت فوق المائدة مقطعة في قطع لذيذة مسلوقة على نار حامية وفي ماء وفير ممزوج بكل فواكه البستان •

وعندما علم الجنرال انهم اعدوا وليمة دون اخطاره نيرم واضطر جوزيه بالاسيوس الى أن يبدل كل جهده لكى يقنعه بالنزول من الزورق وقوبل بعفاوة اعادت اليه بشاشته واطرى بعق الدوق الجميل للبيت ورقة فتيات الاسرة المعجولات والظريفات اللاتى قمن بغدمة المائدة في يسر ودعة وأطرى على الخصوص نقاء الأوعية ورقة أدوات المائدة الفضية المحفورة بشعار البيت الذي افلسته تصاريف العهد الجديد ولكنه استخدم أدواته الخاصة لكى يأكل والعهد الجديد ولكنه استخدم أدواته الخاصة لكى يأكل و

تسبب في استيانه الوحيد فرنسي يعيش في حمى آل كامبيللو ، وحضر الفداء وهو يحرص كل الحرص عي اطلاع مثل هؤلاء الضيوف المرموقين على معلوماته حول الفاز هذه الحياة والحياة الأخرى • فقد كل شيء في حادث غرق ، واحتل البيت منذ ما يقرب من سنة هو وحاشيته من المساعدين والخدم ، في انتظار نجدة غير أكيدة يجب أن تأتيه من أورليانز الجديدة • وعرف جوزيه بالاسيوس ان اسمه ويوكليس أطلانطيك ، ولكنه لم يستطع أن يمرف درجة علمه ولا نوع المهمة التي يقوم بها في غرنادلة الجديدة •

ولو انه كان عاريا وممسكا في يده شوكة ثلاثية لكان أشبه بالملك نبنون ، وكان مشهورا في الغربة بأنه رجل جلف ولا يعنى بمظهره ولكن الغداء مع الجنرال أثار انفعاله الى حد انه حضر المأدبة بعد أن اغتسل ونظف أظافره وارتدى رغم حر شهر مايو زى المسالونات الشتوية في باريس: السترة الزرقاء ذات الأزرار الزاهية والبنطلون المخطط طبقا للموضة التى كانت شائعة في حكومة المديرين

الفى منذ اللحظة الاولى فى اذهان الجميع معرفة موسوعية بلغة قشتالية سليمة وقال ان أحد زملائه فى المدرسة الأولية بجرينوبل فك رموز الحروف الهيروغليفية المصرية بعد أربع عشرة سنة من الارق ، وان الذرة لا تنتمى أصلا الى المكسيك وانما الى منطقة بالعراق حيث عثروا على متخلفات حجرية سابقة كولومبس الى جزر الانتيل ، وأن الأسوريين حصلوا على ادلة اختبارية فيما يتعلق بتأثير النجوم عسلى الأمراض ، وأن اليونانيين لم يعرفوا القطط الا فى سنة ومن على الميلاد ، على عكس ما تقول احدى الموسوعات الحديثة وراح ينتهز الفرصة وينتقل من موضوع الى آخر، ولم يتوقف الالكى يتذمر من العيوب الثقافية لفن الطهى الكريولى .

وكان البعنرال جالسا أمامه ، ولم يعره أكثر من اهتمام مهدب ، متظاهرا بانه يأكل دون أن يرفع عينيه عن طبقه ماول الفرنهى منذ البداية أن يعدد بلغته وراح البنرال يرد عليه بنفس اللغة برقة ، ولكنه كان يعود على الفور الى اللغة الاسبانية ، ودهش جوزيه بالاسيوس في ذلك اليوم لتجمله بالصبر ، وهو يعرف الى أى حدد يثير الاستبداد الأوروبي سخطه ،

كان الفرنسي يوجه العديث بمسوت عال الى المدعوين المختلفين حتى البعيدين جدا • ولكن كان من الواضح أن

اهتمام الجنرال هو وحده الذي يستائره ، وساله فجأة في صوت متهافت كيف سيكون في النهاية نظام الحكومة بالنسبة للجمهوريات الجديدة ، وساله الجنرال بدوره من غير ان يرفع عينيه عن طبقه :

_ وانت ، ما رایك ؟

أجاب الفرنسى : أظن أن نظام يونابرت مناسب لنا وللمالم أجمع •

قال العنوال بدون أن يخفى سخريته: لا أشك لحظة واحدة فى اعتقادك هذا، فالأوروبيون يفكرون أن ماتبتكره أوروبا فعسب خير للدنيا كلها، وكل ما هو مخالف ممقوت-

قال الفرنسى : كنت أظئ ان فخامتك المحرض للنظام الملكى •

رفع الجنرال عينيه للمرة الأولى وقال: أنت لا تعرف شيئا على الاطلاق اذن - لئ يدنس جبينى تاج أبدا -

وأشار باصبعه الى ملازميه واستطرد: وايتوربيد هنا لكى يذكرني بذلك -

قال الفرنسى : وبهذه المناسبة ، فان التصريح الذى أدليت به عندما أعدموا الامبراطور بالرصاص قد أحيا أملا كبيرا عند الملكيين الأوروبيين -

قال الجنرال: لن أغير كلمة واحدة مما قلت في تلك المناسبة - انني أشعر بكل اعجاب الاقدام ايتوربيد على مثل هذه الأشياء الخارقة ، ولكن لينقذني الله من مصيره كما حفظني من تصرفاته ، رغم أنني أعلم أنه لن يخلصني أبدا من نفس الجمود -

وحاول أن يخفف من مرارته وقال ان مبادرة اقامة نظام ملكى في الجمهورية قد طرحها الجنرال جوزيه أنطونيو باين،

ثم تضاعفت مدفوعة بكل أنواع المصالح الخاطئة ، وأنه عسو نفسه قد انتهى به الأمر الى التفكير فيها ولكن مستترة تحت قناع رئاسة طوال العياة كصيغة يائسة للحمسول على وحدة أميركا والحفاظ عليها بكل ثمن ، ولكنه لم يلبث أن تحقق من عدم منطقية ذلك ، واختتم حديثه قائلا:

- والأمر على النقيض مع النظام الاتعادى، فيغيلل انه ممتاز جدا لبلادنا لأنه يعتضى مزايا ومواهب ارفع بكثير لمواطنينا •

قال الفرنسى: ليست الأنظمة على كل حال هي التي تجرد التاريخ من انسانيته وانما الافراط فيها .

قال الجنرال: اننا نعرف هذا الكلام عن ظهر قلب، وهو فى الواقع نفس حماقة بنجامان كونستان، اكبر رجال اوروبا طيشا، فقد كان ضد الثورة التى قاومت نابليون، ثم غدا بعد ذلك واحدا من أنصاره، ينام فى أغلب الأحيان جمهوريا ويستيقظ ملكيا أو العكس بالعكس، ثم جعل من نفسه امينا مطلقا لحقيقتنا بفضل سلطة أوروبا المطلقة م

قال الفرنسى: ان حجج كونستان ضد الاستبداد واضعة جدا •

— ان مسيو كونستان ، مثل كل الفرنسيين ، متعصب للمصالح المطلقة ، والشيء الوحيد الواضح في هذه المجادلة ذكره الراهب براد ، فهو يقول ان السياسة تخضع للمكان وللعظة التي تقع فيها ، فأثناء العرب الطاحنة أصدرت أنا نفسي أمرا باعدام ثمانمائة أسير اسباني في يوم واحد ، بما في ذلك مرضي مستشفى لاجويارا ، واليوم ، وفي ظروف مماثلة ، لن يرتعش صوتى لكي أصدر هذا الأمر من جديد، ولن تكون للأوروبيين أية سلطة معنوية لكي يلوموني على ذلك ، لأنه لو كان هناك تاريخ غارق في الدم والظلم فهو تاريخ أوروبا بالذات ،

كان كلما يتعمق في التحليل يؤجج غضبه بالدات في الصمت المطبق الذي كان يبدو أنه ينتشر في القرية دبها وحاول الفرنسي المذهول أن يقاطعه ولكن الجنرال اوقفه بعدركة من يده ، وذكره بالمذابح الفظيعة في التاريخ الأوروبي ، وليلة سان بارتليمي التي بلغ فيها عدد الموتي الفين في ساعتين ، وفي بهاء عصر النهضة قام اثنا عشر الفا من الجنود المرتزقة الذين يعملون لحساب الجيوس الامبراطورية بنهب وسلب روما ، وذبعوا ثمانية آلاف من مواطنيها ، وايفان العظيم قيصر كل الروسيين والمعروف باسم الرهيب أهلك جميع أهالي المدن الواقعة بين موسكو ونوفجورود ، وفي تلك المدينة الأخيرة قتل في هجوم واحد أهاليها العشرين آلفا لأنه شك في أنهم يتآمرون ضده م

واختم الجنرال حديثه بأن قال :

- بحیث اننی آرجوك الا تملی علینا ما یجب آن نعمل . ولا تحاول أن تعلمنا كیف یجب أن نكون ، ولا تحاول ان تجعل منا أندادا لكم ، ولا تطالبنا بأن نحسن ما أفسدتموه أنتم في ألفى سنة *

وعقد الشوكة والسكين فوق طبقه ، وحدق في الفرنسي الأول مرة بعينيه الغاضبتين وقال :

لا تتلخل فيما لا يعنيك يا سيدى ، ودعنا نفعل عبالعصر المتوسط ما نرى أنه الأفضل •

ضاقت أنفاسه واعترته نوبة جديدة من السعال ، ولكن عندما استطاع التغلب عليها كان غضبه قد تبخر ، وتحول الىنينى كابيللو ، وكافأه بأحسن ابتساماته وقال له :

ـ سامعني يا صديقي العزيز ، فمثل هذه الأقوال غير جديرة بمثل هذه المأدبة المشهودة ٠

روى الكولونل ويلسون هذا الحادث لأحد مؤرخى ذلك الوقت ، ولكن المؤرخ لم يعاول أن يسجله وقال: ان الجنرال المسكين رجل ضائع و والواقع أن جميع من رأوه فى هذه الرحلة الأخيرة كانوا مقتنعين من ذلك ، ولا ريب أن هذا هو السبب فى أن ما من أحد ترك شهادة مكتوبة ، بل ان بعض حاشيته بلغ بهم الأمر الى أنهم ذكروا ان الجنرال لن يدخل التاريخ و

كانت الغابة اكثر كثافة بعد زامبرانو ، وغدت الفرى اكثر مرحا وازهى لونا ، وفى بعض منها صدحت الموسيقى دون سبب ظاهر ، واستلقى الجنرال فى أرجوحته محاولا هضم وقاحات الفرنسى بفضل قيلولة مهدئة ، ولكن لم يكن ذلك يسيرا عليه فلم يستطع أن يقصيه عن ذهنه ، واشتكى لجوزيه بالاسيوس بأنه لم يجد فى الوقت المناسب العبارات الصائبة والحجج النهائية التى واتته الآن ، فى وحدة أرجوحته ، وقد أصبح غريمه بعيدا عنه ، ومع ذلك ، فقد أحس بأنه على ما يرام فى المساء ، وأصدر تعليماته للجنرال كارينو لكى تحاول الحكومة تخفيف مصير الفرنسى المغضوب عليه .

اطلق اغلب الضباط العنان لمرحهم وسرورهم بسبب وجودهم على مقربة من البحر ، وقد شجعهم على ذلك ادراكهم بتقلبات الطبيعة ، فراحوا يمدون يد العون للمجدفين ، ويصطادون التماسيح بحرابهم ويمقدون أسهل المهمات باستخدام طاقاتهم المخزونة في الأعمال الشاقة وعلى العكس راح جوزيه لورنسيو سيلفا ينام بالنهار ويشتغل بالليلكلما أمكنه ذلك وهو فريسة لغوف قديم من أن يغدو ضريرا بسبب اصابة عينه بالماء الأزرق كما حدث لأغلب أعضاء أسرته من ناحية أمه - كان يقوم في الليل لكي يتعلم كيف يعمل اذا ما أصبح ضريرا ، وقد سمعه الجنرال كثيرا ، أثناء أرقه ، في المسكرات يقوم بأعماله اليدوية ، فينشر خشب الأشجار في المعسكرات يقوم بأعماله اليدوية ، فينشر خشب الأشجار

ويصقله بالفارة ويضم قطعه معففا صوت المطارق حتى لا يقلق احلام الأخرين • وفي صباح اليوم التالى ، في وضح النهار كان من الصعب أن يصدق احد أن مثل تلك الأعمال قد تمت في الظلام ، وفي بورتوريال ، أثناء الليل ، اسعف الوقت جوزيه لورنسيو سيلفا بأن ينطق بكلمة السر للحارس الذي أوشك أن يطلق عليه النار معتقدا أنه يحاول أن يتسلل في الليل الى أرجوحة الجنرال •

أصبح الابحار اكثر سرعة وسهولة ، والطارىء الوحيد تسببت فيه سفينة بخارية للكومودور البرس مرت فى الاتجاه المضاد وهى تصفر ، وعرضت دوامتها الزوارق للخطر ونظر الجنرال اليها فى تفكير حتى ابتعد الخطر واختفت السفينة عن بصره وتمتم « المحرر » ثم قال كأنه يقلب صفحة من كتاب : « والعجيب أنه أنا » -

وظل ساهرا فى أرجوحته طوال الليسل ، فى حين راح المجدفون يتسلون بالتحقق من أصوات الغاية : القرود الكبوشية والببغاوات والأفاعى * وفجأة روى أحدهم أن أل كامبيللو دفنوا فى الحديقة آنية المطبخ الانجليزية والأقداح الكريستال والمفارش الهولندية ، مخافة من أن يكون السل معديا *

كانت هذه أول مرة يسمع فيها الجنرال بذلك التشخيص العامى رغم أنه كان معروفا بطول النهر ، ولن يلبث ان يعرفه جميع من فى الساحل ، وأدرك جوزيه بالاسيوس أن ذلك التشخيص قد أزعج الجنرال لأنه كف عن التأرجح فى أرجوحته ، وبعد تفكير طويل قال :

ـ اننى استخدمت أدواتي الخاصة في تناول طعامي ٠

وفى صباح اليوم التالى رست الزوارق فى مرفأ تينيرين لتعويض المون التى غرقت فى البحر • وبقى الجنرال فى

زورقه متخفيا ولكنه أرسل ويلسون للبحث عن تاجر فرنسى يدعى لينوا أو لينوار ، له ابنة تدعى أنيتا ، فى الثلاثين من عمرها • واذ لم يسفر البحث فى تينيريف عن شيء أصدر امره بمتابعة التحرى فى القرى القريبة من جاتيانو وسالامينا والبنيور حتى اضطر أن يسلم بالواقع ، بأن الاسلورة لا تستند على أى أساس من الصعة •

كان اهتمامه مفهوما لآنه طوال سنوات ، من كاركاس حتى ليما لاحقته اشاعة خادعة بأنه وقع بينه وبين آنيتا لينوا حب محرم وجنونى آثناء مروره بتينيريف فى ذروة حملة النهر وازعجته تلك الاشاعة رغم أنه لم يستطع أن يفعل شيئا لتكذيبها، اولا لآن آباه «الكولونل جوان فيسنت بوليفار كان هو الآخر ضعية ملاحقات كثيرة وقضايا أمام اسقف قرية سان ماتيو بسبب اغتصابات مزعومة لبنات قاصرات وحتى لفتيات ناضجات ، وبسبب صداقاته المنحرفة مع نساء أخر كثيرات فى الممارسة الملتهبة لعقه فى التفخيذ ، وثانيا لأنه آثناء حملة النهر لم يبق فى تينيريف غير يومين ، وهى مدة غير كافية لمشل هذا الحب العنيف ومع ذلك فان الأسطورة تدعمت بحيث انه كان فى مقبرة تينيريف قبر فوقه شاهد محفور باسم آن لينوار ، كان حتى آخر القرن مزارا للعشاق و العشاق و العشاق و المعشاق و المعشرة المعشاق و المعشور باسم المعشاق و المعشاق و المعشاق و المعشور باسم المعشور باسم

كانت الآلام التى يحس بها جوزيه مارفا كارينو ، من حاشية الجنرال، بسبب ذراعه المبتورة ذريعة لتهكمات ودية . كان يحس بحركات يده ويتأثر بملامسة أصابعه وبالألم الذى تسبب له فى الجو السيىء عظامه غير الموجودة ، ولكنه كان يحتفظ بما يكفى من المجون لكى يضحك من نفسه ، وفى المقابل ، كانت تقلقه عادته فى الرد على الأسئلة وهو نائم . كان يتحرر من غير أن يمنعه أى شىء فيكشف عن أمور وأشياء ما كان الا ليحتفظ بها لنفسه لو أنه فى حالة اليقظة ، بل انهم اتهم و ذات مرة ، دون أية أدلة ، بأنه أفشى سرا

عسكريا • وفى الليلة الأخيرة من الابحار ، بينما كان يسهر على مقربة من أرجوحة الجنرال ، سمعه جسوزيه بالاسيوس يقول وهو فى مقدمة الزورق:

_ سبع آلاف وثمانمائة واثنتين وثمانين •

سأله جوزيه بالاسيوس : عم تتكلم ؟

اجابه كارينو: عن النجوم •

فتح الجنرال عينيه مقتنعا بأن كارينو يتكلم وهو نائم، واعتدل في أرجوحته لكى يرى السماء من خلال النافذة كانت ليلة ليلاء ومتألقة ، والنجوم ظاهرة ، ليس بين كل منها فراغ في السماء ، وقال :

ـ لا ريب أن هناك أكثر مما تقول بعشى مرات •

قال كارينو: بل كما قلت ، بالاضافة الى نيزكين سرا بينما كنت أحصيها -

هبط الجنرال عندند من ارجوحته ، ورآه راقدا على طهره ، في مقدمة الزورق وعلى صدره العارى ندوب متشابكة ، وهو مستيقظ تماما ، ويعد النجوم بدراعه المبتورة • هكذا وجدوه بعد معركة سيرتيوس بلانكو بالفنزويلا ، غارقا في دمه ، ونصف ذراعه مقطوع ، وتركوه طريحا في الوحل معتقدين بانه مات • كان به اربعة عشر جرحا اصابته بها السيوف ، وكان اكثرها السبب في فقدان ذراعه • وفيما بعد أصيب بجروح أخرى في معارك مختلفة ، ولكن معنويته بقيت سليمة ، وتعلم أن يكون حاذقا كل ولكن معنويته بقيت سليمة ، وتعلم أن يكون حاذقا كل الحذق بيده اليسرى بحيث اشتهر بضراوته في استخدام الأسلحة وفي الكتابة بخط جميل أيضا •

قال كارينو: حتى النجوم لا تفلت من انمدام الحياة، فهناك منها اليوم أقل مما كانت عليه منذ ثماني عشرة سنة -

قال الجنرال: أنت مجنون •

قال كارينو: كلا • اننى عجوز ولكننى أرفض التسليم بذلك •

قال الجنرال: اننى أكبر منك بثمانية اعوام •

قال تارینو: ان کلا من جروحی یساوی سنتین ، ولهدا فانا اکبر منك سنا •

قال الجنرال: في هذه العالة فان جوزيه لورنسيو يجب أن يكون الأكبر سنا ، فقد أصيب بستة جروح من الرصاص وسبعة بالحراب واثنين بالسهام •

اغتاظ كارينو وأجاب بغبث خفي:

- وأنت أصغرنا سنا ، فأنت لم تصب بأي جرح •

لم تكن هذه اول مرة يسمع فيها الجنرال هذه الحقيقة كانها عتاب ، ولكنه لم يشعر بأى استياء وهو يسمعها من بين شفتى كارينو لأن صداقتهما اجتازت أشد المعن قسوة وجلس بجواره لكى يساعده على تأمل نجوم النهر وعندما تكلم كارينو من جديد ، بعد وقفة طويلة ، كان قد غرق فى هوة الحلم •

- اننى أرفض التسليم بان الحياة تنتهى مع هذه الرحلة •

قال الجنرال: لا تنتهى الحياة الا بالموت، ومع ذلك فانها تنتهى بطرق أخرى ، وبعضها أكثر وقارا .

رفض كارينو قبول ذلك وقال: يجب أن نفعل شيئا ولو لكى نأخذ حماما جيدا بنبات الكارياكيتو البنفسجى، ولا أعنى نحن وحدنا وانما جيش التحرير كله •

لم يكن الجنوال قد سمع أثناء رحلته الثانية الى باريس شيئا عن الحمامات الكارياكيتية البنفسجية ، تلك الزهرة

الملتوية المعروفة فى بلدها لغصائصها ضد النحس والمسير السيىء مكان الدكتور ايميه بومبلاند ، معاون همبولد قد حدثه بكل اهتمام عن مزايا تلك الزهور وفى نفس الوقت تعرف بقاض فرنسى جليل قضى شبابه فى كاراكاس ، وكان يتردد كثيرا فى الصالونات الأدبية بباريس بشعره الرائع ولحيته الوقورة المصبوغة باللون البنفسجى بسبب الحمامات المطهرة م

كان يسخر من كل ما يمت الى الخرافة او الحدم الخرافة ، وكل بدعة مخالفة لعقلانية مدرسه سيمون رودريجز ، كان قد بلغ العشرين من عمره وترمل بعد ذلك بقليل، وكان ثريا و انهله تتويج نابليون بونابرت و اصبح ماسونيا ، ويستظهر عن ظهر قلب ، وبصوت مرتفع صفحاته المفضلة من كتابي. « اميل » و « هيلواز الجديدة » لروسو ، وهما الكتابان اللذان يحتفظ بهما على رأس سريره » وقد سافر على قدميه في أوروبا كلها ويده في يد مدرسه ، ومزودته فوق ظهره ، على احد تلال روما ، وهدو يرى المدينة تحت قدميه ، أطلق سيمون رودريجز أحد تنبؤاته عن مصير البلاد الأميركية ، وكان هو أكثر وضوحا اذ قال :

ما يجب أن نفعل هو أن نطرد من فنزويلا هولاء الاسبان المنحوسين وأن نركلهم بالأقدام • وأقسم باننى سوف أفعل ذلك •

وعندما بلغ سن الرشد استطاع التصرف في ميراثه ، وانطلق نعو نوع العياة التي يتطلبها جنون العصر وحماس طبعه ، وأنفق خمسين ألف فرنك في ثلاثة شهور ، ونزل في أغلى الغرف بأغلى فندق في باريس ، وألحق بخدمته خادسين بثياب رسمية ، وراح ينتقل في عربة تجرها خيول بيضاء وسائق تركى ، ويتخذ عشيقة مختلفة طبقا للمكان ، تارة على مائدته المفضلة بملهى بروكوب ، وتارة في الحفلات الراقصة

بمونمارت ، وآخرى فى مقصورته الخاصة بمسرح الآوبرا - وكان يذكر لمن يريد أن يصدقه أنه خسر ثلاثة آلاف بيزوس فى لمبة الروليت فى ليلة نحس -

وعندما عاد الى كاراكاس ، بقى أقرب لروسو من قلبه هو بالذات ، واستمر يقرأ بعب معجل نسخة من هيلويز الجديدة كانت تتمزق بين يديه - ومع ذلك وقبل معاولة الاغتيال فى الخامس والعشرين من سبتمر بعد أن بر بقسمه الرومانى ، قاطع مانويلا ساينز أثناء قراءتها « اميل » للمرة العاشرة ، فقد خيل اليه أنه كتاب بنيض وقال لها : لم أشعر بالضجر فى أى مكان الا فى باريس ، فى السنة الرابعة ومع ذلك فقد خيل اليه هناك أنه سعيد ، بل أسعد من فى الأرض قاطبة دون أن يصبغ مصيره بالمياه الكارياتيكية

بعد ذلك بأربع وعشرين سنة . وهو مستغرق في سعر النهر ، معتضر ومهزوم ، لعله تساءل ان كان سيجد الشجاعة لكى يتخلص من أوراق الصعتر والمريميه والبرتقال المر التي يضعها جوزيه بالاسيوس في مياه البانيو لكى يستحم بها بناء على نصيحة من كارينو ، ويغرق فيها مع جيوشه من المتسولين وأمجاده المديمة الجدوى وأخطائه التي لا تنسى والوطن كله حتى أعماق محيط منقذ من المياه الكارياكيتية البنفسجية -

كانت ليلة صمتها مطبق كما في مصبات الأنهار الضخمة في السهول التي يتيح فيها الصدى سماع أحاديث خاصة حتى على بعد فراسخ عديدة • عاش كريستوف كولومب لحظة كهذه، وكتب في يومياته: «أحسست طوال الليل بالطيور وهي تمر » لأنه بعد تسعة وستين يوما من الابحار كانت الأرض قريبة • وقد أحس الجنرال بها هو الآخر • بدأت الطيور تمر في نحو الساعة الثامنة بينما كان كارينو راقدا • وبعد

ذلك بساء ، كان فوق راسه الكثير منها ، وكانت اجنعتها تهتز بقوة آكثر من اهتزاز الرياح و بعد قليل بدأت تتسرب تحت الزوارق اسماك ضغمة تائهة بين نجوم الأعماق ، وزكمت الأنوف طلائع عفونة ونتانة الشمال الشرقى ولم يكن من الفروري رؤية ذلك الاحساس النادر بالحرية للتعرف على تلك القوة القاسية التي تصل الى القلوب ، وتنهد الجنرال قائلا :

- أى رب الفقراء • • اننا نصل •

وكان هذا صحيحا ، فقد كان البحر هناك ، وفي الجانب الآخر منه ، الدنيا •

حيث انه نان من جديد في تورباكو ، في نفس البيت ذي الغرف القليلة الضوء والأزوقة الكبيرة القمرية والنوافد المطلة على الساحة المغطاة بالحصباء ، والحديقة الرهبانية حيث راح شبح دون انطونيو كابالليرو ايجونجورا ، أسقف ونائب ملك غرناطة الجديدة ، يتخفف ، في ليالي القمر ، من أخطائه وديونه التي لا تحصى وهو يتمشى بين أشجار البرتقال، وفي حين كان الجو العام للساحل مضطرما ورطبا فان جو تورباكو كان جميلا وصحيا ، لأن المكان كان يقع فوق مستوى البحر ، والأنهار تحفها أشجار الغار الضخمة ذات الجذور المتلامسة التي يستلقى الجنود في ظلالها للقيلولة الجنور المتلامسة التي يستلقى الجنود في ظلالها للقيلولة

كانوا قد وصلوا أمس الأول الى بارانكا نوفا ، وهى النهاية التى طالما توقعوها للرحلة النهارية وامضوا ليله سيئة فى كوخ كبير غير صحى ، بين أكوام من أكياس الأرز المكدسة بعنها فوق بعض ، والجلود الخام لأنه لم يحجز لهم فندق ، ولأنهم طلبوا البغال فى أخسر لحظة ، ولم تكن قد جهزت بعد ، بحيث ان الجنرال وصل الى تورباكو مبتلا ومتألما ويتمجل النوم الذى أبى الا أن يجافيه .

ولم يكونوا قد فرغوا من انزال حمولتهم عندما انتشر نبأ وصولهم الى قرطاجنة ديزاند ، وتقع على بعد ستة فراسخ حيث أعد الجنرال بونتيللا ، المدير العام والحاكم العسكرى للاقليم احتفالا شعبيا لأجل الغد ، ولكن لم يكن للجنرال أية رغبة في الاحتفالات المتيسرة ، وحيا الذين ينتظرونه على الطريق العام ، تحت المطر المنهمر ، بتدفق الذي يلتقى بقدامي الأصدقاء ، ولكنه رجاهم بنفس الصراحة أن يتركوه وحده .

والواقع أن حالته كانت أسوا مما ينم عنه مزّاجه العكر، رغم أنه كان يحاول أخفاءه و كانت حاشيته ترى، يوما بعد يوم، أضمحالل صحته ولم تكن روحه تستطيع تحمل المزيد وتحول لون بشرته من اللون الاخضر الباهت إلى اللون الاصفر المميت كان محموما ، وبلغ صحداعه الزبى و وافترت الكاهن الاستعانة بطبيب ولكنه اعترض على ذلك قائلا : «لو أننى أصفيت إلى أطبائي فقد كان يمكن أن تواروني الثرى منذ وقت طويل » وأقبل وفي نيته متابعة الرحلة إلى قرطاجنة في اليوم التالى ، ولكنه عرف في الصحباح أنه لا توجد أية سفينة منطلقة إلى أوروبا ، ثم أن جواز السفر لم يصل مع البريد الأخير ، وقرر عندئذ أن يستجم ثلاثة أيام ، وابتهج ضباطه لهذا الخبر لأنه سيريح جسده ، ولأن المعلومات الأولى التي جاءتهم سرا من فنزويلا لم تكن ملائمة للوحه ،

ومع ذلك ، فلم يسعه أن يمنع اطلاق الصواريخ حتى انتهاء البارود ، ولا أن يقيموا على مقربة فرقة من عازفى البيتار ظلت تعزف حتى وقت متأخر من الليل وأحضروا أيضا من الملاحات المتاخمة لماريا لاباجا فرقة من الرجال والنساء السود الذين يرتدون زى ممالقى القرن السادس عشر ، راحوا يقلدون ، ساخرين ، الرقص الاسبانى عسلى الطريقة الأفريقية ، وقدموها اليه لأنها كانت قد اعجبته كثيرا فى زيارته السابقة ، وطلبها قبل ذلك مرات عديدة ولكنه فى هذه المرة لم يحفل بها وقال :

ـ أيعدوا هذه الضوضاء من هنا ٠

بنى نائب الملك ، كابالليو ايجونجورا البيت واقام فيه ثلاث سنوات ، وكانوا ينسبون صدى الغرف الشبعى الى تيهان روحه المسحورة ، ولم يشأ الجنرال العودة الى الغرفة التى أقام فيها في المرة السابقة وهو يتول عنها انها غرفة

كوابيس، لأنه رأى فيها في المنام كل ليلة امرأة ذات شعر مشتعل، تربط حول عنقه شريطا أحمر حتى يستيقظ، وهكذا دواليك مرات عديدة حتى يبزغ الفجر، بحيث انه اصدر أمره بأن يعلقوا أرجوحته في القاعة، ونام فيها لحظة من غير أن يعلم وكان المطر ينهبر مدرارا، ووقفت جماعة من الأطفال أمام النافذة، في الخارج تنظر اليه وهو نائم وأيقظه أحدهم بصوت خافت «بوليفار وسأله الطفل قائلا: وبحث عنه خلال ضباب من العمى، وسأله الطفل قائلا:

رد عليه الجنرال بالايجاب بابتسامة مرتعشة ، ثم أصدر امره بطرد الدجاج الذى يتسلكع فى البيت فى كل وقت ، وابعاد الأطفال من النوافذ ، وعاد الى النوم وعندما استيقظ كان المطر مايزال ينهمر ، وجوزيه بالاسيوس يعد الناموسية لتعليقها فوق الأرجوحة • فقال له :

- حلمت بطفل خلف النافذة القي على أسئلة غريبة ٠

ورضى أن يتناول شرابا ، وهو أول شيء يتناوله مننذ أربع وعشرين ساعة ، ولكنه لم يستطع احتساءه كله • وعاود النوم في أرجوحته وهو خائر القدوى ، وبقى مدة طويلة غارقا في تفكير غسقى ، متأملا صفا من الخفافيش المتعلقة في أعمدة السقف ، وتنهد أخيرا وقال :

- أصبحنا لا نصلح الاللدفن في مقابر الفقراء -

كان سخيا جدا مع الضباط القدماء والجنود البسطاء بجيش التحرير ، الذين ظلوا طوال رحلتهم بالنهر ، حتى تورباكو ، يروون له مصائبهم حتى لم يتبق لديه غير ربع المال انخاص بالرحلة ، وكان لابد من التحقق مما اذا كانت العكومة الاقليمية ماتزال تملك في خزائنها من الأموال ما يمكنها من سداد أمر الدفع أو اذا كان يمكنها ، على الأقل،

بيعه الى أحد المضاربين بالبورصة و اما بنصوس الالمساه العاجلة في الوروبا فقد كان يعتمد على امتنان انجلنرا الدى قدم لها الكثير من الخدمات وكان من عادته أن يقول: « ان الانجليز يحبونني » ولكي يعيش بما يليق بكرامه مع حنينه وخدمه وعدد محدود من حاشيته كان يامل ان يبيع مناجم أروا ومع ذلك ، واذا أراد ان يرحل حقا فان ثمن النداكر ونفقات رحلته هو وحاشيته تمثل ضرورة عاجلة ، وما تبقى مقدرته الأبدية في التوهم في اللحظة التي يحتاج فيها الى مقدرته الأبدية في التوهم في اللحظة التي يحتاج فيها الى ورغم أنه كان يتوهم أنه يرى بعض العشرات التي لا وجود لها ، بسبب الحمى أو الصداع ، فقد تغلب على النعاس الدي جمد معنوياته ، وأملى ثلاث رسائل على فرنانده و

كانت الاولى ردا من قلب مفتوح على وداع المارشال سوكريه ، ولم يعلق فيه على مرضه رغم أن من عادته أن ينعل ذلك في حالات مثل الحالة التي تعرض لها بعد ظهر اليوم . حيث كان بحاجة قصوى إلى الشفقة • وكانت الرسالة الثانية الى جوان دى ديوس أمادور ، حاكم قرطاجنة يلتمس فيها من الخزانة العامة دفع ثمانية آلاف بيزوس ذهبا ، وقال : « اننى رجل فقير ، وأنا بحاجة الى هذا المبلغ للرحيل » • وقد لقى الالتماس قبولا على النور ، ومضى فرناندو الى قرطاجنة لاستلام المبلغ - أما الرسالة الثالثة فموجهة الى الوزير الكولومبي في لندن • وهو الشاعر جوزيه فرنانديز مدريد، يلتمس فيها سداد خطابي اعتماد كان الجنرال قد ارسلهما ، الأوللأمر سير روبرت ويلسون والثاني لأمر الأستاذا لانجليزى جوزیه لانکاستر الذی یدینون له بعشرین الف بیزوس لأنه أقام في كاراكاس نظامه الجديد في التعليم المشترك ، وقال قيما « ان شرفي في الميزان » لأنه كان يعتقد أن قضيته القديمة سوف تحل وان المناجم ستباع - وكانت الرسالة عديمة الجدوى، فعندما وصلت الى لندن كان الوزير فرناندو

كان الضباط يلعبون الورق ويتجادلون بأصوات عالية في الرواق الداخلى ، تعت نافذة الجنرال ، فأشار جوزيه بالاسيوس اليهم لكى يصمتوا ، ولكنهم ظلوا يتجادلون في صدوت خافت حتى دقت ساعة الكنيسة المجاورة ، معلنة العادية عشرة ، وبعد ذلك بقليل سكتت القيثارات والطبول، وجرفت نسمة البحر البعيدة السحب الكبيرة السوداء التى تجمعت من جديد بعد سيل الأصيل ، وارتفع القمر بدرا فوق أشجار البرتقال بالحديقة •

لم يكف جوزيف بالاسيوس لعظة واحدة عن الاهتمام بالجنرال الذى كان يهذى من العمى فى أرجوحته منذ بداية الليل • وأعد له المشروب المعتاد وعالجه بعقنة شرجية بالسنا ، فى انتظار أن يجرؤ أحد له سلطة أكبر من سلطته ويقترح استدعاء طبيب ، ولكن لم يجرؤ أحد على ذلك • ولم ينم الجنرال أكثر من ساعة عند الفجر •

تلقى فى ذلك اليوم زيارة الجنرال ماريانو مونتيللا ، الذى أقبل برفقة جماعة منتارة من أصدقائه القداس بقرطاجنة ، ومنهم جوان جارسيا دلريو ، وجدوان دى فرانسيسكو مارتن ، وجوان دى ديوس أمادور ، المعروفين بالثلاثي جوان ، من الحزب البوليفارى وريع الثلاثين وهم يرون الجسد المتلاشى الذى حاول النهوض فى أرجوحته والذى لم يجد القوة لكى يعانقهم جميعا • كانوا قد رأوه فى الكونجرس العظيم الذى اشتركوا فيه ، ولم يصدقوا أنه اضمحل بهذه الصورة فى مثل هذا الوقت القصير • كانوا برون عظامه من خلال بشرته ، ولم يستطع أن يثبت بصره ، يرون عظامه من خلال بشرته ، ولم يستطع أن يثبت بصره ، على أن يكلمهم عن بعد ومن غير أن يواجههم الا بجانب من

وجهه · ولكن الشيء الذي آثر فيهم أكثر من غيره هو أنه تضاءل الى حد أن الجنرال مونتيللا أحس وهو يعانقه أنه لا يكاد يصل الى مستوى صدره هو بالذات ·

كان وزنه ثمانية وثمانين رطلا . ولا ريب أنه نقص عشرة أرطال في عشية موته وكان طول قامته الرسمية مترا وخمسة وستين سنتيمترا ، رغم أن بطاقاته الطبية لم تكن لتتطابق دائما أبدا مع بطاقاته العسكرية وقد نقصت قامته فوق طاولة التشريح أربعة سنتيمترات وبالنسبة لجسده ، كانت قدماه قد تضاءلتا كيديه ، ولاحظ جوزيه بالاسيوس أن سراويله ترتفع حتى صدره ، وأنه لابد من بأسمير أكمام قمصانه وأدرك الجنرال دهشة زائريه ، واعترف بأن جزمته قد اتسعت على قدميه منذ شهر يناير ووضع الجنرال مونتيللا ، المشهور بدعاباته في أقل المواقف ملاءمة ، حدا لتأثره بأن قال :

_ المهم آلا تتضاءل فخامتك من الداخل -

وصاحب دعابته ، كمادته ، بقهقهة عالية بدت أشبه بطلقات من الرصاص ، ورد عليه الجنرال بابتسامة متواطئة وغير الموضوع • كان الوقت مناسبا وأفضل للحديث ، ولكنه فضل أن يستقبل زائريه وهو في أرجوحته ، في نفس الغرفة التي رقد فيها •

كان الموضوع الرئيسي هـو حالة الأمة ، فقـد رفض بوليفاريو قرطاجنة الاعتراف بالدستور الجديد وبالنواب بحجة أن الطلبة السانتاندريين مارسوا ضغوطا ممنوعة على الكونجرس ، في حين بقى العسكريون الأوفياء على الحياد ، انصياعا لأمر الجنرال • ولم يجد رجال الدين الذين يؤيدونه الفرصـة لادلاء أصـواتهم • وكان الجنرال فرانسيسـكو كارمونا ، قائد احدى حاميات قرطاجنة ونصير قضيته عـلى

وشك القيام بتمرد وكان بذلك قائما دائما ولكن العنرال طلب من مونتيللا أن يرسله اليه ليحاول تهدئته ، ثم خاطب الجميع ، ولكن من غير أن ينظر الى أحد منهم بالذات ، وأوضح لهم الطريقة الفظة للحكومة الجديدة قائلا :

ـ ان موسكيرا جبان وكايسيدو مهرج ، وكلاهما قد وقع في قبضة مدعى سان بارتولوميو .

كان معنى قوله أن الرئيس ضعيف وأن نائبه انتهازى قمين بأن يغير الحزب طبقا لهبوب الرياح ، وأوضح بمرارة ميزت أسوآ سنيه أنه ليس من المستغرب أن يكون كل منهما أخا لقسيس وفى المقابل بدا له الدستور الجديد أفضله مما كان يأمل فى هذه اللحظة التاريخية حيث لم يكن الخطر هزيمة انتخابية وانما حرب أهلية يدبرها سائتاندر بواسطة رسائله التى يبعث بها من باريس وقد أرسل الرئيس المنتخب الى بوبايان مختلف النداءات لتطبيق النظام والوحدة، ولكنه لم يقل بعد انه يقبل الرئاسة وقال الجنرال: وانه ينتظر حتى يقوم كايسيدو بالعمل القدر » •

قال مونتيللا: « لابد أن موسكيرا في سانتا في الآن ، فقد رحل من بوبايان يوم الاثنين » •

لم يكن الجنرال يعلم ذلك • ولكنه لم يندهش وقال : « سترى أنه سيرجع عن غلوائه حين يجد نفسه مضطرا الى العمل ، ولن يصلح حتى لكى يكون حاجبا للحكومة » وفكر برهة طويلة ثم قال وقد غلبه الحزن :

_ وا أسفاه! كان سوكريه هو الرجل المناسب •

ابتسم فرانسيسكو وقال: وهو أكثرالجنرالات جدارة -

كانت تلك العبارة قد انتشرت في كل البلاد ، رغم جهود الجنرال لمنع انتشارها ، وقال مونتيللا مداعبا :

_ انها عبارة مبتكرة من أوردانيتا -

تجاهل الجنرال المقاطعة ، وتأهب لمعرفة خفايا السياسة المحلية ، هازلا اكثر منه جادا ، ولكن مونتيللا فرض الوتار الذى حطمه هو بنفسه قائلا : « معذرة يا صاحب الفخاسة . أنت تعرف خيرا من أى أحد الاخلاص الذى أكنه للمارشال الكبير ، ولكنه ليس هو الرجل » "

وأردف يقول في تشدق مسرحي : انما أنت الرجل -

أوقفه الجنرال على الفور قائلا: أنا لم أعد موجودا -

ثم استأنف حبل العديث فقال: كيف ان الجنرال سوكريه صد كل توسلاته لتولى رئاسة كولومبيا و استعلرد: « انه يملك كل شيء لانقاذنا من الفوضى، ولكنه اسنسلم لشدو جنيات البحر» وكان جارسيا دلريو يرى أن السبب الحقيقى هو أن سوكريه يفتقر تماما الى موهبة السلطة. ورأى الجنرال أن ذلك لا يشكل عقبة منيعة وقال: « تبت تماما في تاريخ الانسانية، في بعض الآحيان، أن الموهبة عي الابنة الشرعية للضرورة» وعلى كل حال فتلك ميول متأخرة، لأنه كان يعرف خيرا من أى أحد أن أكثر الجنرالات من جيوشه وقال:

- ان السلطة العظمى تكمن في قوة الحب -

ثم أكمل دعابته الخبيثة قائلا: وهذه العبارة لسوكريه -

وبينما كان يتحدث في تورباكو عن المارشال سوكريه . كان هذا الأخير يتجه من سانتا في الى كيتو، وحده ، مع آو هامه الضائعة ، ولكنه كان في عنفوان العمو والصحة ويتمتع بكامل مجده • كان مسعاه الأخير في عيشة رحيله هو المضي

سرا لدى عرافة مشهورة بالعى المصرى . كانت قد نصحته فى العديد من مشروعاته العربية ، وقرأت له فى ذبك اليوم فى الورق أن اكثر الطرقات ملاءمة بالنسبة له هى طرفات البحر • ورآى مارشال رياكوشو العظيم أن تلك الطرقات البحليئة جدا لضروراته الغرامية ، واستسلم لمسادفات الارض الثابتة بدلا من الورق المحرز • واختتم الجنرال حديثه قائلا:

م حيث انه ليس هناك ما نفعله ، فنحن منهكون كما ان حكومتنا أسوا الحكومات •

كان يعرف انصاره الحكوميين ، كانسوا قد اشتهروا ونالوا عددا من الألقاب أثناء حركة التحرير، بيد انهم ليسوا في مضمار السياسة الا دساسين طماعين ، وتجارا صفارا للو ظائف ، بلغ بهم الأمر حتى الى عقد مخالفات مع مونتيللا ضده • وكما مع كثيرين غيرهم لم يستمهلهم الا بعب أن تمكن من اغوائهم بحيث طلب منهم مساعدة الحكومة ولو على حساب مصالحهم الخاصة • وكانت لأسبابه ، كالعادة ، نفس تنبؤى ، فندا ، عندما لا يكون هنا ، فإن الحكومة التي تطلب معاونتهم اليوم، ستستدعى سانتاندر الذي ما أن يعود متوجا بالمجد حتى يصفى أنقاض أحلامه ، والوطن الكبير الذي أنشأه في سنين عديدة من الحروب والتضحيات سيقطع الى آجراء ، وستنهش الأحزاب بعضها البعض ، ويحفس اسمه ويشوش عمله في ذاكرة قرون قادمة • ولكن لا شيء من كل هذا يهمه في هذه اللحظة اذا تمكن ، على الأقل ، من تجنب حمام آخر من الدم ، وقال : « أن الثورات كأمواج البحر التي تتتابع الواحدة بعد الأخرى ، ولهذا لم أحبها أبدا » واختتم يقول مثيرا دهشة زائريه:

ـ بل اننى أندم كل الندم على الثورات التى قمنا بها ضد الاسبان -

أحس الجنرال مونتيسللا وأصسدقاؤه أن تلك كانت النهاية • وقبل أن يودعوه تلقوا من يده ميدالية من الذهب منقوشا عليها صورته ، ولم يسعهم تجنب الاحساس بأنهم يتلقون هدية من ميت • وبينما كانوا يتجهون نحو الباب . قال جارسيا دلريو في صوت خافت :

_ ان وجهه اليوم انما هو وجه رجل قد مات -

ظلت العبارة التي ضخمها وكررها الصدى تلاحق الجنرال طوال الليل ، ومع ذلك فقد دهش الجنرال فرانسيسكو كارمونا عندما رآه في صباح اليوم التالى بشوش البوتقال في وجده في الحديقة التي تعبق بشندا زهور البرتقال في الرجوحة مطرزه باسمه بخيوط من العرير نسجتها له القرية المجاورة لسان جاسنتو ، وعلقها جوزيه بالاسيوس بان شجرتين • كان قد اغتسل واكسبه شعره الذي صففه الى المخلف وسعترتة التي لبسها بدون قميص هالة من البراءة وأملى على فرناندو وهو يتأرجح في بطء رسالة ساخطة الى الرئيس كايسيدو ، ولم يجده الجنرال كارمونا مشرفا على الموت كما قيل له ، ربما لأنه كان فريسة ثمالة من احدى غضباته الأسطورية •

كان كارمونا ظاهرا جدا بعيث لا يمكن أن يمر دون أن يراء أحد ، ولكن البنرال نظر اليه دون أن يراء بينما كان يملى عبارة ضد غدر مغتابيه • وتحول أخيرا نحو العملاق الذى وقف بكل حب أمام الأرجلوحة ، ونظر اليه دون أن تطرف عيناه وسأله حتى من غير أن يحييه :

_ أتظن أنت الآخر أنني معرض للثورات ؟

واذ استشعر الجنرال كارمونا استقبالا معاديا سال في شيء من الكبرياء:

ـ وما الذي يعملك على هذا الظن يا عزيزي الجنرال ؟ أجاب : لأن آخرين يظنون ذلك .

وناوله بضع مقالات مقتطعة من الجرائد تلقاها في البريد الذي جاء من سانتا في وفيها يتهمونه من آخرى بآنه دير سرا تمرد الرماة حتى يستولى على السلطة رغم قرار المجلس، وقال: فظاظات تافهة، ففي حين اننى أضيع وقتى في الدعوة الى الاتحاد يتهمنى هؤلاء الأوغاد بالتامر.

وتسببت قراءة قصاصات الجرائد في أحباط الجنرال كارمونا ، وقال :

ــ لا يسرنى أن أصدق هذا • ولكننى كنت سعيدا جدا بأن الأمر كَان كَذلك •

قال الجنرال: أتصور ذلك -

ولم يبد أى استياء ، ولكنه طلب منه أن ينتظره ريشما يملى الخطاب الذى يلتمس فيه مرة أخرى الاذن الرسمى بمغادرة البلاد • وعندما فرغ من ذلك كان قد استرد هدوء بنفس السهولة السريعة التي فقده فيها وهو يقرأ الجرائد • ونهض من غير مساعدة ، وأخذ الجدرال كارمونا من ذراعه لكى يمشى بضع خطوات حول البئر •

بعد ثلاث أيام من المطر كان الضوء غبارا ذهبيا يتسرب خلال أوراق شجر البرتقال وزهورها ويثير هياج الطيور ونظر الجنرال اليها لحظة وتأثر حتى سويداء روحه وتنهد تقريبا وقال: « انه لأمر سعيد اذ لا يزالون يغردون » ثم أعطى الجنرال كارمونا تفسيرا متبحرا عن السبب الذي يحدو طيور جزر الانثيل على التغريد في أبريل أفضل مما تفعل في يونيه ، ثم عاد فجاة الى الموضوع الذي يشغله وبعد عشر دقائق فعسب استطاع أن يقنعة بمساندة الحكومة الجديدة ،

وشيعه بعد ذلك حتى الباب • وعاد الى الغرفة أخيرا لكى يكتب بخط يده لمانويلا ساينز التى لا تزال تشكو وتتذمر من العراقيل التى تضعها العكومة للاعتراض على رسائلها •

ولم يتناول غير طبق صغير من عصيدة الذرة ، اتنه به فرناندا باريجا الى غرفته بينما كان يكتب وفى ساعة القيلولة طلب من فرناندو أن يواصل قراءة كتاب دى علم النبات الصينى ، كانا قد بدءا قراءته بالامس ودخل بجوزيه بالاسيوس الغرفة بعد قليل ، فوجد فرناندو نائما فى مقعده والكتاب مفتوح فوق ركبتيه وكان الجنرال ، فى أرجوحته ، مستيقظا ، ووضع سبابته على شفتيه يهيب به أن يلزم الصمت ولأول مرة منذ أسبوعين زالت عنه الحمى وللزم الصمت ولأول مرة منذ أسبوعين زالت عنه الحمى

وهكذا قضى تسعة وعشرين يوما فى تورباكو وهو ينتظر البريد كل يوم ، وكان قد جاء اليها قبل ذلك مرتين ، ولكنه لم يقدر مزاياها الطيبة فى الواقع الا فى زيارته الثانية وهو عائد من كاراكاس الى سانتا فى لكى يعبط خطط الانفصال التى يدبرها سانتاندر ، وقد اصابه مناخ المقاطمة بخير كبير بعيث بقى فيها عشرة أيام بدلا من الليلتين المتوقعتين ، وكانت أيام أعياد مستمرة ، وأخيرا حضر حفلة لصارعة الثيران ، وتغلب على كراهيته لسباق الثيران وصارع بقرة انتزعت الوشاح من يديه وجعلت الجمهور يصرخ من فرط الارتياع ، ولكن فى هذه الزيارة الثالثة كان مصيره فرط الارتياع ، ولكن فى هذه الزيارة الثالثة كان مصيره للمطار حدة واقتصرت الحياة على انتظار أنباء التقلبات الجميدة ، وفى ذات مساء ، سمعه جوزيه بالاسيوس وهو فى المديدة ، وفى ذات مساء ، سمعه جوزيه بالاسيوس وهو فى

ــ الله وحده يعلم أين سوكريه الآن -

كان الجنرال مو تتيللا قد عاد مرتين ووجده أحسى بكثير من اليوم الأول ، بل أكثر من ذلك ، خيل اليه أنه استعاد

حماسه السابق شيئا ما ، وعلى الخصوص بسبب اصراره على معاتبته بان غرناطة لم تصوت بعد على الدستور الجديد ، ولم تعترف كذلك بالحكومة الجديدة ، زغم الاتفاق على ذلك فى الزيارة السابقة • وارتجل الجنرال مونتيللا عندرا مبررا بأنهم ينتظرون أن يعرفوا أولا ان كان جواكين موسكيرا سيقبل الرئاسة •

قال الجنرال : سيتخلصون من هذه الورطة بالذات اذا تخطوه -

وفى خلال الزيارة التالية عاتبه بقوة اكنر لانه كان يمرفه منذ ان كان ويعسرف ان المقساومة التى سينسبها الى الاخرين لا يمكن الا ان تأتى منه هو مكانا مرتبطين بصدافة طبقية ومهنية ، ولكن كانت لهما على الخصوص حياة مشتركة ، وجاء وقت فترت فيه علاقتهما الى حد أن أيا منهما لم يحاطب الاخر ، لأن مونتيللا ترك الجنرال في مومبوكس في أشد أوقات الحرب ، دون أية مساعدة عسكرية ، واتهمه الجنرال بأنه يخالفه في الرأى وأنه سبب كل المصائب وكان رد فعل مونتيللا انفعاليا بحيث تحداه للمبارزة ، ولكنه بقى في خدمة الاستقلال ، وتغاضى عن أحقاده الشخصية وتناشى عن أحقاده الشخصية .

كان قد درس الرياضيات والفلسفة في الأكاديمية العسكرية بمدريد ، وخدم كعارس خاص لدون فرناندو السابع حتى اليوم الذي جاءته فيه الأنباء الأولى بتحديد فنزويلا ، وكان خير متأمر في المكسيك وخير مهرب للأسلعة في كوراساو منذ اليوم الذي تلقى فيه وهو في السابعة عشرة من عمره جرحه الأول ، وكان خير جندي في كل مكان ، وفي سنة ١٨٢١ قضى على الاسبان في الساحل بدءا من ريوهاشا حتى «بنما» ، واستولى على قرطاجنة بجيش أقل عدة وعددا من جيش العدو ، وقام بحركة جميلة لكى يتصالح مع الجنرال بأن قدم له المفاتيح الذهبية للمدينة ، فأعادها الجنرال اليه

ورفعه الى رتبة جنرال واصدر أمره بأن يتولى حكومة الساحل ولم يكن حاكما معبوبا على الرغم من أنه اعتاد أن يخفف من افراطاته بشيء من الدعابة وكان بيته أحسن قصور المدينة، وأملاكه في أجواس فيفاس من أحسن الأملاك في المقاطعة كلها ويسأله الشعب بالكتابة على الجدران من أين جاء بالماس لشراء كل ذلك وبعد ثمانية أعوام من ممارسة شاقة ومنفردة للحكم ، كان لا يزال في منصبه بعد أن تحول الى سياسي داهية من الصعب معارضته و

وكان مونتيللا يرد على كل عتاب بعجة مختلفة، ومع ذلك فقد انتهى بأن قال له العقيقة دون مواراة ، فقد صمم القرطاجينيون على عدم حلف اليمين على دستور مشبوه ، وكذلك على عدم الاعتراف بعكومة ضعيفة لا تستند على أى اتفاق وانما على الخلاف الجماعى • وكان لهاذا معناه السياسى المعلى حيث كانت الاختلافات سبب النكبات الكبرى التاريخية • وقال مونتيللا : « ولا تنقصهم المبررات ما دمت يا صاحب الفخامة ، وأنت أكثر ليبرالية من الجميع ، تتركهم تحت رحمة الذين انتحلوا لقب الليبراليين لكى يصفوا ما أنجزته الليبرالية م والحل الوحيد هو أن يبقى الجنرال في البلاد لتفادى التفكك •

أجاب الجنرال بسخريته التي تميزه: حسنا ١ اذا كان الأمر كذلك فقل لكارمونا أن يأتي من جديد ، وسوف نقنعه بأن يتمرد ، فسيكون ذلك أقل سفكا للدماء عن الحرب الأهلية التي سيثيرها القرطاجينيون بسفاهتهم ٠

ولكنه استعاد رياطة جأشه قبل انصراف مونتيللا ، وطلب منه أن يعود الى تورباكو مع أهم أنصاره لوضع حد لهذا الشقاق • وكان ما يزال ينتظرهم عندما أقبل الجنرال كارمونا وأطلعه على الاشاعة القائلة بأن موسكيرا تولى الرئاسة ، فضرب بيده على جبينه وقال :

ے سبحان اللہ ! • • اننی لن أستطیع أن أصدق ذلك ، حتى ولو كان أمامي •

و اقبل الجنرال مونتيللا بعد ظهر اليوم ليؤكد له ذلك ، تحت سيل المطر ، مصحوبا بعاصفة هوجاء انتزعت الاشجار من جذورها و وهدمت نصف المقاطعة ، وحظمت سياج البيت واغرقت الحيوانات ولكنها خففت من وقع الغير السيىء وساعد الحرس الرسمى الذى يكاد يموت من السام من تخفيف حدة المأساة وارتدى مونتيللا معطفا واقيا من المطر وادار عملية الانقاذ أما الجنرال فقد جلس على كرسى هزاز آمام النافذة ، بعد أن تدثر بالغطاء الذى استخدمه فى النوم ، يفكر ويتنفس بهدوء ويتأمل سيل الوحل الذى يجرف أنقاض الكارثة كانت هذه التقلبات الكاريبية مألوفة له منذ العلفولة ومع ذلك ، وبينما كان الجنود يعيدون ترتيب البيت قال لجوزيه بالاسيوس انه لا يتذكر أنه رأى شيئا كهذا البيت قال لجوزيه بالاسيوس انه لا يتذكر أنه رأى شيئا كهذا من قبل وعندما عاد الهدوء أخيرا ، دخل مونتيللا والماء يقطر منه حتى ركبتيه ، فكان الجنرال لا يزال جامدا مكانه، يقطر منه حتى ركبتيه ، فكان الجنرال لا يزال جامدا مكانه،

_ حسنا يا مونتيللا · · موسكيرا هو الرئيس الآن ، ولم تمندف قرطاجنة به بعد ·

قال مونتيللا الذى لم تعد العاصفة تشغله: لو أن فخامتك في قرطاجنة لكان الأمر أكثر سهولة •

_ ولكنهم سيؤولون وجودناعندئذ بأنه تدخل من ناحيتى ولا أريد أن أكون المحرض على أى شيء ، بل الأكثر من هذا ، طالما لم تسو هذه المسألة فلن أتحرك من هنا -

كتب خطاب صلح للجنرال موسكيرا في تلك الليلة بالذات قال له فيه: علمت دون أية دهشة أنك قبلت رئاسة

الأمة . ويسرنى ذلك من أجل البلاد ومن أجلى ، ولكننى اسف على ذلك وسأظل آسفا دائما من أجلك • وانهى خطابه بحاشية قال فيها : «لم أرحل لأن جواز السفر لم يصلنى بعد، ولكننى سأرحل بالتأكيد بمجرد أن أتلقاه » •

وصل الجنرال دانييل فلورنسيو اوليرى يوم الأحد ، وهو عضو بارز فى الجمعية البريطانية ، وخدم طويلا كملازم وسكرتير يجيد لغتين للجنرال - أقبل من تورباكو لكى ينضم الى الحاشية ، وقد رافقه مونتيللا من قرطاجنة وهو رائق المزاج كما لم يكنه أبدا ، وآمضيا مع الجنرال يوما جميلا فى ظل أشجار البرتقال ، وبعد حديث طويل مع أوليرى عن مهمته العسكرية أطلق الجنرال سؤاله المعهود :

_ ماذا يقال هناك ؟

أجاب أوليرى: أنك لن ترحل حقا .

قال الجنرال: آه - - آه - - و الذا ؟

ـ لأن مانيوليتا بقيت ٠

آجاب الجنرال بصراحة مهدئة : ولكنها بقيت دائما -

کان اولیری بصفته صدیقا حمیما یعرف آن الجنرال علی حق م کانت تبقی دائما حقا ، لیس بارادتها بالذات ولیکن لان الجنرال یترکها متذرعا بأیة حجة ، وبجهد شدید لیکی یفلت من عبودیة الغرامیات المألوفة ، وقال ذات یوم لجوزیه بالاسیوس ، وهو الوحید الذی یبیح لنفسه اطلاعه علی مشل هذا النوع من الاعتراف : « لن أقع فی الحب بعد ذلك ابدا ، فانه یخیل لی أن لی روحین فی نفس الوقت » ، کانت مانویلا قد فرضت نفسها علیه بتصمیم لا یقهر دون أن تهتم بکرامتها مولکنها کانت کلما حاولت اخضاع الجنرال بدا هذا الأخیر متلهفا علی التخلص من أغلالها موکان حبا متهربا دائما ، فبعد الأسابیعالأولی المضطرمة اضطر أن یمضی متهربا دائما ، فبعد الأسابیعالأولی المضطرمة اضطر أن یمضی

الى جواياكيل للالتقاء بالجنرال سان مارتن ، محرر ريو دى لا بلانا ، وتساءلت مانويلا اى نسوع من العشاق ذلك الرجل الذى يقوم عن المائدة وسط العشاء وعدها أن يكتب لها كل يوم فى اى مكان يكون فيه ليقسم لها من سسويداء قلب أنه يحبها اكثر من أية امرأة أخرى فى الدنيا وقد كتب لها فعلا ، وبخط يده أحيانا ، ولكنه لم يبعث اليها بالرسائل لأنه كان فى نفس الوقت قد وجسد العزاء فى حب برىء متعدد لخمس نساء فى وقت واحد ، فى بيت جارياكو ، دون أن يعرف بكل اليقين أى منهن يختار ، بين الجدة ذات الست يعرف بكل اليقين أى منهن يختار ، بين الجدة ذات الست و بين ثلاث الفتيات الأخريات اللواتى فى عمر الزهور وأن و بين ثلاث الفتيات الأخريات اللواتى فى عمر الزهور وأن واحدة ، على حدة ، أنه أحبها حبا خالدا ، وعاد إلى كيتو واحدة ، على حدة ، أنه أحبها حبا خالدا ، وعاد إلى كيتو ليغرق فى الرمال المتحركة لمانويلا ساينز و

ففى بداية السنة التالية ، رحل مرة اخرى بدونها لكى ينهى تعرير بيرو ، وهو الجهد الأخير لحلمه و انتظرت مانويلا اربعة شهور ثم ابعرت الى ليما بمجرد ان تلقت خطاباته التى يكتبها عادة جوان جوزيه سانتانا ، سكرتير الجنرال الخاص ، معبرة عن أفكاره وأحاسيسه بالذات ووجدته فى قصر الملذات بمجدالينا ، وقد قلده الكونجرس السلطة الدكتاتورية ، تعيط به النساء الفاتنات والماجنات بالبلاط الجديد وكانت الفوضى فى بيت الرئاسة شديدة بعيث أن كولونيلا بفرقة الرماة غادره فى عز الليل لأن لهثات الحب فى المضاجع منعته من النوم ولكن مانويلا وجدت نفسها فى ميدان تعرفه كل المعرفة ، فقد ولدت فى كيتو ، ابنة غير شرعية لاسرأة ثرية كريولية ورجل متزوج وفى الثامنة عشرة من عمرها وثبت من نافذة الدير الذى تدرس فيه لكى تهرب مع ضابط من ضباط الملك ، ولكنها بعد سنتين من ذلك تزوجت فى ليما على أنها عنراء من

الدكتور جيمس تورن ، طبيب متغاض له ضعف عمرها ، بحيث أنها عندما عادت الى بيرو ، مطاردة حب حياتها لم تكن في حاجة الى أن تتعلم من أحد لكى تقفى حياتها فى خضم الفضائح .

كان اوليرى افضال معاونيها في حسروب ذلك العب ، ولم تكن تعيش في قصر مجدالينا بصفة دائمة ، ولكنها كانت تدخله عندما تشاء من الباب العمومي ، ويستقبلونها بكل حفاوة وترحاب - كانت ماكرة ومتمردة ، ذات دلال لا يقاوم واحساس بالسلطة وتصميم على تجربة كل شيء - كانت تتكلم انجليزية سليمة بسبب زوجها ، وفرنسية ركيكة ولكنها مفهومة - وتعزف البيانو بطريقة المبدئات للتعصبات ، وخطها معقد وتغطىء في قواعد النحو ، وكانت تتلوى من الضعك آمام ما تدعوه هي بالذات فظاعات خطها عينها الجنرال حارسة لأرشيفه لكي تكون بجواره ، وكان عينها الجنرال حارسة لأرشيفه لكي تكون بجواره ، وكان الأمازونية التي تروضها مانويلا بمفاتنها -

ومع ذلك ، عندما أراد الجنرال غزو أراضى بيرو الوعرة إلتى كانت لا تزال بين أيدى الاسبان ، لم تفلح مانويلا فى الانضمام الى هيئة أركانه ، فتبعته بدون اذنه بحقائبها كسيدة أولى وصناديقها المحتوية على المستندات وحاشيتها من الاماء ، وفرقة فى المؤخرة من الحرس المكولومبى الذين يعبدونها بسبب لنتها العسكرية • وقطعت ثلاثمائة فرسخ على ظهر بغلة فى منحدرات الأنديز الباعثة للدوار ، وطوال أربعة أشهر لم تستطع أن تقضى مع الجنرال غير ليلتين ، أحداهما لأنها أثارت خوفه بأن هددته بأنها ستنتحر ، ومضى بعض الوقت قبل أن تكتشف أنها حين لا تستطيع الانضمام اليه ، كان يستمتع بغراميات أخرى عابرة أثناء مروره ، ومن بينهن مانويليتا مادرونو ، وهى خلاسية لعدوب فى الثامنة عشرة من عمرها خلصته من أرقه *

وما أن عادت مانويلا الى كيتو حتى صممت أن تنفصل عن زوجها الذى وصفته بأنه انجليزى تافه ، يمارس معها العب دون أى استمتاع ، ويتحدث فى فتور ، ويمشى ببطء ويحيى الناس وهو ينحنى بكل احترام ، ويجلس ويقوم فى حرص ، ولا يضحك حتى من نوادره هاو بالذات ولكن الجنرال أقنعها بأن تحتفظ بكل امتيازات حياتها المدنية ، وخضعت لارادته .

ويعد شهر من احراز النصر في أياكوشو ، رحل الجنرال وهو سيد نصف العالم الى أعالى بيرو التي ستغدو فيما بعد جمهورية بوليفيا • ورحل بدون مانويلا ، وقبل رحيله زعم لها أن أمرا مهما يقتضى انفصالا نهائيا ، وكتب لها يقول : « أرى أن لا شيء يمكن أن يربطنا تحت رعاية البراءة والشرف • ستكونين وحدك في المستقبل ، رغم وجودك مسع زوجك ، وسأكون أنا وحدى وسط الدنيا ، سيكون عزاؤنا الوحيد هو مجدنا بآننا انتصرنا على نفسينا » • وقبل أن تمر ثلاثة شهور تلقى منها رسالة تقول فيها انها راحلة الى لندن مع زوجها • وفاجأه الخبر وهمو في الفراش مع فرانشيسكا زوبياجا من جامارا: امرأة باسلة ، زوجة مارشال أصبح فيما بعد رئيسا للجمهورية • ولم ينتظر الحراس لكي يمارس الحب للمرة الثانية في تلك الليلة وكتب لتـوه لمانويلا ردا عاجلا بدا آشبه بأمر عسكرى : « قولي لي الحقيقة ولا تذهبي لأى مكان ، اننى أحبك بكل تأكيد » ووضع بيده تحت العيارة الأخرة • وأطاعته متهللة •

بدأ حلم الجنرال ينهار في نفس اليوم الذي تحقق فيه ، فما أن أسس جمهورية بوليفيا وأعاد تنظيم مؤسسة بيرو حتى اضطر الى العودة بكل سرعة الى سانتا في ، تستحثه على ذلك محاولات الانفصال الأولى التي يقوم بها الجنرال في فنزويلا ومؤامرات سانتاندر السياسية في غرناطة الجديدة واحتاجت مانويلا هذه المرة الى وقت أكثر لكي يسمح لها بأن

تتبعه ، وعندما خضع أخيرا انتقلت كما لو كانت من النسور بعقائبها التي تعملها لها اثنتا عشرة بغلة ، والاماء الغائدة واحدى عشرة قطة وستة كلاب وثلاثة قرود مدربة على فن خلاعة القصور ودب يعرف كيف يشبك الخيط في سم الابرة وتسعة أقفاص من الببغاوات، ذكورا واناتا ، تنعت سانتاندر بالسباب والشتائم بثلاث لغات •

وصلت الى سانتا فى الوقت المناسب لانقاذ الجنرال مما تبقى له من القليل من الحياة فى ذلك اليوم المنحوس: الخامس والعشرين من سبتمر • كانا قد تعارفا منذ خمس سنوات ، ولكنه كان منهوكا ومرتابا كما لو أنهما قد التنيا قبل ذلك بخمسين سنة • واحست بأنه يتحسس طريقه دون هدف فى ضبابات العزلة • كان يجب أن يعود الى الجنوب ، بعد ذلك بقليل لكى يكبح اطماع بيرو الاستعمارية نحو كيتو وجواياكيل ، ولكن أى جهد لم تكن له أية جدوى • و بقيت مانويلا فى سانتا فى عندئذ دون آية رغبة فى أن تتبعه ، لأنها كانت تعرف أن هاربها الأبدى لم يعد له مكان واحد لكى يهرب اليه •

كتب أوليرى في مذكراته أن الجنرال لم يكن تلقائيا أبدا في تذكر غرامياته الخفية كما كان في أصيل ذلك اليوم في تورباكو ، وكتب بعد ذلك بسنوات في رسالة خاصة بأن ذلك كان دليلا واضحا على الشيخوخة • واندفع مو نتيللا بحماسه وطبعه لتبادل الأسرار الى تحدى الجنرال وسأله في مودة:

_ أو كانت مانويل الوحيدة التي تبقى ؟ •

أجاب الجنرال بلهجة الجد: كن يبقين جميعهن ، ولكن مانويلا أكثر من الأخريات ،

غمز مونتيللا بعينه لأوليري وقال: اعتوف يا جنوال " كم كان عددهن ؟

أجاب الجنرال : أقل بكثير مما تعتقد •

وفى المساء ، بينما كان ياخذ حمامه الدافىء ، أراد جوزيه بالاسيوس آن يقطع الشك باليقين وقال : « طبقا لعساباتى ، انهن خمس وثلاثون ، وذلك من غير أن أحصى اللاتى بقين ليلة واحدة » وكان الرقم مطابقا لحسابات الجنرال ، ولكنه لم يشأ الاعتراف بذلك أثناء الزيارة وقال :

ان اوليرى رجل عظيم وجندى عظيم وصديق مخلص ، ولكنه يسجل كل شيء ، وليس هناك ما هو أشد خطرا من الذاكرة المكتوبة •

وفى اليوم التالى ، وبعد حديث طويل وخاص لكى يعرف المحالة على الحدود طلب من أوليرى المضى الى قرطاجنة فى مهمة ظاهرها التحقق من حركات السفن المنطلقة الى أوروبا ، وحقيقتها هى الوقوف على التفاصيل الخفية للسياسة المحلية ، وما كاد أوليرى يصل يوم السبت الثانى عشر من يونية حتى أدى مجلس قرطاجنة اليمين على الدستور الجديد واعترف بالحكام المنتجبين • وأرسل مونتيللا النبأ للجنرال مع الرسالة المحتومة : اننا ننتظرك •

وكان مايزال ينتظر عندما جعلته اشاعة موت الجنرال يثب من فراشه ، ومضى الى تورباكو بأقصى سرعة دون أن يتسنى له الوقت للتحقق من الاشاعة • ووجد الجنرال فى حالة خيرا مما كان عليها فى أى وقت ، يتناول الغداء مع الكونت دى ريجكور ، فرنسى أقبل لكى يدعوه للرحيل معه الى أوروبا فى سفينة انجليزية ، يجب أن تصل الى قرطاجنة فى الأسبوع المقبل • وكان ذلك ذروة يوم صحة جيدة • وكان الجنرال قد صمم على مواجهة مرضه بمقاومة معنوية ، ولم

يكن هناك من يمكنه أن يقول انه لم يفلح في ذلك ، فقد نهض في وقت مبكر ، وتجول في المكان ساعة حلب الأبقار ، وزار ثكنة الجنود، وعرف من شفاههم في أية ظروف يعيشون، وأصدر أوامر حاسمة لتحسينها • وعند عودته توقف في احدى العانات وتناول القهوة وأخذ الفنجان معه ليتفادى الهانة تعطيمها • وكان يمضى نعو البيت عندما نصب الأطفال الذين خرجوا من المدرسة فغا ، في أحد الشوارع وهم يصفقون بأيديهم ويغنون « يحيا المحرر • • يحيا المحرر» وفوجيء ، ولم يدر ما يفعل لو لم يفسح له الأطفال الطريق •

ووجد في البيت الكونت دى ريكور ، وكان قد أقبل دون أن يعلن عن قدومه ، ترافقه امرأة لم يسبق له أن رأى من هي أكثر جمالا وأناقة وترفعا مثلها • كانت ترتدى ثياب الركوب رغم أنها أقبلت في عربة يجرها حمار • وعن شخصيتها لم تكشف له الا عن اسمها ، كاميل ، وان مسقط رأسها هي المارتيفيك • ولم يضف الكونت أى توضيح رغم أنه بدا أثناء اليوم أنه مدله بحبها •

أعاد مجرد وجود كاميل الجنرال الى بشاشته وحبوره السابقين ، وأصدر أمره باعداد مأدبة غداء على الفور ، ورغم أن الكونت تكلم باسبانية سليمة فقد دار الحديث بالفرنسية ، لغة كاميل • وعندما قالت انها ولدت في « ثروا ايليت » تحمس الجنرال وومضت عيناه الذابلتان بوميض خاطف وقال :

ـ آه ٠٠٠ حيث ولدت جوزفين ٠

ضعكت وقالت: اذا سمعت يا صاحب الفغامة ، كنت أتوقع منك ملاحظة آكثر ذكاء من تلك التي أسمعها من الجميع •

أحس بأنه أهين ، ودافع عن نفسه بأن أنشد نشيدا عن السكر ببلاجريه ، مسقط رأس مارى جوزفين ، امبراطورة

فرنسا ، والموجود على بعد عدة فراسخ ، خلال العقول الشاسعة لقصب السكر ورطانة الببغاوات ورائحة آلات التقطير الساخنة • ودهشت وهي ترى الجنرال يعرف المكان هكذا جيدا ، قال :

- الواقع أننى لا أعرفه ، ولم أذهب الى المارتينيك آبدا - قالت : واذن ؟

قال الجنرال: اننى عاهدت نفسى منذ سنوات أن اعرف ذلك عن ظهر قلب ، لأننى كنت أعلم أننى سأكون ذات يوم بحاجة الى ارضاء أجمل نساء تلك الجزر •

كان يتكلم من غير توقف وبصوت خافت منغم وكان يرتدى بنطلونا من القطن المطبوع ، وسترة من الجوخ وخفا أحمر وأثارت رائحة ماء الكولونيا التي تعبق بها غرفة الطعام اهتمام كاميل واعترف لها أن تلك هي نقطة ضعفه الى حد أن أعداءه يتهمونه بأنه أنفق ثمانمائة ألف بيزو من الأموال العامة على ماء الكولونيل كان شاحبا كما كان بالأمس ، ولكن قسوة علته لم تكن تلاحظ الا في الأضرار التي أصيب بها جسده •

كان الجنرال ، عندما يجد نفسه بين الرجال قمينا بالتحدث كالسوقة ، ولكن كان يكفى وجود امرأة لكى تكون تصرفاته وكلماته مهذبة الى حد التكلف •

ونزع بنفسه زجاجة نبيذ من أجود أصناف أنبذة بورجونيا ، وصفها الكونت دون خبل عندما تدوقها بأن لها ملامسة المخمل • وكانوا يحتسون القهوة عندما همس الملازم ايتوربيد بضع كلمات في أذن الجنرال • وأصغى اليه هذا الأخير في اهتمام ثم اضطجع في مقعده الى الخلف وهو يضحك عن طيب خاطر ، وقال:

__ اسمعوا هذا أرجوكم • • جاءنا هنا وفد من قرطاجنة لتشييع جنازتى •

وادخل الوقد ، ولم يجد مونتيللا واصدقاؤه حلا احسر غير متابعة اللعبة ، واستدعى الملازمون عازفى الموسيقى من سان جاسنتو ، وكانوا ينتظرون منذ الأمس ، ورقص بمض الرجال والنساء من متوسطى العمر رقصة مشهورة ومعروفة باسم الكومبيا ، احتفالا بالمدعوين ودهشت كاميل من اناقة تلك الرقصة الشعبية الافريقية المنشأ وارادت ان تتعلمها وكان للجنرال سمعة كبيرة كراقص وتذكر بعض الموجودين أنه رقص الكومبيا أثناء زيارته السابقة ، كما لو كان استاذا في الرقص ولكن عندما دعته كاميل لمشاركتها رفض الشرف الذي آولته به وقال وهو يبتسم : « لقد مر على ذلك ثلاث سئوات ، وهي مدة طويلة » وفجأة توقفت الموسيقى لحظة وارتفعت هتافات وسلسلة من الانفجارات ، فريعت كاميل وقال الكونت بلهجة الجد :

_ رباه ! • • ولكن هذه ثورة !

قال الجنرال وهو يضحك : لا يمكن ان تتصور الى أى حد نعن بحاجة اليها ، ولكن مما يؤسف له أنها ليست غير مصارعة بعض الديكة -

وفرغ من اجتساء قهوته دون أن يفكر ، ودعا بحركة من يده المدعوين الى مشاهدة صراع الديكة وقال :

ـ تعالى معى يا مونتيللا لكي ترى الى أي حد أنا ميت -

وهكذا ، مضى فى الساعة الثانية من الظهر الى المكان الذى تتصارع فيه الديكة ، ترافقه مجموعة من الرجال المهيمنين ، على رأسهم الكونت دى ريجكور • ولكن فى هذه المجموعة من الرجال فحسب لم يبد أحد الاهتمام به وانما انصب كل اهتمامهم على كاميل • لم يصدق أحد أن تلك المرأة الباهرة الجمال لم تكن من عشيقات الجنرال ، والأكثر من هذا فى مكان كان دخول السيدات فيه ممنوعا ، ولا ،سيما

عندما رآوا الكونت يرافقها ، لأنه كان من عادته أن يعمل رجالا غيره على مرافقة عشيقاته الخفيات لتعقيد الآثار .

كانت المصارعة التالية بشعة ، فقد فقا ديك أحمر عين غريمه بأطافره بذكاء • ولكن الديك الأعمى لم يستسلم ، انصب على الآخر حتى انترع رأسه وأكلها بمنقاره • وقالت كاميل :

ــ ما كنت لأتصور أبدا حفلة دموية كهذه · ولكنهــا راقت لى ·

قال لها الجنرال: «انها لتكون أكثر دموية حين يعرضون الديكة بصرخات بذيئة وطلقات نارية في الهواء، ولكن أصحاب الديكة ارتدعوا بعد ظهر اليوم وقد أزعجهم وجود امرأة جميلة جدا مثلك» ونظر اليها دون أي دلال وأردف: «والذنب ذنبك أنت » فضحك وقد أطربها قوله وقالت:

ـ بل هو ذنبك أنت يا صاحب الفخامة لأنك حكمت هذا البلد طوال كل تلك السنوات ولم تصدر قانونا يرغم الرجال على أن يتصرفوا على طباعهم عندما تكون هناك نساء ، وعندما يخلو المكان منهن •

بدأ يفقد هدوءه وقال « ارجوك لا تناديني بصاحب الفخامة • يكفيني أن أكون عادلا •

وفى تلك الليلة ، بينما كان يعوم فى مياه البانيو العديمة الفائدة قال له جوزيه بالاسيوس: « انها أجمل امرأة رأيناها » • ولم يفتح الجنرال عينيه وقال: « انها فظيعة » •

كان ظهوره في ميدان مصارعة الديكة ، طبقا لرآى الجميع عملا متعمدا لتكذيب مختلف الروايات عن مرضه ، وهي روايات كانت مقلقة جدا في الأيام الأخيرة بحيث لم يشك أحد في اشاعة موته • وكان لذلك العمل تأثيره لأن

سماة البريد الذين غادروا قرطاجنة أشاعوا فى كل مكان تقريبا نبأ صحته الجيدة ، وأقام أنصاره ، عن تحد أكثر منه عن فرح وغبطة مهرجات عامة للاحتفال بذلك -

افلح الجنرال في أن يخدع حتى جسده بالذات لانه استمر على بشاشته ومرحه في الايام التالية • وبلغ به الامر الى أن يجلس الى مائدة اللعب مع ملازميه الذين يتعلبون على ضجرهم بلعب الورق طوال الوقت • وكتب اندريه ايبارا ، أصغر الملازمين وأكثرهم مرحا والذى كان لا يزال يحتفظ باحساس رومانسي عن الحسرب، الى صديقة له في كيتو يقول: « اننى أفضل الموت بين ذراعيك عن هذا السلام بدونك » كانوا يلعبون نهارا وليلا وهم مستغرقون طورا في أحاجي الورق ويتجادلون طورا آخــ بأصــوات مرتفعــة ، يلاحقهم الناموس دائما في تلك الأيام المطيرة ويهاجمهم في وضح النهار رغم نيران جلة الاسطبلات التي يشعلها الحراس بصفة دائمة • ولم يكن قد لعب الورق منذ ليلة جواردياس المنكودة لأن تصرف ويلسون الغامض ترك فيه نوعا من المرارة أراد أن يمحوها من قلبه • ولكنه كان يسمع صراخهم وهو في أرجوحته ، وحنينهم الى القتال وهم غارقون في جمود سلام خفى • وبينما كان يتجول ذات ليلة في البيت ، لم يقاوم الاغراء وتوقف في الرواق - وأشار الى من أمامه بالتزام الصمت ، واقترب من اندريس ايبارا ، وكان يوليه ظهره ، وألقى يديه فوق كتفيه ، كما لو كانتا مغلبي طائر كاسر وقال:

_ قل لی شیئا یا ابن عمی ۰۰۰ أتری أنت أیضا أننی أبدو كمت ؟

وكان ايبارا معتادا على تلك التصرفات ، فلم يتحول اليه وأجاب :

- كلها أيها الجنرال -

قال الجنرال: حسنا، أما أن تكون أعمى واما أنك تكذب -

قال ایبارا: واما أنني أولیك ظهرى -

وأبدى الجنرال اهتمامه باللعب ، وجلس • وانتهى به الأمر الى الاشتراك معهم ، وكانت تلك الليلة والليالى التى تلتها كعودة الى الحياة العادية • وقال الجنرال : « حتى يأتينا جواز السفر » • وقال له جوزيه بالاسيوس انه رغم طقوس اللعب ، ورغم اهتمامه الشخصى ، ورغمه هـو بالذات فان ضباط الحاشية قد سئموا هـنه الجيئات والروحات التى لا تفضى الى شيء •

لم يكن هناك من يهتم مثله بمصير ضباطه وبتفاصيل حياتهم اليومية وبأفق أقدارهم ولكن عندما كانت المشاكل تبدو متعذرة ، كان يعلها وهو يكذب على نفسه ، وغالبا ما كان ينسى آلامه هو بالذات بعد حادثة ويلسون وأثناء رحلة النهر لكى يهتم بهم وكان تصرف ويلسون غير معقول ، وما كان ليدفعه الى مثل هذا العمل الأحمق الاكبت خطير جدا ، وقد قال الجنرال عنه عندما رآه يقاتل في معركة جونين : « انه عسكرى جيد كأبيه » وأردف عندما رفض رتبة الكولونيل التى منحه اياها الجنرال سوكريه وأجبره هو على قبولها « وأكثر تواضعا » *

كان النظام الذى يفرضه على الجميع فى وقت السلم كما فى وقت الحرب نظاما بطوليا ونظام اخلاص فى نفس الوقت، يتطلب حاسة الاستبصار تقريبا • كانوا رجال حرب وليسوا رجال ثكنات لأنهم قضوا كل وقتهم فى القتال بحيث لم يجدوا الوقت للسكنى فى المعسكرات • كانوا من جميع الأنواع، ولكن نواة الذين حققوا الاستقلال مع الجنرال • كانوا زهرة كريولية أرستقراطية رائعة ، تلقوا دروسهم فى مدارس

الامراء، وابصوا حياتهم في القتال سن ناحياً الى اخسرى ، بعيدا عن بيوتهم وزوجاتهم وأولادهم ، بعيدا عن خل شيء وجعلت منهم الضرورة رجال سياسة وحكومة م كانوا جميعا فرريليين ، فيما عدا ايتوربيد والمالازمين الاوربيين ، وجميعهم اقارب للجنرال تقريبا ، سواء عن طريق الدم او المصاهرة : فرناندو وجوزيه لورنسيو والاخوان ايبارا وبريسنيو منديز، كانت روابط الدم والعشيرة تحقق داتينهم وتجمعهم "

واحد منهم فعسبكان معتلفا وهو جوزيه لورنسيوسيلفا، ابن قابلة اقليم ألتيناكو بالسهول وصياد النهر وكانت له بشرة أبيه وأمه الداكنة وينتمى للطبقة الدنيا للقوم ذوى البشرة السمراء ولكن الجنرال زوجه باحدى بنات اخواته وتدعى فيلسيا وبدأ حياته فى السادسة عشرة من عمره كمتطوع فى جيش التحرير وأصبح قائدا عاما فى الثامنة والخمسين وأصيب بأكثر من خمسة عشر جرحا خطيرا وكثير فيها أقل خطرا تسببت فيها مختلف الأسلحة فى اثنتين وخمسين معركة فى كل حملات الاستقلال تقريبا وكانت المضايقة الوحيدة التى تسبب فيها مولده النخاسي أن أقصته احدى سيدات الارستقراطية المعلية أثناء حفلة راقصة وطلب الجنرال عندئذ اعادة الرقصة ورقصها معه

وكان الجنرال أوليرى على النقيض منه ، فقد كان اشقر وطويل القامة ، ذا وقار مقداما يفخمه زيه الفلورنسى، أقبل الى فنزويلا وهو فى الثامنية عشرة من عمره كحامل علم الفرسان الحمر ، وقضى كل حياته تقريبا فى كل معارك الاستقلال ، وقد زالت حظوته ، ككثيرين غيره عندما ساند سانتاندر فى نزاعه مع جوزيه أنطونيو بايز ، فى احدى المهمات التى كلفه بها الجنرال للبحث عن صيغة للمصالحة ، وكف الجنرال عن مصافعته ، وتركه لمصيره أربعة عشر شهرا حتى فترت حدة غضبه ،

لم يكن هناك جدال في جدارة كل منهما • ولكن الجنرال لم يدرك ابدا أنه أقام أمامهما عائقا منيعا لتولى السلطة ، وكان هو نفسه يعتقد أنها من حقهم ، ومع ذلك ففي الليلة التي أطلعه فيها جوزيه بالاسيوس على معنوياتهم لعب معهم ندا لند وهو يخسر شيئا فشيئا حتى تملكهم التعب والارهاق •

كان من الواضح أن كل احباطاتهم القديمة قد اختفت، لا يهمهم احساس هزيمة تصيبهم بعد احدازهم النصر في حرب، ولا يهمهم البطء الذي درضه عليهم ازاء حصونهم على الترقيات للحيلولة لاعتقادهم باحقيتهم في تلك الامتيازات، ولا يهمهم كذلك حياة التشرد أو مصادفات الغراميات العرضية * وقد خفضت مرتباتهم العسكرية الى النلث بسبب قلة الضرائب بالبلاد ، بل كانت لا تسدد لهم الا متأخرة تلاثة شهور ، وبسندات حكومية من العسير استبدالها ، فكانوا يبيعونها بالخسارة للمضاربين في البورصة • كان كل ذلك لا يهمهم الا قليلا ، كما لم يكن يهمهم ان يرحل الجنرال وهو يصفق الباب فيدوى صوته في العالم أجمع ، أو أن يتركهم تحت رحمة أعدائهم فالمجد ملك للآخرين ، ولكن الأمر الذي لم يمكنهم احتماله هو الشك الذى يوحيه اليهم شيئا فشيئا منذ أن اتخذ القرار بالتخلى عن السلطة وعدم استطاعتهم احتماله هو بالذات طالما استمرت هذه الرحلة اللا نهائية نحو لا مكان .

احس الجنرال في تلك الليلة بأنه مسرور جدا بعيث قال وهو يستحم لجوزيه بالاسيوس انه ليس هناك بينه وبين ضباطه أي سوء تفاهم ومع ذلك فقد بقى الضباط على انطباعهم بأنهم لم يفلحوا في بث احساس الامتنان أو الذنب للجنرال وانما في بذر شيء من الشك وانما في بدر شيء من الشك وانما في بذر شيء من الشك وانما في بدر شيء من الشك وانما في بذر شيء من الشك وانما في الشك وانما في بذر شيء من الشك وانما في المنا في ال

وعلى الأخص جوزيه ماريا كارينو ، فمنذ ليلة الحديث في الزورق كان يبدى فظاظة ويغذى دون أن يدرى الشائعة

التى تقول انه كان على اتصال بالانفصاليين الفنزويليين وكان الجنرال قد اقصاه عن قلبه ذلك باربع سنوات، كما فعل مع أوليرى ومونتيلا وبريسينو منديز وسانتانا وكثيرين غيرهم لأنه كان يشك في أنه يريد أن يشتهر على حساب الجيش ، وأمر بمراقبته الآن وراح يتنسم أخباره ويصفى الى كل الشائعات التى تدور حوله ويبذل جهده لكى يرى بريقا في ظلمات شكوكه بالذات .

وسمعه ذات يوم يقول في الغرفة المجاورة ، دون ان يدرى ان كان صاحبا او نائما ، انه في سبيل سلامة الوطئ يمكن للمرء أن يفعل أى شيء حتى ولو يخون ، وعندئذ أخذه من ذراعه واصطحبه الى العديقة وأخضعه الى سحر اغرائه الذي لا يقاوم وهو يحدثه بدون كلفة محسوبة لا يلجأ اليهالا في المناسبات القصوى واعترف كارينو له بالحقيقة ، وهي أنه يشعر بالمرارة لأن الجنرال يترك عمله يسير على بالذات للارتداد كانت مخلصة ، فقد أرهقه البحث عن بريق بالذات للارتداد كانت مخلصة ، فقد أرهقه البحث عن بريق أمل في هذه الرحلة الحمقاء ، وعجز عن الاستمرار في الميشة بدون روح وصعم أن يهرب الى فنزويلا لكي يقود حركة مسلحة في صالح سلامة الأراضي وعدم تقسيمها وقال:

ــ لم أجد ما هو خير من ذلك •

سأله الجنرال: ماذا تظرع؟ ٠٠٠ هل ستجد معاملة افضل في فنزويلا؟

لم يجرؤ كارينو على أن يؤكد ذلك وقال:

· - حسنا · ولكن الوطن هناك على الأقل ·

قال الجنرال: لا تكن أبله - أن الموطن بالنسبة لنما جميعا هو أميركا ، وكل مكان فيها همو الوطن ، ولا جمال في ذلك -

ولم يدعه يقول المزيد ، وراح يحدثه طويلا وهو يريه في كل كلمة ما يحس هو به في سويداء قلبه ، رغم أن ما من أى كاريبي أو أى أحد آخر عرف أبدا ما يكنه قلبه في الواقع • وأخيرا ربت بيده على ظهره وتركه في دياجيه وهو يقول:

... كفى تخريفا يا كارينو ، فكل هذا قد جرفه الشيطان ·

عرف في يوم الاربعاء ، السادس عشر من يونيـة ان العكومة صدقت على المعاش الذي منحه له الكونجرس مدى الحياة ، واطلع الرئيس موسكيرا على علمه بذلك برسالة بروتوكولية تشويها السخرية • وبعد أن أملاها قال لفرناندو بصيغة الجمع التي اعتاد جوزيه بالاسيوس عليها : « نحن آثرياء » وفي يوم الثلاثاء الثاني والعشرين تلقى الجواز الذى يتيح له مغادرة البلاد ، فراح يلوح به في الهواء ويقول « نحن أحرار » و بعد يومين ، و هو مستيقظ في أرجوحته بعد ساعة من النوم المضطرب فتح عينيه وقال « نحن حزينون » وعندئد قرر أن يمضى الى قرطاجنة دون تأخر ، منتهزا الجو المضبب والبارد - وكان الأمر الوحيد المحدد الذي أصدره هو أن يمضى الضباط اليها بملابسهم المدنية ، وعزل من الأسلحة ، ولم يقدم أى تفسير أو يبدى أية حركة تسمح لهم بتخمين أسبابه ، وكذلك لم يفكر في توديع أحد • وما أنُ استعه حرسه الخاص حتى انطلقوا وتركوا لباقي الحاشية الاهتمام بالأمتعة الى ما بعد -

اعتاد الجنرال خالال هذه الرحلات على التوقف كيفما يتفق للاستعلام عن مشاكل الذين يلتقى بهم فى طريقه كان يستفهم منهم عن كل شيء معن أعمار أولادهم وطبيعة أمراضهم ، وأحوالهم ، ورأيهم فى هذا أو ذاك ، ولكنه هذه المرة لم ينطق بكلمة واحدة ولم يغير مسيرة خطاه ، ولم يسعل ولم يبد ما يدل على أى تعب ، ولم يتناول طوال النهار غير كأس من النبيذ وفى نحو الساعة الرابعة من بعد الظهر ، ظهر فى الأفق الدير العتيق فوق تلة بوبا ، وكان ذلك وقت الغفران وكان يرى فى الطريق العام صف من الحجاج الغفران وكان يرى فى الطريق العام صف من الحجاج

يرتقون المنحدر الوعر كسرب من النمل المجتهد و بعد ذلك بقليل راوا عن بعد السرب الأزلى للطيور الكاسرة و مى تعلق فون السور ومياه المدبح واذ رأى الجنرال الاسوار الشار الشار الله المدال المعنرال جوزيه ماريا كارينو ، فانضم اليه هذا الأخير وقدم له طرف دراعه المبتورة ليعينه على الصعود وقال له الجنرال في صوت خافت جدا : « لدى مهمة خاصة لك عاول أن تعرف أين يوجد سوكريه عندما نصل » وربت بيده على ظهره كعادته حين يعنى أن هذا كل شيء ، واردف بيدما بيننا بالطبع » و

كان ينتظرهم وفد كبير على رأسه مونتيللا . في الطريق العام • ورأى الجنرال نفسه مضطرا الى انهاء رحلته فئ العربة القديمة للحاكم الاسباني ، تجرها بعض البنال النشطة • ورغم أن الشهمس بدأت في المغيب فأن اغصان أشجار المانجو بدت كانها تغلى في لهب المستنقعات الميتة التي تحيط بالمدينة ، والتي كانت رائحتها النتنة أقل احتمالا من روائح العليج التي تعفنت منذ قرن بدماء ومعلفات المذبح وعندما مروا من بسوابة « ديمي لون » طارت مجمسوعة من الطيور الكاسرة مذعورة من السوق الى الفضاء ، وكانت ما تزال هناك آثار ذعر تسبب فيها كلب مسعور عض في الصباح بضعة أشخاص مختلفي الأعمار ، منهم امرأة قشتالية من جنس أبيض كانت تتجول هناك حيثام يكن لها أن توجد " وعص أيضًا أطفالًا بحي العبيد ، وأفلح هؤلاء الآخرون في قتله بالعجارة ، وكانت جثته تتدلى أمام باب المدرسة . وأحرقها الجنرال لأسباب صحية أولا ، ولكي يمنع الأهالي على الخمسوص من معاولة التغريم والاضرار بها بالسخر الأفريقي -

وفى داخل الأسوار ، هبط السكان الى الشارع ، بناء على قرار عاجل • وكانت الأمسيات قد غدت أطول وأكثر شفافية مع قدوم شهر يولية • وبدت أكاليل من الزهور في الشرفات ، ونساء يرتدين ثيابا غريبة على طريقة مدريد الشعبية مودوت أجراس المدينة وصخب الفرق وطلقات المدفعية حتى البحر ، ومع ذلك فلم يستطع أى شيء من هذا تعفيف البؤس الذي آرادوا اخفاءه ، وكان الجنرال يلوح بقبعته من العربة المخلعة ، ولم يستطع الا أن يرى نفسه في هذه الهالة من الشفقة وهو يقارن بين هذا الاستقبال المسر ودخوله الظافر الى كاراكاس في أغسطس سنة ١٨١٨، حيث توج بأكاليل الغار في عربة تجرها ست من أجمل فتيات المدينة ، أمام شعب دامع منعه الغلود بأن أطلق عليه لقبه المجيد « المحرر » وكانت كاراكاس عندئذ قرية نائية المجيد عبل أفيلا كانت تثير العنين وباهتة ، ولكن أمسيات جبل أفيلا كانت تثير العنين م

لم تنكن هاتان الذاكرتان تمتان ألى نفس الحياة لان مدينة قرطاجنه ديزاند النبيلة والباسلة وعاصمة الردافة الملكية مرارا عديدة التي أشادوا ألف مرة بأنها واحدة من اجمل مدن الدنيا لم تعد حتى شبيع ماضيها ، فقد عانت تسعة حصارات عسكرية ، برا وبحرا ، وتعرضت للسلب والنهب مرارا عديدة من القراصنة ومن الجنرالات ومع ذلك فلم يدمرها شيء كما دمرتها حروب الاستقلال وحروب المتأمرين بعد ذلك • وهربت العائلات التي أثرت وقت الذهب، وتشتت المبيد القدماء خلف حرب لا طائل منها ، وقصور النبلاء احتلها الأوباش ، وراحت تصب في الشوارع التي أصبحت كالمزابل فترانا كبيرة كالقطط ، وأصبح من المتعدر ، بين الأشواك والعوسج ، رؤية حزام الأسوار الخفية التي أراد فيليب ، ملك أسبانيا رؤيتها بالمنظار المحكبر من أبراج قصره ، وعدت التجارة التي ازدهرت بتهريب الرقيق في القرن السابع عشر مقتصرة على بضعة متاجر خربة • ولم يكن المجد ليتفق مع نتانة المجارى المفتوحة • وتنهد الجنرال وهمس في آذن مونتيللا:

ـ بئس هذه العرية التي كلفتنا الكثير! -

جمع مونتيللا في تلك الليلة جميع ما في المدينــة من الرجال المشهورين والمرموقين في قصره المنيف بشارع فاكتوريا حيث قضى فيه المركيز فالديهويوس حياة بائسة في حين أثرت زوجته المركيزة بفضل تهريب الرقيق والاتجار بالزنوج • وفي القصور أضيئت شموع عيد القيامة ، ولدن الجنرال لم ينخدع بها لأنه كان يعرف أن أية قضية في جزر الكاريبي مهما يكن نوعها ، حتى ولو مات شخص مرموق يمكن أن تكون سببا لأعياد شعبية - وكانت تلك حفلة زائفة في الواقع ، فمنذ بضعة أيام كانت الجرائد تتكلم عنه بكل سوء ، وحرض الحزب المعارض أنصاره من الأشقياء على تحطيم النوافذ بالحجارة ومواجهة رجال البوليس بالهراوات وقال مونتيللا بسخريته العادية ، في وعيه بأن غضب الشعب انما موجه اليه هو أكثر مما هو موجه الى الجنرال « من حسن الحظ أنه لم يبق هناك لوح زجاج واحد سليما » وعزز حرس الرماة بفرق من الجنود المحلية ، وحاصر المنطقة وحظراطلاع ضيفه على حالة الفوضى التي تندلع في الشارع •

وأقبل الكونت دى ريجكور تلك الليلة بالذات لينبىء بأن الباخرة الانجليزية على مرمى البصر من قصور بوكاشيكا، ولكنه لن يبحر بها متذرعا بالحجة الرسمية بأنه لا يريد أن يشترك في عبور المحيط الكبير مع مجموعة من النساء يتكومن فوق بعض في مقصورة واحدة ، ولكن الحقيقة انه ، رغم النداء الاجتماعي بتورباكو ، ومغامرة صراع الديكة ، وكل ما قام به الجنرال للتغلب على وعكاته الصحية ، رأى الكونت انه لم يكن في حالة تمكنه من القيام بالرحيل " رأى أن معنوياته قد تتحمل العبور ، أما جسده فلا، ورفض أن يسدى خدمة للموت ومع ذلك فلم تستطع هذه الأسباب ولا العديد من غيرها من الأسباب زعزعة عزم الجنرال "

لم يقر مونتيللا بالهزيمة ماستأذن مدعويه في الانصراف مبكرا حتى يستطيع المريض أن يستجم ، ومع ذلك ففسه احتجزه فترة طهويلة في الشرفة الداخلية ، في حين راحت مراهقة فاترة ترتدى قميصا من الموسلين الشفاف تعزف سبع أغنيات غرامية على قيثارة وكانت أغنيات جميلة جهدا ، و أجادت عزفها برقة بحيث ان الجنرالين لم يطاوعهما قلباهما على المكلام قبل أن تنتهى نسمة البحر من اكتساح الرماد الأخير للموسيقى وبقى الجنرال نعسان في المقعد الهزاز ، محلقا في نغمات القيثارة وفجأة غلبه التأثر فراح يشدو في صوت فاتر وواضح جلى بالكلمات الكاملة للأغنية الأخيرة وأخيرا تحول الى العازفة وتمتم لها بكلمات شكر نابعة من سويداء قلبه ، ولكنه لم ير الا القيثارة واكليلا من النار الذابل ، وتذكر عندئذ وقال:

- في هوندا سجين لاقترافه جريمة قتل لها ما يبررها - قهقه مونتيللا ثم أطلق دعابته قائلا:

_ وما لون قرنيه ؟

تظاهر الجنرال بأنه لم يسمع وعرض عليه المسالة بالتفصيل فيما عدا ملحته الشخصية مع ميراندا لندساى في جمايكا - ورأى مونتيللا أن حل القضية ميسور وقال:

ــ فليطلب نقله الى قرطاجنة الأسـباب صحية · وما أن يأتى هنا حتى تتكفل باطلاق سراحه ·

سأله الجنرال: هل هذا ممكن حقا ؟

أجاب مونتيللا : ليس ممكنا ، ولكننـا سنعمل عـلى أن يحدث .

أطبق الجنرال عينيه متجاهلا نباح الكلاب الذى دوى فجأة ، وخطر لمونتيللا أنه قد نام - وبعد تفكير عميق فتح عينيه من جديد وحفظ القضية قائلا:

_ موافق • لكننى لا أعرف شيئا •

تبين عندئذالنباح الذى آخذ يتسع فى موجات متراكزة ، بدءا من الأسوار حتى أبعد المستنقعات ، حيث كانت الكلاب مدربة على عدم النباح حتى لا تنم عن أصحابها ، وقال له الجنرال مونتيللا أنهم يسممون الكلاب الضالة لمنع انتشار داء الكلب ، وأنهم لم يفلحوا الا فى امساك طفلين عقرهما الكلب فى حى العبيد ، فقد أخفى الأهالى الأطفال الآخرين كعادتهم لكى يموتوا فى حماية آلهتهم أو يؤوهم فى مخابىء العبيد الآبقين فى مستنقعات ماريا لاباجا حيث لا تستعليع الحكومة دخولها ، فى محاولة لانقاذهم بحيل السحرة .

لم يحاول الجنرال أبدا ايقاف هذه الشعائر المصيرية ، رلكن بدا له تسميم الكلاب آمرا غير انساني • كان يحبها كما يعب الجياد والزهور ، وأول من أبحس فيها الى أوروبا اصطعب معه كلبين حتى فيراكروز ٠ وكان لديه منها آكتر من عشرة على رأس أربعمائة فلاحيرتدون الأسمال واجتاز الاندين ، بدءا من سهول فنزويلا لتحرير غرناطة الجديدة وتأسيس جمهورية كولومبيا ، وقد أخذهم دائما الى العرب . وقد هزم نيفادو • وهو أشهر كلابه ورفيق حملاته الأولى . زمرة من عشرين كلبا من كلاب الحراسة بالجيش الاسباني قبل أن يلقى حتف بضربة من رمح في معسركة كارامبوبو الأولى - وفي ليما كان لدى مانويلا ساينز من الكلاب أكثر مما تستطيع الاهتمام بهم فضلا عن الحيوانات العديدة من كل صنف التي تربيها في قصر مجدالينا ٠ وقد قال أحدهم للجنرال ان الكلب عندما يموت يجب استبداله على الفور بكلب آخر ينسب له نفس الاسم حتى يمتقد أنه نفس الكلب٠ ولم يوافقه الجنرال ، فقد أرادها دائما مختلفة لكي يتذكر كلاً منها على حدة باضطرام عينيه وقلق أنفاسه ، ولكي يتألم لموتهم • وفي ليلة الخامس والعشرين من سبتمبر المستومة سبجل اسمى الكلبين اللذين ذبعهما المتآمرون بين ضعايا

الهجوم، وكان معه في هذه الرحلة الأخيرة الكلبان الباقيان، وكذلك الكلب الأجرب الذي أووه وهم في النهر : عندما أخبره مونتيللا أنهم سمموا في اليوم الأول أكثر من خمسين كلبا، أفسد الخبر الحالة الذهنية التي أغرقه فيها عزف القيثارة "

ندم مونتيللا بصدق واقسم له أنه لن يكون هناك المزيد من الكلاب المسمومة في الشوارع ، وهدأ الوعد الجنرال ، لا لأنه صدق أنه سيبر به ، ولكن لأن النوايا الطيبة لضباطه كانت تريح اعصابه وقام صفو الليلة بالباقي وارتفع من صحن الدار المضاء شذا أزهار الياسمين ، وبدا الهواء كالماس ، والنجوم في السماء كانت أكثر منها في أي وقت مضى . كالأندلس في أبريل كان قد قال ذلك في أوقات أخرى وهو يتذكر كولوميس وريح متضادة كنست الشوارع والروائح ولم يبق غير صخب الأمواج وهي ترتطم بالصخور والروائح ولم يبق غير صخب الأمواج وهي ترتطم بالصخور

توسل مونتيللا قائلا: لا ترحل يا جنرال ٠

أجاب: ان الباخرة بالميناء •

قال مونتيللا: ستأتى بواخر أخرى -

أجاب : الأمر سيان ، فكل واحدة منها ستكون الأخيرة •

ظل على رأيه • وبعد توسلات عديدة بدون طائل لم يسع مونتيللا أخيرا الا أن يكشف له السر الذى أقسم على الاحتفاظ به حتى عشية الأحداث، وذلك أن الجنرال رافائيل أوردانيتا يعد ، على رأس بعض الضباط البوليفاريين انقلابا في سانتا في في أوائل سبتمبر • وخلافا لما كان مونتيللا يتوقع لم يبد الجنرال أية دهشة وقال:

- لم أكن أعرف شيئا عن هذا، ولكن من السهل تصوره·

كشف له مونتيللا عندئد تفاصيل المؤامرة العسمرية التى تدور بالفعل فى جميع الحاميات المخلصة بالاتعاق مسع بعض ضباط فنزويلا وغرق الجنرال فى تفكير عنيق بمقال : ليس لهذا أى معنى اذا كان أوردانيتا يريد اصلاح الدنيا حقا فليتفاهم مع بايز ويستعد تاريخ الخمسة عشر عاما الأخيرة ، من كاراكاس حتى ليما ، ولن يكون الأمر بعد ذلك اكثر من نزعة وطنية حتى باتاجونيا ، غير أنه ترك المسألة معلقة قبل أن يمضى للنوم وقال :

ـ هل سوكريه على علم ؟

أجاب مونتيللا: انه غير موافق •

قال الجنرال: بسبب خلافه مع أوردانيتا بالتاكيد •

قال مونتيللا: كلا • بل لأنه ضد كل ما يعول بينه وبين النهاب الى كيتو •

قال الجنرال: مهما يكن فيجب التحدث اليه · آما معى أنا فانك تضيع وقتك ·

بدا أن هذه كلمته الاخيرة الى حد أنه أصدر فى وقت مبكر من صباح اليوم التالى أمره الى جوزيه بالاسيوس بنقل أمتعته الى الباخرة الواقفة فى الخليج • وطلب من الربان ان يلقى المرساة بعد الظهر أمام حصن سانتو دومينجو لكى يتاح له أن يراها من شرفة البيت • وكانت الاستعدادات دقيقة جدا ، وحيث انه لم يقل من من ضباطه سيرحل معد فقد ظنوا أنه لن يصطحب معه أحدا منهم • وقام ويلسون • بما استقر عليه الرأى منذ شهر يناير ونقل استعتمه دون أن يستشير أحدا •

وحتى الذين كانوا أقل اقتناعا برحيله ذهبوا لترديعه عندما رأوا العربات الست بعمولتها تمر في طريقها الى

الميناء وكان الكونت دى ريجكور ضيف الشرف المدعو هذه المرة على الغداء هو وكاميل كانت تبدو أصغر سنا ، يكسب شعرها المعقوص فى حلقات وبلوزتها الخضراء وخف من نفس اللون ، عينيها وميضا أقل قسوة ، وأخفى الجنرال استياءه وهو يراها بأن قال لها مجاملا بالاسبانية :

_ لابد أن السيدة شديدة الثقة بجمالها بحيث ترى أن اللون الأخضر يناسبها •

ترجيم الكونت العبارة فورا فانفجرت كاميل ضاحك مسرورة وملأت ضحكتها جسو البيت برائعة عرق السوس وقالت : « دعنا لا نبدأ من جديدة يا دون سيمون » • كان شيء فيهما قد تغير لأن كل منهما لم يجرؤ على العردة الى الماراة البلاغية للقائهما الأول مخافة أن يجرح شعور الآخر ونسيته كاميل وهي تتمايل كما يحلو لها وسط جمع من الناس تربوا بالذات لكى يتكلموا بالفرنسية في مثل هــــذه المناسبات • ومضى الجنرال لتبادل بضع كلمات مع الراهب سبستيان دى سيجونيزا الذى يتمتع باعتبار يستحقه لأنه عالج همبولد من جدرى أصيب به في المدينة خلال السنة الأولى من القرن • وكان الراهب هو الوحيد الذي لم يعر الأمر أهمية اذ قال : « ان الله شاء أن يموت بعض الناس بالجدرى وأن لا يموت البعض الآخر به والبارون همبولد من هـؤلاء الآخرين » • وقد طلب الجنرال أن يتعرف به أثناء رحلته السابقة عندما عرف أنه يعالج ثلاثمائة من الأمراض المختلفة بعقاقير أساسها الصبر٠

عندما عاد جوزیه بالاسیوس من المیناء و معه نبأ رسمی بأن الباخرة ستكون أمام البیت بعد الغداء أصدر مونتیللا أمره بالاعداد لحفلة الوداع العسكریة ، و بسبب الشمس فی تلك الساعة من منتصف شهر یونیة أمر باقامة مظلات فوق الزوارق التی یجب أن تنقل الجنرال وحاشیته من حصن

سانتو دومينجو: وفي الساعة الحادية عشرة احتشد البيت بالمدودعين والزوار التلقائيين الذين يكادون يختنقون من الحر، وقدمت على المائدة الكبيرة كل الأنواع الغريبة والشهية من المأكولات المحلية ولم تستطع كاميل أن تفهم سبب الانفعال الشديد الذي يرج قاعة الطعام عندما سمعت الصوت المصدوع يهمس في أذنها: « بعدك يا سيدتى » وساعدها الجنرال على تناول القليل من كل شيء وهو يذكر لها اسم ووصفة وأصل كل نوع من الطعام ، ثم أعد لنفسه طبقا مشكلا مثيرا بذلك دهشة طاهيته ، وكان قد رفض أن يتناول منها منذ ساعات طبقا من المشهيات ، ثم شق طريقها بين منها منذ ساعات طبقا من المشهيات ، ثم شق طريقها بين الجماعات التي تبحث عن مكان للجلوس ، واصطحبها حتى الرائي الأزهار الكبيرة الاستوائية ووجه اليها الحديث ، فقال دون مقدمات :

ــ سيروق لى أن ألتقى بك فى كنجستون -

أَجَابِت دون أية دهشة : لن يسرنى شيء أكثر من ذلك ، فاننى أحب الجبال الزرقاء ٠

_ وحدك ؟

أجابت : مهما يكن الشخص الذي يرافقني فساكون دائما وحيدة -

و اردفت تقول في شيء من الخبث: يا صاحب الفخامة • ابتسم وقال: سأوصى هيسلوب بأن يبحث عنك •

وكان هذا كل شيء واصطحبها ثانية عبر الصالة الى المكان الذي وجدها فيه ثم استأذن منها وحياها مجاملا وانصرف وترك طبقه سليما على حافة احدى النوافذ، وعاد الى مكانه، ولم يعرف أحد في أية لعظة قرر البقاء، ولا السبب في قراره وضايقه السياسيون وهم يعدثونه

عن الانشقاقات المحلية ، وتحول فجأة نحو ريجكور وقال دون مناسبة لكي يسمعه الجميع:

ـ آنت على حق يا سيدى الكونت ، فماذا أفعل بكل هذه النساء و آنا في هذه الحالة المحزنة ؟

قال الكونت وهو يتنهد: هذا رأيي بالذات -

ثم استطرد مسرعا: وعوض عن ذلك فستأتى في الأسبوع المقبل الفرقاطة شانون الانجليزية ، وبها مقصورة جيدة وطبيب ممتاز -

قال الجنرال: هذا أسوأ من مائة امرأة •

وعلى كل حال فلم يكن هذا التوضيح الا ذريعة لأن احد الضباط كان على استعداد لأن يتنازل له عن مقصورته حتى جاميكا - وكان جوزيه بالاسيوس هو الوحيد الذى كشف السبب الحقيقى وهو ينطق بعبارته الأكيدة: «ان ما يدور فى رأس سيدى لا يعرفه غير سنيدى» - وما كان الجنرال ليستطيع الابحار على كل حال لآن الباخرة جنعت وأصيبت باضرار جسيمة بينما كانت تتهيأ لكى تمضى لاستقباله فى سانتو دومينجو -

بعيث بقى مع شرط وحيد وهدو آلا يقيم فى بيت مونتيللا • كان الجنرال يعتبر ذلك البيت من أجمل بيدوت المدينة ، ولكنه كان يجده باردا جدا لعظامه لقربه من البحر ، خصوصا فى الشتاء ، عندما يستيقظ فى أغطيته المبتلة • كانت صحته تستوجب هواء أقل برودة ، من هواء الأماكن المغلقة • وفسر دونتيلا ذلك كاعلان اقامة طويلة ، وسارع بارضائه •

كانت هناك ضاحية في مفارق طرق هضبة لابوبا ، أحرقها الغرناطيون في سنة ١٨١٥ بأيديهم حتى لا تستطيع الجنود الملكية استرداد المدينة وتعسكر فيها • وكانت تضعيد لا طائل منها لأن الاسبان استولوا على اسوار المدينه بعد ماله وستة عشر يوما اضطر المحاصرون أثناءها الى اكل حتى نعال أحديتهم ، وهلك أكثر من ستة آلاف شخص من الجوع • وبعد خمسة عشر عاما كان السهل لا يزال متفعما ويتعرض للحرارة اللافحة لشمس الساعة الثانية من بعد الظهر • وآحد البيوت القليلة التي بنيت في تلك الفترة هو بيت تاجر انجليزي يدعى جوداه كنجسلر ، وكان مسافرا في الوقت الحالى ، وقد جذب انتباه الجنرال عند مجيئه الى تورباكو بسبب سطحه النظيف المبنى من سعف النخيل وجدرانه الزاهية الألوان ، ولأنه يكاد يكون مدفونا في قلب غابة من الأشحار المثمرة •

ورآى الجنرال مونتيللا أنه بيت متواضع بالنسبة لمكانة ضيفه ، ولكن هذا الأخير ذكره بأنه سبق أن وجد راحته فى فراش دوقة كما وجدها فى زريبة خنازير ، وهو متدثر فى حرملة ، بحيث انه اكترى البيت لفترة غير معلومة وبآجر اضافى للفراش والطست وكراسى الصالة الستة وجهاز التقطير الذى كان مستر كنجسلر يستخدمه لصنع شرابه الكحول - وأتى الجنرال مونتيللا من قصر الحكومة بآريكة منجدة بالقطيفة وبنى كوخا كبيرا من الخيزران الاقامة جنود الحرس - وكان الجو لطيفا فى الساعات المشمسة وأقل برودة فى الأوقات الأخرى من بيت المركيز فالديهويوس ، ويحتوى على أربع غرف مفتوحة على كل الرياح حيث تنتشر السحالى الامريكية - وكان الأرق فيه أقل حدة عندما تسمع فى الصباح الانفجارات الخاطفة لثمار القشدة وهى تتساقط من أشجارها - وفى الأصيل ، وخصوصا فى الأوقات الشديدة

المطر ، كانت ترى مواكب الفقراء الذين يحملون غرقاهم للسهر عليهم داخل الدير .

وبعد أن انتقل الجنرال الى بيت بييه دى لابوبا لم يعد الى البيت القديم الا ثلاث مرات ، لا لشيء الا لكى ياخذ وضعه كنموذج أمام الرسام أنطونيو موكى ، وهو رسام ايطالى كان يمر بقرطاجنة ، وأحس بأنه ضعيف جدا بحيث اضطر الى الجلوس فى الشرفة الداخلية لبيت المركيز ، وسط الزهور البرية ولجب العصافير ، ولم يكن يستطيع أن يبقى بلا حراك أكثر من ساعة • وراقت له الصورة ، رغم أن الفنان يبدو أنه أشفق عليه كثيرا وهو يرسمه •

كان الرسام الغرناطى جوزيه ماريا اسبينوزا قد رسمه فى قصر الرئاسة بسانتافى قبل محاولة الاغتيال فى سبتمبر، وبدت له صورته مختلفة جدا عن الصورة التى يعرفها عن نفسه ، بعيث لم يستطع مقاومة الاغراء بالشكوى للجنرال سانتانا ، سكرتيره فى ذلك الوقت ، وقال له :

ـ هل تعرف لمن تشبه هذه الصورة ؟ ٠٠ انهـ ا تشـبه العجوز أولايا ٠٠ عجوز لاميزا ٠٠

وعندما عرفت مانویلا ساینز ذلك استنكرت لأنها كانت تعرف عجوز لامیزا وقالت: یبدو لی أنك لا تحب نفسك كثیرا، فقد كان أولایا فی الثمانین من عمره عندما رأیناه آخر مرة، ولم یكن یستطیع الوقوف -

كانت آقدم صورة له منمنمة رسمها له رسام مجهول فى مدريد ، عندما كان فى السادسة عشرة من عمره • وعندما بلغ الثانية والثلاثين رسمت له صورة اخرى فى هايتى، وكلتا الصورتين كانت أمينة بالنسبة لسنه وطبيعته الكاريبية • كان يجرى فى عروقه دم أفريقى ورثه عنى أحد أجداد أبيه أنجب ابنا من أمة ، وعكست قسماته ذلك الى حد أن نبلاء

ليما أطلقوا عليه اسم « الزامبو » • وكان كلما أحرز مجدا جمله الرسامون بغسل دمه واضفاء شيء من الكمال على قسماته حتى رسخوها في الذاكرة الرسمية كما لو أنها قسمات لتمثال روماني ، وبالمقابل فان صورة اسبينوزا لم تكن لتشبهه وهو في الخامسة والأربعين وقد أضناه المرض الذي حاول اخفاءه ، وعلى الخصوص عن نفسه حتى عشية موته •

في ليلة ممطرة استيقظ الجنرال من رقاد مضطرب في منزل بييه دى لابوبا ورأى مخلوقة انجيلية تجلس في ركن من الغرفة ، ترتدى ثوبا من الكتان الغشن من ذلك النوع الذي ترتديه الراهبات وتزين شعرها باكليل من العباحب - كان الرحالة الآوربيون تأخذهم الدهشة في العهد الاستعماري وهم يرون الأهالى ينيرون طريقهم بقوارير ملأى بتلك الحشرات المضيئة • واصبحت هذه الحشرات فيما بعد موضية جمهورية ، استخدمتا النساء كأكاليل مضيئة في شمورهن وعملي جباههن ومشابك فسفورية عملي صــدورهن - أما الفتاة التي دخلت النرفة تلك الليلة فقد خاطتها على شريط أضاء وجهها برونق شبعي كانت فاترة وغامضة في العشرين من عمرها وخط المشيب شعرها قبل الأوان ، وقد اكتشف الجنرال على الفور ومضات الفضيلة التي يقدرها أكثر من غيرها عند المرأة والذكاء الشديد - دخلت معسكر الجنود لكي تمنح نفسها مقابل أي شيء • وانبهر قائد الحرس بجمالها ومفاتنها وبعث بها الى جوزيه بالاسيوس لعلها تروق للجنرال - ودعاها هذا الأخير الى الاستلقاء بجواره لأنه لم يجد من نفسه القوة لكى يحملها بين يديه حتى الأرجوحة فغلمت شريطها ووضعت الحباحب المضيئة داخل قطعة من عود قصب جاءت به معها ورقدت بجواره • وجازف وسالها عن رأيهم فيه في قرطاجنة فقالت: ـ يقال ان فخامتك في صحة جيدة وانك تتمارض لكي يشفقوا بك -

خلع قميص نومه وطلب منها أن تفحصه على نسوء الشمعة وعندئد تعرفت ، بوصة بوصة على أكثر الاجساد تلفا التي يمكن للانسان أن يراها : بطن غائرة وأضلاع ظاهرة وساقين وذراعين أشبه بساقي وذراعي هيكل عظمى ، والكل يكسوه جلد أمرد له شعوب الموتى ووجه مدبوغ بصروف العياة ويبدو كأنه جسد شخص آخر غيره ، وقال :

ـ لم يبق أمامي الاأن أموت *

قالت الفتاة في اصرار: ان الناس يقولون انك هـكذا منذ الأبد، ولكن من صالحك الآن أن يعرفوا ذلك •

لم يقر بالواقع ، واستمر يقدم لها كل الأدلة الني يمكن نقضها عن مرضه بينما كانت تستسلم لبضع لعظات لنوم سهل • وراحت تتابع ردودها وهي نائمة دون ان تفقد حبل العديث • ولم يلمسها طوال الليل واكتفى بأن يستشعر دفء ملاذ مراهقته ، وفجأة راح الملازم ايتوربيد يغنى بجوار النافذة « اذا هبت العاصفة وازداد الاعصار فاعقدى ذراعيك حول عنقى لكي يجرفنا البحر معا » • كانت غنوة من الماضي من ذلك الوقت الذي كانت معدته لا تزال تتحمل القوة الهائلة لهضم الجوافة الطازجة وشبق امرأة في الظلام ، وأصغى المعنى الغنوة التالية ، وغرق هو بعد قليل في وهن لا تتخلله الأحلام • وكان الصمت معلبقا بعد الموسيقى بحيث هاجت الكلاب عندما نهضت على طرف قدميها لكي لا توقظ الجنرال وسمعها وهي تبحث ، متحسسة ، عن أكرة الباب فقال :

ـ أنت تنصرفين وأنت عدراء *

أجابته بضعكة مرحة : ما من امرأة تبقى عدراء بعد أن تقضى ليلة معك يا صاحب الفخامة •

وانصرفت كما انصرفت جميع الأخريات ، لانه من بين جميع النساء اللاتي مررن بحياته ، والكثير منهن بعد بضع ساعات ، لم يخطر له أن يفكر في استبقاء واحدة منهن ولكنه كان قمينا ، في مبادراته الغرامية ، بأن يغير العالم لكي يمضي ويجدهن واذا ما أرضي رغباته اكتفي بالاحساس الوهمي بأنه يمتلكهن في ذاكرته ، ويمنح نفسه لهن عن بعد في خطابات ملتهبة ويرسل اليهن هدايا فخمة ، لكي يمنع نفسه من نسيانهن ، ولكن دون أن يربط أقل جزء من حياته بارتباط يبدو أقرب الى الغرور أكثر منه الى العب والعبد والمناهن هنا المعبود العبد والمناهن هنا المناهن هنا الحاسم العبد والمناهن هنا المناهن هنا المعبود المناهن هنا المناهن المناهن هنا المناهن هنا المناهن هنا المناهن هنا المناهن المناهن المناهن هنا المناهن ال

ما أن وجد نفسه وحده في تلك الليلة حتى نهض لكى ينفسم الى ايتوربيد الذى كان يتبادل الحديث مع بعض الضباط حول نار في العديقة ، وحمله على الغناء حتى الفجر ، وطلب من جوزيه دى لاكروز باريدس أن يصاحبه بالقيثارة ، وفهم الجميع ، من الأغانى التي كان يطلبها ، أنه عكر المزاج •

كان قد عاد من رحلته الثانية الى آوروبا متحمسا للاغانى الحديثة التى كان يشدو بها بكل قوته ، ويرقص بيسر لا يضاهى فى أفراح النبلاء الكريوليين بكاراكاس وغيرت العروب ميوله ، فالأغانى الرومانسية التى قادته خلال البعار المريبة لغرامياته الأولى تركت مكانها للفلسفات الذخ، قد والألحان العسكرية ، ولكنه آراد فى تلك الليلة ، فى قرطاجنة ، ان يسمع أغنيات شبابه ، وبعضها كانت قديمة قرطاجنة ، ان يسمع أغنيات شبابه ، وبعضها كانت قديمة ذلك الوقت بحيث اضطر أن يلقنها لايتوربيد ، وكان هذا صغيرا فى ذلك الوقت بحيث لم يعد يتذكرها ، وكلما نزف قلب الجنرال ، انصرف بعض المستعمين حتى لم يبق غيره هدو وآيتوربيد أمام النا رائتى راحت تخبو "

كانت ليلة غريبة ، ليس في سمائها نجمة واحدة ، وراحت ريح البحر تهب محملة ببكاء اليتامي وبروائح عفنة ،

وكان ايتوربيد رجلا صموتا بطبعه يمكنه أن ينتظر الفجر ويتأمل ، دون أن تطرف عيناه الرماد المتجمد وهو غارق في نفس الالهام الذي يحس به وهيو يغنى ليلة بتمامها دون توقف وحطم الجنرال الصمت وقال وهيو يضرب الرماد بعصاه:

ــ ماذا يقولون في المكسيك ؟

قال ايتوربيد: لا أعرف أحدا هناك ، فأنا رجل منفى -

قال الجنرال: نحن جميعا منفيون - منذ أن بدأ كل هذا لم أعش الا ست سنوات في فنزويلا ، وبقيت بقية الوطن اضرب في أقصى بلاد العالم ، ولا يمسكنك أن تتصسور ماذا يمكن أن أقدمه لو أستطيع في هذه اللحظة تناول يخنى باللحم السمين -

لا ريب أن أفكاره أفلنت حقا نحو مصنع السكر الذي قضى فيه طفولته لأنه غرق في صمت مقنع وهو ينظر الى النار وهي تخبو • وعندما تكلم من جديد عاد الى الأرض الثابتة وقال : « المشكلة هي أننا عدلنا عن أن نكون اسبانيين ، ثم رحنا نمضى هنا وهناك في بلاد تتغير أسماؤها وحكوماتها من يوم الى آخر الى حد أننا لم نعد ندرى أين نحن » • وتأمل الرماد من جديد لحظة طويلة ثم سأل بلهجة مختلفة :

_ كيف خطر لك أن تأتى الى هنا فى حين أن هناك بلادا أخرى فى الدنيا ؟

آجابه ايتوربيد وهو يلف لفة طويلة: علمونا في الكلية الحربية كيف نحارب على الورق · كنا نعارب جنودا من الرصاص فوق نماذج من الحصى · وكانوا يمضون بنا أيام الآحاد الى المراعى المجاورة ، بين الأبقار والسيدات العائدات من القداس ، ويطلق الكولونل قذيفة مدفع لكى نعتاد على

الرعب من الانفجار ومن رائعة البارود - تصور ان اكتر الاساتذة مقدرة كان انجليزيا عاجزا وكان يعلمنا كيف نقع موتى من فوق الجياد -

قاطعه الجنرال قائلا: وكنت تريد حربا حقيقية ؟

أجاب ايتوربيد: كنت أريد حربك أنت أيها الجنرال، ولكن مرت بى الآن سنتان على تطوعى ومازلت أجهل ما هى معركة اللحم والدم .

استطرد الجنرال دون أن ينظر الى وجهه: « انك أخطآت المصير اذن فلن تكون هناك حروب غير حروب البعض ضحد البعض ، والأمر عندئذ كأنك تقتل أمك بالذات » وقال له جوزيه بالاسيوس وهو في الظل ان النهار يوشك أن يطلع ، وعندئذ شتت الرماد بطرف العصا وقال وهو ينهض معتمدا على ذراع ايتوربيد:

_ أما أنا فلو كنت مكانك لفزرت من هنا بأقصى سرعة قبل أن يلحق بى العار •

كرر جوزيه بالاسيوس حتى مماته أن بيت بييه دى لابوبا كان مسعورا بأرواح ماكرة ، فما كادوا يقيمون فيه حتى اقبل الملازم جوزيه توماس ماشادو من فنزويلا بنبأ يقول فيه ان فرقا عسكرية قد شجبت الحكومة الانفصالية وانضمت الى حزب جديد موال للجنرال - واستقبله هذا الأخير على انفراد واستمع اليه باهتمام ولكن لم يبد أى حماس وقال : « ان الأخبار طيبة ولكنها تأتى متأخرة - أما أنا فماذا يستطيع عاجز مسكين ضد العالم أجمع » · وأصدر تعليماته لاستضافة الرسول والوفد الذى رافقه ، ولكنه لم يعده برد وانما قال : اننى لا أنتظر أى سلام للوطن "

ومع ذلك ، ما أن استأذن بالانصراف من الكابتن ما أن استأذن بالانصراف من الى كارينو وسأله : «هل وجدت سوكريه؟»

« نعم · مضى الى سانتا فى فى منتصف مايو مسرعا لكى يحضر عيد ميلاده مع زوجته وابنته فى اليوم المحدد » ·

واستطرد كارينو: وكان مسرعا، وقد التقى به الرئيس موسكيرا في طريق بوبايان •

صاح الجنوال مذعورا: ماذا تقول ؟ هل سافر عبر البر ؟

_ هو ذلك آيها الجنرال -

صاح: رباه!

كانت ضربة أصابته فى الصميم ، فقد عرف فى نفس الليلة أن سوكريه راح ضحية كمين وقتل برصاصة فى ظهره فى اليوم الرابع من يونيه بينما كان يجتاز منطقة بيروكوس المعتمة ، وجاء مونتيللا بالخبر السيىء بينما كان الجنرال يأخذ حمامه الليلى ، وما كاد يسمعه حتى ضرب جبينه بكف يده وشد بكل قوته المفرش الذى كان ما يزال فوق مائدة الطعام كما لو أن الجنون قد تملكه من فرط الغضب وقال:

_ رحماك يا الله!

وكان البيت لا يزال يدوى بصدى الضجة عندما استرد رباطة جآشه ، وانهار فوق مقعده وهو يهدر: « انه او باندو معمل القاتل الأجير الذى يعمل لحساب الاسبان » • وكان يعنى الجنرال ماريا او باندو ، قائد فرقة باسطو على حدود غرناطة الجديدة الذى حرمه بهذه الطريقة من خلفه الوحيد المكن ، ضامنا لنفسه رئاسة الجمهررية المفككة لكى يسلمها لسانتاندر • وقد ذكر احد المتآمرين في منكراته أنه عندما خرج من البيت الذى دبرت فيه الجريمة ، في ميدان سانتا في أحس بصدمة كبيرة وهو يرى في ضباب

بعد الظهر الشديد البرودة المارشال سوكريه ، بمعطف الاسود من الجوخ وفبعته المتواضعه ، يمتى بمفرده ويداه في جيبيه في ساحة الكنيسة .

تقيأ الجنرال دما في الليلة التي علم فيها بموت سوكري. وكتم جوزيه بالاسيوس الامر ، كما فعل في هوندا عندما فاجأ سيده وهو على أربع ، يحاول أن يغسل أرض الحمام باسفنجة ، واحتفظ لنفسه بالسرين دون أن يطلب الجنرال منه ذلك ، لانه اعتقد أنه ليس من الملائم أن يضيف انباء سيئة اخرى الى الأنباء المعروفة .

أحس الجنرال في ليلة شبيهة بهذه ، في جوياكيل بشيخوخته المبكرة ، وكان شعره مسترسلا حتى كتفيه ويعقده في مؤخرة رأسه بشريط لكي يكون على راحته أكثر اثناء معارك الحرب والعب ، ولكنه أدرك في هذه الليلة أنه أبيض تقريبا . وأن وجهه ذابل وحزين وكئيب ، وكتب الى صديق: « لو ترانى فلن تعرفنى ، أنا في الواحدة والأربعين وأبدو كشيخ في الستين » وفي تلك الليلة بالذات قص شعره ، وبعد ذلك بقليل حلق شاربه معاولا ايتاف عاصفة شبابه الذي يهرب من بين أصابعه ،

بعد مقتل سوكريه لم يعد بحاجة الى فن الماكياج لاخفاء شيخوخته • وخيم الحداد على بيت بييه دى لإبوبا وكف الضباط عن لعب الورق ، وراحوا يسهرون الى وقت متأخر من الليل وهم يتعدثون فى الحديقة حول النار الخالدة التى تطرد الناموس ، أو داخل الكوخ الكبير ، فى أرجوحات معلقة على ارتفاعات مختلفة •

قطر الجنرال مراراته قطرة قطرة • كان يختار ضابطين أو ثلاثة ، كيفما اتفق ، ويحملهما على السهر وهو يريهما أسوأ ما يعتمل في قلبه من كدر وكرب • وكرر على أسماعهم

مرة أخرى القصة القديمة لجيوشه التى تواجدت على حافة الانشقاق بسبب دناءة سانتاندر الذى رفض، حين كان رئيسا مؤقتا لجمهورية كولومبيا أن يرسل اليه جنودا وأموالا لانهاء تحرير بيرو، وقال:

_ انه بغيل ومقتر بطبعه ولكن حججه كانت تفتقر الى الادراك وبعد النظر ، ولا يتيح له ذكاؤه أن يرى الى ابعد من الحدود الاستعمارية -

وآعاد على أسماعهم للمرة الألف حماقة الضربه القاتلة التى أصابت الوحدة بدعوة الولايات المتحدة الى مؤتمر بنما، وهى المبادرة التى قام بها سانتاندر تحت مسئوليته فى حين أنه كان يجب اعلان وحدة أمريكا لا أكثر ولا أقل وقال: « لكأنه دعا قطا لكى يرقص مع الفئران » وكل ذلك لان الولايات المتحدة اتهمتنا بأننا نغير القارة الى جامعة من دول شعبية ضد الاتحاد المقدس ، ياله من شرف! » ،

وجهر مرة أخرى عن ذعره من رباطة الجأش التى وصل بها سانتاندر الى أهدافه فقال : « انه تجاوز كل الحدود » وكرر للمرة الأخيرة نقده اللاذع نحو الديون التى تلقاها سانتاندر من لندن التى استخدمها فى العمل على اخفاء فساد أصدقائه ، وكلما ذكر ذلك ، سواء أكان ذلك فى حديث خاص أم عام كان يضيف قطرة من السم فى جو سياسى لم يكن يبدو أنه يحتمل المزيد ، ولكنه لم يستطع أن يمنع نفسه ذلك » وقال :

وهكذا بدأت نهاية المالم •

كان دقيقا جدا فى ادارة الأموال العامة بعيث انه لم يستطع التعرض لهذه المسألة دون أن يتملكه القلق - كان قد أصدر مرسوما وهو رئيس للجمهورية باعدام كل موظف

ثبت ادانته باختلاس وسرقة أكثر من عشرة بيزو ، وعلى العكس لم يكن يقيم أى وزن لأمواله الخاصة بعيث انفق في بضع سنوات في سبيل حرب الاستقلال جزءا كبيرا من تروت والمعوقين في الحرب ، وأعطى أبناء أخيه مصنع السدر الذي ورثه وترك لاخواته بيت كاراكاس ، ووزع معظم أراضيه على العديد من العبيد الذين حررهم حتى قبل الغاء الرق ، ورفض مليون بيزو أهداها له كونجرس ليما تعبيرا عن فرحته بالتحرير ، وقبل أن يستقيل بقليل أهدى قصر مونسيرات الذى خصصته له الحكومة لكي يتسنى له العيش في مكان لائق الى صديق محتاج • وفي أبوريه نهض من الأرجـوحة التي كان يرقد فيها وأهداها الى فلاح أصيب بالحمى ، وقضى بقية الليل راقدا على الأرض - والعشرون ألف بيزو التي أراد أن يدفعها من ماله الى المربى جوزيه لانكستر لم تكن دينا شخصيا وانما دين على الدولة • وكان يتنازل عن جياده التي يحبها لأصدقائه الذين يلتقي بهم في طريقه ، وحتى بالومو بلانكو ، جواده المعروف والمشهور بقى في بوليفيا ليرأس اصطبلات المارشال سانتاكروز بحيث ان موضوع الاختلاسات كانت تحمله رغما عنهالي أقصى حدود القصاص، وكان يقول لن يريد أن يسمعه :

- خرج كاساندر من هذه التهمة بريئا بالطبع ، كما خرج من مؤامرة الخامس والعشرين من سبتمبر لأنه بطل فى انقاذ المظاهر • ولكن أصدقاءه كانوا يعيدون الى انجلترا نفس الديون التى أقرضها الانجليز للدولة بفائدة كبيرة ويضاعفونها لحسابهم بأساليب ربوية •

وطوال ليال بأكملها عرض على الجميع أشد أعماق قلبه عتامة ، وفى فجر اليوم الرابع ، بينما كانت الأزمة تبدو أبدية ظهر بباب الحديقة مرتديا نفس الثياب التي كان يرتديها عندما علم بأمر الجريمة واستدعى الجنرال بريسينو

منديز وتكلم معه على حدة حتى بدأت الديكة تصيح - وخار الجنرال في ارجوحته تحميه بالاسيوس بجواره - ولم يدن ارجوحة اخرى علقها نه جوزيه بالاسيوس بجواره - ولم يدن اى منهمة مدركا بالطبع الى أى حد تخلى عن هدونه السلمى ، وتراجع في بضعة أيام الى ليالى المعسكرات المتقلبة - وفي هذا الحديث آدرك الجنرال أن الاضطرابات والآمال التي عبر عنها جوزيه ماريا كارينو في تورباكو لا يعتنقها هو وحده وانما يشاركه فيها أغلب الضباط الفنزويليين ، فقد احسوا، بعد التصرف العدائي للغرناطيين ازاءهم أنهم أكثر فنزويلية من أي وقت مفي وأنهم على استعداد للتضعية بعياتهم في سبيل قضية الوحدة ، ولو أن الجنرال أصدر اليهم الأمر بالمضي المقتال في فنزويلا لمضوا اليه كنثار بارود ، وبريسينو مندين أولهم -

كانت تلك أسوا الأيام ، والزيارة الوحيدة التى رضى الجنرال بها كانت زيارة الكولونل ميسزلاو نابيرسكى ، بطل معركة فريدلاند والذى بقى على قيد الحياة من كارثة ليبزج، وكان قد اقبل فى تلك الأيام الاخيرة ومعه توصية من الجنرال بونياتر وسكى للانضمام الى الجيش الكولومبى -

قال له الجنرال: انك جئت متأخرا، فلم يبق هناك شيء -

كان قد بتى أقل من لا شىء بعد موت سوكريه ، وهدا ما ذكره لنا نابيرسكى ، خصوصا فى مذكراته عن رحدلاته التى كان يجب أن يعتر عليها شاعر غرناطى بعد ذلك بمات وثمانين سنة ، كان نابيرسكى قد وصل على سطح المرقاطة شانون ، وقد رافقه ربان السفينة حتى بيت الجنرال ، وعبر لهما هذا الأخير عن أمنيته فى الذهاب الى أوروبا ، ولدن لم يتكشف فيه أى من الرجلين رغبة حقيقية للرحيل ، ولما كان من المتوقع أن تتوقف الفرقاطة فى لاجوبارا ، ثم تعدد الى قرطاجنة قبل أن تبحر الى كنجستون فقد أعطى الجنرال

للربان خطابا لوكيله الفنزويلي في قضية مناجم اروا على امل آن ياتيه عند عودته بمبلغ من المال ، ولـكن الفرقاطة عادت دون جواب فاستولى عليه حزن شديد بحيث لم يخطر لاحد ال يسأله ان كان سرحل *

لم يكن هناك حتى ولو نبا يبعث على العزاء ، وحرص جون بالاسيوس ، من ناحيته بألا يضاعف من حدة الأنباء التى تصله واجتهد فى تاخيرها بقدر ما يستطيع - ثم انه كان هناك شىء يثير قلق ضباطه ويخفونه منه حتى لا يزيدوا عذابه ، وهو أن الفرسان والجنود كانوا يبذرون البذرة الحادة للسيلان الخالد ، وقد بدأ ذلك فى هوندا من امرأتين نشرتا الداء فى كل الحامية ، وراح الجنود ينشرونه بدورهم خلال غرامياتهم غير الصحية فى كل مكان يمرون به ، ولم يفلت من هذا الداء ولا جندى واحد ، رغم أنهم لم يتركوا عقارا أو دواء الا وقد جربوه .

لم تكن احتياطات جوزيه بالاسيوس ليتجنب سيده مضايقات لا فائدة منها منيعة ، فذات مساء مرت رسالة مجهولة من يد الى أخرى ، ولم يدر أحد كيف وصلت الى أرجوحة الجنرال • قرأها هذا الأخير من غير نظارته ، باسطا ذراعه ، ثم القاها على شعلة الشمعة وأمسكها بين أصابعه حتى احترقت تماما •

كانت الرسالة من جوزيف ساجرارا • وصلت يوم الاثنين وهي في طريقها الى مومبوكس مع أولادها وزوجها وقد استمالها خبر اقالة الجنرال ومفادرته للبلاد • لم يبح أبدا بما جاء في تلك الرسالة • ولكنه راح طوال الليل فريسة لهياج كبير وأرسل في الصباح لجوزيفا ساجرارا عرضا للصلح ، ولكنها صدت كل التماساته ، وتابعت رحلتها كما هو متوقع دون أن تضعف لعظة واحدة • وطبقا لجوزيه

بالاسيوس قالت ان السلام مع رجل تعتبره الآن ميتا لا معنى له •

وفى دفس ذلك الاسبوع تناهى الى الاسماع أن العرب الشخصية التى نقهوم بها مانويلا ساينز، فى صالح عودة المجنرال قد بلغت الدروة - وفى معاولة لجعل حياتها لا تطاق طلبت منها وزارة الداخلية أن تسلمها الأرشيف الذى عهد المجنرال به اليها ، ولكنها رفضت ، وبدأت حملة تعد اخرجت العكومة عن اطوارها ، فقد دبرت الكثير من الفضائح وراحت توزع منشورات تمجد فيها الجنرال ، تعاونها فى ذلك عبدتان ، وتمعو الشائنات المكتوبة بالفعم على الجدران - وكان دخولها الى الثكنات وهى مرتدية زى كولونل واشتراكها فى حفلات الضباط جزءا من الحياة العامة ، وأكثر الشائعات العاحا كانت تقول انها تحرك خفية عن أوردانيتا تمردا مسلحا لاعادة السلطة المطلقة للجنرال -

كان من العسير الاعتقاد بان قواد تحتمل كل هدد الاشياء ، وعادت حمى الليل فى انتظام ودقة كبيرة ، وغدا سعاله أكثر ايلاما • وسمعه جوزيه بالاسيوس ذات صباح يقول : « انه لوطن غادر » وأسرع الى الغرفة وقد ذعر وهد يسمع الجنرال يلوم ضباطه ، ووجد احدى وجنتيه يلوثها الدم • كان قد جرح نفسه وهد يعلق ذقنه • وقد احنف الأمر أكثر مما أحنقه عدم مهارته • وأسرع الكولونل ويلسون باستدعاء صيدلي لمعالجته ، ووجده هذا الأخير بحيث حاول تهدئته ببضع قطرات من البلادونا ولكن الجنرال أوقفه على الفور قائلا :

- دعنى كما أنا فاليأس هو سلام المقضى عليهم -

كتبت اليه آخته ماريا أنطونيا من كاراكاس وقالت له : « ان الجميع يشكون من آنك لا تريد أن تأتى لكى تعبد النظام

الى هذه الفوضى » وكان كهنة القرى قد اعلنوا تاييدهم له ، وأصبح الهروب من الجيش أمرا يتعذر التحكم فيه ، وامتلأت الأدغال برجال مسلحين يقولون انهم لا يعبون أى شخص آخر غيره وقالت أخته : « انها رقصة مجانين لا يتفاهمون بعد أن قاموا بثورتهم » لأنه بينما كان البعض يهتفون عاليا مطالبين بعودته ، كانت الشتائم والاهانات تغطى ، فى الفجر ، بعدران نصف البلد وتطالب باستئصال أفراد أسرته حتى الجيل الخامس "

ولكن كونجرس فنزويلا الذى اجتمع فى فالنسيا هـو الذى أصابه بالضربة القاضية بتتويج قراراته بالانفصال النهائى والتصريح الرسمى بأنه لن يكون هناك اتفاق ممكن من غرناطة الجديدة والاكوادور طالما بقى الجنرال فى دولومبيا و تقل اليه الخبر أن أحد الفياليين فى مؤامرة الخامس والعشرين من سبتمبر ، وهو عدو لدود له آعاده الرئيس موسكيرا من منفاه وعينه وزيرا للداخلية ، وقد حز الخبر فى نفسه آكثر من الأمر نفسه وقال : « يجب أن أقول ان هذا هو الذى أثار حزنى من أى شيء آخر فى حياتى » وبقى مستيقظا جزءا من الليل وأملى على سكرتيين كثيرين صيغا مختلفة بالرد ولكن غضبه كان بحيث ان النوم تغلب عليه ، وفى الفجر ، قال لجوزيه بالاسيوس ، بعد أن رأى عليه ، وفى الفجر ، قال لجوزيه بالاسيوس ، بعد أن رأى

ــ ستدق الأجراس في كاراكاس يوم موتى •

ولذن الآمر كان أسوأ • وقد كتب محافظ ماراكيبو ، فيما بعد يقول : «اننى آبادر بالانضمام الى هذا الحدث العظيم الذي سيكون سببا فى خير كبير لقضية الحرية وسعادة البلاد ، فروح الشر ومشعل الفوضى وطاغية الوطن قد مات » والنبأ الموجه أساسا لابلاغ حكومة كاراكاس انتهى بأن غدا بيانا رسميا •

ووسط هول هذه الأيام المشئومة ، تمنى جوزيه بالاسيوس في الساعة الخامسة من الصباح عيد ميلاد سعيدا لسيده وقال: اليوم ٢٤ يوليه ، عيد القديسة كريستينى العذراء والشهيدة وفتح الجنرال عينيه ، ولا شك أنه أدرك مرة أخرى أنه المحن •

والناس عادة لا يحتفلون بأيام ميسلادهم وانما بأعيساد القديسين الذين ينتسبون اليهم بآسمائهم • وكان هناك أحد عشر قديسا باسم سيمون في التقويم الكاتوليكي ، وكان يؤثر أن ينتسب باسمه الى سيمون القسيرواني الذي ساعد يسوع في حمل صليبه ولكن القدر خصه باسم سيمون اخر ، وهو الحوارى والداعي في مصر والفرس ، وعيده في الثامن والعشرين من أكتوبر - وفي ذلك اليوم وضعوا على جبينه في سانتا في اكليلا من الغار، وخلعه عن طيب خاطر ووضمه بكل خبث فوق رأس الجنرال سانتاندر الذي تقبله دون أن تطرف عيناه ، ومهما يكن فهو لم يكن يحسب حياته بدءا من هذا الاسم وانما بحساب سنيه ، كان عمره سبعة وأربعين عاما وكان لهذا معناه الخاص له لأنه في الرابع والعشرين من يوليه الماضي ، في جواياكيل ، وسط الأنباء السيئة التي تنتشر في كل مكان عن هذيان الحمى المؤذية بلبلته نبوءة ، وهـ والذى لا يقر أبدا بحقيقة التنبؤات ، وهي أنه اذا استطاع أن يبقى على قيد الحياة حتى عيد ميداده المقبل فلا يمكن أن يموت • وكان غموض هذه النبوءة السرية هي التي أبقته على قيد العياة حتى اليوم رغم كل المسببات • وتمتم:

ـ رباه • سبعة وأربعون عاما ومازلت حيا!

واستلقى فى أرجوحت وقد استرد قواه وقلبه يخفق بالثقة العجيبة بأنه فى حمى من كل شر واستدعى بريسينو مندين ، زعيم أولئك الذين يريدون الذهاب الى

فنزويلا للقتال من أجل وحدة كولومبيا ، وأطلعه على العطوة الممنوحة لضباطه بمناسبة عيد ميلاده :

ے علی کل الدین یریدون الذهاب الی فنزویلا للقتال بدءا من رتبة ملازم حتی رتبة جنرال أن یعدوا عدتهم •

كان الجنرال بريسينو أولهم · وانضم اليه جنرالان آخران واربعة كولونلات و نمانية ملازمين من حامية قرطاجة · ولكن عندما ذكر كارينا الجنرال بوعده السابق قال له:

- اننى أدخرك لمقادير أعظم •

وقبل رحيلهم بساعتين صمم أن ينضم جوزيه لوريشيو سيلفا اليهم ، لأنه أحس أن صدا الروتين يضاعف من وساوسه على عينيه - ورفض سيلفا هذا الشرف وقال:

ـ هذه البطالة هى الأخرى حرب ، بل من اشد الحروب قسوة بحيث اننى باق هنا ما لم يأمرنى جنرالى بشيء آخر ·

وعلى العكس لم يستطع ايتوربيد ولا فرناندو ولا آندريس ايبارا التطوع ، وقال لايتوربيد: اذا كان ولابد من رحيلك فسيكون ذلك الى مكان آخر ، وذكر لأندريس سببا غريبا وهو أن الجنرال دييجو ايبارا موجود فعللا في فنزويلا ، وانه لا داعى لوجود أخوين في حرب واحدة • ولم يحاول فرناندو أن يقدم خدماته لأنه كان على يقين من أنه سيحصل على الرد الدائم: ان الرجل يمضى الى الحرب بكامل جسده ولكنه لا يستطيع أن يمضى اليها بدون عينيه ويده اليمنى ، وعزى نفسه بأن هذا الرد فيه شيء من التمييز العسكرى •

أحضر مونتيللا كل المعدات اللازمة للرحلة في نفس الليلة التي تقرر فيها ذلك ، وحضر الاحتفال المقتصر الذي انصرف منه الجنرال بعد أن عانق وودع كلا منهم على حدة •

ومضوا الواحد اثر الآخر وعبر طرق مختلفة ، فمنهم من ذهب عبر جمايكا ، ومنهم من مضى عبر كاراكاس أو جيامورا ، بملابس مدنية وبدون أسلحة أو أى شيء يمكن أن ينم عن شخصياتهم ، كما تعلموا في عملياتهم الخفية ضد الأسبان • وفي ساعة مبكرة من الصباح كان بيت بييه دى لابوبا خاويا ولكن الجنرال تشبث بالأمل في أن حربا جديدة ستعيد الخضرة الى أمجاد الماضي •

واستولى الجنرال أوردانيتا على السلطة في الخامس من سبتمبر ، وكان المكونجرس المنتخب قد انتهت مدة انتخابه وسلطته هي الوحيسدة التي كان يمكن أن تضفي الشرعية على ذلك الانقلاب ، واحتكم الثائرون الى مجلس بلدية سانتا في الذي اعترف بأحقية أوردانيتا في تولى السلطة مؤقتا طالما ان الجنرال هو الذي سيكون الرئيس الحقيقي ٠ وكانت هذه هي نقطة النهاية لتمرد الجنود والضباط الفنزويليين المقيمين في غرناطة الجــديدة والذين هـزموا القوات المحكومية يساندهم رجال الدين وصغار الملاك كان أول انقلاب في جمهورية كولومبيا وأولى الحروب المدنيسة التسع والأربعين التي قدر لنا أن نعرفها حتى نهاية القرن * واذراى الرئيس جواكين موسكيرا ونائبه كايسيدو انه أطيح بهما وانهما أصبحا وحيدين تخليا عن وظيفتيهما ، وتولى اوردانيتا السلطة ، وكان أول عمل للحكومة الجديدة هـو آنه أرسل الى قرطاجنة وفدا خاصا لتقديم رئاسة الجمهورية للجنرال .

ولا يذكر جوزيه بالاسيوس أنه سبق أن رأى سيده منذ وقت طويل بصحة جيدة كما وجده في تلك الأيام ، لأن آلام الرأس وحمى الليل سلما أسلحتهما بمجرد ورود نبأ الانقلاب، ولكنه لم يسبق أن رآه كذلك في مثل تلك الحالة من القلق وانزعج مونتيللا وتواطآ مع الراهب سبستيان دى سيجوينزا، حتى يظل ملازما للجنرال دون أن يبدو عليه ذلك ، ورضى الراهب عن طيب خاطر وأفلح في ذلك بأن راح يخسر في لعبة الشطرنج في أوقات الظهيرة المجدبة حيث كانوا ينتظرون سيعوثي أوردانيتا •

كان الجنرال قد حذق هذه اللعبة واتقنها اثناء رحلت الثانية الى أوروبا ، وأوشائ أن يصبح بطلا فيها متعديا الجنرال أوليري أثناء الليالى الممينة لحرب بيرو انطويلة ولكنه أحس بأنه لا يستطيع مواصلة هذه اللعبة وكان يقول : « أن الشطرنج ليس لعبة وانما هـو هواية ، واننى افضل عليها ألعابا أخرى أكثر جرأة » ومع ذلك فقد قررها في البرامج التعليمية العامة على أنها من ضمن الألعاب المفيدة التي يجب تدريسها في المدارس ولكن السبب العفيقي الذي منعه من الاستمرار فيها هو أن أعصابه لم تكن لتحتمل مثل هذه اللعبة التي تحتاج الى صبر وأناة وتركيز كبير كان يفتقر اليها في شئون أكثر أهمية ويفتقر اليها في شئون أكثر أهمية والمنات المنات المنات المعلق النها في شئون أكثر أهمية والنها في شئون أكثر أهمية والنها في شئون أكثر أهمية والمنات المنات المنات المعلق النها في شئون أكثر أهمية والنها في شئون أكثر أهمية والنه والنه في المنات المنات النها في شئون أكثر أهمية والنه والنه المنات النها في شئون أكثر أهمية والنه والنه والنه النها في شئون أكثر أهمية والنها في شئون أكثر أهمية والنها في شئون أكثر أهمية والنه وا

وجده الراهب سبستيان يتأرجح بشدة في أرجوحت التي علقها آمام الباب الخارجي للبيت ، لكي يتمكن من رؤية الأرض الملتهبة حيث يجب أن يظهر مبعوثا أوردانيتا ، وقال عندما رأى الراهب : « أه • انت لا تياس أبدا من الخسارة أيها الأب» • وجلس تقريبا لكي يستطيع أن يحرك البيادق • وكان ينهض بعد كل نقلة ، في حين كان الراهب يفكر • وقد قال له هذا الأخير :

ـ لا تعاول أن تشـ غلنى يا صـاحب الفخامة ، فسـوف أتغلب عليك بسهولة -

ضحك الجنرال وقال : عشم ابليس في الجنة -

كان من عادة أوليرى أن يقترب من طاولة اللعب ليفحص رقعة الشطرنج ، ويهمس فى أذن الجنرال ببعض الأفكار ، وكان هذا الأخير يرفض نصائعه محنقا - وفى المقابل ، كلما يربح مرة يخرج الى الحديقة حيث يلعب ضباطه الورق لينبئهم نبوءة - وفى أحد الأدوار سأله الراهب ان كان يفكر فى كتابة مذكراته فأجاب :

- أبدا • فما المذكرات الاقصص أموات •

واصبح انتظار البريد ، وهدو احد هواجسه المهيمنة شغله الشاغل في تلك الأسابيع الفامضة حيث كان سعاة سانتا في يتملكهم الملل وهم ينتظرون الأنباء الجديدة للرحيل ، في حين أن السعاة السريين كانوا أكثر نشاطا وهمة بحيث ان الجنرال كان يعرف الأخبار قبل أن يأتيه بها السعاة الرسميون ، ويجد كل الوقت للروية والتفكير -

وعندما عرف أن المبعوثين اقتربا في السابع عشر من سبتمبر، أرسل كارينو وأوليري لمقابلتهما في طريق تورباكو و كان المبعوبان هما الكولونل فيسنت بنيريس والكولونل جوليان سانتا ماريا، وقد دهشا وهما يجدان المريض الميئوس منه الذي يتكلمون عنه في سانتافي في صعنجيدة و وقيم احتفال رسمي مرتجل في البيت حضره مدنيون وعسكريون مرموقون، وألقيت فيه خطب مناسبة وشربوا نخب ألوطن و واخيرا احتجز الجنرال المبعوثين وذكر كل منهما الحقيقة مواجهة ، وقال الكولونل سانتا ماريا المعروف بسرعة تأثره انه اذا رفض الرئاسة فان فوضي مروعة سوف تسود البلاد و تهرب الجنرال قائلا:

ــ الوجود أولا ثم التغيير بعد ذلك ، ولن نعرف اذا كان هناك وطن الا اذا راق الأفق -

واذ لم يفهم الكولونل سانتا ماريا ما يعنيه الجنرال استطرد هذا الأخير يقول: « أعنى أن المهم قيل كل شيء توحيد البلاد بالأسلحة ، وطرف الخيط ليس هنا وانما في فنزويلا » •

وبدءا من هـنه اللحظة غـدا الأمر لدى الجنرال فكرة ثابتة ، وهى البدء من البداية من جديد ، علما بأن العـدو موجود داخل الوطن وليس خارجه ، فحكام القلة في كل بلد

من غرناطة الجديدة المتمثلين بأنصار سانتاندر ، وسانتاندر نفسه أعلنوا الحرب حتى الموت ضد فكرة التكامل ، وهذا مخالف للامتيازات المحلية للعائلات الكبرى •

وقال الجنرال: « هذا هو السبب الحقيقى لحرب التشتيت التي تقتلنا الآن ، والمحرن هو أنهم يعتقدون أنهم يغيرون العالم في حرين انهم انما يؤيدون أشد الأفكار الاسبانية رجعية » *

واستطرد: « انني أعرف أنهم يسخرون منى لأننى اقول في رسالة بالذات وفي يوم بالتراث ولشخص بالذات شيئا تم اقول العكس بعد ذلك فيما بعد والمثال اننى وافقت على مشروع اعادة الملكية ثم لم أوافق عليه أو اننى أوافق عــــلى الأمرين في وقت واحد » · اتهموه بأنه متذبذب في حمد على الرجال وفي معالجته للتاريخ ، وأنه حارب فرناندو السابع وانه على وفاق مع موريللو ، وأنه شن الحرب حتى الموت ضد اسبانيا ، وانه المروج الكبير لآرائها ، وأنه استند الى هايتي لكي يحرز النصر ثم تعامل معها كبلد أجنبي ولم يدعها الى مؤتمر بنما ، وأنه كان ماسونيا وقرا فولتير أثناء القداس ، وخادم الكنيسة في نفس الـوقت ، وبالتودد الى الانجليز بينما كأن على وشك الزواج بأميرة فرنسية ، وبانه متهور ومراء وغير مخلص ، لأنه يتملق أصدقاءه امامهم ويغتابهم في غيابهم · وقال : « حسنا ، كل هذا حقيقي لأن كل ما فعلته انما فعلته لهدف واحد هو أن تغدو هذه القارة بلدا مستقلا ومتحدا ، ولم يكن لدى أى شك فى ذلك ، ولا أى تناقض » •

واختتم مبرراته قائلا: «أما الباقى فليس الا تفاهات» -

وقال في رسالة أرسلها بعد يومين من ذلك الى الجنرال بريسينو منديز « لم أشأ قبول المناصب التي تخولني لهـا

القرارات لأننى لا أريد أن أظهر بمظهر زعيم المتمردين ، ولا أن أبدو اننى قد عينت لمناصب عسكرية من قبل المنتصرين » - ومع ذلك ففى الرسالتين اللتين أملاهما على فرناندو وأرسلهما فى نفس الليلة الى أوردانيتا ، حرص على ألا يكون شديد التطرف -

كانت الرسالة الآولى صريعة ورسمية وجلية الوضوح من حيث بدايتها ، فقد قال «يا صاحب الفخامة » - كان يبرر فيها الانقلاب بسبب الفوضى والاهمال اللذين غرقت فيهما الجمهورية منذ حل الحكومة السابقة ، وقال فيها : «ان الشعب في مثل هذه الحالات لا ينخدع ، ولكن يستحيل عليه قبول الرئاسة » - لم يكن يستطيع الا أن يقدم استعداده للعودة الى سانتا في ليخدم الحكومة كجندى بسيط .

اما الرسالة الثانية فكانت خاصة ويشير فيها الى ذلك من اول سطر « عزيزى الجنرال » وهى رسالة طويلة وواضحة ، ولا تاءع اى شك عن أسباب تردده - فيما أن جواكين موسكيرا لم يتخل عن لقبه فيمكنه غدا أن يقدم نفسه على أنه الرئيس الشرعى وأن يعامله هو كمنتصب ، وبهذا يمكن أن يرجع عما قال في رسالته الرسمية - وطالما لم يتلق طلبا واضعا صادرا من مصدر شرعى فلن يستطيع بأية حال أن يتولى السلطة -

و أرسلت الرسالتان في وقت واحد ومعهما بيان في نفس الوقت ، يطلب فيه من البلاد أن تنسى أهواءها وأن تساعد الحكومة الجديدة ، ولكنه يحذر في نفس الوقت من كل تعهد، وقال فيما بعد : «رغم آنني أبدو أنني أقدم الكثير فأنا لا أقدم شيئا » • واعترف بأنه كتب بضع عبارات وغرضه الوحيد هو مداهنة الذين يريدون المداهنة •

والشيء المثير للاهتمام هـو صيغة الأمر في الرسالة الثانية ، وهو شيء غريب حقا ، فمن ناحية رجل مجرد من كل

سلطة ، طلب ترقية الكولونل فلورنسيو جيمينيز لكى يمضى الى الغرب مع جنوده وما يكفى من المعتاد للاعتراض على حرب الاستنزاف التى يشنها الجنرالان جوزيه ماريا أوباندو وجوزيه هيلاريو لوبيز ضد الحكومة المركزية ، وقال فى اصرار «قاتلا سركريه» ، وأوصى ايضا ببعض الضباط لشغل مناصب مهمة ، وقال لأوردانيتا « اهتم بذلك » • أما من ناحيتى أنا فسأفعل الباقى من مجدالينا حتى فنزويلا ، بما فى ذلك « بوياكا » • وهو نفسه كان يستعد للمضى الى سانتا فى على رأس آلفى رجل للمساهمة فى اعادة النظام العام ودعم الحكومة الجديدة •

لم يتلق اخبارا مباشرة من أوردانيتا طوال اثنين وأربعين يوما ، ولكنه لم يكف عن المسابة اليه أثناء الشهر الطويل الذى لم يفعل فيه الا اصدار الأوامر العسكرية الى أربعة أقطار العالم • كانت البواخر تأتى وتروح ، ولكنه لم يعبد يتحدث عن الرحيل الى أوروبا رغم أنه يتعلل بذلك من يسوم لأخر كوسيلة للضغط السياسى • وأصبح بيت بييه دى لابوبا القيادة العامة للبلاد كلها ، وطوال تلك الأسابيع ، انتهى به الأمر الى اتخاذ قرارات تتجاوز الشئون العسكرية ، واهتم بتفاصيل تافهة ، كايجاد وظيفة في مصلحة البريد لصديقه باعزيز مستر تاتيس أو اعادة الجنرال جسوزيه أوكروس الى الخدمة ، لأنه لم يعد يستطيع احتمال هدوء بيته •

وراح يكرر بتفخيم كبير احدى عباراته القديمة: «أنا عبوز ومريض ومرهق ومتقزز ومتضايق ومذموم ومبخوس الأجر» ومع ذلك فلم يبد أن هناك من كان يصدقه، لأنه بينما كان يستخدم أساليب ماكرة لتدعيم الحكومة كان يرسم، فى الواقع، الخطط، نقطة نقطة، بقوة وسلطة قائد عام لكى يستعيد فنزويلا و يحقق وحدة أكبر الأمم فى العالم.

وما كان في الامكان استيماب لحظة أكثر ملاءمة ، فان عرناطة الجديدة كانت آمنة في ايدى اوردانيتا ، والحزب الليبرالي مهزوم ، وسانتاندر محجوز في فرنسا ، والاكوادور في حراسة فلورس ، وهو فنزويلي طموح ومشاغب ، فصل كيتو وجواياكيل عن كولومبيا لينشيء جمهورية جديدة ولكن الجنرال كان ينوى أن يضمه الى قضيته بعد القاء القبض على قتلة سوكريه ، وكانت بوليفيا حليفة بفضل المارشال سانتاكروز ، صديقه الذي عرض عليه التمثيل السياسي في الفاتيكان ، بعيث ان الهدف العاجل هو انتزاع فنزويلا مرة أخرى من سيطرة الجنرال بايز ،

كانت الخطة العسكرية للجنرال تبدو كأنها تقوم على عمليه هجوم كبير من كوكوتا ، في حين أن بايز كان يركز مفاعه على ماراكيبو ، ولكن قرية ريوهاشا أطاحت في الأول من سبتمبر بحاكمها وشجبت سلطة قرطاجنة وأعلنت أنها فنزويلية وساندتها ماراكيبو على الفور وأرسلت لنجدتها الجنرال بدرو كاروجو ، رئيس متمردى الخامس والمشرين من سبتمبر ، الذى لجأ الى الحكومة الفنزويلية هربا من المدالة .

نقل مونتيللا الخبر بمجرد أن تلقاه ، ولكن الجنرال كان قد عسرف ذلك ، وكان فرحا متهللا لأن تمرد ريوهاشا سيتيح له امكانية تعبئة قوات جديدة وأفضل ضد ماراكيبو ، وقال : « وفضلا عن ذلك فان كاروجو في أيدينا » •

وفى تلك الليلة بالذات انفرد بضباطه وشرح خطته بدقة كبيرة وهو يصف لهم أخطار الأرض ويحرك الجيوش كلها كالبيادق فوق رقعة الشطرنج ، ويستبق أدق حركات العدو . لم ينل تدريبا أكاديميا يقارن لأن من الذين تلقاه ضباطه وأغلبهم من خريجي أحسن المدارس الحربية باسبانيا ولكنه كان قدينا باستيعاب المواقف من كل نواحيها بادق

تفاصيلها • • كانت ذاكرته البصرية مدهشة الى حد أنه كان يمكنه توقع عائق سبق أن رآه فى طريقه منذ سنوات ، ورغم أنه لم يكن سيدا فى فنون الحرب فلم يكن هناك من يفوقه فى الوحى والالهام •

وفى الفجر كانت الخطة الدقيقة والشرسة معدة بكل تفاصيلها • وكان قد تغيل كل شيء الى حد أن الاستيلاء على ماراكيبو كان متوقعا فى نهاية شهر نوفمبر أو فى أسوأ العالات فى أوائل شهر ديسمبر • وفى الساعة الثامنة من صباح يوم ثلاثاء ممطر ، بعد التحقق من كل شيء ، قال له مونتيللا أن الخطة لا تشمل أى جنرال غرناطى فقال :

ـ لا يوجد في غرناطة الجديدة جنرال واحد يستحق الذكر · والجديرون منهم أشرار ·

وسارع مونتيللا بتخفيف الحديث فقال : وأنت نفسك يا جنرال ، أين تذهب ؟

أجاب: في هنه اللحظية اما الى كنوكورا، واما الى ريوهاشا، فالأمر سيان *

وهم بالانصراف عندما ذكره جبين الجنرال كارينو المكفهر بوعده الذى لم يف به ولا مرة واحدة • والواقع أنه كان يريده الى جانبه بكل ثمن ، ولكنه لم يستطع هذه المرة التهرب من قلقه ، فربت على كتفه فى ود وقال له :

ــ لك ما وعدتك يا كارينو ٠٠ أنت أيضا سترحل ٠

تحركت الحملة المكونة من ألفى رجل من قرطاجنة فى تاريخ بدا أنه اختير كرمن ، وهـو الخامس والعشرين من سبتمبر، وكانت القيادة مكونة من الجنرالات ماريانو مونتيللا وجوزيه فليكس بلانكو وجوزيه ماريا كارينو ، وكانت مهمة

كل منهم البحث في سانتا ماريا عن بيت ريفي يمكن للجنوال أن يتابع فيه الحرب عن قرب وان يسترد صعته • وكنب الجنرال الى أحد أصدقائه يقول: « سأمضى بعد يومين الى سانتا ماريا للقيام ببعض التمرينات ولكي اخدع ما اشمر به من وهن وانهيار ، ولكي أسترد صحتى » • وتم له ما أراد فقد انطلق في أول اكتوبر ، وفي الثاني منه ، كتب وهـو في الطريق رسالة للجنرال جوستو بريسينو قال فيها : « انني متوجه الى سانتا ماريا لكي اساهم بنفوذي في الحملة التي تتقدم نحو ماراكيبو » • وفي نفس اليوم ، كتب مرة أخرى لاوردانیتا : « اننی ماض الی سانتا ماریا یقصد زیارة هذه المنطقة التي لا اعرفها ، ولكي أرى اذا كنت أستطيع خداع بعض الأعداء الذين لهم نفوذ كبير على الرأى العام » وكشف عند الغرض الحقيقي من رحلته : « ساراقب عن كثب العمليات ضد ريوهاشا ، وسأقترب من ماراكيبو ومن الجنود لكى أدى اذا كان يمكنني ممارسة تأثير ما على العمليات المهمة » • وبذلك لم يعد متقاعدا مهزوماً هاربا نحو المنفى ، وانما جنرال مشترك في العرب •

سبقت الرحلة الى قرطاجنة ضرورات حربية ، فلم يضع وقته فى توديعات رسمية ، ولم يعلن عن الخبر الالمدد نليل جدا من الأصدقاء ، وبناء على تعليماته ، عهد فرناندو وجوزيه بالاسيوس بنصف أمتعته الى أصدقاء وبيوت تجارية حتى لا يقطروا وراءهم أحمالا لا فائدة منها فى حرب غير مضمونة • تركا عند التاجر دون جوان بافاجو عشر حقائب من المستندات الخاصة ، وكلفاء بارسالها الى عنوان فى باريس سيذكرانه له فيما بعد ، وجاء فى الايصال أن بافاجو سيحرق هذه المستندات اذا حدث سبب قهرى ولم يستطع صاحبها المطالبة بها •

وأودع فرناندو ، في مصرف بسوش مائتي أوقية من الذهب وجدها في آخر لعظة في حافظة أوراق عمه دون أي

اش عن مصدرها - وترك لدى فرانسيسكو مارتن صندوقا يحتوى على خمس وثلاتين ميدالية من الذهب وكيسين من المخمل متشابهين باحدهما مائتان وأربع وثمانين ميدالية كبيرة من الفضة وسبع وستون ميدالية صغيرة وست وثمانون متوسطة ، وبالآخس اربعون ميدالية تذكارية من الذهب والفضة محفور على بعضها صورة الجنرال ، وطاقم المائدة الذهبى الذى أخذوه معهم من مومبوكس فى صندوق قديم من الكرتون ، وبضعة أغطية مستهلكة ، وحقيبتين من الكتب الكرتون ، وبضعة أغطية مستهلكة ، وحقيبتين من الكتب في الأخرى اليه - وبين أشياء أخرى قديمة كانت هناك عهد بها نظارات غير مستعملة استخدمها الجنرال فى أوقات مختلفة عندما اكتشف طول نظره وهو يحلق ذقنه بصعوبة حتى اليوم الذى لم يكفه بعد ذراعه عن عينيه لكى يقرأ -

وترك جـوزيه بالاسـيوس من ناحيته ، في عهده دون جوان دى ديوس أمادور صندوقا ظل ينقله معه طوال رحلاته المديدة من مكان الى أخر ، ولا يعرف أحد مأذا يضم بالذات . كان ملكا للجنرال الذي لم يكن يستطيع في بعض اللحظات كيت جشعه نحو امتلاك أكثر الأشياء غرآبة بحيث اضطر بعد بعض الوقت أن يجرها معه دون أن يدرى كيف يتخلص منها -آخذ معه هذا الصندوق من ليما الى سانتا في في سنة ١٨٢٦، وظل معه بعد معاولة الاغتيال في الخامس والمشرين من سبتمبر ، عندما مضى الى الجنوب لحربه الأخيرة ، وكان يقول : « لا يمكننا أن نتركه طالما لا نعرف على الأقل اذا كان ملكا لنا» • وعندما عاد في المرة الأخيرة الى سأنتا في وقد صمم على تقديم استقالته النهائية الى الكونجرس عاد الصندوق محمه بين القليـــل الذي بقى من أمتعتــه الامبراطــورية • وفي قرطاجنة ، عند القيام بجرد ممتلكاته صمموا أخيرا على فتحه ووجدوا بداخله أشياء خاضة قديمة كانوا يعتقدون أنها مفتودة منذ وقت طويل - كان به أربعمائة أوقية من الذهب

مدموغة في كولومبيا وصورة للجنرال جورج واشنطن ومعها خصلة من شعره ، وعلبة قديمة من الذهب هدية من دلك انجلترا ، وعلبة اخرى من الذهب بها مفاتيح وبعض المخلفات ونجمة بوليفيا الكبيرة مرصعة بالماس · وترك جوزيه بالاسيوس كل ذلك لدى فرانسيسكو مارتن ومعه قائمة دقيقة ومفصلة ، وطلب ايصالا بالاستلام · واقتصرت الأمتعة عندئد على كمية معقولة رغم أنه كانت ما تزال هناك ثلاث أو اربع حقائب زائدة تضم ثياب كل يوم ، وعشر حقائب أخرى مملوءة بالمفارش المستعملة ، من القطن والكتان وصندوق به طاقم سفرة ذهبى وفضى من أنماط مختلفة لم يشأ الجنرال بيعه أو التخلى عنه لربما يستقبل فيما بعد شيوفا مرموقين · وقد عرضوا عليه مرارا كثيرة أن يبيع ضيوفا مرموقين · وقد عرضوا عليه مرارا كثيرة أن يبيع تلك الأشياء بالمزاد لزيادة موارده المالية ، ولكنه رفض ذلك دائما متعللا بأنها أشياء ملك الدولة ·

مضوا في اليوم الآول بامتعة قليلة وحاشية مقتصرة الى تورباكو ، وفي اليوم التالى استأنفوا الرحلة في جو جميل . ولكنهم اضطروا ، عند الظهر ، الى الاقامة في مخيم مرتجل حيث قضوا الليل معرضين للأمطار ورياح المستنقعات غير الصحية ، واشتكى الجنرال من آلام في الطحال والكبد ، وأعد له جوزيه بالاسيوس جرعات موصوفة في كتاب طب فرنسي ، ولكن الآلام اشتدت وطأتها وارتفعت الحرارة وفي الصباح كان في حالة من الاعياء بحيث حملوه مغسى عليه الى قرية سوليداد ، حيث أنزله أحد أصدقائه القدامي دون بدرو جوان فيسبال في بيته وبقى فيه أكثر من شهر فريسة كل أنواع الآلام التي ضاعفت من حدتها أمطار اكتوبر المنعجة وبدل المناعجة والمناور المنابعة والمنابعة والمناب

لم يكن هناك اسم أكثر ملاءمة لتلك القرية من اسم سوليداد (ومعناها الوحدة أو العزلة) • • • أربعة شوارع بها بيوت، فقيرة وساخنة ومهجورة على بعد بضعة فراسخ من اغنى البلاد واكثرها ازدهارا ، ولم يكن هناك أى بيت مريح ومناسب لصححة الجنرال من ذلك البيت بشرفاته الست الأندلسية التي يغمرها النور وحديقته المزدهرة حيث يرك المرء لخياله العنان فيها لكى يفكر ويتأمل في هدوء ، تست شجرة السيبا الضخمة • وكان يشرف من نافذة غرفته على الميدان المقفر والكنيسة المتهدمة والبيوت المبقعة بسقوفها من سعف النخيل •

ومع ذلك فلم يفده هدوء البيت في شيء ، ففي اول ليلة اصيب بدوار بسيط ولكنه رفض أن يعتبره كدليل جديد على انعطاط قوته ، ووصف مرضه طبقا لكتاب الطبالفرنسي على أنه غضب ضاعفته نزلة برد حادة وروماتيزم قديم أينظه سوء البو • وضاعف هذا التشخيص تقرزه من ادرية المتزامنة لمعالجة عدة آلام في وقت واحد لأنه كان يقول ان الأدوية التي تصلح لبعض الآلام تضر بآلام أخرى • ولكند كان يعترف أيضا أنه ليس هناك دواء جيد لمن يريده، ويشكو كل يوم من أنه ليس هناك طبيب جيد ، وذلك في نفس الوقت ان يكشف عليه كل الأطباء الذين يبعثون بهم اليه •

كتب الكولونل ويلسون لأبيه خطابا يقول فيه ان الجنرال قد يموت في أية لحظة ، وان بغضه للأطباء لم يكن ازدراء بهم وانما بعد نظر ، واستطرد يقول : «والواقع ان المرض هو. العدو الوحيد الذي يخشاه الجنرال ويرفض مواجهته حتى لا يحول بينه وبين مشروع حياته الكبير وكان الجنرال قد قال مرة ان العناية بأحد الأمراض كالعمل في سفينة» وقبل ذلك باربع سنوات، بينما كان يعد دستور ليما عرض عليه أوليري أن يقبل علاجا طبيا أساسيا ، وكان رده حاسما:

ويبدو أنه كان مقتنعا بأنه يمكنه تجنب المرض بالنشاط المستمر وبالثقة في النفس • وكانت فرناندا باريجا قد

اعتادت آن تضع له مريلة وأن تطعمه بملعقة صغيرة كالاطفال وكان يتقبل الطعام منها ويمضغه في صمت الى حد أنه كان يفتح فمه بعد أن يبتلعه ولكن ، في سوليداد ، لم يضعوا له المريلة ولم يطعموه بالملعقة ، وانما راح يأكل بأصابعه حتى يفهم الجميع أنه ليس بحاجة الى أحد ، وكان قلب جوزيه بالاسيوس يتقطع وهو يراه يقوم بالأعمال اليومية التي يقوم بها خدمه أو جنوده أو ملازموه ، وتملكه الحزن الشديد وهو يراه يسكب على نفسه زجاجة حبر وهو يحاول افراغها في المحبرة ، وكانت حادثة فريدة لأن الجميع كانت تتملكهم الدهشة وهم يرون أن يديه لا ترتعشان رغم المرض ، وأن نبضه هادىء جدا بحيث انه كان يستطيع أن يقص اظافره وأن يقلمها مرة كل أسبوع وأن يعلق ذقنه يقص اظافره وأن يقلمها مرة كل أسبوع وأن يعلق ذقنه

في جنته بليما ، قضى ليلة كلها سعادة مع فتاة بدوية جسدها كله يكسوه زغب رفيع وفي الفجر ، بينما كان يحلق ذقنه ، تأملها وهي عارية في الفراش ، تعلق في حلم هاديء لامرأة أشبعت رغباتها ولم يقاوم رغبته في أن يمتلكها ثانية ، وغطاها برغوة من الصابون من قدميها حتى رأسها ، وفي نشوة العب حلق كل جسدها ، تارة بيده اليمني ، وتارة بيده اليسرى ، ملليمترا بعد ملليمتر ، حتى حاجبها ، وتركها عارية للمرة الثانية ، بجسدها الرائع لطفل وليد ، وسألته بروح مختلجة ان كان يحبها فأجابها بنفس العبارة العادية التي ظل يرددها طوال حياته على الكثير من القلوب دون أية شفقة :

_ آكثر من أية امرأة أخرى في العالم .

وفى قرية سوليداد ، ضعى بنفسه بنفس الطريقة ، فبينما كان يحلق ذقنه قص احدى خصالاته البيضاء النادرة

والناعمة التى تبقت له ، مدفوعا كما يبدو بدافع صبيانى · ثم قص خصلة أخرى وهو أكثر ادراكا بينما كان يردد بصوت مشروخ مقاطعه المفضلة من أغنية « لا أورانكا » ودخل جوزيه بالاسيوس لكى يرى الى من يتحدث ، ووجده يعلق رأسه التى تكسوها رغوة الصابون · وبقى أصلع تماما كالبيضة ·

لم تأت الرقية بأى خلاص - كان يلبس طاقيته الحريرية بالنهار ، ويغطى رأسه فى الليل بقلنسوته الحمراء ولكنه لم يستطع تهدئة رياح اليأس الباردة الا بشق النفس • كان ينهض لكى يمشى فى الظللام فى البيت الفسيح القمرى ، ولكنه لم يكن يستطيع عندئذ السير عاريا - فكان يتدثر بغطاء لكى لا يرتعش من البرد فى ليالى الحر • وكلما مرت الأيام غدا الغطاء غير كاف ، وصمم على أن يلبس القلنسوة الحمراء فوق الطاقية الحريرية •

كانت دسائس العسكريين العقيرة وأخطاء السياسسيين تزعجه الى حد أنه قال وهو يهوى بيده على المائدة فى ظهر أحد الأيام انه لا يعتمل أيا منهم وصاح: «قولوا لهم اننى مصدور حتى لا يعودوا » وكان قراره حاسما بعيث منسع العسكريين من دخول البيت ، كما منع الاحتفالات كذلك ولكنه لم يستطع أن يعيش بعيدا عنهم بحيث استمرت جلسات المواساة والصلح كما هى خلافا لأوامره وأحس بأنه مريض جدا بحيث رضى باستقبال طبيب بشرط ألا يفحصه ولا أن يستفهم منه عن آلامه ، وألا يرغمه على ازدراد أى دواء

ــ لكى يتكلم فحسب •

كان الطبيب الذى وقع عليه الاختيار غير مناسب لرغباته - كان يدعى هركيول جاستلبوندو ، شيخ يتدفق

مرحا ، ضغم الجسد وهادىء وأصلع تماما ، يتمتع بصبر كبير يخفف وحده آلام الغير ٠

كانت ريبته وجرأته العلمية مشهورتين في الساحل كله ، وكان يعالج الصفراء بكريمة الشيكولاتة وبالجبن المذاب ، وينصبح بممارسة العب في أوقات خصود الهضم لاطالة العمر ، ويدخن دون انقطاع سيجارا يلفه هو بنفسه في ورق تبنى اللون ويوصى بتدخينه للتغلب على مساوىء الجسد ، وكان مرضاه يقولون انه لا يشغيهم أبدا تماما ولكنه يطربهم بطلاقة لسانه المرحة ، وكان ينفجر بضحكة عامية ويقول :

_ ان مرضى الأطباء يموتون كمرضاى ، ولكنهم معى يموتون مرحين -

أقبل في عربة مستر بارتولوميو موليناريس، وكان هذا الاخير يتنقل مرارا في اليوم ذها با ومجيئا ويأتي معه بزوار من كل نوع غير متوقعين الى أن منعه الجنرال من المجيء من غير أن يدعوهم وجاء الطبيب مرتديا بدلة من الكتان الأبيض المجعد وهو يشق طريقه تحت المطر وجيوبه مملوءة بالطعام وفي يده مظلة مفككة جدا بعيث أن الماء كان يتسرب منها أكثر مما تتجنبه وكانت أول كلماته بعد التحية العادية هي الاعتدار عن رائحة سيجاره الذي انتهى من تدخين نصفه وسامعه الجنرال رغم أنه لم يحتمل أبدا دخان التبغ طوال حياته ، وقال:

- اننى معتاد عليه فمانويل تدخن سيجارا أكثر كراهية من سيجارك ، حتى فى الفراش ، وتنفث الدخان وهى أكثر قربا منى عنك •

انتهز الدكتور جاستلبوندو الفرصة وسأله في لهفة : هذا صحيح - كيف هي ؟

۔ من ؟

_ دونا مانویل •

أجابه الجنرال في لهجة جافة: لا بأس •

ثم غير الحديث بطريقة واضحة بحيث انفجر العلبيب ضاحكا ليغطى على وقاحته وكان الجنرال لا شك يعرف ان الجميع على على بخلاعاته الغرامية لم يتباه ابدا بغرراته ولكنها كانت كثيرة وصاخبة جدا بحيث ان اسرار مخدعه كانت معروفة للجميع كانت رسالة من ليما الى كاراكاس تقتضى عادة تأخير ثلاثة شهور ولكن العديث عن مغامراته كان يبدو أنه يطير من رأس الى أخرى ، وتلاحقه الفضيحة كما لو كانت ظلا ثانيا له ووسمت عشيقاته الى الأبد بصليب من الرماد ولكنه كان يقوم بالواجب غير المجدى لحماية أسراره الغرامية مراعاة لقاعدة مقدسة ، فلم يبح ولا مرة شريكه في كل شيء ، ولا حتى لارضاء فضول برىء كفضول شيء ، ولا حتى لارضاء فضول برىء كفضول غلاقته بها كانت جد معروفة بحيث لم يعد هناك ما يخفيه علاقته بها كانت جد معروفة بحيث لم يعد هناك ما يخفيه

ولكن فيما عدا هذا الحادث العرضى ، كان لقداوه بالدكتور جاستلبوندو كأن العناية الالهية قد هيأته له ، فقد شد من عزمه بنصائحه الجنونية ، وشاركه العلوى والبسكويت بالمربى واللبن والبونبون التى يعشو بها جيوبه ، وكان الجنرال يتقبلها مجاملا ويتناولها لمجرد التسلية • وتدمر ذات يوم من أن تلك الحلويات انما تنفع فى سد الجوع وليس فى زيادة الوزن وهو ما يتمناه ، فأجاب الطبيب : « لا تقلق يا صاحب الفخامة ، فكل ما يدخل الفم يسمن وكل ما يخرج منه يخفف » ورأى الجنرال الحجة من الغرابة بعيث رضى أن يتناول مع الطبيب كأسا من النبيد القوى وفنجانا من شراب دقيق النغل •

ومع ذلك فان المزاج الذى كان الطبيب يحاول أن يعدله بكل همة ، كانت الأخبار تكدره أكثر ، فقد أخبره أحدهم أن صاحب البيت الذى أقام فيه فى قرطاجئة خاف من المدوى وأحرق الفرش الذى رقد عليه والمرتبة كذلك والأغطية وكل ما لمسه أثناء اقامته • وأصدر أمره لدون جوان دى ديوس أمادور أن يستخدم النقود التى تركها لديه لسداد قيمة الأشياء التى أحرقت بسعرها وهى جديدة بالاضافة الى الايجار ، ولكن ذلك لم يخفف مزارته •

أحس بأنه أكثر سوءا بعد يضعة أيام عندما عرف ان دون جوكين موسكيرا مر بالبلد في طريقه الى الولايات المتحدة دون أن يتنازل حتى بزيارته ودون أن يغفى فلقه عرف أن موسكيرا بقى أسبوعا على الساحل في انتظار ابعار السفينة ، وانه راى اصدفاء كنيرين وبعض اعدائه ، وعبر للجميع عن تقززه مما يدعوه جعود الجنرال وعند انطلاق الزورق الذي يحمله الى السفينة أوجز فكرته الثابتة لكل الذين جاءوا لتوديعه قائلا:

- لا تنسوا ذلك ، فإن هذا الرجل لا يحب أحدا.

كان جوزيه بالاسيوس يعرف مدى حساسية الجنرال لمثل هذا النوع من العتاب ، فما من شيء يؤلمه أو يعز في نفسه ويثير حنقه الا أن يشك أحد في محبته • وكان قمينا بأن يمخر المحيطات ويهدم الجبال بقدرته الرهيبة في الاغراء الى أن يقنعه بخطئه ، ففي عز المجد أغلقت دلفينا جارديولا ، حسناء انجوسترا باب بيتها في وجهه • وقد أحنقتها تقلباته وهي تقول : « أنت رجل عظيم يا صاحب الفخامة ، أعظم من أي شخص آخر ، ولكن الحب كبير جدا عليك » ودخل البيت من جديد من نافذة المطبخ ، و بقي معها ثلاثة أيام مجازفا بأن يخسر معركة أو يفقد حياته على الخصوص حتى و ثقت دلفينا من صدق شعور قلبه •

اصبح موسكيرا بعيدا عنه ، ولكنه عبر عن حقده له لكل من آراد الاستماع اليه • وتساءل حتى الاضناء لكى يعرف بأى حق يمكن موسكيرا أن يتكلم عن الحب ، وهو الذى سمح بأن ينقلوا اليه بالطريق الرسمى القرار الفنزويلى بنفيه وحرمانه ، وصاح : «كان يجب أن يشكرنى لأنى أنقذته من ادانة التاريخ له بعدم الرد عليه » تذكر كل ما فعله من اجله، والطريقة التى ساعده بها لكى يكون ما هو عليه والطريقة التى اضطر أن يتعمل بها نرجسيته كفلاح • وكتب أخيرا لعديق مشترك خطابا طويلا ويائسا حتى يكون واثقا من أموات قلقه تصل الى موسكيرا فى أى مكان من العالم •

وعلى العكس كانت الأخبار التى لا تاتى تغرقه فى ضبابة خفية • ظل أوردانيتا لا يرد على رسائله • وبعث اليه بريسينو منديز ، ثقته فى فنزويلا برسالة ومعها فى نفس الوقت فواكه من جمايكا يحبها كثيرا • ولكن الرسول لقى حتفه غرقا • وملأه بطء جوستو بريسينو ، رجله على الحدود الشرقية يأسا ، وألقى صمت أوردانيتا ظلا على البلاد كما القى موت فرنانو مدريد ، مراسله فى لندن ، ظلا على العسالم •

ومع آنه كان يجهل تماما أخبار آوردانيتا فهو لم يعرف أن هذا الأخير يراسل حاشيته بصورة ملحة لكى يحاولوا أن ينتزعوا منه ردا حاسما ، فقد كتب لأوليرى يقول : « اننى بحاجة لأن أعرف بصورة نهائية اذا كان الجنرال يقبل الرئاسة أم لا ، أو اذا كان يجب أن نجرى طوال حياتنا خلف شبح متعذر لقاؤه » وكان أوليرى ، كغيره من ضباط حاشيته ويحاول انتهاز الفرصة للتعرض للموضوع لكى يرسل يلوردانيتا أى رد ، ولكن الجنرال كان يتهرب دائما و

وعندما جاءتهم أخيرا أنباء من ريو هاشا ، كانت أشهد خطورة من تلك التي توقعوها ، فقد استولى الجنرال مانويل

فالديس ، كما هو متوقع على المدينة دون مقاومة فى العشرين من الاتوبر ، ولكن كارجو اباد له فرقتى استطلاع ، وهدم فالديس مونتيللا استقالة أراد بها أن يشرف نفسه ، ولكنها اذلته وقال الجنرال: « ان هذا الوغد يكاد يموت خوفا » ، وطبقا للخطة الأساسية لم يكن باقيا غير خمسة عشر يوما للاستيلاء على ماراكيبو ، ولكن مجرد مراقبة ريوهاشا لم تعد غير وهم "

وصاح الجنرال: رياه! ٠٠ لم يستطع زهرة جنرالاتي قمع ثورة تكنة! ٠

ومع ذلك فان العبر الذى أحزنه كثيرا هـو ان الفـرى كانت تهرب أمام القوات العكومية وهى تطابق بينها وبينه وتعتبره قاتل الجنرال باديللا ، معبود ريوهاشا ، مسقط راسه ، وفوق ذلك كان يبدو أن الـكارثة خططت مع يقيـة البـلاد ، وسـادت الفـوضى والبلبلة فى كل مكان ، وكانت حكومة أوردانتا عاجزة عن وضع حد لهما •

ودهش الدكتور جاستلبوندو مرة أخرى من شدة الغضب الذى استولى على الجنرال وهو يراه ينطق بسباب وشتائم . ويصيح ويقول لرسول خاص جاء يخبره بالأحداث الأخيرة فى سانتا فى :

_ بئس هذه الحكومة التي بدلا من أن ترتبط بالشعب والرجال المهمين تشلهم ! • ستنهار من جديد ، ولن تنهض مرة ثالثة لأن الرجال الذين يديرونها والحشود التي تساندهم سيبادون •

كانت الجهود التي بذلها الطبيب لتهدئته لا فائدة منها لأنه ما أن انتهى من تقريع العكومة حتى استذكر عن ظهر قلب القائمة السوداء لأركان حربها - قال عن الجنرال جواكين باريجا ، بطل ثلاث معارك كبيرة انه يمكنه أن يكون

شريرا كما يريدون ولكنه قاتل وعن الجنرال بدرو مرجيبتو انه يشتبه في انه تورط في مؤامرة اغتيال سوكريه ، وقال عنه انه رجل غير كفء لقيادة الجنود ، وسدد ضربة قاسية للجنرال جونساليز ، أكثر انصاره اخلاصا في كوكا « ان مرضه ما هو الا استرخاء واسترواح » وتهالك في أرجوحته وهو يلهث ليمنح قلبه الوقفة التي يحتاج اليها منف عشرين عاما ، ووقع بصره عندئذ على الدكتور جاستلبوندو الذي وقف وقد عقدت الدهشة لسانه على عتبة الباب ، فرفع صوته قائلا : « بعد التفكير ، ماذا يمكن من رجل راهن ببيتين في لعبة النود ؟ » •

بدت العيرة على الدكتور جاستلبوندو وسأل : عمن تتكلم ؟

أجاب الدكتــور: عن أوردانيتا · انه خسرهما في ماراكيبو أمام قومنـدان من البحرية ، ولـكن مســجل في المستندات أنه باعهما ·

واسنرد النفس الدى كاد أن يلفظه واستعلرد: هم جميعا بالطبع صبية في كورس كنيسة بالنسبة لهذا الشاجس سانتاندر، فقد كان أصدقاؤه يسرقون القروض الانجليزية ويشترون بها سندات حكومية بعشر قيمتها الحقيقية وتفيلها الدولة منهم بعد ذلك بقيمتها الأصلية واوضح انه لم يعترض على كل حال على القروض بسبب خطر الفساد وانما لأنها تبدو في نفس الوقت الاستقلال الذي تكلف الكتير من الدم، وقال:

- ان الديون أبغض الى من الاسبانيين ، ولهذا نبهت سانتاندر أن كل ما نفعله لصالح الوطن لن تكون له آية فائدة اذا قبلنا الدين ، لأننا سنستمر فى دفع الفوائد حتى نهاية الزمن ، والأمر واضح اليوم ، فسوف يتغلب الدين علينا -

فى بداية الحكومة الحالية لم يكف الموافقة على فرار اوردانيتا باحترام حياة المنهزمين ، بل انه احتفل بذلك ، كانه خبر اخلاقى للعرب و ألا يفعل اعداؤنا بنا اليوم ما فعلناه نعن بالاسبان » أى الحرب حتى الموت ، ولكن أثناء ليالى سوليداد الغامضة قال لأوردانيتا فى خطاب سروع بأن كل الحروب قد انتصر فيها الأكثر قوة ، وقال للطبيب :

ــ صدقنى يا دكتور ، ان سلطتنا وحياتنا لا يمكن الابقاء عليهما الا بثمن دم أعدائنا ·

وفجأة زال الغضب بطريقة مباغتة دون أن يترك اثرا ، كما بدأ - بدا الجنرال جميع الضباط الذين سبهم وقال : انا المخطىء على كل حال ، فما كانوا يريدون الا الاستقلال وهو شيء مباشر وواقعي ، والله يعلم أنهم دافعوا عنه جيدا» وبسط للدكتور يدا لم تعد الاكتلة من العظام ، لكي يساعده على النهوض ، واختتم حديثه قائلا :

ــ وعلى المــكس ، ضللت في وهم وأنا أبحث عن شيء لا وجود له -

بت فى تلك الأيام فى موقف ايتوربيد ، فقد تلقى هذا الأخير فى آخر أكتوبر ، من مدينة جورجتاون ، خطابا من أمه تقول له فيه ان تقدم القوى فى المكسيك يبعد بكثير كل أمل للأسرة فى العودة ، وأصبح تردده بالاضافة الى التردد الذى يحمله معه منذ الهد لا يطاق ولعسن الحظ ، بينما كان الجنرال يتمشى فى رواق البيت مستندا الى ذراعه ، قال له على غير توقع:

_ اننى لم آحتفظ عن المكسيك الا بذكرى سيئة ، فقد التهمت كلاب ربان الميناء جروين كنت أصطحبهما معى الى اسيانيا •

وأردف يقول أن هذه التجربة الأولى في حياته وسمته الى الآبد، فأن فيراكروز لم تكن الا مرسى وجيز في أول رحلة له الى أوروبا في فيراير سنة ١٧٩٩ ، ولكن الانتظار امتـ د إلى شهرين بسبب العصار الانجليزي على هافانا ، وهي المرسى . الثاني ، وقد أتاح له التأخير وقتا لكي يمضى بالعربة حتى مكسيكو ، وتسلق ما يقرب من ثلاثة آلاف متر بين البراكين التي تغطيها الثلوج والصحارى المذهلة التي لم تكن تعسرف شيئًا عن شروق الشمس الرعوى بوادى أراجوا حيث عاش حتى ذلك الوقت وقال : « خطر لى ان القمر يجب أن يكون هكذا » · وفي مكسيكو دهش من نقاء الهواء واذهلته وفرة ونظافة الأسواق حيث يبيعون للأكل ديدانا ملونة واخسرى نهرية وبيض الناموس وجرادا ويرقات النمل الاسود وقططا متوحشة وصراصير البحر ودبابير الذرة وسلحالي وثعابين مجرسة وعمسافير من كل نوع وكلابا صعيرة ونوعا من الفاصوليا ينط دون توقف كما لو أن فيه حيه ، وقال : « انهم يأكلون كل ما يتحرك » - ووقف مشدوها أمام المياه الرائقة للقنوات العديدة التي تعترق المدينة والزوارق المطلية بالألوان الربانية ، وجمال ووفرة الزهور ، ولكن آحزنه قصر أيام فبراير ، والهنود الصامتون والمطر الأزلى وكل ما قدر له أن يثقل على قلبه في سانتافي في ليما وفي لأباز وفي جبال وأراضى الأنديز التي يراها عندئذ لأول مرة • وقاده الأسقف الذي أوصى به من يده الى ناتب الملك ، وبدا له هذا الأخير أكثر أسقفية من الأسقف نفسه ، فانه ألقى بالكاد نظرة الى الشاب الأسمر الشاحب الأنيق المليس والذى عبر له عن اعجابه بالثورة الفرنسية • وقال الجنرال فى مرح : « كان يمكن أن يكلفنى ذلك حياتى ، ولكن لعله خطر لى أن أتحدث عن السياسة مع نائب الملك ، وكان هـذا كل ما أعرفه وأنا في السادسة عشرة من عمرى » وقبل أن يستأنف الرحلة كتب خطابا لعمه دون بدرو بالاسيو سوجو،

وهى أول رسالة سيحتفظ بها ، وقال وهو ينفجر ضاحكا : « كان خطى فظيما بحيث اننى ، أنا نفسى لم أفهمه ، ولكننى شرحت لعمى أن ذلك بسبب التعب من الرحلة » وفى صفحه ونصف كانت هناك أربعون غلطة كتابية منها غلطتان فى كلمة واحدة .

لم يستطع ايتوربيد أن يعلق بأى شيء لأن ذاكرته لم تسمح له بذلك ، فكل ما بقى له من المكسيك كان ذكرى الأضرار التى ضاعفت من كآبته الوراثية ، وقد فهم الجنرال أسبابه وقال : « لا تبق مع أوردانيتا • ولا تنضم كذلك الى أسرتك فى الولايات المتحدة ، فهى قوية جدا ومخيفة وستنتهى بهذرها عن الحرية بأن تسربلنا جميعا بالبؤس » •

ألقت العبارة شكا آخر في بعر التردد، و هتف ايتوربيد: _ انت تخيفني يا جنرال •

قال الجنرال في هدوء: لا تخف نفسك - امض الى المكسيك ، حتى ولو اقتضى الأمر أن يقتلوك أو أن تموت ، وامض الآن فورا وأنت لا تزال شابا لأن الأوان قد يفوت ذات يوم ولن تكون لا هنا ولا هناك - ستشعر بأنك غريب في

ونظر الى عينيه مباشرة ، وألقى بكف يده على صدره وقال:

_ وأنا أعلم ذلك •

كل مكان ، وهذا أسوأ من الموت •

رحل ایتوربید اذن فی بدایة شهر دیسمبر ومعه رسالتان من الجنرال لاوردانیتا ، تقول احداهما انه هدو وویلسون وفرناندو فی بیته آکثر الناس جدارة بثقته • وبقی دون هدف محدد فی سانتا فی حتی آبریل منالسنة التالیة ، عندما

عزل آوردانيتا بمؤامرة من سانتاندر ، وتمكنت آمه ، بفضل متابرتها المثالية من تعيينه سكرتيرا في المفوضية المكسيكية بواشنطن ، وعاش بقية حياته منسيا من الادارة ، ولم يعرف أحد شيئا آبدا عن عائلته الا بعد اثنتين وثلاثين سنة ، عندما تبنى مكسيميليان دى هابسبورج الذى فرضه الجيش الفرنسي المبراطورا على المكسيك طفلين صغيرين من الجيل الثالث لآل ايتوربيد ، وعينهما خليفين له على عرشه الوهمى -

أما الرسالة الثانية المرسلة الى أوردانيتا التى عهد بها الجنرال الى ايتوربيد فكانت تلتمس منه أن يتلف كل رسامله الماضية والمقبلة حتى لا يبقى هناك أثر لساعاته المعتمة ، ولم يصغ أوردانيتا اليه ، وكان قد طلب من سانتاندر قبل ذلك بخمس سنوات نفس الالتماس وقال : «لا تنشر رسائلي أبدا ، سواء أكنت على قيد الحياة أم بعد مماتى لأننى كتبتها بكل حرية وبدون أى ترتيب » ، ولم يحترم سانتاندر هو الأخر رغبته ، وهو الذى كان يكتب رسائله بكل دقة وبكل ترتيب بحيث كان يبدو من قراءة أول سطر منها أن مصيرها النهائى هو التاريخ ،

و بين أول رسالة من فيراكروز والأخيرة التي املاها قبل موته بستة أيام ، كتب الجنرال على الأقل عشرة آلاف ، بعضها بخط يده وبعضها بخط سكرتيريه ، والبعض الآخر كته هؤلاء الأخيرون طبقا لتعليماته ، وحفظ منها اكثر بقليل من ثلاثة آلاف رسالة ، وكذلك ثمانية آلاف مستند ممهورة بتوقيعه - كان تارة يستثير غضب سكرتيريه بأن يوقظهم من سباتهم فجأة ، وتارة يكون الأمر عكس ذلك ، ذات يوم ، بدا له ان احدى رسائله التي أملاها لم يحسن السكرتير صياغتها فأضاف بخط يده سطرا بخصوصه قال فيه : « ان مارتل اليوم أكثر غباء من أي وقت آخر كما ترى » - وفي مارتل اليوم أكثر غباء من أي وقت آخر كما ترى » - وفي سنة ١٨١٧ ، في عشية مغادرته انجوسترا لانهاء تحرير

القارة استوفى شئون العكومة فى أربعة عشر مستندا أملاها فى نفس اليوم ، ولعله انبثقت من هنا الأسطورة التى لم. يكذبها أحد أبدا وهى انه كان يملى الكثير من الرسائل على عدة سكرتيرين فى نفس الوقت .

واقتصر اكتوبر على سقوط الأمطار الغزيرة فلم يغادر الجنرال غرفته وكان لابد للدكتور جاستلبوندو من أن يلب الى كل حيله الحكيمة لكى يسمح الجنرال بلقائه واطعامه وخيل لجوزيه بالاسيوس آثناء قيلولاته المفكرة، وهو مستلق في ارجوحته لا يتحرك، ويتأمل المطر الذي ينهمر على البطاح القفر أنه يستعيد في ذهنه أتفه الأحداث التي مرت بحياته وتنهد ذات يوم قائلا:

_ أى رب الفقراء ، ماذا حدث اذن لمانويلا •

قال جوزیه بالاسیوس: نحن نعرف أنها فی صحة جیدة لاندا لا نعرف عنها شیئا ٠

لان الصمت شملها منذ أن تولى أوردانيتا السلطة للم يراسلها البنرال بعد ذلك ولكنه كلف فرناندو أن يطلعها على أخبار الرحلة وكانت آخر رسالة منها قد وصلت في أخر أغسطس وتتضمن الكثير من الأخبار السرية عن الاعدادات للانقلاب العسكرى ، وكانت رسائلها وأخبارها معقدة من حيث الانشاء لتضليل العدو ولكن كان من السهل على الجنرال أن يفهم أسرارها و

نسيت مانويلا عن نصائح الجنرال الحكيمة ، وقامت بكل عمق و أحيانا بكل نشاطها بدورها كالسيدة البوليفارية الأولى في الأمة ، وقامت وحدها بحرب ورقية ضد الحكومة ، ولم يجرؤ الرئيس موسكيرا على مهاجمتها ، ولكنه لم يمنع وزراءه من ذلك ، كانت مانويلا ترد على هجوم الجرائد عليها

بنقب لاذع تطبعه وتوزعه وهى على صهوة جوادها ، تساندها في ذلك اثنتان من عبداتها • كانت تتابع في الازقة الضيقة والمرصوفة ، وفي يدها حسربة . الذين يوزعون منشورات هجائية ضد الجنرال وتغطى الشتائم التي تظهر في الفجر ، فوق الجدران ، بشتائم أشد منها قدعا -

وانتهت الحرب الرسمية بأن انقلبت عليها ، ولكنها لم تجزع ، ونبهها موضع ثقتها في الحكومة الى ذلك - وفي أحد الاعياد الوطنية بميدان السلاح وضعوا رسما كاريكاتوريا للجنرال يمثله في زى المهرجين وسلطوا عليه الأضواء من كل جانب - وغافلت مانويلا الحراس ودمرت الرسم ، هي وبعض أصدقائها من الفرسان - وأرسل العمدة فرقة من الجنود للقبض عليها وهي في فراشها ، ولكنها كانت تنتظرهم وبيدها مسدسان - ومنعت وساطة الأصدقاء ، من جانب وأخر ، وقوع حادث أشد خطورة -

كان الحادث الوحيد الذى افلح فى تهدئتها هو استيلاء اوردانيتا على السلطة • كان صديقا حقيقيا لها ، وكانت أشد شركائه حماسا • وفى الوقت الذى شن فيه الجنرال ، فى الجنوب ، الحرب على الغزاة البيرونيين ، وجدت نفسها وحيدة فى سانتا فى • وكان أوردانيتا صديقها الأمين الذى يهتم بسلامتها ويوفر لها احتياجاتها • وعندما ألقى الجنرال بيانه المسئوم أفلحت مانويلا فى أن تحمله على أن يكتب له هدنه العبارة : « اننى أعرض عليك كل صداقتى القديمة ومصالحة تامة من سويداء قلبى » • وقبل أوردانيتا المرض الكريم وكان امتنان مانويلا ازاء ذلك أن اختفت من الحياة الماءة تماما بعد الانقلاب المسكرى بحيث قيل فى بداية أكتوبر نها رحلت الى الولايات المتحدة وبذلك كان جوزيه بالاسيوس على حق عندما قال : « ان مانويلا فى صحة جياة لأنسا لا نعرف عنها شيئا » •

استعاد الجنرال ماضيه وهو ضائع تعت المطر ، وحزين الاضطراره الى آلانتظار ، ووجد نفسه هى قاع الهوة ، وبكى اثناء نومه و الاسمع جوزيه بالاسيوس تحسراته الخافتة حسب انها صادرة من الكلب الذى التقطوه وهم فى النهر ، ولكنها كانت من سيده وقد تملكته العيرة لانه لم يره طوال سنين الصداقة يبكى غير مرة واحدة ، ولم يكن ذلك عن حزن وانما عن غيظ واستدعى الملازم ايبارا ، وكان يقسوم بالحراسة فى الرواق ، حتى يسمع هو الآخر تلك التحسرات.

- سوف يساعدنا ذلك .

قال جوزیه بالاسیوس: بل سوف یساعدنا جمیعا -

. نام الجنرال وقتا أطول من المعتاد ولم يوقظه شيء ، لا العصافير في العديقة ولا أجراس الكنيسة وانعني جوزيه بالاسيوس مرارا عديدة فوق الأرجوحة لكي يسمع تنفسه وعندما فتح عينيه كانت الساعة قد تجاوزت الثامنة وكان الجو حارا و

قال جوزیه بالاسیوس : الیوم السبت ۱٦ آکتوبر ، یوم الخلوص -

نهض الجنرال من أرجوحته ، وتأمل من النافذة الميدان المنعزل والكنيسة ذات الجدران الباهتة . وسمع صيحات الطيور الكاسرة وهي تتنازع على بقايا كلب ميت • وأعلنت حدة أشعة الشمس الأولى أن اليوم سيكون خانقا . وقال : «لنعجل بالرحيل • لا أريد أن أسمع طلقات بنادق الاعدام» •

سرت الرعشة فى بدن جوزيه بالاسيوس · عاش هـذه اللعظة فى مكان آخر ووقت آخر ، كان الجنرال فيهما كمـا. هو اليـوم · · قدماه عاريتان فوق البـلاط وسرواله طويل

وطاقية الليل على رأسه العليقة ٠٠ كان علماً قديماً يتكرر في الواقع ٠

قال جوزیه بالاسیوس: لن نسمعها -

واردف في دقة متعمدة: لقد اعدم الجنرال بيار في انجوسترا في الساعة الخامسة، ولكن في اصيل يوم كهدا منذ ثلاثة عشر عاما •

كان الجنرال بيار خلاسيا من كوراساو ، قاسيا ، هي الخامسة والثلاثين من عمره ، توج بمجد كأشجع جنود المليشيا الوطنية ، وتحدى سلطة الجنرال حين كان جيش التعرير بحاجة أكثر من أى وقت مضى الى توحيد قواه لايقاف تقدم موريللو، وراح يجند السود والخلاسيين والزامبو وكل بؤساء البلاد لمعاربة الارستقراطية البيضاء في كاراكاس متجسدة في شخص الجنرال • كانت شهرته وهالته المسيحية لا تقارنان الا بشهرة وهالة أنطونيو باين أو بوفيس الملكي. وكان على وشك أن يضم اليه بعض الضباط البيض من جيش التحرير • بذل الجنرال قصارى جهده لاقناعه ، ثم القي القبض عليه بناء على أمره ، واقتيد الى انجوسترا ، وكانت عندئذ العاصمة المؤقتة للبلاد ، حيث جمع الجنرال أقرب ضباطه ، وقد رافقه كثيرون منهم فيما بعد ، في هبوطه النهائي الى مجدالينا • ونطق مجلس عسكرى ، عينه الجنر ال ومكون من بعض العسكريين من أصدقاء بيار بحكم موجز ٠ وكان جوزيه ماريا كارينا ممثل الاتهام ، ولم يكن معامى الدفاع الذي عينه المجلس كاذبا وهو يصف ببار كواحد من أكثر الرجال المستنيرين في النضال ضد السلطة الاسبانية ، ولكن المجلس أجمع بأنه مذنب بالهروب من الجيش وبالتمرد والخيانة وحكم عليه بالموت وبتجريده من رتبته العسكرية -ونظرا لمزاياه بدا أن من المستحيل أن يصدق الجنرال على الحكم ، وعلى الأخص في وقت كان موريللو يسترد فيه بلادا

دنيرة وانخعضت هيه معنويات الوطنيين جدا بحيت ساد الخوف من هروب جماعي للجنود • وتعرض الجنرال لضعوص من س الانواع ، واصغى في رفق الى راى أقرب اصدفاته ومنهم بريسينو منديز ، ولكنه لم يرجع عن قراره ، والغي حدم التجريد ولكنه صدق على حكم الأعدام وطالب بأن يكون في مكان عام • وكانت ليلة طويلة كان يمكن الأفظع شيء ان يحدث فيها • وفي الساعة الخامسة من بعد ظهر ١٦ أكتوبر نفذ حكم الاعدام تحت الشمس الحارقة ، في ميدان السلاح بأنجوسترا ، وهي نفس المدينة التي انتزعها هو نفسه قبل ذلك بستة شهور من الأسبان - وكان رئيس فصيلة الاعدام قد رفع أشلاء كلب ميت تتنازع عليه الطيور الكاسرة ، وأغلق الطّرقات المؤدية الى الميدان لمنع الحيوانات الضالة من تعكير وقار الاعدام ، ورفض لبيار الشرف الآخير بأن يصدر هد نفسه الى فصيلة الاعدام باطلاق النار، وعصب عينيه بالقوة ، ولكنه لم يستطع أن يمنعه من توديع العالم بطبع قبلة على الصليب وتحية العلم .

رفض الجنرال حضور تنفيذ الاعدام و كان بمفرده في البيت مع جوزيه بالاسيوس ، ورآه هـذا الأخير ينالب نفسه لكى يعبس دموعه وهو يسمع صوت الرصاص وقال في البيان الذى القاه على القوات : « كان يوم الأمس يوما موجعا لقلبي» ، وراح يكرر طوال حياته أن ذلك كان ضرورة سياسية أنقذت البلاد وجمعت بين المتمردين وجنبت البلاد حربا أهلية وكان ذلك على كل حال أشرس عمل قام به في حياته باسم السلطة ، وكان أيضا أكثر الأعمال ملاءمة سمح في نفس الوقت وتوحيد القيادة وفتح الطريق أمام مجده في نفس الوقت .

ولم يبد عليه ، بعد ثلاث عشرة سنة ، في سوليداد أنه ضمية تيه الزمن ، بقى واقفا يتأمل الميدان الى أن ظهرت

عجوز ترتدى أسمالا ، واجتازته وهى تجر خلفها حمارا محملا بكمية كبيرة من جوز الهند للبيع ، وأفزعت بخيالها الطيور الكاسرة • وعندئذ تحول الجنرال في أرجوحت وأطلق تنهدة ارتياح ، ومن غير أن يطلب منه أحد أعطى جوزيه بالاسيوس الجواب الذي أراد هذا الأخير أن يعرفه منذ ليلة أنجوسترا الماساوية •

- اذا كان ولابد أن أفعل ذلك ثانية فسوف أفعله ·

أصبح من الخطر عليه ان يمشى ، لا لاحتمال وقوعه ولذن لأن ذلك كان يشق عليه كثيرا ، وعلى العكس ، فلو آن أحدا ساعده على نزول سلم البيت أو هبوطه فان ذلك يكون امرا مفهوما ، رغم أنه كان ما يزال قادرا على أن يفعل ذلك وحده • ولكنه عندما أصبح بحاجة الى ذراع يعتمد عليها رفضها قائلا :

_ شكرا ، ولكنني مازلت استطيع -

وذات يوم تعذر عليه ذلك · كان يهم بنزول السلم عندما غامت الدنيا آمامه، وقال لصديق: «اننى وقعت وحدى من غير أن أدرى كيف، وبقيت شبه ميت » بل كان الأمر اسوا وانها لمعجزة أذ لم يحس لان الاغماء صعقه في أول الدرجات ومنعته خفة جسده من الانعدار ·

اسرع الدكتور جاستلبوندو باقتياده الى بارانكا دى سان نيقولا ، فى عربة دون بارتولوميه موليناريس ، وكان قد أقام عنده أثناء رحلته السابقة ، وأعدت له نفس الغرفة الكبيرة التى تتوفر فيها وسائل التهوية ، والمطلة على الشارع الكبير وفى الطريق بدأ يسيل من عينيه سائل كثيف لم يكف عن مضايقته ولم يعبأ بأى شىء طوال الطريق ، بل كان يغيل أحيانا لمن يراه أنه يصلى ، فى حين أنه كان يتمتم فى يغيل أحيانا لمن يراه أنه يصلى ، فى حين أنه كان يتمتم فى الواقع بمقاطع كاملة من قصائده المفضلة وجفف الطبيب عينيه بمنديل وقد أدهشه أنه لم يفعل ذلك بنفسه، وهو الذى يعنى عناية فائقة بنظافته ، بل انه انتفض بالذات عندما وقلب عربة الكاهن وطار الكاهن نفسه فى الهواء ، ولكنه وقلب عربة الكاهن وطار الكاهن نفسه فى الهواء ، ولكنه

أسرع بالنهوض وقد ملا الرمل الأبيض شعره وأصيب جبينه ويداه بجروح • وعندما استرد جأشه من هول الصدمة اضطر الجنود الى شق طريق وسط الفضوليين والأطفال العراة الذين تجمعوا للفرجة على الحادث دون أن تكون لديهم أية فكرة عمن يكون ذلك الراكب الأشبه بالميت والجالس في عتمة العربة •

قدم الطبيب السكاهن على أنه واحد من رجال الدين القلائل الذين دافعوا عن الجنرال في السوقت الذي ندد به الأساقفة وحرموه لأنه ماسوني شهواني وبدا على الجنرال انه لم يفهم شيئا مما يدور ، ولم يدر بنفسه الا عند رؤية الدم على ثوب الكاهن الذي طلب منه أن يستخدم نفوذه حتى لا تجول الأبقار في مدينة أصبح يتعذر على المرء التحرك فيها دون التعرض للأخطار بسبب العربات الكثيرة التي تنطلق في الشوارع "

قال له الجنرال دون أن ينظر اليه: لا تقلق أيها المبجل، هكذا الأمر في كل البلاد -

كانت شمس الساعة العادية عشرة ثابتة فوق الشوارع التي تغطيها الرمال ، عريضة ومقفرة ، والمدينة كلها تلتهب بالحرارة ، وابتهج الجنرال لآنه لن يبقى بها الاريثما يبرا ما آلم به بسبب وقوعه ولأنه يستطيع أن يبحر في يوم يكون البحر فيه هائجا ، لآن الموجز الطبي يقول ان البحر عندما يكون هائجا يكون مناسبا لتحريك الأخلاط الصفراوية وغسل المعدة * واستعاد صحته سريعا ، ولكن كان من المتعذر تزامن السفينة مع سوء الأحوال الجوية *

غضب الجنرال لتمرد جسده عليه ، ولم يعد يقوى على القيام بأى نشاط سياسى أو اجتماعى أو استقبال الا قدامى الأصدقاء الذين يتوقفون بالمدينة لتوديعه ، وكان البيت كبيرا ورطبا بقدر ما يسمح به شهر نوفمبر ، وحوله أصحابه

الى مصح عائلى ، وكان دون بارتولوميه موليناريس واحدا من بين الذين دمرتهم العروب ولم تترك له الا وظيفته كمدير لصلحة البريد ، كان يؤديها دون أن يتقاضى راتبا منذ عشر سنوات ، كان رجلا كريما بعيث ان الجنرال كان يدعوه منذ رحلته السابقة « بابا » ، وكانت زوجته ، وهى امرأة جليلة حبتها الطبيعة بحب أموى كبير . تقضى ساعاتها أمام مغزل لكى تصنع الدانتلا وتبيعها بأسعار مناسبة في السفن التي تنطلق الى أوروبا ، ولكن ما أن ظهرت أمام الجنرال بالبيت حتى كرست له كل وقتها بحيث انها تخاصمت مع فرناندا باريجا لاعتقاد هذه الأخيرة بأن زيت الزيتون علاج لمرض الصدر ، وكانت تضيفه الى العدس الذي يتناوله الجنرال كالمنانا ،

وما ازعجه اكنر من اى شىء اخر فى تلك الأيام هــو تقيح عينيه الذى جعله حاد المزاج الى أن أفلحت حمامات المياه الممزوجة بالكاموميل فى تهـدئته ، وعنـدئد استأنف لعب الورق و هو عزاء مؤقت عن آلام الناموس وآحزان الفروب وفى احدى نوبات ندمه النادرة ، وبينما كان يداعب صاحب البيت ، بين الجد والهزل ، فاجأهما بقوله ان اتفاقا طيبا أفضل بكثر من ألف قضية رابحة .

سأله موليناريس: أفي السياسة أيضا؟

اجابه الجنرال: في السياسة على الخصوص ، فان عدم اتفاقنا مع سانتاندر أضاعنا جميعا .

قال موليناريس : طالما بقيتما صديقين فهناك أمل .

قال الجنرال: على العكس فان غدر أصدقائى لم يضع حدا لمجدى وانما هو تعجل أصدقائى لى ، فهم الذين ورطونى في مصيبة اتفاقية أوكانا ، وهم الذين أربكونى في مسالة النظام الملكى وأرغمونى ، أولا على اعادة الانتخاب متدرعين

بنفس الأسباب التى تذرعوا بها بعد ذلك لارغامى على الاستقالة ، وهم الذين يحتجزوننى أسيرا فى هذه البلاد اللى لم أعد أبحث فيها عن شىء •

ظل المطر يهطل باستمرار ، وبدات الرطوبة تفتع ثغرات في الذاكرة ، وكان الحر شديدا ، حتى في الليل ، بحيث ان الجنرال غرق في العرق واضطر أن يستبدل قميصه مرارا كثيرة ، وتذمر قائلا : « لدى احساس بأنني استوى في ماء ساخن ، وبقى ذات ليلة جالسا في الشرفة أكثر من ثلاث ساعات يتأمل في الشارع قذارات الأحياء الفقيرة وهي تنساب أمامه ، والأواني المنزلية ، وجثث الحيوانات التي يجرفها سيل المطر الذي بدا كأنه يريد أن ينتزع البيوت من اساسها ،

ظهر القومندان جوان جلين ، حاكم المدينة وسيط الاعصار لكى يعلن عن القاء القبض على امراة تشتغل عند السيد فيسيال ، لأنها تبيع شعرا كان الجنرال قد قصه فى سوليداد ، على أنه من البقايا المقدسة وأصابه الاكتئاب مرة أخرى وهو يرى بمرارة أن كل ما كان يملكه تحول الى بضاعة سوقية ، وقال :

ـ انهم يعاملونني كما لو انني مت حقا ٠

وكانت مدام موليناريس قد ادنت مقعدها القلاب من طاولة اللعب حتى لا تضيع منها كلمة ، فقالت :

ـ بل انهم يعاملونك كما أنت ٠٠ فأنت قديس ٠

قال: حسنا · اذا كان الامر كذلك فليطلقوا سراح هذه المرآة المسكينة ·

انقطع عن قراءته ، وعندما تكون لديه رسانل لتحريرها كان يكتفى بابلاغ فرناندو ولا يعيد قراءة الرسائل التى يمهرها بتوقيعه - وكان يقضى أيامه فى الشرفة ، يتامل

الشوارع المقفرة التي يعلوها الرمل ، والعمار الذي يمسر ويوزع الماء ، والزنجية الوقحة والسعيدة التي تبيع الاسماك التي احدقتها الشمس ، والأطفال التي تغرج من المدارس في تمام الساعة الحادية عشرة ، واللكاهن بثوبه الرث والمرفع وهو يرسل اليه بركاته من حوش الكنيسة وهو يقطر عرقا وفي الساعة الواحدة ، وأثناء قيلولة الآخرين كان يسير بجوار المجارى العفنة مخيفا بظله أسراب كواسر السوق ، ومحييا ، هنا وهناك ، الأشخاص القلائل الذين يعرفونه ، وهو شبه ميت وبملابسه المدنية ، وكان يمضى حتى حي المجنود ، وهو حظيرة يحوطها سياج أمام الميناء النهرى ، كانت معنوية الجنود الذين تضنيهم البطالة تقلقه وهو يرى كانت معنوية الجنود الذين تضنيهم البطالة تقلقه وهو يرى الأنوف ، ولكن رقيبا يبدو أن لهيب الحر قد أغرقه في لجة من الذهول أفحمه بأن قال له الحقيقة :

ـ ليست المعنويات التي تضنينا يا صاحب الفخامة ، وانما هي رائعة البول الحادة -

عرف كل شيء عندئذ ، قان أطباء المدينة بذلوا كل جهدهم وقصارى معلوماتهم الطبية باستخدام الفسيل بالبرمنجنات وبمسكنات السكر باللبن وطرحوا المسألة على القيادات العسكرية ، ولم يستطع هـؤلاء أن يتفقوا على ما يجب أن يفعلوه * كانت المدينة كلها على علم بالخطر الذي يهددها ، واعتبر جيش الأمبراطورية المجيد رسول الطاعون واكن الجنرال أقل قلقا مما يعتقدون ، وأصدر الأمر مرة واحدة بأن أصدر أمره بعجر صعى مطلق *

وبدا غياب الأخبار ، سواء آكانت جيدة أم سيئة أمرا يثير القلق عندما جاء ساع على جواد من سانتا مارتا ومعه رسالة غامضة من الجنرال مونتيللا « الرجل معنا والاجراءات تسير في الطريق السليم » ووجد الجنرال البرقية غريبة جدا وارسالها أغرب بحيث فسرها على أنها من أخطر أمور القيادة

العليا ، وبأنها قد تكون متعلقة بحملة ريوهاشا التي يخصها بأولوية تاريخية لم يشأ أن يفهمها أحد ·

فى ذلك الوقت كان من الطبيعي أن تعقد البرقيات وان تتشابك المعلومات الحربية لاسباب أمنية ، لان اهمال العكومات تسبب في عدم استخدام الشفرات المفيدة جدا أثناء أولى المؤامرات ضد اسبانيا وكانت فكرة أن العسكريين يخدعونه احدى المسائل التي تثير قلقه هو ومونتيللا ، و هدا ما زاد غموض الرسالة وضاعف قلق الجنرال ، وارسل عندئذ جوزيه بالاسيوسالي سانتا مارتا بحجة شراء فاكهة وخضروات طازجة وبضع زجاجات من النبيذ المعتق والجعة التي لا توجد لديهم في المدينة ، ولكن الغرض الرئيسي هو الكشف عن غموض الرسالة ، وكان الامر سهلا جدا ، فقد أراد مونتيللا أن يقول ان زوج ميراندا لندساي نقل من سبجن هوندا الي سجن قرطاجنة وأن العفو عنه لن يستغرق أكثر من بضعة أيام ، وأحس الجنرال عندئذ بأنه خدع ببساطة اللغز بحيث أيام ، وأحس الجميل الذي قدمه للتي أنقذته في جمايكا ،

أخبره أسقف سانتا مارتا في بداية شهر نوفمبر، برسالة كتبها بخط يده (نه بفضل وساطة البابوية هدا النفوس في القرية المجاورة لسييناجا حيث وقعت فيها في الأسبوع الآخير محاولة تمرد لصالح ريوهاشا * شكره الجنرال ، هو الآخر بخط يده ، وطلب من مونتيللا أن يقوم بالباقي * ولكن الطريقة التي استعجل بها الأسقف سداد دينه لم ترق له *

لم تكن علاقاته بالمونسنيور استيفينز بالعلاقات السهلة ابدا • فقد كان الأسقف ، خلف هدوئه الرهبانى سياسيا متحمسا ، ولكنه قليل الحكمة ، ومعاد من سويداء قلبه للجمهورية ولاتحاد القارة ولكل ما يمت بصلة الى الفكر السياسى للجنرال ، ففى الكونجرس الرائع الذى كان نائبال رئيسه فهم تماما ان مهمته هى أن يضع العراقيل أمام نفوذ

سوكريه ، وقد بذل جهده في سبيل ذلك بغبث وفعاليه الله انتخاب كبار الموظفين ، وفي المهمة التي أنجلوها لمحاوله وجود حل ودى للخلاف مع فنزويلا • ولم يدهش الزوجان موليناريس اللذان يعرفان هذه الاختلافات أبدا عندما استقبلهما الجنرال في تصبيرة الساعة الرابعة باحدى حكمه التنبؤية اذ قال:

ــ ماذا یکون من أمر أولادنا في بلد تضع فيه همة أسقف نهاية للثورات ؟

أجابته مدام موليناريس بلهجة عتاب ودى وحازم في نفس الوقت :

ـ حتى اذا كنت على حق يا صاحب الفخامة فلا أريد أن أعرف ذلك · نحن كاثوليكيون من زمن بعيد ·

استدرك الجنرال على الفور فقال:

- أكثر من سيادة الأسقف دون شك لأنه لم يعد السلام سييناجا حبا لله ، وانما لكى يبقى على وحدة أوفيائه في الحرب ضد قرطاجنة •

قال مسيو موليناريس : نحن هنا ، أيضا ، ضد استبداد قرطاجنة م

قال الجنرال: أعرف ، فكل كولومبي بلا عدو .

کان الجنرال ، و هو فی سولیداد ، قد طلب من مونتیللا ان یرسل الیه باخرة خفیفة حتی میناء سابانیللا المجاور لتحقیق مشروعه فی طرد صفرائه بالتعرض لدوار بحر شدید و تأخر مونتیللا فی ارضائه لأن دون جواکین دی مییر، و هو اسبانی جمهوری ، شریك للکومودور البیرس کان قد و عده باحدی البواخر البخاریة التی تقدم خدماتها فی

المناسبات فى نهر مجدالينا ، ولان هذا لم يحدث فقد ارسل مونتيللا ، فى منتصف نوفمبر سفينة تجارية يخفق عليها علم انجليزى وصلت فجأة الى سانتا مارتا ، وما أن عرف الجنرال ذلك حتى قال لمن حوله أنه سينتهز الفرصة لمغادرة البلد : « أننى مصمم على الذهاب الى أى بلد لكى لا أموت هنا » ثم سرت فى بدنه رعشة عندما فكر أن كاميل تنتظره متفحصة الأفق من شرفة مزدهرة أمام البحر ، وقال :

_ انهم يحبونني في جمايكا ٠

واصدر تعليماته لجوزيه بالاسيوس للبدء في اعداد الأمتعة ، وفي تلك الليلة ، بقى مستيقظا حتى وقت متاخد جدا ، يحاول أن يعثر على مستندات كان يريد أن ياخذها معه بأى ثمن و تملكه تعب شديد بحيث نام ثلاث ساعات متتابعة وفي الفجر ، عندما فتع عينيه لم يدرك أين هو الا عندما أطلعه جوزيه بالاسيوس على تاريخ اليوم ، فقال :

ـ حلمت أننى كنت فى سانتا مارتا • كانت مدينة فظيعة تماما ، بيوتها بيضاء ومتجانسة ، ولـكن الجبل كان يحول دون رؤية البحر •

قال جوزیه بالاسیوس ، لم تکن مدینة سانتا مارتا اذن. انما کانت کاراکاس ·

لأن حلم البنرال كشف له انهم لن يذهبوا الى جمايكا • كان فرناندو قد ذهب الى الميناء منذ وقت طويل ليده تفاصيل الرحلة • وعند عودته وجد عمه يملى خطابا عدلى ويلسون يطلب فيه من أوردانيتا جواز سفى جديدا لمفادرة البلاد. لأن العكومة السابقة لم يعد لها أى نفوذ • وكان هذا مو التفسير الوحيد الذي تامرع به لالغاء رحلته •

ومع ذلك فقد اتفق الجميع على القلول بأن السلب الحقيقي انما هو أن العمليات الجديدة في ريوهاسا التي

جاءتهم فى صباح اليوم بالذات قد زادت العمليات السابقة خطورة م كان الوطن يتفتت من معيط الى آخس ، وشببح الحرب الاهلية ينصب على انقاضه ، ولم يكن هناك ما يزعج البنرال الا التهرب من المعنة ، وقال : « ليست هناك تضعيه الا ونعن مستعدون لقبولها من أجل ريوهاشا » وكان الدكتور جاستلبوندو الوحيد الذى يعرف كيف يحدثه دون أن يذله ، لأنه شديد القلق عليه بسبب أمراضه أكثر بسبب همومه ، وقال له :

ــ ان العالم ينهار وأنت لا تهتم الا بريوهاشا · لم نحلم أبدا بمثل هذا الشرف ·

وكان الرد سريعا: ان مصير الدنيا مرتبط بريوهاشا •

كان يعتقد هذا حقا ، ولا يستطيع اخفاء قلقه لانهم كانوا متواجدين في الوقت المتوقع للاستيلاء على مارا ليبو ولأن النصر كان الآن أبعد ما يكون • وكلما اقترب ديسمبر وأمسياته الزيرجدية زاد خوفه من ضياع ريوهاشا . وربما كل الساحل • ولكنه كان يخشى اكثر أن تقوم فنزويلا بحملة لتدك كل ما تبقى من احلامه •

كان الجوقد بدأ يتغير منذ الأسبوع الماضى، فقد انقطع المطر وأشرقت السماء وسطعت فيها النجوم ولم يحفس الجنرال بروائع الدنيا وراح يفكر، وهو في أرجوحته تارة، وتارة أخرى وهو يلعب الورق دون أن يهتم بمصيره وبعد قليل، أثناء اللعب في الصالون، هبت نسمة من البورود البحرية وانتزعت منهم أوراق اللعب ورجت الأبواب وهتفت مدام موليناريس وقد تحمست يتباشير الفصل المعتدل الذي أقبل قبل الأوان: « ولكننا مازلنا في ديسمبر » وأسرع ويلسون وجوزيه لورنسيو سيلفا باغلاق النواقذ لمنع الرياح من انتزاع البيت وكان الجنرال هو الوحيد الذي بقي متعلقا بفكرته اذقال:

_ أقبل ديسمبر ومازلنا في نفس النقطة • انهم محقون اذ يقولون ان من الخير أن يكون رقباء سيئون من أن يكون لديهم جنرالات لا فائدة منهم •

واستمر يلعب وفي منتصف الدور ألقي ورقه وقال لجوزيه لورنسيو سيلفا أن يجهز كل شيء للرحيل وكان الكولونل ويلسون قد أنزل متاعه في اليوم السابق للمرة الثانية ، فتملكته الدهشة وقال:

_ ان السفينة قد أبحرت "

كان الجنرال يعرف ذلك ، وقال : « لم تكن الســغينة المناسبة • يجب أن نمضى الى ريوهاشا لكى نرى ان كان قوادنا المشهورون مصممين آخيرا على احراز النصر » • وقبل أن يغادروا المائدة أحس بضرورة تبرير نفسه أمام ضيوفه فقال :

_ وهذه لیست ضرورة حربیة علی كل حال ، وانما هی مسألة شرف .

وهكذا في الساعة الثامنة من صباح أول ديسمبر أبحر على الباخرة مانويل، وهي سهينة شراعية ذات صاريين، وضعها جواكين دى مير تحت تصرفه التام والكامل لكى يقوم فيها بجولة أو لكى يطرح صفراء، أو للاقامة في مصنع المسكر بسان بدرو اليجاندرو الذي يمتلكه، وليراعي فيه صحته من أمراضه العديدة وهمومه التي لا تحصي أو لكي يواصل طريقه الى ريوهاشا ويحاول مرة أخرى انقاذ أميركا وكان الجنرال ماريانو مونتيللا قد جاء الى الباخرة ومعه الجنرال جوزيه ماريو كارينو، وقد عمل على أن تقوم الفرقاطة جرامبوس التابعة للولايات المتحدة بحراسة السفينة الشراعية، وكان بين ركاب الفرقاطة الجراح المشهور الدكتور نايت ولكن عندما رأى مونتيللا حالة الجنرال المحزنة لم يشرأ أن

يعتمد على رأى الدكتور نايت فعسب فاستشار الطبيب. المحلى أيضا •

وقال الدكتور جاستلبوندو: لا أظن آنه سيعتمل السفر ، ولكن ليرحل فمن الخير له أن يعيش في هذه الظروف -

كانت قنوات نهر جراند سييناجا بطيئة وشديدة الحرارة وتصدر منها أبخرة مميتة • ومخروا البحر عندئد منتهزين رياح الشمال الأولى التي كانت في تلك السنة معتدلة وراحت تهب مبكرة • وكانت السفينة الشراعية بمقصورتها المعدة للجنرال نظيفة ومريحة ، وراحت تعبر المياه في شيء من المرح •

أبحر الجنرال وهو معتدل المزاج ، وأراد أن يبقى على السطح لكى يرى مصب نهر مجدالينا الكبير الذى كان طميه يصبغ المياه بلون الرماد حتى فراسخ بعيدة فى البحر ، كان قد ارتدى بنطلونا قديما من المخمل وقبعته الانديزية وسترة من نوع الأرمادا الانجليزية أهداه اياه ربان السفينة ، وفى وهج الشمس ، تعت تلك النسمة المندفعة كان له مظهر أفضل ، واصطاد البحارة ، تكريما له ، حوتا ضخما وجدوا فى بطنه بين الكثير من الطرائف مهمازى فارس ، وابتهج الجنرال بكل شيء ، بمرح سائح ، حتى تغلب التعب عليمه واستحوذ على روحه ، وعندئذ أشار الى جوزيه بالاسبوس بأن يقترب وهمس فى أذنه :

ــ لابد أن بابا موليناريس يحرق المرتبة الآن ، ويدفن طاقم السفرة •

وفى منتصف النهار حاذوا نهر جراند سييناجا ، وهو المتداد شاسع من المياه العكرة ، حيث تتنازع طيور السماء سربا من الأسماك الذهبية ، وفي سهل الملح الملتهب ، بين

المستنقمات والبعر ، حيث النور أكثر شفافية والهواء اكثر نقاء ، تقوم اكواخ الصيادين وشباكهم المنشورة في الحدائق، وبعد قليل تقع قرية لاسييناجا الغامضة التي آثارت أشباحها النهارية ارتياب تلاميذ همبولد في علومهم ، وفي المناحية الأخرى من لاجراند سييناجا يقوم تاج الجليد الأبدى لسيرانيفادا •

كانت السفينة المرحة تنطلق تقريبا فوق سطح الماء في صمت أشرعتها ، خفيفة وثابتة بحيث انها لم تسبب للجنرال شيئا من ذلك القلق الجسماني الذي طالما دان ينتظره لكي يتخلص من صفرائه • ومع ذلك حاذوا فيما بعد احدى سلاسل الجبال التي تمتد في البحر ، وغدت المياه موحلة ، واشتد هبوب الريح - وشاهدالجنرال هذه التغييرات بأمل زائد لأن الدنيا بدأت تدور في نفس الوقت الذي حلقت فيه الطيور الكاسرة فوق رأسه ، وبلل قميمسه عرق بارد وغامت عيناه بالدموع واضطر مونتيللا وويلسون الى الامساك به لأنه كان خفيفا جدا بحيث أن أى ميل للسفينة يمكن أن يطوح به من فوق السطح • وعند الغروب ، عندما بلغوا مياه خليج سانتا مارتا الهادئة ، لم يكن في جسده التالف شيء للطرد ، وكان مستلقيا على سرير الربان ، خائرا • ومحتضرا ، ولكن في ثمالة الحلم الذي تحقق • وذعر الجنرال مو نتيللا من حالته التي تفاقمت بعد ابحاره ، وطلب تشخيصا جديدا من الدكتور نايت فقرر هذا الأخر أن يهبط الى الأرض فوق معفة •

وفيما عدا قلة الاهتمام الذي يتميز به أهالي سانتا مارتا لكل ما له طابع رسمى ، كانت هناك آسباب اخرى مفسرة لوجود مثل ذلك العدد القليل من الناس عند الميناء ، فقد كانت سانتا مارتا من أصعب المدن للانضام الى قضية الجمهورية - فبعد معركة بوياكا التي رسخت الحرية فان نائب الملك ساماتو لبأ اليها قى انتظار امدادات من أسبانيا -

وحاول الجنرال نفسه تحريرها مرات عهديدة ، واستصدح مونتيللا وحده ذلك بعد ان تدعمت الجمهوريه ، وبالاضافه الى حقد الملكيين دان هناك عداء جماعي نحو قرطاجنيه .. المدينة الآثيرة لدى السلطة المركزية والتي يدعمها الجنرال ، دون أن يدرى ، بحب للقرطاجينيين ، ومع ذلك فقد ذان السبب الأكتر خطورة ، حتى لدى أغلب انصاره اخلاصا اعدام الاميرال جوزيه برودنسيو باديللا دون معاكمة وطفح الكيل لانه كان خلاسيا ، كالجنوال بيار . وقد ازداد الغيل باستيلاء اوردانيتا على الحكم ، خاصة أنه هـو الذى راس مجلس العرب الذي أصدر حمكم الموت ، بعيث ان اجسراس الكنيسة لم تدق كالمتوقع ، ولم يعرف أحد السبب ، كما ان طلقات المدفع لم تطلق من حصن المور ترحيباً به ، لآنهم ا حتشفوا في الفجر أن البارود الذي بالمخزن مبتل - وكان الجنود قد اشتغلوا حتى قبيل ذلك بقليل لكي لا يزى الجنرال العبارات المكتوبة بالفحم على جدران الكاتدرائية « يحيا جوزيه برودنسيو » وقد أثر الاعلان الرسمي بوصوله بالكاد. في الأشخاص القهلائل الذين كانوا ينتظرونه في الميناء ٠ ولكن غياب الأسقف استيفيز هو الذي لوحظ أكثر لأنه كان أول وأبرز المدعوين الرسميين *

وكان يجب أن يتذكر دون جواكين دى ميير حتى أخر عمره المخلوق المخيف الذى أنزلوه من السفينة فوق محفة فى أول الليل الخانق من الليلة الأولى ، متدثرا فى غطاء من الصوف ، وعلى رأسه قبعتان، الواحدة فوق الأخرى ومتدليتان حتى حاجبيه وهو لا يكاد يستطيع التنفس ومع ذلك فقد انحفر فى ذهنه الى الأبد يداه الملتهبتان ونفسه الحار والوقار العجيب الذى ترك به المحفة لكى يحييهم ، الواحد بعد الآخر، وهو يذكر رتبة كل منهم واسمه الكامل فى حين كان يقف بكل صعوبة ، يسانده ملازموه ، ثم ترك نفسه بين أيديهم حتى العربة حيث تهالك فوق المقعد معتمدا برأسه الى الخلف ،

ولكن بصره النهم بقى معلقا بالحياة التى تدور أمامه من خلال النافذة ، لمرة وحيدة وأخيرة *

لم يكن على كل العربات الا اجتياز الشارع لبلوغ مبنى الجمرك القديم الذى حجزوه له • كانت الساعة توشك على الثامنة في يوم أربعاء ، ولكن أول نسمات ديسمبر التي هبت من الشاطيء جعلته يبدو كيوم أحد • وكانت الشدوارع عريضة وقدرة والبيوت العجرية بشرفاتها البارزة تبدو في حالة أفضل من غيرها في البلد كله ، وأخرجت عائلات بأسرها مفروشاتها للجلوس على الرصيف والاستمتاع بالجو الجميل، واستقبل كثيرون منهم زائرهم وسط الشارع وكانت هناك جيوش من العباحب بين الأشجار أضاءت شاطيء البحر ، وكان ضوؤها أشد سطوعا من الفوانيس •

كان المبنى القديم للجمرك قد شيد قبل ذلك بماتين وتسع وتسعين سنة وهو بذلك أقدم مبنى فى المدينة ، واعيد ترميمه منن وقت قريب ، واعدت للجنرال ، فى الطابق الثانى الغرفة المطلة على البحر ، ولكنه فضل الاقامة معظم الوقت فى القاعة الرئيسية حيث توجد العلقات الوحيدة التى يمكنى تعليق الأرجوحة فيها وهناك كانت توجد أيضا المائدة الكبيرة من خشب الأكاجو المحفور وهى التى سيوضع فوقها بعد ستة عشر يوما جسده المحنط ، مسجى بسترته الزرقاء التى تنم عن مكانته ولكن بدون الأزرار الذهبية الثمانية التى انتهز أحدهم فرصة الارتباك والبلبلة وانتزعها فى غفلة من الباقين .

هو وحده لم يكن يبدو أنه قريب هكذا من الموت وعلى العكس ، لم يكن الدكتور الكسيندر بروسسيبر ريفراند ، الطبيب الفرنسي الذي استدعاه الجنرال مونتيللا على عجل ، في الساعة التاسعة ، بحاجة الى أن يجس نبضه لكى يدرك انه بدا يموت منذ سنين • فما أن رأى ذبول عنقه ، وانكماش

صدره ولون بشرته الأصفر حتى أدرك أن الضرر الدكبر هو رئتاه التالفتان ، وأكدت الأيام التالية صعة تشخيصه واثناء الاستجواب المبدئي ، وجها لوجه ، نصفه بالاسبانية والنصف الآخر بالفرنسية تحقق الطبيب من أن مريضه يملك عبقرية كبيرة للخلط بين الأعراض وبين حقيقة المرض ، وأن القليل من النفس المتبقى له يضيع في مجهوده الذي يبذله لكي يمنع نفسه من السعال ولكي لا يبصق أثناء الكشف و أثبت الفحص السريري التشخيص الأول ، ولكنه نسب في التقرير الطبي الذي سجله في تلك الليلة ، وهو أول تقرير من بين ثلاثة وثلاثين تقريرا سجلها خلال الخمسة عشر يوما التالية ، أهمية كبرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح و التالية ، أهمية كبرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح و التالية ، أهمية كبرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح و التالية ، أهمية كبرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح و التالية ، أهمية كبرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح و التالية ، أهمية كبرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح و التالية ، أهمية كبرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح و التالية ، أهمية كبرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح و التالية ، أهمية كبرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح و التالية ، أهمية كبرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح و التالية و ال

كان الطبيب ريفراند في الرابعة والثلاثين من عمره ، مثقفا واثقا من نفسه ، ويعنى بمظهره • قدم قبل ستة أعوام بعد أن خاب أمله في عودة آل بوربون على عرش فرنسا ، وكان ينطق ويكتب اسبانية سليمة • ولـكن الجنرال انتهز أول فرصة لكي يقدم له دليلا على أنه يعرف الفرنسية معرفة جيدة ، وأسرع الدكتور بأن رد عليه قائلا :

_ ان لفخامتك لهجة باريسية •

أجابه الجنوال وقد تشجع: من شارع فيفيين • كيف عرفت ذلك ؟

قال الطبیب: من دواعی فخری أننی أستطیع أن أخمن أین نشأ أی باریسی وفی أی ركن بمجرد سماعی اللهجة التی یتحدث بها ، رغم أننی ولدت وعشت فی قریة صدیرة بنورماندی *

قال الجنرال: حيث أجود أنواع الجبن والنبيذ •

أجاب الطبيب : لعل سر صعتنا الجيدة يكمن هنا .

وكسبها اكتر أيضا لانه بدلا من ان يصف له ادويه جديده وكسبها اكتر أيضا لانه بدلا من ان يصف له ادويه جديده اعطاه بيده ملعقة من شراب اعده له الدكتور جاستلبو بدو لتهدئة سعاله ، وقرصا مسكنا ابتلعه الجنرال دون ايه مفاومه لأنه كان يريد ان ينام • وطفقا يتحدثان في مواضيع مختلفه حتى احدث المسكن مفعوله ، وخرج الطبيب على طرفي قدميه ، واصطحبه الجنرال مونتيللا الى بيته ، مع بعض الضبادل . وانزعج عندما قال له الطبيب انه سينام بكامل ثيابه لعلهم يحتاجون اليه على عجل •

لم يستطع ريفراند ونايت الاتفاق خلال الاجتماعات العديدة التي تمت بينهما طوال الأسبوع على ريفراند مقتنعا بأن الجنرال مصاب بمرض رئوى سببته نزلة شعبية لم تعاليج كما يجب الما الدكتور نايت فكان مقتنعا بسبب لون البشرة والحمى المسائية ، بأنه يعانى من ملاريا مزمنة ومع ذلك فقد اتفقا على خطورة حالته ، وطلبا من اطباء أخرين البت في المسألة ، ولكن الأطباء الثلاثة الذين يقيمون في سانتا ماريا ، وغيرهم من اطباء المدينة رفضوا الحضور دون ابداء الأسباب، بحيث ان ريفراند ونايت اتفقا على علاج أساسه مراهم صدرية ضد البرد وشراب الكينا ضد الملاريا -

تفاقمت حالة المريض في نهاية الأسبوع بسبب كوب من البن الحمارة شربه على مسئوليته وخفيه عن الأطباء • كانت أمه تتناوله محلى بالعسل وتعطيه منه وهو صنعير لتهدئة سعاله . ولكن مذاقه الناجع المرتبط بطريقة حميمة جدا بتقدم ذكرياته اعاد له المرارة وأتلف جسده . الى حد ان الدكتور نايت أسرع بالرحيل لكى يرسل اليه اخصائيا من جمايكا ، وأوفد طبيبين ومعهما كل انواع الأدوية المسكنة في وقت قياسي في مثل ذلك الوقت • ولكنهما و صلا متأخرين جدا •

ورغم كل شيء لم يتفق مزاج الجنرال مع انحطاط قواه لانه كان يتصرف كما لو أن الأمراض التي تقتله لم تكن الا وعكات تافهة • كان يقضى الليل ساهرا في أرجوحته ينظر الى فنار قلعة مور وهو يدور ، محتملا آلامه حتى لا يكشف عنها بأنينه ودون أن يحول بصره عن جمال الخليج الذي كان يعتبره أجمل خلجان العالم • وكان يقول:

ـ ان عيني تؤلمانني من كثرة النظر •

وكان يحاول أثناء النهار أن يبدو نشطا جدا ، كما لو كان في الماضي ، فيستدعى ايبارا وويلسون وفرناندو أو من يكون قريبا منه لكي يطلعهم على الرسائل التي لم يعد يجد صبرا لاملائها ، وجوزيه بالاسيوس وحده هو الذي كان على شىء من وضوح القلب بحيث أدرك أن تلك التصرفات العاجلة كانت تعنى النهاية لأنها كانت تدابير لمستقبل المقربين اليه . ولم يكن بعضهم موجودا في سانتا مارتا - نسى مشاحنته سع سكرتيره القديم ، الجنرال جوزيه سانتانا ، وحصل له على وظيفة في وزارة الخارجية حتى يتسنى له الاستمتاع بحياته الجديدة كعريس حديث • ووضع الجنرال جموزيه ماريا كارينو ، الذي اعتاد امتداح قلبه الكبير ، على الطريق الذي سيقوده بعد سنوات طويلة الى رئاسة فنزويلا . وطلب من أوردانتيا خطابات خدمة لأندريس ايبارا وجوزيه لورنسيو سيلفا حتى يمكنهما الحصول على معاش منتظم، وأصبح سيلفا قائدا عاماً وسكرترا في وزارة الحرب والبعرية ، ومات في سن الرابعة والثمانين ، واضمحل بصره بعد أن حصل على بطاقة عجز حصل عليها بعد مساع شاقة وهو يكشف عن جروحه العديدة لكي يثبت جداراته العربية .

وحاول الجنرال كذلك أن يقنع بريسينو منديز بالعودة الى غرناطة الجديدة لشعل وزارة العربية ، ولكن عجلة التاريخ لم تتح له وقتا لذلك • واتخذ لابن أخيد فرناندو

تدابير ايصائية حتى ييسر له دخول الادارة ، ونصبح الجنرال ديبجو ايبارا ، أول ملازميه وأحد الذين كان يعاملهم دون آية كلفة سواء في الحياة الخاصة أم أمام الجمهور ، ان يمنى الى مكان يشعر فيه أنه اكثر فائدة من فنزويلا ، وحتى وهو على فراش الموت طلب آخر جميل في حياته للجنرال جوستو بريسينو ، رغم أنه كان على خلاف معه في تلك الأيام -

لم يشك ضباطه ، بلا مراء ، الى أى حد وحد ذلك التوزيع مصائرهم لأنه قدر لهم أن يقضوا بقية حياتهم معا ، سواء في السراء أم في الضراء ، وأن يتقاسموا حتى السخرية التاريخية تواجدهم من جديد ، بعد خمس سنوات ، في فنزويلا ، بجوار الجنرال بدروكاروجو ، في المغامرة الحربية الصالح الفكرة البوليفارية للوحدة -

لم تعد مناورات سياسية وانما ترتيبات وصائية لصالح أيتامه واقرار مفاجىء للجنرال أوردانيتا أكده لويلسون قائلا « ريوهاها ضاعت » وفى أصيل نفس ذلك اليوم تلقى الجنرال رسالة غير متوقعة من الأسقف استيفيز لاستغدام نفوذه لدى العكومة المسركزية للاعتراف بسسانتا مارتا وريوهاها كمعافظتين ووضع حد للخلاف التاريخي مع قرطاجنة • وأشار الجنرال الى جوزيه لورنسيو سيلفا ، عندما انتهى من قراءة الرسالة اشارة تدل على الاجابة وقال له : « كل الأفكار التي تدور في رأس الكولومبيين لا تؤدى الا الى التجزئة » وفيما بعد ، بينما كان يهتم مع فرناندو بالرسائل المتآخرة ، كان أشد مرارة وهو يقول :

- لا تهتم حتى بالرد عليه · فلينتظروا حتى يوارينى الشرى ليفعلوا ما يشاءون ·

كان همه الدائم فيما يتعلق بالجسو يؤدى به الى حافة البنون ، فاذا كان رطبا أراده أكثر جفافا ، واذا كان باردا

أراده دافئا ، واذا كان جبليا أراده بعريا · كان هذا الأمر يغذى قلقه المستمر لكى يفتحوا النافذة لدخول الهواء وأن يغلقوها · وأن يضعوا المقعد لصق الجدار . وأن ينقلوه من مكانه · ولم يكن ليستريح الا عندما يتأرجح في أرجوحته ، مستخدما ما بقى له من قواه الضعيفة ·

أصبحت أيام سانتا مارتا مملة جدا بحيث ان الجنرال جدد رغبته في المضى الى بيت مسيو دى ميير الريفى ، وكان الدكتور ريفراند أول من شجعه على ذلك وهو واع بأن هذه هي الأعراض الأخيرة لوهن لا صلاح بعده ، وفي عشية الرحيل كتب لصديق : « سأموت بعد شهرين على الأكثر » ، وكان قوله هذا بالنسبة للجميع نبوءة لأنهم لم يسمعوه يتكلم عن الموت طوال حياته الا بضع مرات .

كانت فلوريدا دى سان بدرو اليجاندرو تقع على بعد فرسخ من سانتا مارتا ، فوق خاصرة جبل سييرا نيفادا ، وهى مزرعة قصب سكر فيها مصنع لصنع العسل الأسود: وقطع الجنرال ، في عربة مسيو دى ميير ، الطريق المغير الذى قدر لجسده أن يقطعه بدونه وفي اتجاه عكسى ، بعد عشرة أيام ، ملفوفا في غطائه الجبلي القديم فوق عربة ثيران وقبل أن يرى البيت أحس بالنسمة المعطرة برائحة المولاس الساخن ، وخضع لأحابيل الوحدة وقال وهو يتنهد :

_ هذه رائحة سان ماتيو .

كان مصنع السكر بسان ماتيو ، الواقع على بعد أربعة وعشرين فرسخا من كاراكاس ، في حنايا قلبه ، فقد أصبح يتيم الأب وهو في الثالثة من عمره ، ويتيم الأم وهو في التاسعة ، وأرمل وهو في العشرين • كان قد تزوج في اسبانيا بفتاة جميلة من الارستقراطية الكريولية تمت له بصلة القرابة ، وكانت رغبته الوحيدة هي أن يكون سعيدا

معها وأن يشرف على ادارة أملاكه الواسعة كسيد لحيوات و أراضي مصنع السنكر في سان ماتيو ٠ لم يعرف أحد ابدا بالتآكيد اذا كان موت زوجته بعد زواجهما بثمانية شهور يسبب حمى خبيثة أو بسبب حادث منزلى، وكان ذلك بالنسبة له ميلادا تاريخيا ، لأنه كان حتى ذلك الوقت شابا من شباب المستعمرات تبهره الملذات الدنيوية وليست له أية ميسول سياسية • ولكن بدءا من تلك اللحظة ، أصبح دون تمهيد الرجل الذي بقيه حتى آخس حياته • لم يتحدث أبدا عن زوجته ، ولم يذكرها أبدا ، ولم يحساول أبدا أن يتزوج بامرأة غيرها • وطوال ليالي حياته تقريبا حلم ببيت سان ماتيو ، وكان يعلم كثيرا بأبيه وأمه وبكل من اخوته وأخواته ولكنه لم يحلم بها هي أبدا ، لأنه دفنها في أعماق نسيان مطلق كدواء شرس لكي يتمكن من العيش بدونها • وأحيت رائحة مولاس سان بدرو ذاكرته لمجرد لحظة ، هي والعبيد الواقفون أمام المطاحن الذين لم يوجهوا اليه ولاحتى نظرة شفقة واحدة والأشجار الضخمة حول البيت الذى أعيد طلاؤه حديثًا باللون الأبيض بمناسبة استقباله ، ومصنع السكر الآخر في حياته ، حيث قاده قدر محتوم إلى الموت -

قال فجأة : كانت تدعى ماريا تيريزا رودريجز دل تورو اى آلايزا -

سأله مستر دی ميير في شرود : من تعني ؟

آجاب : من كانت زوجتي ٠

ـ واستدرك على الفور: ولكن أرجوك أن تنسى ما قلت . فلم يكن ذلك الا أحد عوائق شبابى *

ولم يقل شيئًا أخر •

تسببت الغرفة التي خصصت له في ذكرى أخرى مزعبة، وفحصها بدقة متناهية ، كما لو أن كل شيء فيها كان وحيا

بالنسبة له ، فبخلاف السرير ذى القبة ، كان هناك صوان من الغشب الأكاجو ومنضدة صغيرة بجوار الفراش من نفس نوع الغشب فوقها قرص من السرخام وكرسى كبير منجد بالقطيفة الخضراء ، وعلى العائط ، بجوار النافذة ساعة منمنة الأضلاع بأرقام رومانية متوقفة على الساعة السابعة وسبع دقائق وقال :

- سبق أن أتينا هنا

وفيما يعد ، بعد أن ملا جبوزيه بالاسيوس الساعة وضبطها على الوقت الصحيح ، رقد العنوال في أرجوحته وحاول أن ينام ، ولو دقيقة واحدة - ورأى عندئذ ، من النافذة جبل سيرا نيفادا واضحا وأزرق اللون . كلوحة معلقة لصق العائط ، وشرد ذهنه في الغرف العديدة بالحيوات العديدة وقال :

ــ لم أشعر بدا بأننى قريب من بيتى هكذا ٠٠٠٠

نام نوما هادئا فى الليلة الأولى فى سان بدرو اليجاندرو، وبدا انه قد شفى من آلامه الى حد أنه قام بجولة حول المطاحن، واعجبته سلالة الأبقار الجيدة وتندوق المولاس، وأثار دهشة الجميع بمعلوماته عن فن صناعة السكر ودهش الجنرال مونتيللا من مثل هذا التغيير وطلب من الدكتور ريفراند تفسير ذلك، وذكر له هذا الأخير أن تحسن صبحة الجنرال الوهمى آمر عادى عند المحتضرين وأن النهاية قد تكون بعد أيام ان لم تكن بعد ساعات، وريع مونتيللا من الخبر وضرب الحائط بقبضته وشجت يده وبدءا من تلك اللحظة، وحتى أخر أيامه لن يكون أبدا نفس الرجل كنان قد كذب كثيرا على الجنرال بحسن نية ولأسباب سياسية عديمة الأهمية، وقرر أن يكذب عليه عندئذ بدافع الشفقة، وأصدر تعليماته في هذا الصدد الى كل المحيطين به

أقبل الى سانتا مارتا فى ذلك الأسبوع ثمانية ضياط ينتمون الى الطبقة العالية استبعدتهم فنزويلا بسبب نشاطهم ضد الحكومة ، وبعضهم من أكثر الذين أحرزوا مجدا فى حركة التحرير: نيكولاس سيلفا وترينيداد بورتوكا وجوليان انفانت ، وتوسل مونتيللا اليهم أن يخفوا عنه الأخبار السيئة وتضغيم الجيدة منها فى محاولة لتخفيف أكثر ألامه العديدة خطرا ، وفعلوا أكثر من ذلك ، وقدموا اليه تقريرا مشبعا جدا عن الموقف بحيث تمكنوا من احياء أمجاد الأيام الغابرة فى عينيه ، وعاد الجنرال الى موضوع ريوهاشا الذى كان قد تخلى عنه منه أسبوع وراح يتحدث عن فنزويلا كاحتمال عاجل ، وقال:

ــ أبدا لم تسنح لنا الفرصة بأن نبدا من الطريق السليم من جديد -

ثم استطرد باقتناع شدید: فی الیوم الذی سامشی فیده من جدید فی ودیان آراجو سیهب الشعب الفتزویلی باسره لیرحب بی -

رسم خطة جديدة في اصيل يوم امام زائرين عسكريين عرضوا عليه مساعدته مترفقين به في حماسهم ، ولكنهم اضطروا أن يصغوا اليه طوال الليل وهو يقول لهم بلهجة ايحائية كيف يشيدون من البداية والى الأبد امبراطورية أوهامه الكبيرة ، وكان مونتيللا هو الوحيد الذي جرؤ على مخالفة الذين حسبوا انهم يستمعون الى تخريف مجنون اذ قال لهم :

ـ حدار ، فالذين استمعوا اليه في كازاكويما اعتقدوا نفس الشيء -

والواقع أن ما من أحد قد نسى يـوم الرابع من يوليـة سنة ١٨١٧ عندما اضطر الجنرال أن يقضى طوال الليل فى بحـيرة كازاكويما مع جمـاعة من الضـباط، ومن بينهم

بريسيفو مندين ، للاختباء من الجنود الاسبان الدين كادوا يفاجئونهم في بقعة مكشوفة • كان شبه عار ويرتجف من العمى ، وأعلن بصوت مرتفع خططه التي سينجزها سي المستقبل : «الاستيلاء الفورى على انجوسترا واجتياز جبال الانديز لتحرير غرناطة الجديدة ، ثم فنزويلا بعد ذلك لانشاء كولومبيا ، وأخيرا غزو أراضي الجنوب الشاسعة حي بيرو ، وسنسلق عندئذ جبل شيمبوروزو ونفرز على قمته الثلجية العلم الثلاثي الالوان لأمريكا العظمي المتحدة والحرة للقرون القادمة » • واعتقد الذين أصغوا اليه وقتئذ أنه فقد عقله ، ومع ذلك فقد تحققت النبوءة بالحرف الواحد، وخطوة خطوة في أقل من خمس سنوات •

ولكن لسوء الحظ كانت نبوءته في سان بدرو اليجاندرو مجرد رؤية مبشرة بالنهاية ، فالآلام التي هدآت في الاسبوع الأول عادت أكثر حدة وعنفا في عصفة من الاعياء المام . وتقلص حجمه الى حد أنهم اضطروا الى رفع أكمام قمصانه من جديد ، وقص أسفل سراويله القطيفة ، ولم يستطع النوم أكثر من ثلاث ساعات في بداية الليل ، وكان يقضى بقية الليل وهو يسعل ويكاد يختنق فريسة هديان أو يأس بسبب فواق بدأ يعتريه في سانتا مارتا وغدا أكثر العاحا ، وكان يلهي آلامه بعد الظهر بتأمل قمم الجبال الثلجية من النافذة ،

اجتاز المحيط الأطلسى أربع مرات ، وجاب الأراضى المحررة على صهوة جواده كما لم يفعل أحد ذلك على الاطلاق، ولم يحرر وصية فى أى وقت ، وهو أمر غريب فى ذلك الوقت كان يقسول « لا شيء لدى لكى أتركه لأحد » وكان الجنرال بدرو الكانترا هيران قد عرض عليه أن يحرر وصية فى سانتا فى عندما كان يتاهب للقيام برحلة متذرعا بأنه احتياط عادى لكل مسافر ، ورد عليه الجنرال بلهجة فيها من الجد أكثر من الطرب ان الموت لا يدخل فى عداد مشروعاته

العاضرة ، ومع ذلك فهو الذى أملى مسودات رغباته الأخيرة ، وتصريحه الأخير وهو فى سان بدرو اليجاندرو ، ولم يعرف أحد أبدا اذا كان ذلك عملا واعيا أو كبوة من قلبه المضنى •

ولما كان فرنائدو مريضا فقد راح يملى على جوزيه لورنسيو سيلفا مجموعة من الملاحظات المتضادة شيئا ما تعبر عن خيبات أمله أكثر منها عن رغباته: « ان أمريكا بلد يتعذر حكمها ، والذي يخدم ثورة كأنه يحرث البحر ، وهذه البلاد ستقع الى الأبد في أيدى الشعب الهائج والطغاة الأغبياء من كل لون وكل جنس » • وأفكار أخرى كئيبة كانت تدور في الأذهان ويتناقلها مختلف الأصدقاء في رسائلهم •

واستمر في املائه لعدة ساعات ، كما لو آن نسوعا من الاستبصار قد استحوذ عليه ، لا يكاد يوقفه شيء الا نوبة من السعال • ولم يستطع جوزيه لورنسيو سيلفا متابعته ، كما أن أندريس ايبارا لم يستطع مواصلةالكتابة مدة طويلة بيده اليسرى • وعندما استولى التعب على الجميع ، سكرتاريين وملازمين ، بقى الملازم ماريانو دى باز واقفا ، وكتب تحت الاملاء بكل دقة ومثابرة حتى نفد الورق الجديد • وطلب عندئذ ورقا جديدا ، واذ تأخروا في الاتيان به راح ماريانو يكتب على الحائط حتى غطاه كله تقريبا • واحس الجنرال يكتب على الحائط حتى غطاه كله تقريبا • واحس الجنرال نعوه بالامتنان بحيث أهداه المسدسين اللذين استخدمهما الجنرال لورنزو كاركامو في مبارزته الغرامية •

ومن بين رغباته الأخيرة ، طلب أن تدفن رفاته في فنزويلا ، وأن يودع الكتابان اللذان كانا ملكا لنابليون بجامعة كاراكاس ، وأن يسلم لجوزيه بالاسيوس ثمانية الاف بيزو ذهبا اعترافا بخدماته المستمرة ، وأن تحرق كل المستندات التي تركها في قرطاجنة طرف مسيو بافاجو ، وأن تعاد الميدالية التي كرمه بها المجلس الموقر ببولينيا الى مكانها الأصلى ، وأن يعاد الى أرملة المارشال سوكريه السيف

الدهبى المرصع بالأحجار الكريمة الذى أهداه سوكريه اليه ، وأن تسوزع بقيسة ممتلكاته بما فى ذلك مناجم آروا بين شقيقتيه وأبناء أخيه المتوفى ، ولم يكن هناك شيء آخر لأنه انسطر الى سداد ديون كثيرة ، سواء أكانت صغيرة أم جسيعة ومن بينها العشرين ألف بيزو المزعجة الخاصة بالاستاذ لانكاست.

والى هذه البنود الدقيقة حرص على أن يضم اليها بندا استثنائيا غريبا ولكن الغريب هو أنه لم يخص به أيضا الجنرال اوليرى الذى لم يحضر الجنازة ، لأنه لم يستطع العودة في الوقت المناسب من قرطاجنة ، وكان الجنرال قد أمره بالذهاب هناك لكى يضع نفسه تحت تصرف أوردانيتا .

كان من المقدر أن يرتبط كل من الاسمين بالجنرال الى الابد . فقد عين ويلسون فيما بعد قائما بأعمال بريطانيا العظمى في ليما في بادىء الأمر ، ثم في كاراكاس ، واشترك في المحل الأول في الشئون السياسية والعسكرية للبلدين وأمام أوليرى في كنجستون وفيما بعد في سانتا في ، حيث عمل قنصلا لبلده مدة طويلة ، ومات وهو في الواحدة والخمسين من عمره ، بعد أن دون في أربعة وثلاثين مجلدا شهادة ضخمة عن حياته الى جانب جنرالات أميركا ، وكانت شيخوخته صامتة ومثمرة أوجزها في عبارة واحدة : « بعد موت المحرر وتدمير مآثره اعتكفت في جمايكا حيث كرست حياتي في ترتيب أوراقي وتدوين مذكراتي » *

و بدءا من اليوم الذى أملى فيه الجنرال وصيته استنفد الطبيب معه كل المسكنات التي في جعبته من لزقات الخردل في قدميه وتدليك الممود الفقرى ولبخات مسكنة على كل البسد ، وعالج امساكه المزمن بحقن شرجية سريعة المفعول ولكنها مدمرة جدا ، وخشى أن يصاب باحتقان مخى فعالجه بلصقات منفطة ، وهو علاج خطر ولكنه يمتص رواسب

الزكام · وقد أخضعه الطبيب ريفراند لهذا النوع من العلاج خمس مرات في مؤخرة رأسه ومرة في ركبته · وبعد قرن ونصف من ذلك أجمع الكثير من الأطباء أن تلك الطريقة هي التي عجلت بموته فقد تسببت في اضطرابات في البول بحيث راح يتبول على غير ارادته وبألم شديد ويصاحب بوله الدم ، الى حد أن مثانته جفت كما تحقق الدكتور رينراند من ذلك عند تشريح جثته ·

وكان الجنرال شديد الحساسية من ناحية الشم بحيث اجبر الطبيب والصيدلى أوجستو توماسان على الوقوف بعيدا عنه بسبب رائحة المراهم التى تتصاعد منهما وراح يرش العجرة بماء الكولونيا أكثر من ذى قبل ، واستمر ياخذ حماماته غير المجدية ، ويحلق ذقنه وينظف أسنانه بالفرشاة بضراوة وشراسة و بجهد خارق ليحمى نفسه من أوساخ الموت .

مر بسانتا مارتا فی الأسبوع الثانی من دیسمبر الکولونل لویس بیرو دی لاکروا، وهو محارب شاب فی جیش نابلیون کان الی وقت قریب ملازما للجنرال وما أن رآه حتی ارسل الی مانویلا رسالة یخبرها فیها بالحقیقة ، ما کادت تقرأها حتی أسرعت فی طریقها الی سانتا مارتا ولکن عندما بلغت جوادیاس قیل لها ان الجنرال قد لفظ نفسه الأخیر فمحاها الخبر من الوجود ، وانطوت علی نفسها وترکت کل شیء خلفها فیما عدا الصندوقین المحتویین علی مستندات الجنرال التی آفلحت فی وضعها فی مکان آمن بسانتا فی واللذین استعادهما دانییل أولیری بعد ذلك بسنین طویلة بناء علی طلبها و کانت أول عملیات حکومة سانتاندر أن بناء علی طلبها و کانت أول عملیات حکومة سانتاندر أن والا الی جمایکا ، ثم فی تنقل حزین الی أن انتهی بها المطاف فی مدینة بایتا وهی میناء قدر علی المحیط الهادی یؤمه فی مدینة بایتا و هی میناء قدر علی المحیط الهادی یؤمه

نفيف من صيادى الحيتان من كل البلاد ، وهناك امضت حياتها تواسى نفسها في شغل الابرة وعمل الداننيلا وتدخين انسيجار وصنع العلوى على صورة حيوانات وتبيعها للبعارة طالمًا سمح لها التهاب مفاصل يديها بذلك ، أما الدكتور تورن ، زوجها فقد قتل بالسكين في أرض بور بليما وسرق سنه القليل من النقود التي كانت معه ، وترك وصية لمانويلا سبلغا من المال يعادل الدوطة التي جاءته بها عند زواجها ، ولكنها لم تتسلم هذا المبلغ أبدا . بيد أنها تلقت ثلاث زيارات خففت من وحدتها: زيارة الأستاذ سيمون رودريجز الذى قاسمته رماد المجد، وزيارة جيزيب جاريبالدى المواطن الايطالي الذي مضي لمحاربة دكتاتورية روزاس في الأرجنتين ، وزيارة الروائي هرمان ميلفيل الذي كان يجوب البحار بعثا عن حقائق لروايته موبي ديك • واذ تقدم بها العمر ، وأرغمها كسر في فغدها على ملازمة الفراش ، راحت تطالع البخت في الورق ، وتقدم نصائح للعشاق ، وماتت في وباء طاعون وهي في التاسعة والخمسين من عمرها ، وأحرقت شرطة الصحة كوخها والمستندات الثمينة ورسائل الجنرال الخاصة في نفس الوقت ، وكان كِل ما احتفظت به من الجنرال خصلة شعر وقفاز ٠

وجد بيرو دى لاكروا فلوريدا دى سان بدرو فى حالة من النوضى من تلك التى تسبق حالة الموت ، فكان البيت ينساق مع التيار ، والضباط ينامون فى أية لعظة وقد هدهم السهر وكانوا عرضة للانفعال الى حد أن جوزيه لورنسيو سيلفا المعروف بحرصه وحدره شهر سيفه ليرغم الموجودين على التزام الصمت الذى يطالب به الدكتور ريفراند ، ولم تعد فرناندا باريجا نفسها تجد نشاطها ولا حيويتها لتلبية الكم الهائل من طلبات الطعام فى الأوقات غير المتوقعة • وكان الهائل من طلبات الطعام فى الأوقات غير المتوقعة • وكان المحتضر فى الغرقة المجاورة • وذات ليلة ،

بينما كان الجنرال راقدا في فتسور العمى ، راح احسدهم يمرخ في الشرفة بآنهم باعوه باثنتي عشرة بيرو وثلاثة وعشرين سنتيما نصف دسستة من الألواح الخشمية ومادنين وخمسة وعشرين مسمارا عاديا وستمائة مسمار قصير عدد من تلك التي يستعملها المنجدون وخمساين ذهبيا وعشره أمتار من البفتة وعشرة أمتار من التيل وسستة امتار من شريط أسود .

كانت فضيحة حقيقية غطت على الأصوات الاخسرى ، وانتهت بأن شملت المزرعة كلها • وكان الدكتور ريفراند في الغرفة المجاورة يضسمد يد الجنرال مونتيللا المكسورة ، وأدرك كل منهما أن المريض ، في وضوح غفلته يحصى هو الآخس تلك الأرقام ، وانحنى مونتيللا من النافذة وصساح بكل قوته :

ـ اصمتوا بعق الله •

تدخل الجنرال وقال من غير أن يفتح عينيه :

ـ دعهم وشأنهم · مهما يكن فليست هناك حسابات الا أستطيع سماعها ·

جوزيه بالاسيوس . وحده . كان يسرف ان الجنرال لم يكن بحاجة الى سماع المزيد لكى يفهم ان تلك الأرقام تشمل جزءا من المائتين والثلاثة والخمسين بيزو وسبعة الريالات وثلاثة صلديات تم جمعها من أجلل جنسازته ، بايعاز من البلدية ، من قبل بعض الخاصة ومن المذابح ومن السحبن ، وأن القائمة خاصة بالأدوات اللازمة لصنع التابوت واعداد القبر وتكفل جوزيه بالاسيوس ، بناء على أمر من مونتيللا بمنع أى شخص من دخول الغرفة ، مهما تكن رتبته ومكانته وفرض هو نفسه نظاما صارما للسهر على المريض بحيث لم يعرف أحد من منهما سيموت وقال : لو اننى منحت سلطة يعرف أحد من منهما سيموت وقال : لو اننى منحت سلطة كهذه منذ البداية لعاش هذا الرجل مائة سنة •

وارادت فرناندا باريجا الدخول وقالت:

_ مع كل النساء اللاتى أحبهن ، فأن هذا اليتيم المسكين لا يسكن أن يموت دون أن تكون بجواره امراة . حتى ولو كانت فقيرة ومسنة ولا تنفع بشيء مثلي -

لم يسمحوا لها بالدخول ، وجلست عدد بجوار النافذة ، تحاول أن تطهر هذيان المعتضر بصلوات كنائسية ، وعاشت بعد ذلك على البر والاحسان العام ، وقد غرقت في حداد أبدى حتى بلغت الواحدة بعد المائة من عمرها •

وكانت هى التى فرشت الطريق بالزهرو وادارت الترتيل عندما اقبل كاهن قرية ماماتوكو لكى يمنعه مسعة المريض يوم الأربعاء ، يتقدمه صف مزدوج من الهنديات ، حافيات الاقدام ، يرتدين كتونة القساوسة من القماس الخشن ويضعن فوق رؤوسهن أكاليل من الزهور ، ويعملن قناديل زيتية ينرن بها الطريق ويرتلن بلغتهن أناشيد جنائزية وأخنن يتقدمن في الطريق الذي كانت فرناندا تفرشه بالزهور أمامهن - وكانت لحظة مؤثرة بعيث لم يجرؤ أحد على ايقافهن - واعتدل الجنرال في فراشه عندما سمعهن يدخلن وغطى عينيه بذراعيه تجنبا للانهيار . وألقى بهن في الخارج وهو يصيح :

_ أبعدوا هذه الأنوار ٠٠ كأنها موكب أشباح ٠

أحضر فرناندو من ماماتو فرقة موسيقية لكى لا تنتهى. كآبة البيت الى القضاء على المريض ، وراحت تعزف بدون انقطاع طوال يوم كامل ، تحت أشحار التمر الهندى بالحديقة و أحدثت الموسيقى أثرها الطيب فى روح الجنرال، فطالب الفرقة باعادة عزف مقطوعة «لاترينيتاريا»، وهى مقطوعة تصاحب رقصته المنضلة المصروفة برقصة «الكارديل»، وكان لها شيوع كبير لأنه وزع بنفسه توليفتها الموسيقية فى كل مكان مضى اليه •

آوقف العبيد المطاحن ، وتأملوا لحظة طويلة الجنرال من خلف شيش النافذة • كان متسربلا في قماش من الجوخ الأبيض ، ووجهه آكثر امتقاعا وشعوبا كما لو أنه مات • وكان يستمع الى الموسيقى وهو يهز رأسه التى بدأ الشعر ينبت فيها من جديد ، وكان ، عندما ينتهى كل مقطع ، يصفق بالطريقة التى تعلمها من دار الأوبرا بباريس •

نشطته الموسيقي ، فأخذ في الظهر فنجانا من الحساء و تناول بضعة أجزاء من دجاجة مسلوقة و بعض العلوى ، ثم طلب مرآة يدوية لكي يرى نفسه وهو في أرجوحته وقال: « بعينين كهاتين لا يمكن أن أموت » • وتولد عند الجميع عندئذ الأمل الضائع تقريبا في أن ينجز الدكتور ريفراند معجزته ، ولكن عندما بدت حالة المديض تتحسن اذا به يخلط بين الجنرال ساردا وبين أحد الضباط الثمانية والثمانين الذيئ أعدمهم سانتاندر في يسوم واحد بدون معاكمة بعد معركة بوياكا - وبعد ذلك انتكس فجأة نكسة لم يبرآ منها وصاح بالقليل مما بقى له من صوت بأن يطردوا الموسيقيين من البيت حتى لا يزعجوا سلام احتضاره ، وعندما استعاد هدوءه أمر ويلسون بتحرير رسالة للجنرال جوستو بريسينو يطلب منه فيها جميلا ، بعد وفاته تقريبا . وهو أن يتصالح مع أوردانيتا لانقاذ البلاد من كوارث الفوضى ، ولم يمل بنفسه غير السطر الأول « أكتب اليك هذا الخطاب في آخر لعظة من لعظات حياتي » • •

وراح يترثر الى وقت متأخر من الليل مع فرناندو ، ولاول مرة زوده بنصائح تتعلق بمستقبله ، وستبقى فكرة تدوين مذكراته معا في حالة مشروع، ولكن ابن آخيه كان قد عاش الى جواره بما يكفى لكى يحاول تدوينها ولو لمجرد تمارين قلبية حتى يعرف أولاده فكرة عن تلك السنوات السعيدة والتعيسة وقال الجنرال : «سيكتب أوليرى شيئا اذا أراد ذلك ، ولكن الأمر سيكون مختلفا» وكان فرناندو في

السادسة والعشرين من عمره عندئذ ، وقد عاش حتى بلغ الثامنة والثمانين ، ولكنه لم يكتب غير بضع صفحات غير مترابطة، لأن القدر حباه بالنعمة الكبيرة بأن أفقدهالذاكرة -

كان جوزيه بالاسيوس موجودا في الغرفة عندما أملى الجنرال وصيته ولم ينطق لا هو ولا أحد غيره بكلمة أثناء ذلك العمل المقدس، ولكنه توسل الى الجنرال وهو يأخذ حمامه المهدىء في المساء بأن يغير رغباته قائلا:

_ كنا دائما فقيرين ولم نفتقر أبدا الى شيء .

قال له الجنرال: بل على العكس كنا ثريين ، ولم نشعر بحاجتنا أبدا الى المزيد *

كان هذان النقيضان هما الحقيقة الخالصة ، فقد التعق جوزيه بالاسيوس بخدمة الجنرال وهو جد صغير ، بأمر من أم الجنرال ، وكان عبدا لها ولم تعتقه أبدا بطريقة رسمية ، وبقى طوال حياته فى ريب مدنى ، ولم يتلق أبدا أى راتب ، ولكن ضروراته الشخصية كانت ضمن ضرورات الجنرال الخاصة ، وتطابق معه فى كل شىء ، فى طريقة ملبسه ومأكله حتى بلغ به الأمر الى التشبه به فى زهده وقناعته • ولم يشأ الجنرال أن يتركه لمصيره دون رتبة عسكرية أو معاش عاجز فى سن لا يمكنه أن يبدأ فيها حياته من جديد ، ولم يكن هناك اذن خيار آخر • لم يكن هناك مفر من تنفيذ بنه الثمانية آلاف بيزو • وقال الجنرال :

_ ليس هذا الا عدلا •

ولكن جون بالاسيوس أسرع بالرد قائلا: انما العدل هو أن نموت معا ·

والواقع أن هذا ما حدث لأنه أساء التصرف في ماله كما الساء الجنرال التصرف في ممتلكاته ، فبعد أن مات هذا الأخير

بقى هو فى قرطاجنة ديزاند يعيش على البر والصدةات العامة ، ولجأ الى الخمر ليغرق فيها ذكرياته وانقاد لملذاته ومات فى سن السادسة والسبعين ، بعد أن تمرغ فى الوحل أثناء أزمة من الهذيان والرعاش فى جحر متسولين معزولين من جيش التحرير •

وفى العاشر من ديسمبر استيقظ الجنرال وهو يشعر بان حالته أصبحت من السوء بحيث أسرعوا باستدعاء الاسقف استيفيز ، لربما يريد أن يعترف - وأقبل الأسقف على الفور ، مرتديا ثيابه الكهنوتية ليضفى أهمية كبيرة على المقابلة ، ولكن تلك المقابلة تمت سرا بناء على أمر الجنرال ومن غير وجبود أى شهود ، ولم تدم أكثر من أربع عشرة دقيقة - ولم يعرف أحد أبدا ما دار فيها ، وخرج الاستن مسرعا وقد اكفهر وجهه ، وصعد الى عربته دون استندان أحد ولم يقم الاحتفال الجنائزى ولم يحضر الجنازة رغم الدعوات العديدة التى وجهت اليه ، وأحس الجنرال بان حالته تفاقمت ، وازدادت سوءا بحيث لم يستطع مغادرة أرجوحته وحده ، واضطر الطبيب أن يحمله بين ذراعيه كما وعندما استرد أنفاسه أخرج الجميع لكى يتكلم مع الطبيب على حدة ، وقال له :

ـ لم أكن أتصور أن هذه البذاءة من الخطورة بعيث يجب التفـكير في الزيوت المقدسـة ، وأنا الذي لم أحظ بالايمان بأن هناك حياة في الآخرة ٠

قال ريفراند: ليس الأمر كذلك ، فقد ثبت آن المريض اذا أراح ضميره فان ذلك يتيح له حالة نفسية تسهل مهمة الطبيب كثيرا •

لم يهتم الجنرال بلباقة الرد فقد بلبله الكشف الخطف بأن السباق الجنوني بين مرضه وأحلامه بلغ في تلك اللعظة بالذات نهايته أما الباقي فما هو الاضلال وقال:

- رحماك يا الله ! كيف الخروج من هذه المتاهة •

وفحص الغرفة في صحو الأيام الغابرة . ورأى الحسيمة الاول مرة : الفراش الاخيرالعارى ومنضدة الزينة الحقيرة التي لن تعكس مرآتها المهزوزة صورته بعد ذلك أبدا والطسب الخزفي المشروخ بما فيه من ماء والمنشفة والصابون من أجل آيد آخرى، والسرعة الضارية للساعة المثمنة الأضلاع وهي تتابع سباقها المحتوم في السابع عشر من ديسمبر في الساعة الواحدة وسبع دقائق من بعد ظهر يومه الأخير ، وعندئد عقد ذراعيه وراح يصغي الى الأصوات المرحة للعبيد وهم ينشدون نشيد الساعة السادسة في مطاحن السكر ، ورأى من النافذة كوكب الزهرة المتألق وهو يمضي عاليا في السماء الى الأبد والثلوج الخالدة ونباتات اللبلاب الصفراء الجديدة التي لن يراها تتفتح يوم السبت التالى في البيت المتسر بل بالحداد ولا و مضات الحياة التي ستتلى بعد ذلك قرونا ، بعد قرون *

تمت

اقرأ في هذه السلسلة

برتراند رسل ى • رادونسكايا الدس مكسللي ت و و فریمان رايموند وليامز ر ٠ ج ٠ فوريس لیستردیل رای والتسر المن لويس فارجاس فرانسوا دوماس د قدري حفثي وآخرون اولج فولمكف هاشم النحاس ديفيد وليام ماكدوال عسزيز الشدوان د محسن جاسم الموسسوي اشر اف س ٠ بي ٠ كوكس جـون لويس جسول ويست د عبد المعطى شعراوي أنسود المعسداوي بيسل شسول وأدينيت د . حسفاء خلوصي رالف ئى ماتلس فيكتسور برومبير

احلام الاعلام وقصيص اخرى الالكتروتيات والحياة الحديثة نقطبة مقابل نقطبة الجغرافيا في مائة عام الثقافة والمجتمسع تاريخ العلم والتكتولوچيا (٢ ج) الأرض الفسامضة الرواية الانجليسزية الموشيد الى قن المسرح آلهة مصر الانسان المصرى على الشباشة القاهرة مدينة الف ليلة وليلة الهوية القومية في السينما العسريية مجمسوعات النقسود الموسيقى - تعبير نغمى - ومنطق عصر الرواية - مقال في المذوع الأدبي ديسلان توماس الانسان ذلك الكائن الفريد الرواية المسديثة المسرح المصري المعسساصر على محملود طلبة الشوة التفسية للاسرام أنن الترجمسة تولســـتوى سستندال

رسائل وأحاديث من المثفي فيكتبور هسوجو الجسزء والكل (مصاورات في مضمار الفيزياء الذربة) فيرنز ميزنبسرج التراث القامض ماركس والماركسيون سيدنى هيوك ف ، ع ادنيسكوف فن الأدب الروائي عند تولستوي هادى نصمان الهيتى ادب الأطفىال احمد حسسن الزيات د نعمة رحيم العسزاوي د • فاضل أحمسد الطائي اعتلام العرب في الكيمياء فكرة المسرح جسلال العشرى هنسرى باريوس الجميسم صنع القرار السياسي السبيد عليسوة جاكوب برونوفسسكى التطور المضاري للانسان هل تستطيع تعليم الأخلاق للأطفال د٠ روجس سستروجان تربيسة الدواجن كاتى ثيسر الموتى وعالمهم في مصر القسديمة ا ٠ سىسىئسى النصال والطب د٠ ناعوم بيتروفيتش سبع معارك فاصلة في العصور الوسطى جيرزيف داهموس سياسة الولايات المتصدة الأمريكية ازاء مصر ۱۸۳۰ ــ ۱۹۱۶ د٠ لينوار تشامبرز رايت كيف تعيش ٣٦٥ يوما في الســـنة د٠ جسون شسندلر الصحافة بييسر البيسر اثر الكوميديا الالهية لدانتي في الفن التشكيلي د٠ غبريال وهبسة الأدب الروسي قبل الثورة البلشفية ويمسدها د٠ رمسيس عبوض حركة عدم الانحيار في عسالم متغير د٠ محمد نعمان جالال الفكر الأوريي الحديث (٤ چ) فرانكلين ل باومسر الفن التشكيلي المعاصر في الوطن العربي 1940 - 1440 شبوكت الربيعي

التنشئة الاسرية والأبناء الصعفار

د محيى الدين أحمد حسسن

 ج · دادلی اندرو جاوزيف كونراد طائفة من العلماء الأمريكيين د السيد عليوة د · مصطفی عنصانی صسدرى الفضيل فرانکلین ل باومر انطونی دی کرسینی دوایت سیسوین زافیلسسکی ف س ابراهيم القرضاوي جوزيف داهمسوس س م بــورا د عاصم محمد رزق رونالد د٠ سمیسیون د ا أنور عيد الملك والت وتيمان روستتو فـريد س هيس جون يوركهارت ألان كاسسبيار سامى عيد المعطى فريد همويل شاندرا ويكراما ماسينج حسين حلمي المهندس روى روبرتسىدون هاشيم النحياس دوركاس ماكلينتوك

نظريات الفيلم الكيرى مختارات من الأدب القصصي المياة في الكون كيف نشأت واين توجد د جدومان دورشد حسرب الفضياء ادارة الصراعات الدولية المسكر وكمبيسوتر مختارات من الأدب الياباني الفكر الأوربي العطيث ٣ ج تاريخ ملكية الأراضي في مصر المحديثة جابريل باير اعلام الفلسفة السياسية المعساصرة كتابة السيناريو للسينما الزمن وقياسسه أجهزة تكييف الهسواء الخدمة الاجتماعية والانضباط الاجتماعي بيتسر رداي سبعة مؤرخين في العصور الوسطى التجسرية البسونانية مراكر الصناعة في مصر الاسلامية العسلم والطسلاب والمدارس الشارع المصرى والقبكر حوار حول التتمية الاقتصادية تبسيط الكميساء العادات والتقاليد الممرية التسذوق السسينمائي التخطيط السسياحي البستور الكوتية دراما الشاشة (٢ ج) الهيسرويين والايدن

نجيب محقوظ على الشساشة

صسبور افريةبسة

ويليسام بينسن ديفيك الدرتون جمعها : جسون ر ٠ بورر وميلتون جولد ينجر أرنولم توينبى د صللح رضا م٠ه٠ كنج وأغسرون جسورج جاموف

جاليكيو جاليليك اریك موریس وآلان هــو سليريل المدريد آرٹر کیســـتلر توماس ا ٠ هاریس مجمعه من الباحثين روی ارمسن ناجاى متشير بسول هاريسسون ميخاثيل ألبي ، جيمس لفلوك فيكتسور مورجسان اعداد محمد كمال استداءيل بيسرتون بورتر الفسردوسي الطسوسي محمد فؤاد كوبريلي ادوارد میسری اختیار / در فیلیب عطیــة اعداد / مونى براخ وآخسرون

المضدرات حقائق اجتماعية ونفسية بيتسر لورى وظائف الأعضاء من الألف الى اليساء بوريس فيدروفيتش سيرجيف الهندسة الوراثيسة تربسة استماك الزيشة الفلسفة وقضايا العصر (٣ ج)

الفكر التاريخي عنسد الاغريق قضسايا وملامح الفن التشسكيلي التغذية في البلدان الثامية بساية بلا تهساية الحرف والصناعات في مصر الاسلامية د٠ السيد طه آبو سنديرة حوار حول النظامين الرئيسيين للسكون الارهاب اختساتون القييلة الثالثة عشرة التـوافق الثفسي الدلبل الببليكورافي لغية الصيورة الثورة الاصلحية في اليابان العالم الثالث غدا الانقراض الكبير تاريخ الثقدود التحليل والتوزيع الأوركسسترالي المدساة الكريمة (٢ ج) الشيامذامة (٢ م) قيام الدولة العثمانية عن النقد السينمائي الأسريكي تراثيم زرادشست السيرية

آدامز فسليب نادين جورديمسر وآخرون زيجماونت هبنار سسستيفن أوزمنت جروناثان ريلى سميث تسونی بسار بسول كولتسس موريس بيسر براير رودريجيو فارتيما فانس بكارد اختيار/ د٠ رفيق الصحبان بيتسر نيكوللز برتراند راصــل بينسارد دودج ريتشارد شاخت ناصر خسرو علوی ا نفتسالي لمدويس هـــربرت شـــيار اختيار / صيرى الفضيل أحمد محمد الشبنواني استحق عظيمتوف لوريتو تود اعداد/ سوريال عبد الملك د أبرار كريم الله اعداد/ جابر محمد الجرزار ه ٠ ج ٠ ولمسز ستيفن رانسيمان

جرسستاف جرونيباوم

دليسل تنظيم المتاحف ستقوط المطر وقصيص أخسري جماليات فن الافسراج التارييخ من شتى جواتيه (٣ ج) الحملة الصليبية الأولى التمثيا للسينما والتليفزيون العثمــانيون في اوريا صبناع الفيلود الكنائس القبطية القديمة في مصر (٢ ج) الفريد ج · بتال رحسلات فارتيما انهم يصب تعون البشر (٢ ج) في التقد السيئمائي الفرنسي السيئما الخيسالية السلطة والقرد الأزهس في ألف عسام رواد الفلسيفة الحسديثة سيقر ثامة مصر الرومائية كتابة التاريخ في مصر القرن التاسع عشر جاك كرابس جونيور الاتصال والهيمئة الثقافية مضتارات من الآداب الآسسيوية *کتب* غیرت الفکر الانسیانی (ه ج) الشموس المتفجرة مدخل الى علم اللفية حنديث النهس من هم التتسار ماســـتريقت معالم تاريخ الإنسانية (٤ ج) الحمالات الصايبية حضارة الاسلام

ریتشارد ف ، بیرتون أدمن متسن ارنولىد جىسىزل بادى اونيمسود نيليب عطيــة جالال عيد الفتاح محمد زينهم مارتن فان كريفسلد » ســـوندارى فرانسیس ج · برجین ج • کارنیل توماس ليبهسارت الفين توفسطر ادوارد وبوئس كريسستيان سسالين جـوزيف ٠ م ٠ بوجــز بـول وارن جـورج ســـايز ويليام د ٠ ماثيوز جاری ب ناش ستالين جين سيولومون عبد الرحمن الشبيخ جوزيف نبدهام كريستيان دديروش

ليو ناردو دافنشي

رحلة بيسرتون (٣ ج) الحضارة الاسالمية الطفيل (٢٠) افريقيا الطريق الآخسر السحر والعبلم والبدين الكون ذلك المجهول تكنسولوجيا فن الزجاج حسرب المستقبل الفلسفة الصوهرية الاعسلام التطبيقي تبسيط المفاهيم الهندسية فن المايم والبسانتومايم تحصول السلطة التفكيس المتجسده السيناريو في السينما الفرنسية فن الفرجة على الأفسالم خفايا تظسام النجسم الأمريكي بین تولستوی ودستویفسکی (۲ ج) ما هي الجيولوجيا الحصر والبيض والسبود انواع الفيسلم الأميركي رحلة الأمير رودلف ٢ ج تاريخ العلم والمضارة في الصين المراة الفسرعونية نظرية التصبوين

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الابداع بدار الكتب ١٩٩٦/٨٥٠٨ ISBN — 977 — 01 — 1913 — 6



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عقب احتطال نابلسون لأسبيانيا ثارت مستعمراتها فى أمريكا الجنوبية التى طالما عانت من فساد الحكم وسوء الادارة وكان على رأس هذه الثورة فتى أرستقراطي اجتذبته مسادئ المرية التي أخذت تتأجج في الفكر الأوربي أنذاك وكانت وقبودأ للثبورة وحبرب الاستقلال الأمريكية فضحى بكل شي من أجل عقيدته وأخذ يجوب منحدرات الانديز الوعرة وغاباتها الكثيفة على رأس جيش سن المتطوعين الذين آمنوا بقضية الاستقلال وكلت جهوده بالنجاح فتحررت الهستعمرات لكن حلمه بتوحيدها في دولة واحدة تقوض نتيجة الصراعات الداخلية وبعد أن انتخب رئيساً للحمضورية تنازل عن منصيبه وحمل على مغادرة وطنه ولكنه توفي وهو في الطريق إلى المنفس.

وكانت تلك اللحظة الدرامية مصدر الإلهام للكاتب الكولومبى جابرييل جارسيا ماركيز فى كتابة هذه الرواية الرائعة التي هي من آخر أعماله بعد حصوله على جائزة نوبل والتى نقدمها لأول مرة بالعربية.